EDICION DE 18 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES: 4 & 5 COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

# LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV — Santiago de Chile, Sábado 8 de Enero de 1921 — Núm. 1,456

## LA CARTERA

—Escucha esto, Olimpia! Ya es demasiado! — dijo M. Severin mientras, mirando a su esposa por encima de los anteojos, hacía, indignado, temblar el periódico en su mano.— Escúchame y tú me dirás, después de todo esto, si en realidad estamos gobernados!

Y por trigésima vez desde hacía tres semanas leía el siguiente suelto:

"El ratero de los tranvías.— Otro robo ha vuelto a poner de moda a este extraordinario ladrón. El Domingo, hacia el mediodía, M. X..., que está de paso en nuestra ciudad, ha sido despojado de su cartera, que contenía unos seiscientos francos. El robo se ha cometido en uno de los tranvías de los bulevares".

—Hem! ¿Crees tú que nuestra Policía tiene alguna organización? Hace mucho tiempo que este ratero debía estar bien guardado. Lo que se va a reir esta noche leyendo su periódico, cuando encuentre: "Extraordinario ladrón". Además, es estúpido dejarse llevar la cartera con tal facilidad! Qué diablo! Eso tiene que notarse. Yo te aseguro que me comprometo a detener en flagrante delito a aquel que ose deslizar su mano hasta mi bolsillo.— Y M. Severin se golpeaba el costado izquierdo. —Tengo yo la epidermis demasiado sensible! ¿Sabes cuánto ha logrado reunir este pillo con sus robos? Exactamente cuatro mil trescientos setenta y un francos, sesenta céntimos. Una buena renta sacada de la propiedad de los otros; y bien segura, porque la impunidad parece haberla adquirido hace tiempo. Ah! Es indigno!

El periódico, abandonado con profundo disgusto, se deslizó en un vuelo planeado hasta el suelo. La señora Severin aprobó la actitud de su marido con el silencio acostumbrado que sucedía a estas indignaciones.

... ... ... ... ... ... ... ... ...

Desde hacía dos semanas, el señor Severin pasaba el día entero en los tranvías. Había rodado por todas las líneas, avizorando emocionado en las horas de afluencia. Se deslizaba encogido hasta lo más profundo de las multitudes, se exponía estoicamente a las corrientes de aire en las plataformas, dejaba que le pisaran sin protestar, adoptaba un aire de bondad e ingenuidad y ofrecía a todo recién venido el lado izquierdo de su americana, que se adornaba con la más seductora y halagüeña protuberancia. Dos o tres veces creyó sentir algo y elevó febrilmente la mano sobre su corazón. Pero, al cabo, una vieja cartera, rebosante de papeles sin valor, seguía abultando bajo la tela. Ni una huella de mano extraña!

Hacía quince días que había empezado la intriga, y el señor Severin comenzaba a cansarse de las interminables horas pasadas de pie, de los traqueteos y apretones. Al despertarse la mañana del décimosexto día se encontró cansado y descorazonado. Teniendo conciencia de haber pagado su modesto tributo a la sociedad, se decidió a cesar en su pequeño entretenimiento. Por otra parte, la señora Severin, que no solía nunca levantar la voz, había hecho la tarde anterior algunas observaciones a su fogoso marido. Estas raras admoniciones adquirían frecuentemente en la boca de Olimpia la fuerza de órdenes, y el señor Severin había obedecido suavemente, aunque sin confesarlo.

La tarde de este décimosexto día al volver del café, cogió el tranvía para ir a comer. A esta hora hay siempre prisa. Llegado a su calle, descendió gallardamente y se encaminó satisfecho a su hogar, contento de haber ganado a la manilla a ese viejo y mal jugador de Papail. Pero, de repente, llevó la mano a su corazón con un movimiento que en él era ya un tic, y palideció. La cartera, pero la buena, la verdadera, había desaparecido esta vez de su bolsillo interior. Se registró de piés a cabeza, de izquierda a derecha. Nada... El tranvía, allá a lo lejos, no era más que un punto amarillo. Entonces aceleró su paso; la llave en la mano, que temblaba impaciente por abrir la puerta; entró precipitadamente.

—Olimpia! Espera un momento para servir la sopa. Me voy corriendo a la Comisaría. Me acaban de robar la cartera en el tranvía, mi cartera nueva de piel de cerdo; y precisamente hoy que había metido en ella el dinero para el casero. Y todo por tu culpa! ¿Por qué te habré escuchado? Si hubiera perseverado un día más, tendría en las manos a mi ladrón, en vez de ser robado! Quinientos francos tirados a la calle! Es desgracia!

Y el señor Severin se derrumbó en una butaca.

—Un día mas!... Y le hubiera echado mano, y vería mi nombre citado en todos los periódicos! A ti te tiene sin cuidado, naturalmente! Tú no sientes más que los quinientos francos!

—Pero, querido mío! Si es que has olvidado de coger la cartera! La he encontrado yo en el bolsillo de tu bata...

ANDRE BARRAND.









## INDEMNIZACIONES POR ACCIDENTES

### En los Estados Unidos es más barato matar una mujer bonita que desfigurarla.—Algunos curiosos casos ocurridos

No los jueces, cuyos veredictos en ciertos asuntos suelen ser inapelables, mas si las gentes jamás han llegado a un acuerdo respecto al precio que es menester pagar por un miembro amputado o un hueso quebrado por un obrero durante su trabajo.

En ciertos países existe algo que pudiéramos llamar un arancel de accidentes de trabajo; por una mano tantos pesos; por una pierna, tantos. En Estados Unidos hay obreros que han perdido un brazo y en cambio han recibido cinco mil dólares, mientras que la señorita Edith Bloodgood recibió 40,000 dólares por su mano izquierda. El hombre que perdió el brazo era un desconocido; uno de los tantos seres ignorados que trabajan en las fábricas; la señorita Bloodgood, en cambio, era una belleza. Sus manos, es cierto, nada producían, nada que se viera o que sirviese para algo; pero eran manos de incomparable belleza.




1. LA SEÑORITA JESMER RECIBIO 30,000 DOLARES POR LESIONES EN LA CARA.— 2. A EDITH BLOODGOOD, LE ASIGNARON 40 MIL POR LA AMPUTACION DE SU MANO IZQUIERDA.— 3. CATHERINE MARTIN, UNA MECANOGRAFA, RECIBIO 55,000 POR LA FRACTURA DE LA CADERA.— 4. A LA SEÑORA DE AUFIER, SE LE ACORTO LA PIERNA, DESPUES DE UN ACCIDENTE Y LE PAGARON 4,000 DOLARES

En los Estados Unidos, donde el ser hermosa es toda una profesión, una mano ociosa, inútil, pero linda, vale cien veces más que una mano ruda, fuerte y laboriosa.

Cuando el joven multimillonario Philip Morgan atropelló con su automóvil, en la entrada del Central Park, a la actriz Helene Jesmer, pensó que la había matado y, filosóficamente, se dispuso a demostrar su inocencia y a abonar la suma que generalmente se paga a los deudos de aquellos muertos por accidente: 5,000 dólares. Pero cuando la mencionada actriz se presentó ante los jueces, en una rueda de inválidos, pálida y llorosa y demostró que había sufrido varias lesiones en el rostro y en el cuerpo, los jueces le asignaron, del bolsillo de Mr. Morgan, 30,000 dólares.

La prensa y el público comentaron largamente este fallo. Entre los que daban la razón a los jueces, se recordaba el caso de Catherine Martin, una mecanógrafa, que recibió por la fractura de la cadera 50,000 pesos. La señorita Martín no había sufrido lesiones que le impidieran continuar ejerciendo su oficio, mientras que la señorita Jesmer, belleza profesional, había quedado imposibilitada de ejercer su profesión, como que, en el accidente, habíasele desfigurado un poco la lindísima carita.

La cara de la señorita Jesmer y su escultural figura eran todo su capital, mientras que la señorita Martín, mecanógrafa de oficio, sólo necesitaba sus brazos, sus manos y sus dedos.

¿Para qué quería su cadera la señorita Martín?

Estos y otros casos presentados ante los tribunales yanquis nos demuestran que en los Estados Unidos, país de la libertad y tierra de las contradicciones, es más barato matar a una mujer bonita que desfigurarla.



## Un calculista maravilloso

"The Lancet" de Londres, da cuenta de que en el Asilo de Armentiéres se halla recluído un ciego de nacimiento, joven de 26 años, apellidado Fleury, a quien se considera como un hombre de inferior mentalidad, o como un demente.

A pesar de esta circunstancia, el joven Fleury es uno de los calculistas más prodigiosos del mundo. Fleury puede extraer la raíz cuadrada de cualquier número, con seis cifras, en seis segundos. Sacó la raíz cúbica de 34.012.224 en once segundos, y la raíz cúbica de 465.484.375 en trece segundos. Pero esto parece un juego comparado con lo siguiente:

Se le preguntó cuántos granos de trigo habría en cada una de las 64 cajas, que contenían: uno, en la primera; dos, en la segunda; cuatro, en la tercera; ocho, en la cuarta; y así sucesivamente, hasta la última, y en catorce segundos contestó que en 14 había 8,192 granos; en 18, 131,072; en 24, 8.388,608, instantáneamente, y dijo que en 48 cajas había...... 140.737.488.355.328, en seis segundos.

Se le ordenó que diese el total de todas las cajas, y en cuarenta y cinco segundos dijo que contenían 18.447.734.073.709.551.615.

Como es ciego de nacimiento, jamás ha podido ver los números, pero ha estudiado el tratado de Braille y ha inventado él mismo su método.

En vista de su agilidad mental, varias personas se proponen prestarle asistencia para completar su educación.

## "YO HE SIDO ROMANO..."

Después de haber pasado una temporada, como en casa de un anticuario, viendo cuadros, estatuas, frescos y columnas, un día en que, por casualidad, se encuentra uno en la azotea de una casa o en lo alto de una colina, Roma se le revela de pronto y por completo. El cielo es azul, azul, azul; de un azul tan puro que no se concibe cómo haya en el mundo nada que pueda ser azul de otro modo. Sobre este azul destaca la ciudad con sus cúpulas, con sus cipreses y con estos pinos altos y rectos, dispuestos siempre en grupos de tres o cuatro, igual que las columnas de un pórtico. Si, en aquel momento, uno tiene la fuerza de imaginación necesaria para figurarse una catedral gótica en el horizonte, la impresión es horrible. Una luz como ésta que, un poco más fuerte, lo mismo que un poco más débil, le haría perder transparencia al aire, no admite más que formas perfectas. Y uno comprende que, hasta entonces, no había sabido nunca apreciar una curva—una curva arquitectónica— aunque hubiese creído que lo sabía.

—¿Cómo es posible—se pregunta uno— que yo haya vivido en ciudades como Nueva York y Berlín y no me haya muerto de horror? Seguramente, si, en la época de aquellos viajes, yo conociese ya Roma, no me hubiese ocurrido semejante desgracia...

Uno se siente otro a medida que el espíritu de Roma se le va revelando. Si yo, por ejemplo, hablo desde aquí con tanta frecuencia acerca de los norteamericanos, de los alemanes y de los ingleses, es, no sólo por la abundancia y profusión con que estos señores se me suelen manifestar, sino porque, al contacto de Roma, veo más claro que nunca las diferencias que me separan de ellos. En Roma yo no puedo sentirme completamente extranjero. Al contrario, tengo la impresión de que, hace lo menos veinte siglos, yo también he sido romano, y una cantidad de ideas que yo consideraba mías hasta ayer, comienzan a aparecérseme ahora totalmente extrañas.

Pero, al llegar a este punto, permítame el lector que me haga a mí mismo una pregunta:

—¿No habrá, en todo esto, mi querido amigo, más de literatura que de realidad? ¿No será que, sin darnos cuenta, queramos hacer un poco el Goethe?...

—Quizás sí— me respondo; — pero sería curioso que nó. Uno nace, va, viene, anda por el mundo... Generalmente se muere sin que le ocurra nada de extraordinario; pero si un día, ya cerca de la cuarentena, rebuscando entre unas ruinas, se encuentra por casualidad a sí mismo, comprende que, hasta entonces, no ha estado consigo mismo ni un solo momento sino siempre con otro señor: un señor desconocido, con el que no había manera de entenderse...

JULIO CAMBA.













Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, don

**Francisco Palma Núñez**

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy Sábado a las 4 1|2 P. M., desde su casa, calle Libertad N.o 564.

**Leonor Palma.— Guillermo Palma y hermanos**

---

Habiendo dejado de existir nuestro querido deudo, señora

**Elena M. v. de Tapia**

rogamos a nuestros amigos y a los que de ella fueron, se sirvan acompañarnos a conducir sus restos al Cementerio General, hoy a las 4 P. M.

El cortejo saldrá de la calle Unión Americana N.o 32.

LA FAMILIA.

---

Ha fallecido

**Raquel Aurelia Herrera M.**

Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA.

---

**Sociedad Española de Socorros Mutuos**

Habiendo fallecido la señora

**Rosalina Alburto de Serrano**

socia de esta institución, rogamos a nuestros consocios asistir a sus funerales, los que se efectuarán hoy a las 4 P. M.

El cortejo partirá de su casa-habitación, calle Madrid 666, en dirección al Cementerio General.

**La Comisión de Funerales y Mausoleo**

---

Ayer ha fallecido en esta ciudad la señora

**Ana Barros Jarpa de Silva**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de unas honras que se oficiarán en su memoria en la Iglesia de San Francisco, a las 9 1|2 A. M.

LA FAMILIA.

---

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestras relaciones el fallecimiento de nuestra hijita

**Rosa Adriana**

Sus restos fueron sepultados privadamente.

**V. Guillermo Renner y familia**

---

Habiendo dejado de existir nuestra querida madre, esposa y suegra

**Clorinda Acuña de Vergara**

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy a las 5 P. M., desde su casa, Campo de Marte 288.

**Mercedes M. L. de Contreras e hijos.—José Vergara.—Alberto Contreras V.**

E-8

---

Habiendo dejado de existir nuestro querido deudo, don

**Aurelio Zamorano López**

(Q. E. P. D.)

Rogamos a sus relaciones se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 5 1|2.

El cortejo saldrá de su domicilio, Echazarreta 659.

**Sara Celedón v. de Zamorano y familia**

---









# Escuela de Caballería

PROPUESTAS

Se piden propuestas para atender a la provisión de fierro, clavos y carbón para el herraje del ganado del Ejército durante el año 1921.

Las propuestas se abrirán en la Comandancia de la Escuela el Sábado 8 de Enero de 1921 a las 10 A. M., pudiendo consultarse las bases diariamente en la Contaduría del Establecimiento, de 9 a 11 A. M.

EL COMANDANTE.

E-8

# AVISOS DE REMATES

## REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Carlos Rogers, se rematarán ante el compromisario don Horacio Fabres, en su estudio, Compañía 1213,

**EL 11 DE ENERO**

a las 3.30 P. M., las siguientes propiedades, situadas en la ciudad de San Bernardo:

**Casa calle Covadonga número 119, por el**

**MINIMUM DE $ 59,000**

**Casa calle Covadonga número 139, por el**

**MINIMUM DE $ 29,000**

**Sitio calle Barros Arana número 378, por el**

**MINIMUM DE $ 12,000**

El precio de las tres propiedades se pagará la mitad al contado y la otra mitad a seis meses, con intereses del 8 por ciento anual.

Bases y antecedentes, en la Notaría Melo Egaña.

## REMATE

DE LAS INSTALACIONES Y MUEBLES DE LAS OFICINAS DE LOS SEÑORES JUAN WALKER Y Cía.

**Agustinas N.o 1040 al 1042**

HOY SABADO 8 DEL PRESENTE A LAS 10 DE LA MAÑANA

Por orden del señor Juez Arbitro

— HAY: —

Dos magníficas mamparas de tres cuerpos con cristales biselados y cerrajería de bronce, 30 metros corridos de mamparas y divisiones para oficinas con vidrios de 2.30 metros de alto, mesones, pupitre para remates, planchas de bronce y fierro enlozado, etc., etc.

Pago al contado en el momento del remate.

A la vista el día del remate desde las 8 de la mañana.

**Víctor Araya L.**
Martillero de Hacienda.

E-8

## Remate del Menaje de Casa

DE LA SUCESION DEL SEÑOR

**DON CARLOS ROGERS**

EN SAN BERNARDO

**Covadonga 119, esquina Barros Arana**

## Mañana Domingo 9

DE 10 A 12 Y DE 2 ADELANTE

— HAY —

**SALON.** — **Piano vertical Herz, amoblado importado de jacarandá LUIS XIV,** mesas de arrimo y de centro, de jacarandá, sillones de balanza tapizados, y de roble americano, **rico escritorio con estante de caoba,** juegos de mesas para té, pedestales, jardineras, cuadros, lámpara eléctrica, alfombrado Bruselas, etc.

**COMEDOR.** — **2 aparadores antiguos de caoba,** mesa de correderas, sofá, sillones y doce sillas de nogal y junco, reloj americano, servicios de porcelana y cristales, alcúza, fruteros, jardineras, licoreras inglesa y diversos útiles, servicio plaqué para té, vinos chilenos, licores, etc.

**DORMITORIOS.** — **Peinador inglés de caoba,** roperos de bandejas, roperos con y sin espejos, cómoda, peinador, lavatorios y veladores, muchos catres de fierro con bronces y sommiers, marquesas, colchones de crin y de lana, frazadas, almohadas, diván y sillones tapizados, amoblado laqué, mesas de centro, sillas de Viena, servicios de lavatorio, espejos, alfombrados de Bruselas, lámparas de velador, etc.

**VARIOS.** — Muebles de cuero, amoblados de Viena y de mimbre, bancos y sillas de fierro para jardín, mesas de mármol, tina de fierro, lavatorios de desagüe, calentadores de leña, lámparas de parafina, faroles de acetileno y eléctricos; columpio, telón listado, 2 cocinas económicas grandes, muebles antiguos de caoba, plaffonnier, plantas en maceteros, etc., etc.

**CARRUAJES.** — **Un breack para diez personas, 1 vis a vis de viaje, un coche de canasto para niños, arneses, 5 sillas de montar inglesas para hombre, 2 sillas chilenas, 2 sillas para señora, etc.**

LOS CARRUAJES SE REMATARAN A LAS 4 P. M.

A LA VISTA HOY, DE 2 A 6 P. M.

**Jorge y Víctor Eyzaguirre H.**
Martilleros de Hacienda.

## REMATE

POR LIQUIDACION DE SOCIEDAD SE REMATARA

**Gran Molino "MARIA" de LLO-LLEO**

(UBICADO FRENTE A LA ESTACION DE LLO-LLEO, DEL FERROCARRIL A SAN ANTONIO)

**El 17 del presente a las 3 P. M.**

ANTE EL NOTARIO DON FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE Y EN SU OFICINA

**BANDERA 345**

POR EL MINIMUM DE $ 500,000.00

pagaderos en tres parcialidades iguales: al contado, tres y seis meses plazo, con el 8% de interés, las partes a plazo.

Se comprenden, en el remate: las bodegas, casas, desvío de ferrocarril, maquinarias, instalaciones, 12,800 metros de terreno, útiles, enseres, etc., etc.

El MOLINO es una gran construcción de cinco pisos, de fierro y cemento, con maquinarias recién instaladas, de primer orden, conforme a los últimos adelantos del ramo.

Tiene capacidad productiva de más de 700 quintales diarios.

Los edificios y maquinarias cuestan más de $ 1.400,000.

Está a unos metros de la Estación de Llo-Lleo.

**Títulos y antecedentes en el estudio del abogado don Jorge Errázuriz Tagle, Amunátegui 301, de 2 a 4 de la tarde.**

## IMPORTANTE REMATE

El Miércoles 26 del actual, a las 3 P. M., ante el señor Juez Letrado de Victoria, tendrá lugar el remate del fundo "Santa María", ubicado a 40 cuadras de la Estación de Púa, del departamento de Mariluán, y perteneciente a la sucesión de don Adolfo Moreno Correa.

El predio se rematará en tres hijuelas, a saber:

**HIJUELA N.o 1.—DE LAS CASAS**

Mide 735 hectáreas, entre las cuales hay alrededor de 300 de bosques de buena madera en estado de explotación y una considerable extensión regada por dos canales propios. Tiene espléndidas casas habitación, alumbradas eléctricamente, huerta frutal, galpones y posesiones para inquilinos.

**MINIMUM: $ 280,000.00**

pagaderos mitad al contado y mitad a seis meses plazo, con 8 o|o de interés anual.

**HIJUELA N.o 2**

Situada a dos cuadras al suroeste de la estación de Cullinco, del ferrocarril de Púa a Curacautín. Mide 227 hectáreas.

**MINIMUM: $ 70,000.00**

pagaderos mitad al contado y mitad a seis meses plazo, con el 8 o|o de interés anual.

**HIJUELA N.o 3**

Situada a dos cuadras al suroeste de la estación de Collinco, y mide 297 hectáreas.

**MINIMUM: $ 90,000.00**

pagaderos mitad al contado y el resto a seis meses de plazo, con el 8 o|o de interés anual.

El remate se hace ad-corpus.

Más antecedentes, pueden consultarse en la Secretaría del Juzgado de Mariluán, expediente Yávar Ramón Luis y otros sobre autorización para enajenar, y en Santiago en la oficina del Corredor de Comercio don Samuel Yávar, Bandera N.o 160.

Para visitar el fundo dirigirse a don Juan Terfort, estación de Púa.

## Remate del Menaje de Casa

DEL SEÑOR JOSE M. COUSO

**1569 - ROSAS - 1569**

**EL LUNES 10 DEL PRESENTE**

DE 10 A 12 Y DE 2 ADELANTE

POR AUSENTARSE DEL PAIS

— HAY —

**SALON.** — **Piano vertical RANICH,** piso de tornillo, estante para música, amoblado estilo LUIS XV de nogal tallado, importados, figuras de mármol y bronce, jardineras plaqué, Floreros de cristal, figuras terracotta, etc., etc.

**SALA.** — Amoblado color natural estilo inglés tapiz cachemira seda rosada; espejo dorado luna biselada, pedestales dorados, escritorio de señora de nogal tallado, estatuas de bronce y terracotta, mesas de centro, figuras porcelana Biscuit, floreros de cristal y plaqué, cuadros al óleo, grabados, lámpara eléctrica de bronce de 5 luces, alfombrado de una pieza, etc., etc.

**ESCRITORIO.** — Amoblado tapiz cuero marroquí con 1 sofá 2 sillones y 6 sillas; escritorio de ministro enchapado en nogal, sillón de roble americano giratorio, archivador de cortinas, pedestales, columnas, choapinos, carabina Winchester, rifle de salón, libros y revistas, útiles de escritorio, alfombrado, cuadros al óleo, etc., etc.

**COMEDOR.** — Rico amoblado estilo Renacimiento de nogal tallado con aparador de 3 cuerpos, 2 trinches con mármoles plomos y cristales biselados, mesa de corredera de nogal tallado con 8 tableros, 12 sillas nogal respaldo alto enjuncadas, carpeta de felpa verde, servicio porcelana para mesa, idem cristalería, cuchillería de plata, plaquees finos, servicios para té, cuadros al óleo, reloj de pared, columnas, figuras de bronce, jardineras, mantelería, refrigerador, lámpara de bronce de 6 luces, linoleums, etc., etc.

**DORMITORIOS.** — 6 amoblados estilos inglés, americano, etc., de 1, 2 y 3 cuerpos de caoba, lingue, con marquetería y aplicaciones de bronce, con mármoles de varios colores, cristales y espejos biselados. Catres de bronce y fierro con bronce, colchones de lana, servicios de lavatorio de fierro enlozado y porcelana, servicios toilet, espejo marco plaqué, pañeras niqueladas, cuadros religiosos, amoblados de asiento, lámparas eléctricas para velador, botellas cristal para velador, cortinajes de punto, alfombrados de una pieza, lámparas y pendientes de 1, 2 y 3 luces, etc., etc.

**BAÑO.** — Tina de fierro enlozado, calentador de cobre, lavatorio de desagüe con llaves niqueladas, espejo ovalado marco laqué, consolas níquel y cristal, esponjeras, asiento para baño, etc., etc.

**HALL, COCINA Y VARIOS.**—Amoblado color caoba asiento cuero, mesa de centro con mármol blanco, paragüero de roble americano con asiento y luna biselada, música de cuerda con piezas, pedestales y jardineras, biombo japonés, plantas en tinas y maceteros, cocina a gas CLARK de 4 platos con 2 hornos, cocina económica, mesones forro zinc, batería de fierro enlozado, fondos de zinc y cobre, estantes para ollas, máquina tapadora de botellas, bomba para agua, piedra molejón, cañería para agua, mangueras, etc., etc.

Y DEMAS A LA VISTA EL DOMINGO, DE 2 A 6 P. M.

**VICTOR ARAYA L.**
Martillero de Hacienda.

## Importante Rema[te]

Por acuerdo de los herederos de don Benjam[ín] se licitará con admisión de postores extraños el va[lioso fun]do "LOS GUINDOS", situado en el departamento [de] al lado de la estación GUINDOS. El fundo se rema[tará divi]dido en tres hijuelas, a saber:

**HIJUELA DE LA ESTACION**

Situada al Oriente de la línea del Ferrocarril, [mide aproxi]madamente 32 cuadras cuadradas, y se rematará [con] plantaciones y derechos de agua correspondientes [...]

**MINIMUM $ 176,000**

El precio se pagará en esta forma: La mitad [...] al contado y el resto a 6 meses plazo, con interés [...] al año.

**HIJUELA GUINDOS**

Situada al Poniente de la línea del ferrocarril, [...]ta y el camino público que va a Buin. Esta hijuela [...] cuadras cuadradas, más o menos, y comprende, las [...] fundo, el Criadero de Arboles, las posesiones de [...] galpones y demás dependencias; comprende también [aproxi]madamente 220 hectáreas con valiosísimos bosques [...] abundantes derechos de agua.

**MINIMUM: $ 2.700,000**

El precio se pagará en esta forma: 1.000,000 [...] al contado y el resto en dos porciones iguales a 6 y [...] ses con interés del 8 o|o al año.

**HIJUELA CHICA**

Situada al Poniente de la hijuela Guindos y del [camino] público que va a Buin. Mide esta hijuela 66 cuadras [cuadra]das, más o menos, comprende valiosas plantaciones [...] abundantes derechos de aguas.

**MINIMUM: $ 300,000**

El precio se pagará en esta forma: la mitad al [contado] y el resto a seis meses plazo con interés de 8 o|o al a[ño].

Las bases y antecedentes pueden consultarse en [la ofi]cina del Notario don Abraham del Río y en la oficina [...]taciones de la Hacienda Guindos, Agustinas N.o 112[...]

La licitación se verificará el día **Lunes 10 de** [...] **1921, a las 4 de la tarde** en el estudio del partidor don [...] A. Varas, Huérfanos 1350.

## REMAT[E]

Por acuerdo de los herederos de don Carlos [...] rematará ante el compromisario don Horacio Fabr[es]

**EL 11 DE ENERO**

**a las 3 1|2 P. M., en su estudio, calle de Compañía** [...]

**El valioso fundo Cerro N[...]**

situado en el departamento de la Victoria, inmedia[to a la ciu]dad de San Bernardo. El fundo tiene una superficie [...] de 217 hectáreas, de las cuales 177 son planas y [...] cerro, y cuenta con una abundante dotación de [...] represa para su aprovechamiento. Se incluyen en [...] instalación completa de pastería movida por fue[rza hidráuli]ca, con una turbina de 65 caballos; 24 posesiones [...]nos, tres casas para habitación, plantaciones, insta[laciones pa]ra el regadío del cerro, etc., todo en espléndido est[ado de con]servación.

**MINIMUM: $ 990,000**

pagaderos reconociendo el subastador, por el valor [...] que tenga el día del remate, una deuda al Banco [...] del 8 o|o-1 o|o, por $ 250,000 primitivos, reduc[ida a] $ 241,708. 78, y el resto en tres cuotas iguales, la [primera] al contado, la segunda a seis meses y la tercera a u[n año pla]zo, estas dos últimas con intereses del 8 o|o anual.

Si no hubiera postores por todo el fundo en un [...]po, se pondrá en remate en el mismo acto en tres hij[uelas co]mo sigue:

**HIJUELA A**

con una superficie de 189 hectáreas más o menos, [...] el cerro, casa habitación, la instalación de pastería [...]gadores del Canal de Maipo.

**MINIMUM: $ 750,000**

que se pagarán reconociendo el subastador la deuda [...]ria antes mencionada, y el resto en tres cuotas igua[les, la pri]mera al contado, la segunda a seis meses y la ter[cera a un] año plazo, estas dos últimas con intereses del 8 o|o an[ual].

**HIJUELA B**

con una superficie aproximada de 23 hectáreas, situ[ada en la] esquina del camino de San Bernardo a Puente Al[to y el] camino de Los Morros.

Se incluyen en la venta una casa habitación, tres [casas pa]ra inquilinos, edificios y dependencias, y dos rega[dores del] Canal de Maipo.

**MINIMUM: $ 155,000**

pagaderos en tres cuotas iguales, la primera al conta[do, la se]gunda a seis meses y la tercera a un año, estos do[s últimos] con intereses del 8 o|o anual.

**HIJUELA C**

con una superficie aproximada de 5 hectáreas, situada [a la sa]lida de la Estación de San Bernardo. Se incluyen en [...] una casa habitación en perfecto estado, dos edificios p[ara inqui]linos, plantaciones, arboledas y un regador del C[anal de] Maipo.

**MINIMUM: $ 85,000**

pagadero en tres cuotas iguales: la primera al conta[do, la se]gunda a seis meses y la tercera a un año, estas dos úl[timas con] intereses del 8 o|o anual.

El fundo o las hijuelas A y B se entregarán [...] Mayo de 1921. La hijuela C se entregará el 1.o de [...] de 1921.

Para visitar el fundo, pedir coche al administ[rador don] Emilio Muñoz, por carta o por Teléfono N.o 41, San B[ernardo].

Bases y antecedentes en la Notaría de don Mari[...]

## Remate de Prendas de Plazo Vencido

**El Sábado 8 de Enero a las 9 A. M.** el martillero señor Tagle rematará en la **Casa de Préstamos "EL GLOBO", calle San Diego número 580,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 95,125 al 97,937.

HAY: relojes de oro, plata y níkel, rositas de oro con brillantes, anillos, prendedores con brillantes, cadenas de oro, ternos de ropa, vestidos para señoras, revolvers, servicios de mesa, catres de fierro con bronce, ropa de cama de toda clase, zapatos para hombres, señoras y niños y muchas otras especies.

**El Sábado 8 de Enero a las 2 P. M.** el martillero señor Rivas rematará en la **Casa de Préstamos "LA ÑUÑOA",** calle Irarrázaval número 3507, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 44,943 al 46,524.

HAY: gran cantidad de toda clase de ropa para hombres, señoras y niñas, ponchos de castilla y mantas de lana, herramientas para campo, frazadas, sábanas, m[...] ser, relojes de oro, p[...] sombreros de paño y [...] nes, útiles para coci[na ...] muchas otras especies.

**Las prendas estarán [...] desde dos horas antes [...]**

PAGO AL CONTADO

EL [...]

## Dirección Gener[al] de [...]

Se llama la aten[ción ...]cia el aviso publi[cado en el] Diario Oficial pi[diendo pro]puestas públicas pa[ra la pro]visión de 12 bu[...]les y 12 tubulares [...] propuestas que se [...] 24 del presente, a la[s ...]

Santiago, 8 de [...] 1921.

EL DIR[ECTOR]

## LA NACION

Santiago, 8 de Enero de 1921

## EL PROBLEMA DEL MOMENTO

El problema de la desocupación toma de momento en momento un carácter de actualidad verdaderamente inquietante a la luz de los principios del interés público y de la humanidad elemental. Vivimos bajo el peso de las consecuencias de la nivelación económica de la Europa y de los Estados Unidos, nivelación que debe retrotraerlo todo en el primer impulso descendente hasta un poco más allá del límite de la ante-guerra, pero de la cual es lógico aguardar en breve plazo una reacción correspondiente al avance de los pueblos desde esa época.

Fruto de esa exagerada pero inevitable liquidación del estado ficticio creado por las necesidades de la conflagración, es el licenciamiento temporal y paulatino de millares de obreros de los grandes establecimientos salitreros y mineros principalmente. Hemos visto alinearse en columnas inquietantes a lo largo de la crónica de los acontecimientos diarios, esas cifras de la desmovilización obrera. Hoy son dos mil que deben abandonar las faenas de El Teniente, luego mil que se despiden en Chuquicamata, y así sucesivamente, todos los días en las diversas zonas obreras del país.

¿Dónde colocar inmediatamente a esos hombres privados de ocupación por una razón enteramente ajena a su voluntad y a su conducta? Justo es rendir un homenaje a la Oficina del Trabajo que hasta hoy ha trabajado con éxito para ella y con suerte para los obreros. La gran mayoría ha sido distribuída a las faenas agrícolas. Pero terminadas esas faenas, ¿qué ocurrirá? ¿Se radicarán esos trabajadores en los campos, se efectuará la vuelta a la tierra tan necesaria para el bienestar de este país? Difícil es pensarlo por cuanto este movimiento no ha sido preparado en ninguna forma.

Lo más verosímil es entonces que estamos aplazando y paliando la gravedad del problema y que afrontarlo en terreno mucho menos favorable, a las entradas del invierno.

Pero hay por lo menos un plazo de gracia para buscar el medio de restablecer las condiciones del trabajo y para idear un plan que reduzca en lo posible las consecuencias de la desocupación.

Sea dicho ante todo, que los problemas del trabajo se remedian fundamentalmente manteniendo abiertas las puertas de los centros de trabajo y que las iniciativas de beneficencia no son ni pueden ser sino paliativos auxilios que no podrían tomar el carácter de permanentes sin herir la altiva condición del obrero que busca ante todo campo honroso para sus esfuerzos y no caridad.

Lo que se necesita es una política racional del Estado. Y esta política no debe limitarse a ocupar y a auxiliar a los que se quedan cesantes en la mina o en la fábrica. Este es un error profundo y un error desmoralizador.

Las administraciones pasadas rara vez han ido al fondo de los problemas y a la causa misma de los acontecimientos. Hoy que tenemos esperanzas de reaccionar, debe dejarse constancia de que el problema de la desocupación podría atenuarse en proporciones considerables si el Estado adoptara una política de previsión.

Hasta hoy no ha existido nada que se asemeje a la previsión. No se han estudiado convenientemente las relaciones generales del trabajo y de la industria que pueden traer crisis como la actual. Ni siquiera se ha establecido algo tan sencillo como es el seguro contra la pérdida del trabajo. Mediante un sistema de cotizaciones semanales de las empresas y de los obreros, cada uno de estos últimos queda a cubierto de las consecuencias de un largo período de involuntaria desocupación. Y el gasto de la prima es sencillamente insignificante si se le compara con los enormes beneficios y la tranquilidad invariable que aporta.

Abordemos entonces la fijación de un plan legal y gubernativo completo que haga ilusorias para el futuro las perturbaciones de la desocupación.

Chile es un país muy vasto en su territorio y muy necesitado de energías individuales en sus actividades, para que pueda perdurar por mucho tiempo esta calamidad entre las clases trabajadoras. Más que eso es un país que necesita todavía de inmigración extranjera. Nos referimos ciertamente a esa inmigración útil y robusta de artesanos especialistas que forman casta y escuela utilísima para el país, de agricultores experimentados en la producción intensiva de la tierra y de pequeños e ingeniosos industriales especialistas que aumentan formidablemente la riqueza pública.

Se ha hablado de sondeos por parte del Gobierno del Imperio Republicano de Alemania en orden a las posibilidades y alicientes que encontrarían aquí unas cuantas mil personas útiles y laboriosas. Creemos que si la excelencia de esa inmigración cooperadora de los intereses vitales del país, ni quitarían ellas su legítimo trabajo a los nacionales ni estorbarían la solución del ingente problema obrero.

Los campos están despoblados, las industrias están paralizadas o estagnadas por falta de ciertos trabajadores especialistas, el servicio doméstico mismo está en crisis de buenos elementos. Todo está en saber quién se hace venir y para qué se trae.

En cuanto a la desocupación misma, es un simple problema de previsión, de seguro y de distribución del personal conforme a las necesiddes de las distintas zonas del territorio. Los factores que lo han hecho tan grave es la indolencia y la falta de vistas amplias de la administración pública. Y ya es mucho saber donde reside el mal para aplicarle con celo su remedio inmediato.

## RELACIONES COMERCIALES CON SUECIA

Ha dado origen a un pequeño debate en el Senado la petición hecha por el senador de Valparaíso, señor Rivera, a fin de que se prestara aprobación al mensaje del Presidente de la República sobre el convenio suscrito entre los representantes de Suecia y de Chile para el arreglo amistoso de las diferencias que pudieran sobrevenir en lo futuro entre ambas naciones.

Si bien, en el fondo, no hubo oposición categórica al contenido de la Convención misma, se hicieron observaciones cuyo resultado fué el retiro de este mensaje en la tabla de los asuntos de fácil despacho, y su envío a la Comisión de Relaciones Exteriores, con el deseo — como dijo el señor Mac-Iver — de que el informe no tarde en llegar a la Cámara.

Uno de los señores senadores manifestó de paso que son escasas las relaciones entre Chile y Suecia, fundando en ello, si no un voto negativo, al menos un juicio algo desfavorable a la Convención citada. "No encuentro importancia alguna al asunto": fueron las palabras textuales del señor senador.

Oportuno es recordar, sin embargo, que las relaciones de todo orden entre nuestro país y Suecia han alcanzado un desarrollo extraordinario en los últimos tiempos, y que puede afirmarse que los Estados Unidos de América, la República Argentina y Suecia, son los tres países cuyo comercio con Chile se intensificó más en el período de interrupción de las comunicaciones marítimas que fueron normales hasta el estallido de la gran guerra.

Así el valor de las importaciones suecas en Chile, que antes de 1914 no pasaba ordinariamente de $ 300,000 oro al año, subió de 1.000,000 en 1915, y a en 1918 pasaba de $ 3.000,000. Las exportaciones chilenas a Suecia, prácticamente no existían hasta hace seis años; pero en 1914 su valor subió de $ 2.000,000 y se ha mantenido a esa altura año tras año.

Según las últimas estadísticas publicadas, el comercio sueco-chileno viene así a ocupar el duodécimo lugar entre cuarenta y cinco países.

Por otra parte, se han extendido líneas de vapores de aquella nacionalidad hacia nuestras costas; firmas comerciales de la misma procedencia han radicado importantes negocios entre nosotros; y, como se recordará, la reciente visita de un multimillonario sueco nos mostró el creciente interés que allí existe por desarrollar el intercambio comercial.

Son, pues, una realidad en marcha las relaciones provechosas entre estos países; y todo hace presumir que el informe de la Comisión de Relaciones Exteriores no tardará en llegar a la Mesa, como lo manifestó finalmente el señor Mac-Iver, y que el Honorable Senado prestará su aprobación al respectivo mensaje del Gobierno cuya justificación y conveniencia han sido suficientemente expuestas en el seno de la corporación.

## La crisis del cobre

Pocas veces la industria del cobre ha presenciado una crisis más intensa que la actual, con una baja de precios tan perpendicular. En nuestro país se han ido cerrando los planteles durante varios meses cuando todavía el precio de venta en Estados Unidos estaba a más de 18 centavos oro americano la libra para el cobre electrolítico. Cuando ha venido la baja descendiendo desde Setiembre, a menos de 14 centavos, desde el Noviembre, aún los grandes planteles como El Teniente, lo han podido resistir y tienen que operar sobre producción normal. Igual cosa ha ocurrido en los Estados Unidos con los planteles más favorecidos por su bajo precio de producción.

Durante varios años antes de la guerra el precio de venta del cobre en el mercado de los Estados Unidos fué alrededor de 14 centavos oro americano por libra para el electrolítico durante muchos años, y el precio de costo de la producción alrededor de 10 centavos, sin tomar en cuenta la amortización del capital por concepto del agotamiento del mineral.

Con este margen de utilidades han podido desarrollarse enormes negocios en los últimos años, permitiendo aumentar la producción de un modo considerable durante los tres últimos años de la guerra, con el alza general del costo de la vida la producción de cobre aumentó su costo de producción también en consecuencia de manera que las minas más favorecidas en los Estados Unidos, del grupo denominado "porfírico", proceden hoy a un costo comprendido entre 12.36 centavos (Utah Copper) y 18.14 centavos Nevada Consolidated.

En cuanto a las minas de veta, sus precios de costo oscilan entre 18.72 centavos y 22.40 centavos por libra de cobre.

Se comprende que en estas condiciones las empresas tienen forzosamente que paralizar. Los stocks acumulados en los Estados Unidos pueden abastecer el consumo de 8 meses de exportación tomando la cifra media de antes de la guerra. Para restablecer el equilibrio de los precios no hay más que limitar la producción a las necesidades del consumo. ¿Cómo explicarse ahora este fenómeno tan curioso del exceso de producción del cobre durante 1920? Caben al respecto dos interpretaciones.

La primera es la que da la revista Mining and Cientific Press del 18 de Setiembre último y que consiste en decir que habida consideración del consumo interno de los Estados Unidos, la producción de las minas situadas dentro de su territorio ha ido más allá de lo justificado por el incremento normal del consumo nacional en el período anterior a la guerra. La marcha de la industria cobrera en Estados Unidos, según la revista citada, puede dividirse en cuatro períodos marcadamente distintos: el primero comprende el desarrollo inicial de la industria y llega hasta el año 1881, con una tasa de incremento anual un poco superior a tres millones de libras; el segundo, se origina con la propagación de la luz eléctrica en las ciudades y dura hasta 1895, con una tasa de incremento anual de 20 millones de libras; el tercero se inicia con la electrificación de los ferrocarriles, y tranvías y dura hasta la guerra con un incremento anual uniforme de 40 millones de libras. El cuarto período es un período enteramente anormal provocado por las exigencias de la guerra y no puede ser tomado en cuenta para conocer las necesidades del consumo en la actualidad. Agregando seis veces 40 millones al consumo doméstico de los Estados Unidos para 1914, que fué de 1,150.137,192 libras, se llega a 1,390.000,000 de libras. Esta cantidad más o menos es precisamente la que han producido las minas de los Estados Unidos en 1920.

Es de advertir que los consumos anormales provocados por la guerra habían llevado a los industriales a elevar la producción de las minas ubicadas en los Estados Unidos a 1,943.000,000 de libras en 1916, y a mantener esta cifra con pequeñas diferencias durante 1917 y 1918, para rebajar la producción en 1919 a 1,210.0000,000 de libras.

Respecto de las exportaciones la revista estima como exportación normal antes de la guerra la de 1912, o sea 775 millones de libras y no la que arrojan las estadísticas para 1913, igual a 926 millones, por cuanto está averiguado que este exceso de 151 millones de libras fué una provisión de guerra comprada por Alemania. Considerando los 775 millones de libras como cifra normal de exportación, ella se encuentra más o menos equilibrada por las importaciones de cobre a los Estados Unidos.

Pero esta interpretación adolece del defecto de dar por sentado de antemano que la capacidad del consumo de exportación no debería pasar de esos 775 millones de libras sin tomar para nada en cuenta el incremento anual del consumo europeo que en seis años de 1907 a 1913 pasó de 508 millones de libras a 926 millones o sea una cantidad equivalente a 186,000 toneladas.

La segunda explicación consiste en admitir que dado el aumento de capacidad de los planteles productores de cobre en los Estados Unidos y los datos reunidos sobre las enormes necesidades no satisfechas de la Europa, en cobre, las empresas productoras erraron sus cálculos imaginándose que los financistas y hombres de Estado idearían algún medio para pagar las adquisiciones europeas de una materia prima tan indispensable como el cobre.

No solamente existe en Europa una población de 150 millones de habitantes que no produce una tonelada de cobre, sino que las poblaciones devastadas y saqueadas por la guerra suman cincuenta millones de habitantes. En estos territorios no ha quedado tampoco ni vestigio de cobre. En cuanto a Alemania se estima que su producción normal fué elevada casi al triple, fundiendo una enorme cantidad de bronce, latones y aleaciones que contenían cobre, desde las estatuas y campanas hasta las chapas, bisagras y cacerolas.

La aparente sobre-producción de cobre es enteramente igual a la de otros artículos indispensables para la vida que los pueblos necesitan más ahora que antes, pero que no pueden adquirir por el estado de miseria en que la guerra los ha sumido y el caos político-económico que reina en los países ex-beligerantes.

Estamos atravesando, sin duda alguna, una época de transición, necesaria, si se quiere, para demostrar la Interdependencia económica de todas las naciones del globo.

Existe una contradicción manifiesta entre la propaganda iniciada después del armisticio para aumentar la producción y disminuir los precios de costo y venta y el hecho brutal de la falta de pedidos por la huelga forzada de los compradores.

Ante estos hechos que los estadistas no han sabido prever nada tiene de extraño que los productores del cobre hayan podido a su vez equivocarse.

JAVIER GANDARILLAS MATTA





# TAMBIEN SE VUELVE DE MAGALLANES

### Uno que sobrevivió a las fiestas centenarias.— Las delicias de un viaje oficial.— El embajador Paganini.— Cada Santo enciende su vela.— Un vía-crucis ferroviario.

Ayer, entre 11 y 12, la juventud que se dedica al flirteo y a otras ocupaciones trascendentales en la calle de Huérfanos, apenas si pudo reconocer en un espectro que circuló algunos momentos por entre la multitud, apoyando sobre un bastón la mano exangüe, a un conocido "habitué" de la cuadra consabida, en otro tiempo mofletudo y alegre como un mercedario en vacaciones. Más de algún modosito bachiller de la Católica hizo por lo bajo la señal de la cruz, por si era aquello la materialización prodigiosa del alma de un portalero empedernido que volviese, por fatal inclinación de un hábito añejamente arraigado, a las canchas por donde en vida se contorneara borneando el ojo. Otros, más positivistas, apuntaban:

—Viene saliendo de un exantemático.

—O de una encefalitis.

—O de una apendicitis.

Nada de eso. Nada de "itis". Nada de palabrotas con olor a clínica. Nosotros, que tuvimos el valor de apersonárnosle y escuchar de sus labios la relación de sus desgracias, bien podemos asegurarlo. No ha tenido nada que ver con el Código Sanitario. Su carne, su pobre carne magra y pellejosa, se halla felizmente virgen del bisturí. Ni su encéfalo ha llenado dos tomos del Boletín de Actas de la Sociedad Médica. No. ¡Muy lejos de eso!

Es que viene volviendo de Magallanes. Es todo un sobreviviente de la travesía del Golfo de Penas, de la vía dolorosa del programa de festejos oficiales, de la organización oficial y el "modus operandi" de los encargados de conducir a tierras magallánicas y traerlas sanas y salvas a la capital a las Embajadas especiales y su comitiva... ¡Es, para decirlo todo de una vez, un sobreviviente del último "après moi..." de la Administración extinta!

Hablamos por él; más claro, él habla por nuestro intermedio. De su larga odisea, que es poco más o menos la de todos sus compañeros de viaje, con excepción de S. A. R. y otros pocos privilegiados del abolengo y el favor oficial; transcribiremos hoy algunos episodios de la narración tragicómica del viaje de regreso. La pluma de Jenofonte, que pudo trazar los horrores de la "Retirada de los diez mil", se resistiría a describir tanto bochorno y tanta miseria.

Tuvo nuestro héroe—y mártir—la suerte de incluirse en la comitiva. Fué pasajero del "Imperial". Su existencia terrena, por tanto, estuvo en manos de la Comisión Oficial nombrada al efecto.

Habían terminado las fiestas, en las que los representantes del Ejecutivo y del Parlamento de Chile acababan de jugar el brillante rol de comparsas, y cuya participación en el homenaje a Magallanes, rendido por **José Menéndez**, — como reza la dedicatoria del monumento respectivo, — tuvo todo el carácter de una intrusión de las más lamentables, todo ello por obra de la sublime desorganización administrativa reinante en la comarca y de la que nos ocuparemos uno de estos días. Se había producido ya el "sálvese quien pueda"! que había de rematar el programa. El Embajador Francos Rodríguez, abandonado a su propia suerte, tuvo a la mano un oportuno ofrecimiento del Ministro argentino, y puso proa a Buenos Aires, con un inmenso suspiro de alivio S. A. R. fué recogido en el "O'Higgins". Otro grupo de náufragos del desastre encontró asilo en el "Esmeralda". Y los restantes se lanzaron al abordaje del "Imperial", que fué teatro de una lucha abrazadora por los camarotes.

Nuestro amigo fué de los últimos. El viaje fué amenizado por la alegre perspectiva de un hundimiento, que habría sido irremisible al menor asomo de temporal, como que el barco traía un lastre de una estabilidad insuperable: algunos cientos de toneladas de agua.

Pero no iban a concluir con la navegación sus penalidades. En Puerto Montt, el jefe supremo de la comisión oficial hizo entrega de la comitiva—formada por algunos Embajadores, secretarios, agregados militares, funcionarios y otras personalidades de menos bulto— a uno de sus segundos. ¡Al tren! Los vagones se hacen estrechos para tanta gente. En cambio, se sabe que un tren especial acaba de ser devuelto casi vacío desde Valdivia, porque así convenía a... un señor cualquiera. Parten, y rueda que rueda, la comitiva llega hacia el mediodía siguiente a la estación, donde, de acuerdo con el itinerario debía esperársela con un opíparo almuerzo.

El almuerzo está listo, y a fe que se le hacen cumplidos honores. Sólo que al final viene a amargar el café la incertidumbre acerca de quién va a pagar todo aquello. Se inicia un desbande sospechoso. El hotelero, escamado, frunce el ceño. ¿Quién paga?

—Yo — responde el Embajador Extraordinario de una República del trópico. Y echa mano al bolsillo.

Muchos de los presentes enrojecen hasta las orejas. Al reanudar su marcha el tren, parece que lo hace con trabajo, como si una nueva carga se le hubiera añadido misteriosamente: es el bochorno que pesa sobre los ánimos como una montaña de plomo. El joven jefe de la Comisión, pierna arriba sobre un diván, fuma despreocupadamente...

Temuco. ¡A comer! Al final, la misma fuga del encargado de cubrir el gasto. El hotelero es esta vez hombre que no se anda con chiquitas. ¡O se le paga hasta el último centavo, o no sale nadie! ¡Vaya! Santiaguinos habían de ser. . .

—Ahí tuvimos que arreglarnos como pudimos— nos refería nuestro escuálido informante. — Yo tuve que pagar mi gasto y el de un curita que se hallaba a mi lado, para que no tuviera que dejar la teja en prenda.

Ha llegado la noche. Cada Embajador se dirige al compartimento dormitorio que se le ha asignado. De pronto, un incidente. El Embajador pagano del almuerzo no tiene ubicación. ¿Qué ha ocurrido? Que el inefable jefe de la comitiva ha dispuesto de su compartimento, cediéndolo, por sí y ante sí, a otro señor que está ya instalado en él y no lo suelta a tres tirones. El Embajador echa chispas. Se le ofrecen galantemente otras camas. Rehusa: él no tiene derecho a privar de las suyas a los demás. Por fin, rendido de cansancio y de fastidio, el representante de la República amiga debe irse a dormir en cualquiera parte.

El viaje se eterniza. Es época de crisis carbonera, y los viajeros se resignan un poco. Pero las paradas en las estaciones se prolongan más de lo que la escasez de combustible podría justificar. Se averigua: es que los dirigentes de la expedición hacen en cada lugar que les da el regalado gusto, largas excursiones, ya para trabar nuevos conocimientos con el vecindario, ya para remozar amistades antiguas. Copas van, requiebros vienen, estación hubo en que el tren estuvo detenido dos, tres, cuatro horas interminables. Más de dos jornadas completas, de sol a sol, emplearon las Embajadas en llegar de Puerto Montt a Santiago.

Su llegada a la capital debió parecer un desbande de fantasmas, al primer toque del alba. Fué la última dispersión, total y definitiva, después de los fraccionamientos desatentados a que hubo de someterse la comitiva entre el desbarajuste de las disposiciones oficiales, así en el viaje de ida como en el de regreso, y que habremos de referir en artículos venideros. Se escabulleron como sombras en busca del reposo del hogar, al que en mala hora se sustrajeran atraídos por el canto de sirena del Gobierno de Chile.

PAUL VERITE

## Propuestas Públicas

Pídense propuestas públicas para la adquisición e impresión del siguiente material de enseñanza escolar, que se necesita para el servicio de las escuelas fiscales de la República, durante el presente año:

120,000 Pizarrillas de piedra.
50,000 Ganchos para perchas.
160,000 Boletines mensuales.
50,000 Carátulas para expedientes
260,000 Planillas de pago.

Las propuestas se abrirán el día 14 del actual, a las 4 P. M. en la Sección Almacenes, donde los interesados podrán consultar bases y demás antecedentes.

El Inspector General de Instrucción Primaria

13-E

## Propuestas Públicas

Pídense propuestas públicas para la adquisición de los siguientes artículos de escritorio para el servicio de las escuelas fiscales de la República, durante el presente año:

300,000 Hojas papel para transcripciones.
180,000 Hojas papel grueso para máquina.
50,000 Sobres para cartas.
30,000 Sobres para oficios.
10,000 Hojas papel carbón.
3,500 Hojas papel secante.
700 Blocks para cartas.
500 Barras de lacre.
1,000 Gomas para borrar, tinta y lápiz.
500 Archivadores "Soennecken".
400 Resmas de papel oficio marginado.
150 Cajitas de broches surtidos.
100 Cajitas de chinches.
100 Perforadores.
250 Lápices bicolor.
230 Litros de tinta fija.
200 frascos de tinta lacre.
150 Frascos de goma líquida.
150 Reglas para escritorios.
150 Tinteros para oficina.
150 Gomeros.

Las propuestas se abrirán en la Sección Almacenes, el día 15 del actual, a las 4 P. M., donde los interesados podrán consultar bases y antecedentes.

EL INSPECTOR GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA.

## PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas se han presentado los siguientes inventores pidiendo que se les conceda patente de privilegio por los inventos que se indican:

La SOCIETE L'AIR LIQUIDE, de París, para "Un procedimiento y dispositivos para atenuar las aceleraciones de temperatura y sus efectos en la síntesis del amoníaco"; y para "Un procedimiento de funcionamiento de los recintos de reacción en las síntesis directa del amoníaco". 2854-E-10

La SOCIETE L'AIR LIQUIDE, de París, para "Mejoras en la síntesis del amoníaco" y para "Mejoras en la precipitación alternada del bicarbonato de soda y del cloruro de amonio". 2855-E-10

El señor WILHELM GOERT BOON ZAIER, de Londres, para "Perfeccionamientos en bombas sin válvulas". 2856-E-10 11-E

Don ALBERTO CARVALLO B., para "Un nuevo tipo de máquina para concentrar y lavar arenas o tierras auríferas". 11-E

Don CARLOS MOREL BAZAN "para un dispositivo que permite mantener expedito el tránsito para embarcaciones en los ríos que forman barra en su comunicación con el mar". 11-E

Se da este aviso en cumplimiento de las disposiciones reglamentarias correspondientes y a los efectos de las oposiciones o reclamos que pudieran presentarse.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención.

# BANCO NACIONA[L]

Autorizado y legalmente instalado por Decretos Supremos de 30 de Junio y 16 de Setiembre de 19[..]

| | |
|---|---|
| CAPITAL SUSCRITO | $ 50.000 |
| CAPITAL PAGADO | 25.000 |
| FONDO DE RESERVA (Completo) | 5.000 |
| FONDO DE ACCIONISTAS | 2.000 |
| FONDO PARA EVENTUALIDADES | 1.000 |
| FONDO PARA DIVIDENDOS | 833 |

## CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente: VENTURA BLANCO VIEL    Vice-Presidente: GUILLERMO BARROS JARA

### CONSEJEROS:

Luis Barros Borgoño
Pedro García de la Huerta
Carlos Peña Otaegui
Arturo Prat
Guillermo Wilms
Alfredo Riesco
Roberto Sánchez G. de la H.
Máximo Valdés Fontecilla
Nicolás Vicuña

## OFICINA DE SANTIAGO

Director-Gerente del Banco, ABEL GOMEZ    Sub-Gerente, FERNANDO DOMINGUEZ C.

### OFICINA DE VALPARAISO

Director-Gerente: RICARDO FERARI VALDES

### OFICINA DE MELIPILLA

Gerente: RAMON VALDIVIESO N.

### SUCURSALES:

| | |
|---|---|
| Santiago (Estación) | Ramón Cerda. |
| Santiago (San Diego) | Armando Montes V. |
| Valparaíso (Almendral) | Alberto Silva Martín[ez] |
| Viña del Mar | Eduardo Abbott A. |
| San Felipe | Hernán Aldunate. |
| San Antonio | Agustín Marín B. |

### AGENTES EN EL EXTRANJERO

| | |
|---|---|
| Londres | London County Westminster & Parr's Bank Ltd. |
| París | London County Westminster & Parr's Foreign B[ank] |
| Id. | De Neuflize & Co. |
| Nueva York | Guaranty Trust Company of New York |
| Madrid | García Calamarte & Co. |
| Buenos Aires | Banco de la Nación Argentina |
| Roma | Banca Commerciale Italiana |

## Trigésima Tercera Memoria presentada a los Sres. Accionistas por el Consejo de Adminis[tración]

Señores Accionistas:

El Balance General del Banco, correspondiente al segundo semestre del año que acaba de terminar, después de hacer castigos y prudentes [...] arroja una utilidad líquida de . . . . . $ [...]
cantidad que agregada al Fondo para dividendos de . . . . . [...]

forma un total disponible de . . . . . $ [...]

que el Consejo os propone distribuir de este modo:

| | | |
|---|---|---|
| Repartir a los señores Accionistas un dividendo semestral de 6 por ciento en la forma siguiente: | | |
| $ 2.40 por acción sobre las cuotas que había de capital pagado el 30 de Junio último | $ 1.200,000.00 | |
| $ 0.40 por acción sobre la cuota pagada el 1.o de Setiembre próximo pasado | $ 200,000.00 | $ |
| Destinar a la creación de un Fondo Especial en oro | | $ |
| A Fondo de Ahorro y Gratificación de Empleados | | $ |
| Y a Fondo para Dividendos, el saldo de | | $ |
| | | $ |

El Consejo os propone además traspasar al Fondo Especial en oro que os ha propuesto crear, el $ 1.000.000.00 que existe actualmente en el Fo[ndo de] Eventualidades.

Si la Junta aprobara lo propuesto anteriormente, el Capital y las Reservas del Banco quedarían así:

| | |
|---|---|
| CAPITAL PAGADO | $ 25.000.000.00 |
| FONDO DE RESERVA (Completo) | $ 5.000.000.00 |
| FONDO DE ACCIONISTAS | $ 2.000.000.00 |
| SUMA DESTINADA A FONDO ESPECIAL EN ORO | $ 1.400,000.00 |
| FONDO PARA DIVIDENDOS | $ 807,673.46 |
| TOTAL | $ 34.207,673.46 |

Terminan su período los Consejeros señores don Ventura Blanco Viel, don Pedro García de la Huerta, don Carlos Peña Otaegui y don Guillermo Wi[lms ... Co]rresponde a la Junta reelegirlos o nombrarles reemplazantes. Debe también la Junta designar los Inspectores para el examen de la cuenta del semestre [...] dos propietarios y dos suplentes para cada una de las oficinas principales de Santiago y Valparaíso.

Santiago, 8 de Enero de 1921.

ABEL GOMEZ, Secretario.    V. BLANCO, Presi[dente]

## Balance General del Banco Nacional en 31 de Diciembre de 1[920]

OFICINAS en: Santiago, Santiago-Estación, Santiago-San Diego, Valparaíso, Valparaíso-Almendral, Viña del Mar, San Felipe, Melipilla, Sa[n Antonio]

### DEBE

| | | Mda. Cte. | Oro |
|---|---|---|---|
| Depósitos: A la Vista y en Ctas. Ctes. | $ 31.051.022.24 | | $ 1.001.530.35 |
| A plazo | 19.023.218.10 | $ 50.074.240.34 | 6.910.55 |
| Vales a la Vista Bancarios | | 1.421.373.74 | 1.655.93 |
| Letras y Giros por Pagar | | 3.744.790.85 | |
| Intereses y Descuentos | | | 2.542.13 |
| Varios Acreedores | | 7.113.568.13 | |
| Fondo de Ahorro y Retiro | | 424.200.80 | |
| Oficinas | | | 167.88 |
| Operaciones Pendientes | | | 528.255.01 |
| Caja de Emisión | | 750.000.— | |
| Depósitos de Bonos y Títulos | | 36.615.198.94 | |
| Adeudado al Público | | $ 100.143.372.80 | $ 1.541.061.85 |
| Capital | $ 25.000.000.— | | |
| Fondo de Reserva | 5.000.000.— | | |
| " de Accionistas | 2.000.000.— | | |
| " para Eventualidades | 1.000,000.— | | |
| " para Dividendos | 833,336.85 | | |
| Dividendos por Pagar | 23.713.20 | | |
| Ganancias y Pérdidas | 1.854.989.91 | | |
| Adeudado a los Accionistas | | 35.712,039.96 | |
| | | $ 135.855.412.76 | $ 1.541.061.85 |

### HABER

| | | | Mda. Cte. |
|---|---|---|---|
| Caja: Billetes Fiscales | $ 5.277.338.— | | |
| Oro de 18 d. | | | |
| Plata | 23.862.92 | $ | 5.301.200.92 |
| Cheques de otros Bancos | | | 4.320.105.62 |
| Depositado en Cta. Cte. en el Banco de Chile | | | 4.546.144.96 |
| Disponible a la Vista | | $ | 14.167.451.50 |
| Acciones y Bonos de Propiedad del Banco | | | 3.516.539.— |
| Vales del Tesoro, Ley del 12 de Noviembre de 1920 | | | 5.000.000.— |
| Avances y Documentos en Cartera | $ 64.348.685.86 | | |
| Avances y Documentos. Art. 10 de la Ley de Bancos | 1.249.583.73 | | 65.598.269.59 |
| Agencias en el Extranjero | | | 290.140.56 |
| Operaciones Pendientes | | | 355.019.43 |
| Bienes Raíces | | | 3.724.593.11 |
| Muebles y Material | | | 249.524.57 |
| Intereses y Descuentos | | | 569.924.77 |
| Oficinas | | | 2.378.751.29 |
| Varios Deudores | | | 3.390.000.— |
| Depósitos en Caja de Emisión | | | |
| Bonos y Títulos en Custodia y Garantía | | | 36.615.198.94 |
| | | $ | 135.855.412.76 |

## Ganancias y Pérdidas

### DEBE

| | | |
|---|---|---|
| Gastos Generales | $ 161.077.64 | |
| Sueldos | 403.266.50 | |
| Contribución | 72.052.95 | |
| Estampillas | 3.004.62 | |
| Muebles y Material | 56.118.10 | $ 695.519.81 |
| GANANCIAS Y PERDIDAS | | 1.854.989.91 |
| | | $ 2.550.509.72 |

### HABER

Saldo que resulta al Haber de esta cuenta por intereses, descuentos, comisiones, etc., después de rebajar intereses pagados y adeudados y de hacer castigos y provisión para documentos dudosos . . . . . $ [...]

OSVALDO PEREZ VALDES,
Contador.

ABEL GOMEZ,
Director-Gerente

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento del cargo que se nos confirió en la reunión de Julio ppdo., hemos hecho el arqueo de Caja, Garantía y Custodia de los valores de[l ...] encontrando todo en orden, y conforme con los saldos del Mayor.

Las Obligaciones en Cartera están perfectamente garantidas y no hay en ella nada que castigar.

Santiago, 1.o de Enero de 1921.

A. HIRTH.    JOSE TORIBIO L[...]

En cumplimiento de la misión que se nos encomendó en la última Junta General de Accionistas del Banco Nacional, tenemos el agrado de informar q[ue hemos] efectuado el Arqueo de Caja y de Bonos en Custodia y Garantía, encontrando las existencias conformes con los saldos del Mayor.

Hemos verificado asimismo los saldos del libro Mayor y examinado las obligaciones a favor del Banco, siéndonos satisfactorio declarar que a juicio [...] hallan bien garantidas.

Valparaíso, 1.o de Enero de 1921.

JOSE M. LORCA.    A. ALIBAUD.

# NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

## ON JAVIER A. FIGUEROA MANIFESTO AYER AL SEÑOR RAMIREZ FRIAS SU PRO- OSITO DEFINITIVO DE RENUNCIAR LA PRESIDENCIA DEL PARTIDO LIBERAL

### os Comitees aliancistas se reunieron ayer y se ocuparon de la cuestión senatorial de Santiago y de los nombramientos de funcionarios administrativos

### especto a la senaduría por Santiago, el señor Ramírez Frías pedirá al Directorio General Liberal aliancista un pronunciamiento definitivo

### ara ocuparse de estos asuntos ha sido citado el Directorio General Liberal aliancista para el Lunes próximo

### Partido Demócrata postergó, hasta conocer la decisión del Directorio Liberal, la determinación que tomará respecto a la senaduría de Santiago

### Algunas ubicaciones parlamentarias del Partido Conservador

**CUESTION SENATORIAL DE SANTIAGO**

...n seguido preocupando viva- ...e a los círculos políticos y ...mentarios las incidencias pro- ...las alrededor de la designa- ...de candidato aliancista a se- ...r por Santiago, candidatura ...como se sabe, se disputan el ...do Liberal y el Demócrata.

...gún nuestra información an- ..., los Comitees aliancistas, que ...n haberse reunido el Jueves ...lo para dejar constituído el ...nal arbitral, no lo hicieron, ...ue el doctor Maira, represen- ... del Partido Radical, tuvo ...ausentarse ese día de la ca- ...

...mo el señor Maira regresara ...en la mañana, los Comitees ...n citados a sesión para las 6 ...dia de la tarde, hora en que ...ectuó la reunión, en la Sala ...Presidente de la Cámara, con ...ncia de los señores Tomás ...írez Frías, por el Partido Li- ...; Guillermo M. Bañados y ...r Pedro Fajardo, por el De- ...ata; Belfor Fernández, por ...iberal Democrático Aliancista, ...ctor Octavio Maira, por el Ra- ...

...spués de un breve cambio de ..., sobre la designación del ...r miembro del tribunal que, ...n los pactos, debe ser de filia- ...radical, y, teniendo presente ...el señor Alejandro Rosselot, ...ya había aceptado el cargo, ...o salir de Santiago ayer, el ...r Ramírez Frías pidió que se ...rgara la resolución de este ...to hasta conocer la opinión ...Directorio General del Partido ...ral, que debe reunirse extra- ...ariamente el Lunes próximo.

...señor Ramírez Frías hará en ...sesión del Directorio una am- ...exposición de todos los ante- ...ntes relacionados con la cues- ...senatorial de Santiago, y pe- ...que el Directorio se pronun- ...en forma definitiva sobre si ...candidatura es cedida al Par- ...Demócrata o si el Liberal in- ...en mantener sus pretensio- ...sobre ella. Obtenido el pro- ...ciamiento del Directorio en ...u otro sentido, el señor Ra- ...ez Frías lo trasmitirá en forma ...ial al Partido Demócrata, cu- ...representantes en los Comitees, ...ores Bañados y Fajardo, se ...prometieron a su vez a pos- ...ar la reunión extraordinaria ...Directorio General, fijada pa- ...hoy, a las 9 P. M., hasta el ...tes próximo a la misma hora.

**...SIDENCIA DEL PARTIDO LIBERAL ALIANCISTA**

...n la tarde de ayer celebraron ...detenida conferencia los se- ...s Javier A. Figueroa y Tomás ...írez Frías, Presidente y Vi- ...del Partido Liberal, respecti- ...ente.

...gún pudimos informarnos, en ...conferencia el señor Figue- ...manifestó al señor Ramírez ...propósito definitivo de renun- ...la presidencia del Partido ...ral Aliancista.

...n el hecho, hace algunos días ...el señor Figueroa ha aban- ...ado la dirección del Partido, ...ando en su lugar el señor Ra- ...z.

**...CTORIO GENERAL LIBERAL ALIANCISTA**

...l Directorio General del Parti- ...Liberal Aliancista ha sido ci- ...a sesión para el Lunes pró- ...o, a las 6 y media P. M., pa- ...ocuparse de actualidad políti- ...electoral.

**...CTORIO GENERAL DEMOCRATA**

...noche celebró sesión el Direc- ...General del Partido Demó- ...a, y se ocupó de la reclama- ...hecha sobre la elección in- ...a de candidato a diputado por ...cagua. El debate quedó pen- ...te hasta la sesión del Lunes ...imo.

...on el objeto de ocuparse de la ...uesta del Partido Liberal so- ...la senaduría por Santiago, el ...ctorio General se reunirá ex- ...rdinariamente el Martes pró- ...a las 9 P. M.

**NOMBRAMIENTOS ADMINISTRATIVOS**

...n la reunión celebrada ayer, ...Comitees aliancistas se ocupa- ...también de la forma cómo de- ...rocederse al nombramiento de ...funcionarios del orden admi- ...rativo, que el Gobierno debe ...r dentro de poco. Se avanzó ...ante en el estudio de esta ma- ..., debiendo los Comitees reu- ...e hoy, a las 10 A. M., para ...término a esta cuestión.

**...TIDO RADICAL DE IQUIQUE**

...uestro corresponsal en Iquique ...comunica que los partidos ...los de aquel puerto, han co- ...zado a desplegar sus activida- ...políticas, con el fin de asegu- ...las candidaturas parlamenta- rias que la Alianza Liberal presentará a la lucha de Marzo próximo.

Hasta el presente se encuentran proclamadas las candidaturas a diputados de los señores Carlos Briones Luco y Gustavo Silva Campo, por el Partido Radical y, dentro de poco, el Partido Liberal proclamará como su candidato al señor Carlos Villarroel, prestigioso abogado de Iquique.

En cuanto a la cuarta diputación, se nos asegura que el Partido Radical prestará su apoyo al candidato del Partido Socialista, a fin de imponer definitivamente, la candidatura senatorial del señor Ramón Briones Luco.

Nos agrega nuestro corresponsal, que el Domingo próximo pasado, la Asamblea Radical eligió por la unanimidad de sus miembros asistentes, presidente del partido, a don Armando Silva. Llamó la atención de los circunstantes, el hecho de que asistieron a esta asamblea, numerosos e importantes elementos que permanecían distanciados del seno del partido, lo cual demuestra la perfecta unión del radicalismo y es síntoma del triunfo que la Alianza Liberal obtendrá en las próximas elecciones.

**CANDIDATURAS UNIONISTAS POR O'HIGGINS**

Según se nos informó ayer, está definitivamente acordado que la Unión Nacional presentará al señor Juan Enrique Concha, como candidato a senador por la provincia de O'Higgins y a los señores Edwards Matte y Jorge Silva Somarriva, como candidatos a diputados por la agrupación de Rancagua, Cachapoal y Maipo.

**CANDIDATURAS CONSERVADORAS**

Hasta la fecha el Partido Conservador tiene ubicados los siguientes candidatos a senadores: don Arturo Lyon Peña, por Aconcagua; don Carlos Aldunate Solar, por Santiago; don Juan Enrique Concha, por O'Higgins; don Gonzalo Urrejola, por Ñuble y don Francisco Huneeus, por Concepción

Sin embargo, el señor Aldunate Solar, según se nos informó ayer, ha manifestado sus deseos de no volver al Parlamento.

Por lo que se refiere a diputaciones, están acordadas las siguientes candidaturas: don Joaquín Irarrázaval, por Ovalle, Combarbalá e Illapel; don Jaime Larraín G. M. y don Elías González Medina, por Valparaíso y Casablanca; don Romualdo Silva Cortés, don Ramón Herrera Lira, don Paulo Marín Pinuer y el señor Sepúlveda, por Santiago; don Exequiel González Cortés y don Joaquín Tagle Ruiz, por Caupolicán; don Ernesto Cruz Concha, por Talca; don Manuel José Correa, por Parral; don Héctor Zañartu Urrutia, por Chillán; don Luis Navarro Ocampo, por Bulnes y Yungay, y don Francisco Urrejola, por Rere y Puchacay.

Figuran como candidatos del partido a la diputación por Itata, los señores Tomás Menchaca Lira; Rafael Luis Gumucio, Hernán Zañartu Urrutia y Eduardo Gutiérrez, regional este último, sin que el directorio general haya decidido cuál de ellos debe ir a la lucha.

**EL MINISTRO DE INDUSTRIA Y OBRAS PUBLICAS**

En el expreso de la tarde de ayer, se dirigió a Valparaíso el Ministro de Industria y Obras Públicas, señor Zenón Torrealba, acompañado de los diputados demócratas, señores Artemio Gutiérrez y Vicente Adrián.

El viaje de los señores Torrealba, Gutiérrez y Adrián, obedece a una invitación que se les hizo desde el vecino puerto, para visitar algunas maestranzas y fábricas que están en situación de poder construír el material rodante que necesita la Empresa de los Ferrocarriles, y estudiar la manera de darles trabajo, ya que atraviesan por una situación difícil y están en vías de lanzar a la calle a numerosos obreros.

**DEBATE POLITICO SOBRE EL PROGRAMA MINISTERIAL**

En la sesión de ayer, el diputado por Caupolicán, señor Jorge Errázuriz Tagle, desarrolló un interesante debate sobre el aspecto económico, político y social del programa ministerial, que mereció las felicitaciones de sus colegas de la Cámara.

En la sección respectiva encontrarán nuestros lectores un resumen del importante discurso del señor Errázuriz Tagle.

**PARTIDO LIBERAL UNIONISTA**

El próximo Lunes 10 del presente, a las 4 P. M., en el Club del Partido, Catedral 1291, celebrará sesión el Directorio General de esta colectividad política, a fin de elegir Mesa, Junta Ejecutiva, resolver las dificultades de la senaturía de Colchagua y demás asuntos de actualidad política.

Se nos pide encarecer la asistencia a los señores directores.

**PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO**

El presidente del Partido, don Roberto Sánchez, y la Mesa Directiva del Partido, han fijado para reunirse de 2 y media a 4 y media P. M., hora en que atenderán todas las peticiones de los correligionarios.

**ADHESIONES A DON ROBERTO SANCHEZ**

Hasta ayer el nuevo presidente del Partido, don Roberto Sánchez García de la Huerta, había recibido felicitaciones de casi todas las asambleas liberales democráticas del país, de los parlamentarios del partido, y de los principales dirigentes del liberalismo democrático en Santiago y provincias.

**CENTRO LIBERAL DEMOCRATICO**

Como lo hemos anunciado, hoy, a las 8 P. M., en los comedores del "Club Presidente Balmaceda", Compañía 1238, se llevará a efecto el banquete que los miembros de esta institución ofrecen en honor de los presidentes de la Vieja Guardia de Balmaceda, y del Centro Liberal Democrático de Santiago, señores Juan Meyerholz y José Francisco Cuevas M.

Las adhesiones sólo se recibirán hasta hoy a las 12 M., en la secretaría del Club.

**MANIFESTACION EN HONOR DEL Sr. MALAQUIAS CONCHA**

Un núcleo de demócratas, han acordado una manifestación en honor del fundador del Partido, senador por Concepción don Malaquías Concha, como reconocimiento de su larga y activa actuación en pro del levantamiento del partido, desde su fundación.

Con este motivo se nos ruega citar a una junta de adherentes para hoy a las 9 P. M., en Rosas 1049.

**SITUACION POLITICA EN ANTOFAGASTA**

A propósito de una información telegráfica recibida de Antofagasta, en que se dice habrá un tribunal de honor para dirimir diferencias que se dice existir entre los posibles candidatos a la diputación radical de Antofagasta, entrevistamos a don Leonardo Guzmán, quien se halla aún entre nosotros.

—Me ha sorprendido, dijo el señor Guzmán, esa información porque hasta hoy no hay dificultad alguna. La asamblea no ha designado todavía el candidato, y quien obtenga mayoría dentro de ella, tendrá a sus órdenes todos los correligionarios.

Por otra parte, considero que no es democrático aceptar que unos pocos miembros de la asamblea, por distinguidos que fuesen, eligiesen candidato. El tribunal único en casos como éste y en la práctica de nuestro Partido, es la asamblea misma.

Ha sido esta práctica, que permita que cada uno manifieste sus simpatías, la que ha dado el gran auge a nuestro Partido.

**CANDIDATURAS A MUNICIPALES**

La Asamblea Radical se preocupa actualmente de las personas que elegirá como regidores en el próximo período.

Como se ha dicho, en una de sus últimas sesiones acordó presentar a la lucha electoral cuatro candidatos y para estos puestos se dan dentro de la Asamblea los nombres de los señores Arturo Arancibia Laso, Lautaro Beham, Pedro Avalos Ballivián, Domingo Arturo Garfias, Ricardo Quijada, Arturo Besoaín Molina, Pedro León Ugalde, José Robles Rodríguez, Abel Gutiérrez y otros.

**DIPUTACIONES RADICALES POR CAUTIN**

El Vice-presidente del Partido Radical, señor don Octavio Maira, ha dirigido a todas las Asambleas Radicales de la provincia de Cautín, la siguiente comunicación, relacionada con las incidencias producidas alrededor de la designación de los señores Alejandro Rosselot y Domingo Durán, proclamados candidatos a diputados por la Junta Provincial de aquella provincia.

"Santiago, 7 de Enero de 1921. —En la Convención celebrada en Temuco con el objeto de elegir los dos candidatos a diputados con que el Partido se presentará a la lucha en Marzo próximo, los delegados de las Asambleas, por mayoría de votos, acordaron no aceptar en la Convención al delegado de la Asamblea de Galvarino, don Agustín Contreras.

"Se dió como fundamento de esta resolución el de que se habían presentado dos personas como delegados de la Asamblea de Galvarino; uno de la Asamblea que preside don Agustín Contreras y el otro de la Asamblea presidida por el señor Cifuentes, y esta aparente dualidad fué la que movió a la Convención a no aceptar a ninguno de los referidos delegados.

"En estas condiciones se produjo la votación y en ella obtuvieron, entre 24 votantes, 14 votos don Domingo Durán; 12 votos cada uno de los señores Braulio Navarro y Alberto Rosselot, y 10 votos don Eduardo Thiers.

"Se presentó a la Junta reclamación sobre el procedimiento de la Convención y la Junta, después de oír al presidente provisorio de la Convención y presidente efectivo de la Asamblea de Temuco y a los candidatos señores Durán, Rosselot y Navarro, quienes expresaron que acatarían el fallo de la Junta, acordó en su sesión de 5 del presente, declarar que debía computarse en favor del señor Navarro en la primera votación, el voto del delegado de Galvarino, don Agustín Contreras y que, en consecuencia, los señores Durán y Navarro habían obtenido en dicha primera votación la mayoría suficiente para ser proclamados.

"Al acordar esta resolución, la Junta tuvo presente la circunstancia de que el delegado de Galvarino, al protestar de su exclusión, manifestó que él habría votado por los señores Navarro y Thiers, y los archivos de la Junta, en los cuales hay constancia de que en Galvarino sólo existe una Asamblea, presidida hoy por don Agustín Contreras.

La Asamblea que se dice presidida por el señor Cifuentes, es un Centro Radical denominado "Enrique Mac-Iver", según consta de las actas constitutivas y de las comunicaciones recibidas por la Junta que no ha tenido jamás el reconocimiento ni las prerrogativas de una Asamblea.

"Si la Junta, en ocasiones anteriores, comisionó a la Asamblea de Lautaro para dirimir las dificultades de Galvarino, no fué porque reconociera división o dualidad de asambleas, sino con el objeto de buscar la armonía que debe existir entre todos los correligionarios en bien del Partido, y que por desgracia no existía entre la Asamblea y el Centro referidos.

"Al dar cuenta de la resolución de la Junta, hemos querido dar a conocer las razones que le sirvieron de fundamento, con el objeto de que los correligionarios de Cautín se den cuenta de la justicia de su fallo.

"Haciendo votos por la unión de todos los elementos radicales de la provincia, para asegurar el triunfo de los dos candidatos del Partido, quedamos de usted servidores y correligionarios afectísimos.—**Octavio Maira**, Vice-presidente.—**Pedro Daza B.**, secretario".

## PARTIDO RADICAL

**CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL 2a COMUNA.**—Un numeroso grupo de radicales de la 2.a Comuna han fundado recientemente un Centro de Propaganda, a fin de dar a conocer a la juventud de esta comuna los ideales del Partido Radical y reunir en su seno a todas aquellas personas que simpaticen con sus ideales.

El Centro no se limitará solamente a la propaganda de las ideas que forman el programa radical, sino que de preferencia tratará de contribuir a la instrucción de los obreros, fundando para ello escuelas nocturnas; a defender los intereses de la clase obrera en forma gratuita por intermedio de su oficina de defensa jurídica; a fundar el Centro Social en la comuna, estableciendo en él la biblioteca, la sala de conferencias y la academia de baile como medios prácticos de combatir los vicios; tales como el alcoholismo y los juegos de azar, no permitiendo por razón alguna la intromisión de estos vicios en su seno.

El directorio que regirá los destinos de este Centro ha quedado constituído en la forma siguiente:

Presidente, señor Alejandro Ugarte Smith; vice-presidente, señor Julio Pérez Tapia; secretarios, señores Santiago Muñoz Troncoso y Sandalio Valdebenito O.; tesorero, señor Carlos Contreras Núñez; directores, señores Hernán Román Calderón, Carlos López del Río, Luis A. Mendoza, Marcelino Carrasco, Humberto Mardones V., Alejandro Cepeda F. y Luis Corvalán Silva.

Cítase a sesión general a los radicales de la 2.a Comuna para hoy Sábado, a las 9 y media P. M., en su local, San Pablo 1960, encareciéndose la asistencia por haber diversos asuntos urgentes de que tratar y continuar la discusión particular de los estatutos.

Se pone en conocimiento de las personas que deseen ingresar al Centro de Propaganda Radical de la 2.a Comuna, que los registros están a disposición de los interesados todos los días, de 4 a 7 de la tarde y de 9 a 11 de la noche.

**CLUB RADICAL, 10.a COMUNA.** —Hoy Sábado, a las 8 P. M., se llevará a efecto en la extensa quinta del Club Radical, 10.a comuna, San Diego 1749, la sabatina con que los socios de esta institución quieren celebrar el acercamiento de los radicales de Santiago para el mejor éxito de la campaña electoral próxima.

A los anteriores adherentes, hay que agregar los siguientes que se han inscrito el día de ayer:

Víctor Célis Maturana, Pedro Castro H., Rosamel Gutiérrez, Isidro Sanhueza, C. Alejandro Bravo, Horacio Rosales, Pedro Avalos, Pedro León Ugalde, Vicente Navarrete M., Ricardo Quijada, Antonio González, Arturo Alfaro, Miguel Alvarez, Juan Body, Froilán Olavarría, Miguel Ortiz, Miguel Concha, Rogelio Madariaga, Roberto Osorio, Santiago Suárez, Luis Romero, José de la Cuadra, Neftalí González, Eulogio Huerta, Rodolfo Bustos, Rogelio Silva, Francisco Avila, Manuel Fernández, Evaristo Reyes, Víctor M. Puente, Humberto Sanhueza, Vicente Alvarez, Toribio 2.o Torres, Nicolás Zanelli, Alfonso Claverie, Juan Saavedra, Alejandro Alvarez, Bartolomé Esteba, Javier María Silva, Ventura Henríquez, René Viceart, Ricardo Vial, Simón Maglin, Ramón Fuentealba, Cirilo Ramos, Eduardo Gómez, Oscar Lacoste, Ernesto Carvallo.

Las inscripciones pueden hacerse hasta hoy a las 2 P. M., en el Club Radical, 10.a comunaa, San Diego 1749 o por teléfono 200, Matadero.

**ASAMBLEA RADICAL DE ÑUÑOA.**—De orden del señor presidente, cítase a sesión ordinaria para el Domingo próximo 9 del corriente, a las 10 A. M. La sesión tendrá lugar en casa del tesorero señor Francisco Bianchi, Avenida Irarrázaval.



## PARTIDO DEMOCRATA

**7.a COMUNA "MAESTRANZA".**—Como está acordado por la Asamblea de esta comuna, el Domingo 9 del presente, se llevará a cabo la elección del nuevo comité comunal, por haberse anulado la elección anterior por encontrarse viciada.

Atenderán a los votantes la siguiente comisión: Por la mañana, de 9 a 12, los señores: Francisco J. Zúñiga, Fco. Godoy Aguirre, Fco. J. Lira, Florián Fernández y Rafael Donoso. De 1 a 5 de la tarde, los señores: Aniceto Sánchez, Luis A. Muñoz, Juan B. Neira, Heriberto Moreno y Pedro N. Martínez.

A las 5 P. M., quedan citados los miembros a una importante asamblea, en la que se iniciarán los trabajos para la próxima campaña electoral, y la proclamación de los candidatos para el 22 del presente y varios otros asuntos urgentes y de importancia para nuestro régimen interno.

**CENTRO GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA.**— Con motivo de celebrar esta noche, su 17 aniversario, la estudiantina "La Unión" en el local de la Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Fermín Vivaceta, y teniendo presente el concurso que ha prestado a esta colectividad política, Cítase a la mesa directiva y socios de este Centro para hoy a las 9 P. M. en Santa Rosa 289, y asistir a la invitación hecha por esa institución.

**COMITE CORREA Y QUIROGA.**— El Comité pone en conocimiento de todos sus adherentes, de que próximamente llevará a cabo una asamblea amplia, para que el candidato a municipal señor Bernardo Quiroga exponga su programa de trabajo que llevaría al municipio en caso de que la asamblea interna del Partido lo elija candidato.

**CENTRO DE PROPAGANDA 6.a COMUNA.**—El Domingo9, en Recoleta 160 de 9 A. M. a 5 P. M. se llevará a efecto la elección del Directorio de este Centro, recién organizado

**NUEVO CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA.**— Al Centro Demócrata de Santiago ha sido comunicada la reciente fundación de un Centro de Propaganda en Vallenar y al cual han ingresado numerosos jóvenes demócratas de esa ciudad.

El primer directorio es el siguiente:

Presidente, señor Hermán Caroca.
Vice, señor Félix Domingo Cruz.
Secretarios, señores: Osvaldo Díaz y Roberto A. Pardo.
Tesorero, señor Pablo Morales.
Directores, señores: Gilberto Mercado, Arturo Espejo, Angel Silva, Ricardo Delfín, Juan José Varela, Orlando Caroca, Luis Hidalgo, Roberto González, Custodio Rojas y Pedro Zuleta.

**CANDIDATURA ESCANILLA.** — Antenoche celebró sesión el Comité Central pro-candidatura a municipal Diego Escanilla, con asistencia de miembros de los comitées comunales y numerosos adherentes.

Se continuó tratando sobre los trabajos políticos y de las instrucciones para los diferentes comitees comunales.

Se acordó citar a asamblea general para mañana Domingo, a las 5 P. M., al nuevo local del Centro Francisco Bilbao, Avenida La Paz N.o 8.

Recomiéndase la asistencia a todos los adherentes, por haber asuntos importantes que tratar. El señor Alejandro Escobar y Carvallo disertará sobre actualidad política.

**CENTRO FRANCISCO BILBAO.**— Para hoy Sábado, a las 6 P. M., están citados a una importante reunión los antiguos miembros de este Centro. Demócrata, en su nuevo local, Avenida La Paz N.o 8.

El objeto de esta reunión es reorganizar el Centro y la Academia de baile Francisco Bilbao.

**AGRUPACION DEMOCRATA LAS CONDES.**—Cítase a asamblea general para el Domingo 9 del presente a todos los demócratas, para elección de directorio que regirá los destinos de la agrupación durante el año 1921.

**CENTRO ALIANCISTA CHILLANEJO.**— Cita a junta general ordinaria para mañana Domingo 9 a las 10 A. M. en el local de costumbre, 21 de Mayo 859, altos.

En la última sesión quedaron pendientes las siguientes indicaciones, a raíz del debate sobre la situación política Ñublense, indicaciones cuya segunda discusión y votación se efectuará mañana.

"El Centro Aliancista Chillanejo, acuerda enviar una nota al Comité Directivo de la Alianza Liberal en Ñuble, insinuándole la conveniencia de proclamar cuánto antes las candidaturas a diputados y senador por la provincia, a fin de activar los trajos en pro de su triunfo, (De los señores Artemio Torres y L. Candia);

"El Centro Aliancista Chillanejo recoje con especial agrado las ideas manifestadas en su seno, en órden a expresar su aspiración de que las candidaturas aliancistas por Ñuble— especialmente la senatorial— sean fijadas cuánto antes por la Alianza Liberal, (Del señor Serafín Soto)."

Está inscrito para hablar en la hora correspondiente a la tribuna libre, el presidente, señor R. Gutiérrez.

**CENTRO "ECUADOR".** — Se da cuenta a las personas a cargo de tarjetas para la fiesta del niversario del Centro Demócrata "Ecuador", que por acuerdo de la asamblea se ha postergado para el Domingo 23 del presente impostergablemente.

Se ruega a la comisión de fiesta más asistencia a las reuniones que se llevan a efecto todos los Viernes, a las 8.30 en la secretaría.

**AGRUPACION DEMOCRATA DE LA COMUNA DE YUNGAY.**— Se avisa a los demócratas y demás personas que simpaticen con los ideales democráticos que la venta de las tarjetas para el almuerzo con que se va a celebrar el aniversario del Partido, el Domingo 16 del presente, está a cargo, por ahora, de los señores Benjamín Gutiérrez, Enrique Escobar, Dionisio Pavez, Agustín Cáceres, Juan Valenzuela y Néstor Valdés, siendo $ 6 el valor de cada una.

## PARTIDO LIBERAL-DEMOCRATICO

**ASAMBLEA LIBERAL DEMOCRATICA QUINTA NORMAL.**—En sesión extraordinaria celebrada en Enero del presente año, dando cumplimiento a nuestro reglamento se llevó a efecto la votación para elegir el candidato a municipal en esta comuna obteniendo la más alta mayoría don Luis A. Romo V., actual regidor en ejercicio.

En seguida se nombró una comisión para elaborar el programa de la fiesta que celebrará esta asamblea con motivo de su aniversario que tendrá lugar el Domingo 13 de Febrero, quedando compuesta por la Mesa Directiva.

Se acordó citar a sesión para el Domingo 9 de Enero, a las 4 P. M.

## PARTIDO NACIONAL

**CENTRO NACIONAL.** — Anoche celebró sesión de asamblea este Centro político presidido por el presidente señor Mesa Torres, actuando de secretario el señor Luis E. Hernández y con asistencia de numerosos asambleistas.

En la hora de los incidentes el presidente dió cuenta a la asamblea del sensible fallecimiento del miembro del partido señor Antonio Viera Gallo.

Recordó el señor Mesa Torres la brillante actuación política del señor Viera Gallo, especialmente en el último tiempo en que le cupo actuar en una situación por demás delicada para el país y terminó proponiendo a la asamblea dejar constancia en el acta del profundo pesar con que el Partido Nacional ha visto desaparecer a tan prestigioso miembro, proposición que fué aceptada por la unanimidad de la asamblea la que acordó también de enviar un pésame a la familia del señor Viera Gallo.

A continuación, y de acuerdo con el Reglamento del Centro, se acordó citar a la asamblea a sesión para el próximo Lunes con el objeto de elegir el nuevo Directorio que regirá el presente año.

**LA CANDIDATURA GREZ PADILLA**

Con motivo de la proclamación de don Eduardo Grez Padilla, como candidato a diputado por Ancud, se han cambiado los siguientes telegramas:

"Achao, 3 de Enero de 1921.— Señor Eduardo Grez Padilla.— Santiago.—Partido Radical de ésta, constituído en asamblea solemne celebrada ayer, lo proclamó candidato a diputado por la agrupación de Ancud y Quinchao, por la unanimidad de sus miembros y con extraordinario entusiasmo. Esperamos su próximo viaje a ésta. Nuestros cordiales saludos.— **Manuel A. García**, presidente.— **Franklin Miranda**, secretario."

"Santiago, 6 de Enero de 1921. —Señor Manuel A. García, presidente de la Asamblea Radical de Achao.—La ratificación de mi proclamación como candidato a diputado por la grupación de Ancud y Quinchao, hecha por esa Asamblea, compromete toda mi gratitud para ustedes, amigos y correligionarios de ésa. Ruégole ser intérprete ante ellos de estos sentimientos y ponerme incondicionalmente a las órdenes de todos ellos. Procuraré precipitar mi viaje y retribuyo muy afectuosamente cariñosos saludos.—**Eduardo Grez Padilla.**"

"Curaco (Chiloé), 3 de Enero de 1921.—Señor Eduardo Grez Padilla.—Santiago.— Los liberales aliancistas de esta comuna, en solemne asamblea celebrada ayer, acordaron proclamarlo candidato a diputado por la agrupación de Ancud y Quinchao para el próximo período legislativo, poniéndose incondicionalmente a sus órdenes. —**Manuel Barría D.**, presidente.— **Clodomiro Gallardo**, secretario."

"Santiago, 5 de Enero de 1921. —Señor Manuel Barría D., presidente del Partido Liberal.—Curaco.—El valiosísimo concurso de los liberales aliancistas de esa comuna empeña muy sinceramente toda mi rgatitud para ustedes y es prenda segura del éxito indiscutible que los sanos y honrados elementos de esa comuna alcanzarán en la próxima campaña política. Todo lo espero de la cariñosa adhesión de los buenos elementos liberales de Curaco. Reitero muy cumplidamente mis agradecimientos.—**Eduardo Grez Padilla.**"



# CAMARA DE DIPUTADOS

## LA SESION DE AYER

### EL SEÑOR ERRAZURIZ TAGLE PRONUNCIA UN EXTENSO DISCURSO SOBRE EL PROGRAMA MINISTERIAL DEL SEÑOR AGUIRRE CERDA Y LA SITUACION DE CHILE EN MATERIA DE LEGISLACION SOCIAL ANTE EL TRATADO DE VERSALLES

**Reorganización de la Oficina de Impuestos Internos**

—Se puso en discusión el proyecto que reorganiza y aumenta los sueldos de los empleados de la Oficina de Impuestos Internos.

—Después de usar de la palabra varios señores diputados, quedó pendiente el proyecto, por haber trascurrido los 20 minutos destinados a la tabla de fácil despacho.

**Cuestión económica - social**

El señor ERRAZURIZ TAGLE. Es sin duda, de buen régimen republicano entregar desde esta tribuna parlamentaria al estudio y al aprovechamiento públicos los rumbos nuevos de los partidos políticos en el Gobierno, que revelan modificaciones culminantes de nuestra vida institucional.

Las Repúblicas contemporáneas escriben su historia en los anales de sus Congresos. Por eso los partidos no pueden dejar de aquilatar el programa del primer Gabinente de la Administración que se inicia.

Este programa tiene el mérito de levantar materias que antes se posponían y de posponer materias que antes se levantaban.

Se abandonan en este programa las cuestiones doctrinarias y se preconizan y se elevan los asuntos de carácter social. Ya nadie en esta materia echa de menos la cuestión doctrinaria y todos aplauden que el señor Ministro haya hecho un programa que parece inspirado por la prudencia y en la aspiración del pueblo. Un programa de otra naturaleza habría sido rechazado por incomprensivo.

A este mismo respecto quiere recordar que el programa de la Unión Nacional era casi exactamente igual al leído por el señor Ministro Aguirre Cerda.

El conflicto de 1914 ha puesto una vez más de manifiesto que las grandes guerras no sólo cambian las fronteras de los Estados, sino que también las fronteras morales que dividen a los hombres en la sociedad y mejoran las direcciones fundamentales de la política en el mundo.

La característica de la política universal es ahora: la voluntad decidida de los hombres de Estado de resolver en conjunto y en forma práctica y eficaz las anormalidades económicas que afectan al Gobierno y a la sociedad.

Como presidente de la Comisión de Legislación Social, debe hacer un comentario especial de uno de los capítulos del programa ministerial: el económico - social.

A este respecto recuerda los proyectos que ya ha despachado la Cámara sobre legislación social y declara que de ellos, muchos han dado buenos resultados y de los que faltan por dictar queda sólo el de los desocupados, que, en pocos días más, presentará por su cuenta.

Cuando el Tratado de Versalles de 1919 ha declarado que la solución de las cuestiones sociales "es de importancia capital desde el punto de vista internacional", recuerdo con orgullo que en la gran Convención Liberal de 1913, se adoptó, a indicación del que habla, una proposición casi completamente igual.

Concluye diciendo que entre los partidos políticos debe haber una tregua doctrinaria y política, para hacer unión sagrada, a fin de trabajar por el bien supremo del Gobierno y del pueblo.

**Orden del día. — Caja Hipotecaria**

Continuó la interpelación del señor Lisoni, sobre los servicios de la Caja Hipotecaria.

—Quedó la sala sin número.

Se levantó la sesión a las 5 1|2.

# VIDA SOCIAL

## LA SEÑORA ANA BARROS DE SILVA. —



Ayer ha dejado de existir en esta capital la distinguida señora Ana Barros de Silva, esposa del diputado señor Matías Silva.

La muerte ha arrebatado una existencia preciosa, ha tronchado súbitamente una vida en plena florescencia. Es un golpe rudo y doloroso para la familia de la extinta y para la sociedad. La señora Ana Barros de Silva reunía en los atractivos de su juventud los encantos de una distinguida gracia femenina, reflejo de una alma hermosa, llena de generosa y delicada espiritualidad. Era uno de esos temperamentos dotados de intensa vida espiritual que sale al exterior transformada en virtudes y méritos singulares. Era el tipo clásico de la simpatía y de la bondad de alma, reunidas en un armonioso conjunto. Su carácter suave, su inteligencia viva y su esmerada cultura le daban a su personalidad una distinción poco común, un brillo encantador. La señora Ana Barros de Silva, era, en fin, una de esas damas en que la bondad es una condición natural y espontánea de su espíritu.

La desgracia irreparable de su muerte va a producir una sensación dolorosa especialmente en Talca, donde la señora Ana Barros de Silva vivió su juventud y donde se apreció de cerca el mérito de su vida. Durante algún tiempo fué miembro del directorio del Club de Señoras de aquella ciudad, colaborando con inteligencia y discreción en las actividades intelectuales de esa institución. Su nombre está también asociado a cuanta iniciativa femenina de carácter benéfico se ha realizado en Talca.

La muerte de la señora Ana Barros de Silva enluta un hogar feliz y arrebata en plena infancia el cariño maternal a seis pequeñuelos.

**DIPLOMACIA. —**

El adicto militar a la Legación del Brasil, capitán Estéban L. de Carvalho, regresa a su país en los últimos días del corriente mes.

**RIFA. —**

La rifa del automóvil para niño fabricado por el sargento 1.o Marcos Pizarro, fué sorteado últimamente en la Notaría del señor Melo y salió favorecido el número 591. La persona interesada puede pasar a retirarlo a Delicias 2133.

**SOCIEDAD UNION NACIONAL DE COMBATIENTES. — Soirée danzante. —**

La Sociedad Unión Nacional de Combatientes dará hoy Sábado 8 de Enero en su local de la calle San Diego, 178, un baile al cual se invita a todos los suscritores y a los amigos de los miembros de la Sociedad. La tenida será de calle. Habrá un buffet permanente. El precio de la tarjeta es de $ 2.00 por persona. El baile comenzará a las 21 3|4. Las tarjetas están en venta en el local de la Sociedad y en el Círculo Francés.

**MANIFESTACION A UN PERIODISTA. —**

A fines de la semana próxima se dirigirá a España en misión periodística el señor Ramón Olivares, ex-corresponsal de "La Nación" de Buenos Aires en Santiago.

Con este motivo un grupo de amigos del señor Olivares le preparan una manifestación que se efectuará el Jueves próximo.

Las adhesiones se reciben en la secretaría de redacción de este diario.

**BANQUETE. —**

El señor Jorge Hormann Soruco, candidato a diputado por Santiago, dió anoche un banquete a un grupo de sus amigos, en su casa habitación, calle Delicias N.o 978, al cual asistieron las siguientes personas:

Don Ismael Beytía Gutiérrez, don Jorge Silva Baltra, don Juan Gaete Cuadra, don Manuel Aspillaga Valenzuela, don Lorenzo Montt y Montt, don Agustín Bustos Molina, don Alberto Zamora Larraín, Dr. don Rodolfo Hidalgo, don Demetrio Vildósola Dueñas, don Manuel Opazo Aracena, don Bernardino Oyaneder, don Luis Alberto Mesa Torres, don Carlos Dávila Lemus, don Alejandro Montt, don Emilio del Pedregal, don Enrique Alamos Ramos, don Camilo Valdés Varas, don Fernando Díaz Vial, don Pedro Vial González, don Ricardo Villalobos Vergara, don Eduardo Alamos Ramos, don Tomás E. Rodríguez Brieba, don Lorenzo Montt Wilms, don Gustavo Hormann Montt y don Jorge Hormann Montt.

**MATRIMONIOS. —**

Esta tarde se verificará privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Adriana Ojeda O., con el doctor don Waldemar Coutts.

**NACIMIENTOS. —**

Ha nacido un hijito de don Manuel Larrían y de la señora Rosa S. de Larraín.

—Ha nacido una hija del señor Adolfo Water Wilmans Detmer, y de la señora María Eugenia Quezada Larraín de Wilmans.

**BAUTIZOS.—**

—Ayer fué bautizada en Linares Fresia Méndez Nebel, hija del señor Manuel Méndez Acuña y de la señora Virginia Nebel de Méndez.

Fueron padrinos el señor Guillermo Nielsen y la señora Fresia Botarro de Nebel.



**EN SAN BERNARDO.—**

Familias que pasarán la temporada de verano en San Bernardo:

Señor Emiliano Figueroa y señora Leonor Sánchez de Figueroa; señora Teresa Vicuña de Sánchez; señora Blanca Figueroa de Riesco; señor Pedro García de la Huerta y señora Ana Matte de García de la Huerta e hijos; señor José María Larraín E. y señora Rosa Walker de Larraín; señor Francisco Langlois y señora Délano de Langlois; señor Manuel García de la Huerta; señor Manuel Claro Lastarria y señora Celia Velasco de Claro y familia; señor Miguel Cruchaga Tocornal y señora Elvira Matte de Cruchaga; señor Moisés G. Huidobro y señora; señor Ricardo Montaner Bello y señora Letelier de Montaner y familia; señor Carlos García de la Huerta y familia; las familias Prieto Ariztía, Infante Covarrubias, Barros Errázuriz, Domínguez Barros; señor Augusto Ovalle Castillo y señora Victoria Claro de Ovalle y familia; señor Guillermo García Huidobro y señora Victoria Gandarillas de García Huidobro; señor Julio Vicuña C. y señora Luco de Vicuña y familia; señora Teresa Fernández de Tocornal y familia; señor Joaquín Tocornal y señora; señor Abel G. Huidobro y señora Vial de García Huidobro; señor Benjamín Ortúzar Bulnes, doctor Cornelio Guzmán y señora doña Lucía Bulnes de Vergara e hija, la señora Enriqueta Vergara de Scroggie y familia, la señora Claro de Rozas y familia; y el señor J. Manuel Pinto Agüero, señora y hermanas.

**LA FIESTA DEL 1.o EN EL PARQUE.—**

El mayor éxito ha sido para sus organizadores el resultado de la fiesta social del Sábado último en los jardines del Parque Cousiño a beneficio de la institución de caridad "Hogar del Pobre". Especial mención debe hacerse de las novedades de esa fiesta, como la "Isla Encantada" y el "Rincón de Monte Carlo". Lo primero fué digno de aplauso por los detalles completos de la idea, donde correspondió el mayor triunfo a las distinguidas damas que desempeñaron el difícil rol de "pitonisas".

El resultado pecuniario de la reunión de beneficencia alcanzó a la cantidad de siete mil seiscientos noventa y un pesos cincuenta centavos ($ 7,691.50).

El directorio general de la obra de que es presidenta la señora doña Luisa Fóster de Reyes, nos pide expresar sus agradecimientos muy sinceros a todas las firmas comerciales y personas que coadyuvaron al mejor éxito de la fiesta, a la señora Alice Armstrong de Vicuña y muy en especial a la Empresa de Tranvías y Alumbrado Eléctrico, que envió un cheque por la cantidad de $ 500.



# MATCH DE POLO ENTRE ARGENTINOS Y CHI...

## ESTA TARDE SE EFECTUARA EL ENCUENTRO BUENOS AIRES Y SANTIAGO.

Se encuentran en Santiago los distinguidos sportsmen argentinos señores Jack y Luis Nelson, Francisco Zeballos, Carlos Uranga y Alfredo Harrington, que vienen a jugar partidos amistosos de polo en Santiago y Valparaíso, por invitación de los presidentes de los clubes de Chile.



**EL MINISTRO SEÑOR NOEL Y SPORTMEN ARGENTINOS HAN VENIDO A JUGAR UN MATCH DE POLO CON LOS DE SANTIAGO Y VALPARAISO**

Traen un equipo de 24 caballos, al cuidado de cuatro hombres.

Traen, además, la misión de invitar a los chilenos, de parte de la Asociación de Polo del Río de la Plata, a concurrir a los torneos que se efectuarán en Buenos Aires en Setiembre próximo.

Han sido atendidos y recibidos muy gentilmente de parte de la sociedad de Santiago, de la cual están sumamente agradecidos.

El primer encuentro entre los teams Buenos Aires y Santiago tendrá lugar esta tarde en la cancha del Santiago Polo Club.

Tomarán parte por Buenos Aires, los señores Jack N..., Francisco Zeballos, Luis N..., Carlos Uranga.

Por Santiago, jugarán los señores Jorge Besa, José ... darillas, Fernando Mo... tricio Larraín.

En vista del entusiasmo ... por presenciar esta ..., la cancha del polo será ... el punto de reunión de ... ciedad.

El Ministro argentino, Excmo. señor don Car... su esposa, señora Jose... de Noel, ofrecieron ayer ... té, en la Legación, a ... Nelson, Harrington, Z... Uranga; distinguidos ... argentinos, que forman ... que ha de jugar hoy ... con el team del San... Club.

Asistió también el cón... gentina en esta capital, ... pez Quezada.



**CITACION**

Cítase a Asamblea Ge... dos los proveedores de ... para construcción, para ... 9 de Enero, a las 3 P. M. ... Pablo 1636.

Se elegirá Directorio ...

Se ruega encarecidam... tencia.

# TEATROS

## TEATRO LA COMEDIA

Con numeroso público volvió a trabajar anoche la tonadillera Lola Montes, que parece destinada a hacer una temporada de éxito en el Comedia.

Le oímos en esta segunda función algunas canciones nuevas que nos confirman en nuestra opinión manifestada ayer. Entre las canciones estrenadas anoche nos parecieron muy bien interpretadas "una rumba cubana". Repitió, con muchos aplausos, "Tobillera", "La muy y los partidos", "Domingo de ...mos", (en el cual luce un verdadero arsenal de mantones), etc.

—Hoy se darán en el Comedia dos funciones en las cuales actuarán Lola Montes y los elementos de variedades que la acompañan.

—Ayer en la tarde tuvimos el agrado de recibir en nuestra imprenta la visita de Lola Montes. Publicamos de esta visita una fotografía. Lola Montes nos manifestó su agrado por el recibo cariñoso que le ha hecho el público de Santiago, al cual encuentra muy amable y simpático. Nos habló de su carrera artística, de sus triunfos como tonadillera en los diversos países que ha visitado y de sus impresiones de Chile.

Lola Montes se dedica a la tonadilla desde hace sólo tres años. Es una artista muy jóven que trabajó desde muchacha en compañías de verso y zarzuela, para dedicarse, en seguida, al género que hoy cultiva. Su verdadero nombre es Mercedes Fernández.



LA TONADILLERA LOLA MONTES EN NUESTRA IMPRENTA

## Billy Cardo y Jack, ciclistas chaplinescos

Esta noche debutan en el Teatro Brasil los notables ciclistas Billy Cardo y Jack, que hasta hace poco trabajaron en la Compañía de Variedades que actuó en el Santiago. Es un número original y llamativo que gustará mucho al público del Teatro Brasil: Las pruebas que estos ciclistas ejecutan, además de ser realmente sensacionales—como el salto mortal en bicicleta—están amenizadas por notas cómicas chaplinescas que hacen reír como una vista de Carlito.

Billy Cardo y Jack, no son anónimos artistas. Han actuado en el Hippodrome de New York, al lado de Eddie Polo. Con el famoso circo Frank Brown tuvieron una contrata por dos años.

El espectáculo será completado hoy con la película "El mosquetero de Texas", por William Farnum. Por el extraordinario largo del espectáculo, la función empezará a las 9.30 en punto.

Billy Cardo y Jack trabajarán mañana en matinee, vermouth y nocturna.

**TEATRO DIECIOCHO.**— Como se ha anunciado, hoy debuta en la elegante sala del Dieciocho, la coupletista internacional, señorita Rosa de Granada, procedente de su gira por los teatros de Suramérica..



Anuncia el siguiente programa: 1.o La mocita verbenera; 2.o La Fátima; 3.o El faro 31.

La primera parte de la función se hará con la película de sensación: "La piel del armiño", que interpreta J. Warren Kerrigan.

Mañana nuevo programa.

## Se posterga hasta el Domingo el debut de la Maravillita

Debido a un retraso del vapor "Orbita" que debía llegar ayer a Valparaíso, se ha postergado hasta el Domingo el debut de La Maravillita, la aplaudida artista que deberá actuar en el Unión Central por una brevísima temporada.

La reaparición se hará en la vermouth del Domingo, presentándose con un repertorio variado y totalmente distinto al anterior. Viene La Maravillita a Santiago, después de haber realizado una gira triunfal por las Repúblicas del Norte, y se dirige a Buenos Aires.

Como se sabe, este espectáculo deberá hacerse con el dueto de los Ferrazzano y De Lorenzo.

## CIRCOS

**EL CIRCO SHIPP Y FELTUS EN EL COLISEO NACIONAL.**— Prosigue actuando con un éxito particular el Circo Shipp y Feltus.

La temporada se manifiesta con mucho éxito y promete ser muy buena y, por lo tanto alargarse más. El programa aumenta cada día en novedad y los números son de mucho interés para el público de este local que en su mayoría no tuvo oportunidad de conocer el conjunto en la temporada que realizara en el Politeama.

El acto del día, es la presentación del número de fuerza cómica "Los Terribles Terrys", acto que es una novedad, y que en todo momento no deja de manifestarse con intenso agrado de los espectadores. Es un momento cómico que se aplaude bastante.

Para esta noche se anuncian un buen programa en el que trabajarán "Los Terribles Terrys" y las principales partes del Circo.

## NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

**EL PROGRAMA QUE PRESENTA HOY EL CINE ALHAMBRA.—"El usurpador", por Earle Williams.** — El estreno que hoy presenta el Cine Alhambra es de una categoría superior por tratarse de la presentación de tres atracciones. En primer lugar, la manufactura Vitagraph, que tan buenos antecedentes tiene en nuestro público, es la que produce las más interesantes producciones en materia de dramas policiales. Luego, el detalle de ser un exponente en el que se luce en una forma amplia y bien detallada el famoso actor Earle Williams, favorito del público por su elegancia y corrección, y, en tercer lugar la base que se toma en el argumento y sus escenarios, en lo que se pinta ese ambiente tan interesante de la sociedad londinense. Estos tres motivos serán causas suficientes para que el lector se muestre interesado por conocer el estreno que se da hoy en la sala nombrada.

Se titula la pieza "El usurpador", y como film de arte, es uno de los representativos de la moderna producción norteamericana que ha hecho de la película policial un verdadero producto artístico.

Además, un tema social, perteneciente al medio de la high life londinense es el que sirve de molde a "El usurpador", y la novela es una sucesión de escenas que llamarán la atención del espectador por la novedad que en ella se pone. La iniciación del tema es de una expectación general. Comienza en el famoso territorio del Far West, cuna de las aventuras más impresionantes que se han producido en Norte-América y el escenario más adecuado para el film sensacionalista, más, después, la elegancia y corrección de Earle Williams se manifiesta cuando actúa en el seno de la sociedad londinense.

**LA MATINEE DE HOY EN EL ALHAMBRA.— Presentación de una comedia de Tom Moore.**— Dicen los norteamericanos que cuando Tom Moore se ríe, todo el público lo acompaña, y de ello llevan mucha razón. Si hay un actor que domine al público y logre imponerle sus propias sensaciones, es Tom Moore, el genial actor, elegante y de presencia muy agradable. Una cinta de él, acompañado de la gentil Seena Owen—la afamada esposa de George Walsh— es la que se ha seleccionado para hacer la matinée que da hoy el Cine Alhambra.

Se titula la obra "Uno de los buenos".

"Uno de los buenos" tiene la particularidad de ser uno de los últimos trabajos de la famosa edición moderna de la Casa Goldwyn.

**EL FILM DEL DOMINGO EN EL ALHAMBRA.— Una comedia de la Paramount.**— En la sección especial del Domingo se estrena en el Cine Alhambra una bella comedia de la Paramount, un verdadero trabajo de arte, en la acepción plena de la palabra: pocas veces hemos visto en la pantalla obras de esta naturaleza por ser de una delicadeza que llama la atención de un carácter netamente espiritual, esquisito, que causa intensa emoción. En esta obra se recuerda la época genial y romántica del primer amor, y su sólo título parece expresar toda la poesía que hay en ella. Se llama "El tercer beso".

Interpretan esta obra la pareja ideal Vivian Martin y Harrison Ford, dos estrellas de gran fama entre nosotros.

Se estrena "El tercer beso", mañana en la sección de la tarde.

**HOY REESTRENA EL SPLENDID: "VEINTE MIL LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO", LA FAMOSA OBRA DE JULIO VERNE.**— Tanto en la especial como en la nocturna de hoy reestrenará el Splendid, la maravillosa adaptación cinematográfica de la obra maestra del célebre novelista francés Julio Verne, titulada: "Veinte mil leguas de viaje submarino", obra desarrollada casi íntegramente a bordo de un submarino, el "Nautilus", en el fondo del mar y cuyas escenas han sido fotografiadas medias el descubrimiento de los hermanos Williamson, que permite tomar fotografías cinematográficas de lo que sucede en el fondo del mar, los bancos de corales de brillantes colores, los criaderos de esponjas, y todas las maravillas de la flora submarina. Además el espectador contempla a los más variados y temibles monstruos del mar, tiburones, pecesespada, y lo que es más emocionante que nada una lucha entre un pescador de perlas y un gigantesco pulpo, que lo aprisiona entre sus largos y poderosos brazos.

Cada fase de la obra merecería una descripción especial y detallada. Por momentos es la fotografía de un nadador que pasea a través de una foresta de llanas, abanicándose con la ancha hoja de una planta sentado bajo un parasol de verdura, por momentos es la pesca de la esponja, del coral, del pez-espada, de la tortuga, en fin una emocionante cacería de tiburones con el combate final, que termina con la muerte del monstruo herido.

**MAÑANA ESTRENA EL SPLENDID: "¿QUIEN TIENE MI CORAZON?" POR HALE HAMILTON Y NAOMI CHILIERS.** — Destinada a un éxito, por lo extrañas y originales de sus situaciones, es la obra Metro, que estrenará en sus funciones de moda de mañana Domingo el Splendid, titulada: "¿Quién tiene mi corazón?". Obra de ambiente, cuyo título sugiere una novela de amor, en la que hay dos personas tras del corazón del héroe. Una es una niña y la otra un doctor, el citado joven ha vendido su corazón para ser transportado al de un viejo millonario, el tío precisamente de la niña en cuestión, quien cree que al transportársele el corazón del joven, rejuvenecerá.

La trama del argumento de grandes complicaciones es de lo más entretenido que darse puede.

Hale Hamilton, uno de los más grandes actores de comedia americanos, hace una admirable creación en su rol protagonista acompañado de la encantadora Naomi Chillers.

**"EL MOSQUETERO DE TEXAS", POR WILLIAM FARNUM. EN LA MATINEE DE MAÑANA DEL SPLENDID.**— A las 3.15 P. M. de mañana, ofrecerá el Splendid, una gan matinée para la que ha sido elegida la más linda de las vistas estrenadas durante este último tiempo; nos referimos al emocionante drama de aventuras, de audacia, valor y nobleza, desarrollada entre Cow-Boys y bandidos en el Far-West americano, y titulada "El mosquetero de Texas"; hace en ella una creación magistral el más simpático y varonil de los actores americanos, el célebre ídolo de todo el mundo, William Farnum.

**TEATRO SETIEMBRE. — "La Princesa de las otras".**— En la función nocturna de hoy, se estrenará la extraordinaria vista alemana "La Princesa de las ostras", nueva creación de la encantadora actriz Ossi Oswalda, apodada la "Olivia Thomas germánica". El argumento de esta cinta ha sido adaptado de la opereta del mismo nombre, obra que ha constituído un éxito colosal en Berlín y Viena y que aún no ha sido traducida al castellano.

Dentro del género vodevillesco, "La Princesa de las otras", es tan valiosa como "Dubarry", en el género grandioso. Deja muy en alto a la cinematografía alemana, que tan agradables sorpresas ha dado en el curso de la temporada.

—Mañana, en matinée, se dará la 4.a función de "El secreto del radio" y una regocijada comedia cómica. En especial y nocturna se estrenará "El mosquetero de Texas", por William Farnum.

**TEATRO BRASIL.— "El Mosquetero de Texas" y variedades.**— En la nocturna de hoy (la vermouth ha sido suprimida durante el verano), se estrenará la extraordinaria producción Fox, titulada "El mosquetero de Texas", que se ha dado cuatro veces consecutivas en el Splendid, con éxito pleno. Pertenece esta cinta a la misma categoría que "Los miserables", "La hija de los dioses" y demás Standard Fox. Su protagonista es William Farnum, el actor coloso, que gana el sueldo inmediatamente inferior a Chaplin. El argumento es una hermosísima lección de carácter y de hombría, muy aprovechable en los tiempos que corren.

Al final de la función debutarán los ciclistas chaplinescos Billy Cardo y Jack, de los cuales damos mayores detalles en nuestra sección teatros.

**HOY DEBUTA UNA ESTRELLA EN EL GARDEN THEATRE.**—La película que estrena hoy este cine, está interpretada por una bellísima estrella desconocida aún del público de la capital. Nos referimos a Dorothy Green, hermoso tipo de mujer, elegante y de refinado gusto. La pieza en que se presenta se titula: "Flor de la Selva", y es un interesante romance pasional. Va en las dos funciones.

**LA SERIAL COMICA LA ESTRENA HOY EL TEATRO ALAMEDA.**—Hoy presenta esta concurrida sala, los tres primeros episodios de la interesante y novedosa serial cómica 'Atado y amordazado", primera película del género folletinesco que presenta situaciones cómicas de gran hilaridad. Está interpretada por una bellísima estrella que bien puede llamársele la sucesora de Perla White. Nos referimos a la simpática Margarita Courtot. Estos mismos episodios se estrenan mañana en la matinee de los teatros Alameda y Garden.

**TON MOORE EN LOS TEATROS ALAMEDA Y GARDEN.**—La película escogida por estos prestigiados cines, para sus funciones de moda de mañana, pertenece a la acreditada manufactura Goldwyn, en su producción más reciente. Se titula la pieza: "Uno de los buenos" y está interpretada por el simpático y aplaudido galán Tom Moore. Se trata de una bellísima y artística pieza que recomendamos sin reservas.

**"SANGRE AUDAZ Y SANGRE COBARDE".**—El Teatro Politeama dará hoy este magnífico drama desarrollado entre cow-boys, en la que hace su más acertada creación el conocido actor John Bowers, quien encantará en dos roles diferentes: dos hermanos exactamente iguales de físico, pero diametralmente opuestos en caractéres; mientras uno valeroso y audaz desea solamente el bien estar de su madre, el otro perverso, unido a gentes canallas lleva una vida de vandalaje y crimen.

**MUNDIAL CINEMA.—Un programa doble.**—El programa de espectáculos que hoy presenta esta concurrida sala es un verdadero acontecimiento puesto que se hacen dos exhibiciones de carácter extraordinario. Así vemos, por ejemplo, que tanto en la especial como en la nocturna se pasa el gran film de arte: "Oh mujeres pecadoras", el romance de humanidad más realista y lleno de belleza que se ha hecho hasta hoy.

En la noche se dan además las partes: 10, 11 y 12 de la gran serial "El secreto del radio".

**EN EL TEATRO NOVEDADES.— Matinee, especial y nocturna.**—Con tres funciones hace sus programas de espectáculo esta salaa. Se de una matinee, una vermouth y una nocturna, distinguiéndose la matinee por ser una obra que ha sido la mejor producción de su protagonista. Nos referimos a la famosa película "Domadores de hombres", que interpreta el genial actor William Hart, el "Rey de la pradera".

Se titula la obra: "Domadores de hombres".

En la especial y la nocturna se pone "La novia oficial", creación de Vivián Martin, la delicada y exquisita muñeca que tantas muestras ha dado a los espectadores santiaguinos de su gran talento.

## PROGRAMAS DE HOY

**SETIEMBRE.** — Noche, "La princesa de las ostras" por Ossi Oswalda.

**BRASIL.**—Noche, Debut de los ciclistas chaplinescos Billy Cardo y Jack, y estreno de "El mosquetero de Texas" por William Farnum.

**SPLENDID.**—Especial y noche, "Veinte mil leguas de viaje submarino."

**NOVEDADES.**— Matinée, "Domador de hombres" por W. S. Hart. Especial y noche "Memorias de una aventurera" por Pina Menichelli.

**IRIS (Castro 130).**—Especial y noche "El incendiario" por Valentina Frascarolli.

**SELECTA.**—"El protegido de la muerte" en las funciones de hoy, interpretada por Luciano Albertini (Sansonia).

**ELECTRA.**—"Tarde o temprano", creación del actor Owen Moore, secundado por Seena Owen.

**INDEPENDENCIA.**— Tarde y noche "Sangre audaz y sangre cobarde".

**DELICIAS.**—En sus dos funciones "El secreto del radio", 4.a función.

**CHILE.**—"El secreto del radio", 4.a función.

**VICTORIA (Avenida Recoleta 345).**—Especial y noche "El mosquetero de Texas" por William Farnum.

**EXCELSIOR.**— Pina Menichelli en "Las memorias de una aventurera".

# INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

# SE ANUNCIA OFICIALMENTE QUE FRANCIA EXIGIRA EL ESTRICTO CUMPLIMIENTO DEL CONVENIO DE SPA, REFERENTE A LAS ENTREGAS DE CARB[ON]

## La Conferencia de Embajadores decide disolver la Comision Interaliada de Control Naval en Bulgaria

## La Conferencia de Reparaciones se reunirá en Bruselas el 15 del presente

## El Embajador francés en Washington anuncia la posible ocupación del distrito del Ruhr por las tropas republicanas

## El Senado del Estado de California solicita del Gobierno Federal la no celebración, con el Japón, de Tratados que permitan a los japoneses obtener derechos de ciudadanía norteamericana. — Se inicia un movimiento en el mismo sentido en el Estado de Texas

## Los sindicalistas españoles piden a los obreros del mundo entero el boycott de los productos españoles

## GRAN BRETAÑA

**DETENCION DEL EX-SECRETARIO DE DE VALERA**

DUBLIN, 7.—El ex-secretario del señor De Valera, Patrick Sheehan, fué detenido el Miércoles en la tarde, pero aún no se descubre el paradero de De Valera.

**Mr. DE VALERA HABRIA SIDO INVITADO A CONFERENCIAR CON EL PREMIER**

LONDRES, 7.— "The Westminster Gazette" anuncia que el "Presidente de Irlanda", Mr. de Valera ha sido invitado por parte del Gobierno, para que se traslade a Londres a fin de conferenciar con Mr. Lloyd George.

Se espera que el padre O'Flanagan llegue hoy a ésta a fin de continuar la consideración de los términos de paz.

Circulan persistentes rumores de que es inminente la reunión del Parlamento republicano irlandés.

Los diarios comentan la posibilidad de una pronta paz.

**AVISOS A LOS EMIGRANTES**

LONDRES 7. — "El Foreing Office" ha publicado varios anuncios en que se hace saber a los emigrantes que se dirijen a los países sur-americanos sin amplios recursos, que se arriesgan a no encontrar trabajo.

A pesar de haber dado avisos de la misma naturaleza en otras ocasiones, en el mes de Octubre 300 británicos aceptaron un ofrecimiento del Gobierno del Perú para trasladarse allí otorgándoles pasajes gratis, pero esos obreros se encontraron sin trabajo y fué necesario repatriarlos.

**EL ACUERDO COMERCIAL CON RUSIA**

LONDRES 7. — El Secretario de Comercio, Mr. Horne, ha informado que el delegado comercial ruso, Krassin, se dirige de regreso a su patria con el tratado comercial completamente finiquitado.

El Ministro agrega que sólo falta la aprobación del Soviet.

"Además, dice Mr. Horne, es necesario extender los créditos a Rusia. Los soviets disponen de 50 millones de libras esterlinas con los cuales podrían comprar mercaderías".

El Ministro se declara optimista respecto de los beneficios que el acuerdo pactado puede reportar a Gran Bretaña.

**EL REEMPLAZANTE DE KRASSIN**

LONDRES, 7. — Los diarios anuncian que el delegado ruso señor Krassin se entrevistó ayer por última vez con Mr. Horne.

Lemuhoff, que se encuentra actualmente en Estokolmo, ha recibido orden de abandonar esa ciudad y trasladarse a Londres para reemplazar a Krassin.

**DETENCION DE UNO DE LOS JEFES DE LA TERCERA INTERNACIONAL**

LONDRES, 7.—"The Daily Telegraph" anuncia que fué arrestado en Reval el maximalista Lezareff, uno de los jefes de la Tercera Internacional, que intentaba venir a Inglaterra.

**DETENCION DE DOS CURAS CATOLICOS**

BELFAST, 7.—Dos curas católicos, Green y Spain, han sido detenidos el Jueves en Killalow, llegando con ellos a seis el número de los clérigos católicos que se encuentran presos en Irlanda.

**EL JEFE DE LAS FUERZAS NAVALES NORTE-AMERICANAS EN AGUAS EUROPEAS**

LONDRES, 8.—El Almirante Niblack, Agregado naval de la Embajada de los Estados Unidos en Londres, ha sido ascendido al rango de Jefe de las fuerzas navales norte-americanas en aguas europeas.

**ESTALLIDO DE UNA BOMBA**

CORK, 8.—Esta tarde estalló una bomba hiriendo a seis agentes de policía que cruzaban en ese momento el puente de Parnell.

La policía ametralló a los transeúntes.

**LA PROXIMA REUNION DE LA CONFERENCIA DE REPARACIONES**

LONDRES, 7.— La Conferencia de Reparaciones se reunirá en Bruselas el 15 del presente.

**EL CONVENIO QUE LLEVA KRASSIN AL GOBIERNO DE MOSCOW**

LONDRES, 7.— El Ministro de Comercio ruso, Krassin, se ha ausentado el Sábado de Londres, en dirección a Moscow llevando el convenio comercial aprobado por Mr. Horne, convenio que, lejos de contener solamente estipulaciones que, según se cree, serán aceptadas por el Gobierno de Moscow, incluye también, como parte inseparable de él algunas condiciones políticas que se teme sean rechazadas por los Soviets.

Krassin declaró al corresponsal de la "Associated Press" que esperaba regresar a Londres en tres o cuatro semanas, para celebrar formalmente el Convenio o poner término a este asunto.

**LA CONFERENCIA DE LOS PREMIERS ALIADOS**

LONDRES, 7.— La Conferencia de los Premiers aliados se verificará en París el 19 del presente con el objeto principal de estudiar la falta de cumplimiento de Alemania a la desorganización de sus instituciones de defensa.

Gran Bretaña será representada, en esta ocasión, por Mr. Lloyd George y Lord Curzon.

## FRANCIA

**ESTACION RADIOTELEGRAFICA PROXIMA A PARIS**

PARIS 7. — Pasado mañana se colocará la primera piedra de las construcciones destinadas a una estación radiotelegráfica monstruo en Melún-sur-Leine.

La estación se compondrá de 16 pilastras y abarcará una extensión de 250 metros cuadrados.

Los trabajos durarán dos años.

**REAPARICION DE LA EPIDEMIA DE ENCEFALITIS**

PARIS 7. — Ha reaparecido la epidemia de encefalitis letárgica. La epidemia se ha manifestado especialmente en Marsella donde se señalan varios casos fatales. Se teme que la enfermedad se propague en todo el país.

**SE INVITA A LOS ESTADOS UNIDOS A PARTICIPAR EN LA CONFERENCIA DE PREMIERS**

PARIS 7. — El Embajador de los Estados Unidos, Mr. Wallace, ha manifestado que su país ha sido invitado a participar en las Conferencias que celebrarán los premiers aliados el 19 del actual.

El Ministro agregó que espera instrucciones de Washington sobre el particular.

Expuso además que, según su opinión personal, la actitud oficial de los Estados Unidos no estaría de acuerdo con la opinión francesa en lo que se refiere al desarme de Alemania.



## FRANCIA EXIGIRA EL CUMPLIMIENTO DEL ACUERDO DE SPA

**REFERENTES A LAS ENTREGAS DE CARBON**

PARIS, 7. — Se anuncia oficialmente que Francia está decidida a insistir en el estricto cumplimiento del Convenio de Spa, referente a las entregas de carbón.

La Conferencia de Reparaciones si bien no figura en el Acuerdo de Spa, supervigila su ejecución y recientemente ha llamado la atención del Gobierno alemán sobre el hecho de que no se entregaron las quinientas mil toneladas de carbón estipuladas, al fin del año.

Alemania contesta ahora que no le será posible remediar esta deficiencia en el trimestre que se inicia, como lo solicita la Comisión de Reparaciones, alegando que el efecto de grandes entregas de carbón en la situación económica de Alemania es tal que no puede continuarlo entregando, ni siquiera en la proporción en que lo hace desde Agosto.

Es probable que la Comisión refiera esta cuestión a los firmantes del Convenio de Spa y se estima que Francia sostendrá que dicho convenio contiene considerables concesiones a las condiciones del Tratado de Versalles y que Francia no puede aceptar ser privada de la parte de carbón que Alemania convino en suministrarle.

Si bien la situación de Francia, en lo que se refiere a combustible, ha mejorado considerablemente, el país sigue dependiendo en esa materia de Gran Bretaña y Estados Unidos, constituyendo, el carbón entregado por Alemania, la parte principal de las reparaciones conseguidas.

**DECLARACIONES AL MARGEN DE LA CUESTION DEL DESARME**

PARIS, 7.—Entrevistado el Embajador norteamericano en esta capital por un representante del "Excelsior" sobre la cuestión del desarme alemán, declaró que el apoyo de América para Francia no podía faltar en ningún caso, siempre que su seguridad se viera amenazada sin provocación de su parte.

Agregó el Embajador que si el espíritu militarista alemán volvía a manifestarse en cualquiera forma, encontraría la reprobación unánime de los Estados Unidos.

M. Barthou, por otra parte, ha escrito lo siguiente en "Les Annales":

"El año 1920 ha pasado a la historia sin que Francia haya encontrado el premio de su victoria, pero 1921 será decisivo. Alemania se presta a intrigas apoyada por amenazas, pero no nos dejaremos atemorizar".

**DISOLUCION DE LA COMISION DE CONTROL NAVAL INTERALIADA EN BULGARIA**

PARIS, 7.—La Conferencia de Embajadores resolvió disolver la Comisión de Control Naval en Bulgaria, en vista de que ha sido informada de que las cláusulas navales del tratado de paz de Neuilly han sido ya ejecutadas.

**DECLARACIONES DEL SEÑOR RODRIGO OCTAVIO**

PARIS 7. — El corresponsal de la "Associated Press" formuló la siguiente pregunta al señor Rodrigo Octavio, delegado del Brasil a la Asamblea de la Liga de las Naciones:

"En caso de que Mr. Harding, después de la inauguración de su Administración enviara al Gobierno del Brasil una invitación con el objeto de que designara delegados para que se trasladaran a Washington a fin de celebrar conferencias destinadas a fundar una nueva Asociación de Naciones o a reformar la actual Liga, a fin de hacerla aceptable para los Estados Unidos, ¿aceptaríala el Brasil?

El señor Rodrigo Octavio, respondió:

"El Brasil desea que los Estados Unidos entren a formar parte de la Liga de las Naciones o de una Asociación de las Naciones, con tanta vehemencia, que daría la bienvenida y tomaría nota de cualquier acto o insinuación de parte de la Administración de Mr. Harding, con la mayor simpatía.

"Hablando en mi propio nombre, pues no he consultado a mi Gobierno, recibiría con agrado tal invitación y abogaría por el envío de una comisión formada por los hombres más representativos, a fin de que tomaran parte en esa conferencia.

"Esa sería mi recomendación al Gobierno brasileño, quien creo positivamente estaría dispuesto a obrar afirmativamente".

## LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

**EL DOCTOR CALMETTE, SUB-DIRECTOR DEL INSTITUTO PASTEUR, ANUNCIA QUE LA ENFERMEDAD HA SIDO VENCIDA EN LOS ANIMALES**

PARIS 7. — La lucha que se ha entablado contra la tuberculosis ha obtenido ya éxitos halagadores, gracias a los sabios y pacientes experimentos del doctor Calmette, sub-Director del Instituto Pasteur. Ahora puede decirse esta frase llena de promesas para el hombre: "La tuberculosis en los animales está ya vencida".

El doctor Calmette ha hecho la siguiente exposición de sus experimentos:

En un establo se instalaron cinco vacas tuberculosas y, detrás de ellas, diez terneras. El suelo del establo, inclinado, estaba dispuesto de tal manera que las desecaciones de las tuberculosas ensuciaban constantemente la cama y los alimentos de las terneras, las que resultaron, sin embargo, inmunes, sirviendo cuatro de ellas de testimonio.

Las otras seis fueron entonces vacunadas contra la infección, en la vena yugular, con veinte miligramos de bacilos de tuberculosis bovina, cultivados en caldos de bilis y glicerina.

Al cabo de algunos días se hizo una inoculación general de los gérmenes de la tuberculosis virulentas, exceptuándose a las terneras que habían recibido una sola vacuna, Estos dos experimentos fueron renovados cada año, es decir tres veces en el período de 34 meses que ha durado la experiencia.

Al sacrificar los animales, los resultados de la autopsia fueron concluyentes: De cuatro vacas que nunca habían sido vacunadas, tres eran tuberculosas en alto grado, mientras que de las seis en experiencia, dos, que sólo habían recibido una vacuna, presentaban un grueso ganglio tuberculoso, mientras las otras cuatro, que cohabitaban con las tuberculosas no presentaban, después de los 43 meses rastro alguno de infección.

M. Calmette agrega que esta es una prueba de que la vacuna inmunizó completamente a las terneras.

Los trabajos continúan realizándose con grandes monos de la Guinea francesa.

"Estamos únicamente en la aurora, termina M. Calmette, pero las posibilidades son enormes y trabajaremos mucho para seguir en el camino que ya está abierto, el que quizá habrá de conducirnos a una espléndida realización de nuestros propósitos".

**OPINION DEL CANCILLER PUEYRREDON RESPECTO A LA PARTICIPACION DE ARGENTINA EN UNA NUEVA ASOCIACION DE NACIONES**

PARIS, 7.—Interrogado el señor Honorio Pueyrredon, por el corresponsal de la "Associated Press" respecto de la actitud que adoptaría Argentina en caso de que el Presidente Mr. Harding invitara a su país a participar en una conferencia destinada a tratar de la formación de una nueva Asociación de Naciones o a introducir ciertas reformas en la actual Liga, el Canciller, con la reserva de que la opinión que emitiría sería personal, dijo:

"La estructura de la actual Liga, lo mismo que su base, es perfectamente correcta, pero en ella existen defectos de construcción, que serían remediados en la conferencia de que se me habla y estoy seguro que Argentina recibiría con agrado la invitación que para participar en ella se le hiciera.

"En todo caso, mi recomendación sería de que se enviara una delegación.

"Cualquier cosa que se haga para hacer que los Estados Unidos entren a formar parte de la Liga, o de una Asociación, siempre será aceptable por parte de Argentina."

**PROPORCIONES DEL RECIENTE TERREMOTO EN ALBANIA**

PARIS, 7.— Los despachos recibidos en esta capital indican que el reciente terremoto habido en el distrito de El Bassan, en Albania, ha sido más serio de lo que se creyó al principio.

Se anuncia que hay seiscientos muertos, treinta mil personas sin hogar y que quince ciudades han sido destruídas.

## LA CENTESIMA REUNION

**DE LA CONFERENCIA DE EMBAJADORES**

PARIS, 7.— El Consejo de Embajadores, que se hizo cargo de la solución de los detalles de la paz, después que el Consejo Supremo suspendiera sus sesiones regulares, celebró hoy su centésima reunión.

M. Jules Cambon, se dirigió a la Conferencia haciendo notar la enorme labor realizada durante estos diez meses.

La Conferencia se ocupó también de algunos detalles referentes a la distribución del carbón del distrito de Teschen.

## BELGICA

**EL VIAJE DE LOS SOBERANOS A ESPAÑA**

BRUSELAS, 7. — El Ministro de Relaciones Exteriores acompañará a los Soberanos en su viaje a España.

## ESPAÑA

**EXTENSION DE LOS PRIVILEGIOS DEL SEGURO NACIONAL a los ciudadanos americanos residentes en España**

MADRID, 7.—El Gobierno español ha anunciado que todos los privilegios relacionados con el proyecto de seguros nacionales serán concedidos a todos los ciudadanos de las Repúblicas hispano-americanas residentes en España.

El Ministro de Chile ha aprovechado ya esta resolución, entregando a las autoridades españolas la lista de los ciudadanos chilenos que pueden disfrutar de esos privilegios.

**INTERESANTE LIBRO PUBLICADO POR EL CONDE DE ROMANONES**

MADRID 7. — El conde de Romanones acaba de dar a la publicidad un libro que se titula "Ejército y Política".

El citado hombre público estudia la posibilidad de una alianza entre Gran Bretaña y Francia.

Asegura el conde de Romanones que el desarrollo de la armada y del ejército español dependen de tal alianza.

"España, dice, no puede quedar aislada pero tampoco podría adherirse a dicha alianza si no tuviera nada que ofrecer. Por esto es necesario crear un ejército más fuerte y más democrático que el actual".

En el libro se lamenta la actitud del Parlamento en cuestión tan importante.

**SOMETIMIENTO DE KABILAS**

MADRID, 7.—El Ministro de la Guerra ha recibido una información de Melilla en que se le anuncia que los jefes de la cuarta y quinta secciones de kabilas se han sometido.

**LOS SINDICALISTAS ESPAÑOLES PIDEN EL BOYCOTT DE ESPAÑA POR LOS OBREROS**

BARCELONA, 7. — La Confederación General Sindicalista del Trabajo ha lanzado un manifiesto a todas las organizaciones revolucionarias del mundo pidiendo que los obreros inicien, a partir del 15 del presente, el boycott completo de todos los productos españoles, negándose a aceptar mercaderías españolas o a trabajar con productos procedentes de España.

El citado documento califica de "cobardes" a las organizaciones socialistas y agrega que si el boycott alcanza la intensidad deseada, los sindicalistas españoles tienen asegurado el triunfo, en beneficio de todos los obreros del mundo.

## RUMORES DE DISOLUCION DEL PARLAMENTO

MADRID, 7.— El diario "España", dice que circulan rumores de intención de disolver el Parlamento porque el Gobierno no tiene en él mayoría.

## ITALIA

**FALLECIMIENTO DE UN EX-MINISTRO**

ROMA, 7.—Se anuncia el fallecimiento del señor Augusto Ciufelli, ex-Ministro de Correos y Telégrafos, ex-vice presidente de la Cámara de Diputados y ex-gobernador de Trieste.

**EL GABINETE DEL ESTADO DE FIUME**

ROMA 7. — Noticias recibidas de Fiume hacen saber que el señor Grossich, gobernador del Estado, ha formado el siguiente Gabinete de coalición:

Ministro del Interior, el señor Elpidio Spigghetti.

Ministro de Defensa, el señor Rost Venturi.

Ministro de Hacienda, el señor Giovani Rubinio.

Ministro de Instrucción, el señor Clemente Morissi.

Ministro de Justicia, el doctor Givani Stilglio.

**EL ROBO DE CAUDALES A LA "REGENCIA DE QUARNERO"**

ROMA 7. — Comunicaciones procedentes de Fiume indican que el robo de caudales de que fué víctima la "Regencia de Quarnero", asume caracteres de importancia.

"L'Idea Nazionale" dice que la caja fuerte que fué forzada contenía varios millones de liras provenientes de la indemnización que se exigió pagar los dueños del vapor "Cogne", a fin de dejarlo en libertad.

El dinero fué robado por los suboficiales "arditti", que estaban encargados de su custodia durante el bombardeo de la ciudad.

**EL EXODO DE LOS LEGIONARIOS DE D'ANNUNZIO**

ROMA 7. — Informaciones procedentes de Abazzia hacen saber que ha llegado allí el cuarto tren con soldados de las legiones de D'Annunzio.

El contingente está formado por "la compañía de D'Annunzio", que se compone de 5 oficiales y 187 soldados.

El quinto tren que conduce al grupo octavo compuesto de 20 oficiales y 440 soldados, también ha salido de Fiume.

La ciudad se encuentra en perfecta calma. Los legionarios se muestran bien dispuestos para abandonar la ciudad.

## ALEMANIA

**FECHA DE LA REANUDACION DE LAS CONFERENCIAS SOBRE REPARACIONES**

PARIS 7. — El Gobierno alemán ha notificado a los aliados que los peritos que participan en las conferencias sobre reparaciones que se efectúan en Bruselas, se encuentran listos para reanudar sus labores el 5 de este mes.

Antes de suspenderse las sesiones de las conferencias quedó establecido que ellas se reanudarían el 10 del actual pero últimamente los alemanes anunciaron que no podrían concurrir a Bruselas en esa fecha.

**OPOSICION A UN NOMBRAMIENTO**

COBLENZA, 7. — La Alta Comisión Interaliada se opuso a la designación del señor Solomnacher como presidente de la región renana en vista de la actitud que el mencionado personaje asumió, con anterioridad, para con los aliados.

**PROHIBICION DICTADA CONTRA CIERTAS PUBLICACIONES**

COBLENZA, 7. — La Alta Comisión interaliada prohibió la venta de ciertas publicaciones en territorio renano, publicaciones que han sido estimadas como atentatorias a la seguridad y dignidad de los ejércitos aliados.

**SOBRESEIMIENTO DE UN JUICIO CONTRA PERSONAS DE LA NOBLEZA**

BERLIN 7. — En vista de la falta de pruebas suficientes se ha suspendido el proceso que se seguía a algunas ex-princesas alemanas y otros miembros de la Casa Real de Prusia, a los cuales se acusaba de haber defraudado al país respecto al pago de algunos impuestos.

**LA PRODUCCION DE CARBON EN 1920**

BERLIN 7. — Una información oficial hace saber que la producción de carbón en el mes de Diciembre pasado fué de 8 millones 200 mil toneladas.

La producción total de 1920, según la misma información, alcanzó a 88 millones de toneladas o sea 2.620,000 menos que en 1919, a pesar de que el número de operarios que trabajan en las minas ha aumentado en 100 mil.

**MASACRE DE COMUNISTAS**

LONDRES, 8.—"The Times" dice que se siguieron graves incidentes después de los funerales del comunista Karl Hoffmann en Flensburg.

Los soldados dispararon sobre la muchedumbre que puso sitio al cuartel, resultando 15 muertos y numerosos heridos.

## DINAMARCA

**SUSPENSION DE LOS PAGOS EN UN BANCO**

COPENHAGUE, 7.— El "Nordisk Bank", suspendió sus pagos.

## HUNGRIA

**COMENTARIOS DE LA PRENSA CON MOTIVO DE LA ENTREGA DE TERRITORIOS A AUSTRIA**

VIENA, 8.—Los diarios húngaros atacan rudamente a la Entente con motivo de la nota anunciada por los aliados para ordenar a Hungría entregar los territorios occidentales a Austria.

Los diarios reprochan a la Entente simpatizar con el Austria y amenazan suspender el envío de víveres a este país.

## SURESLAVIA

**FALLECIMIENTO DEL MINISTRO DE HACIENDA**

BELGRADO 7. — Ha fallecido el señor Stoyanovitch, profesor de economía nacional designando para desempeñar el carg[o] de Hacienda.

**REANUDACION DE[L] FERROVIARIO CON [...]**

BELGRADO 7. — [...] que Bulgaria ha dado [...] devolución de materia[l] [...] ha ordenado la rea[...] tránsito ferroviario a [...]

## GRECIA

**LLEGADA DEL PR[...] REDERO DE R[...]**

ATENAS, 7.—El pr[...]dero, Carol, de Ruma[...] la princesa Elena, lle[...] Pireo.

El Rey, la prince[sa] [...] otros personajes reales [...]ron al Pireo con el [...] acompañar al príncipe [...]nas.

## TURQUIA

**LA CONSCRIPCION EN ANATOLI[A]**

CONSTANTINOPLA, [...]ticias procedentes de A[...] cen saber que la cons[...]litar se efectúa allí [...]mero.

Mil hombres perte[...] cuerpos de caballería [...] allí en viaje para el fr[...]mirna. Los soldados [...] proceden de Siva.

## POLONIA

**LA VISITA DEL S[...]SUDSKI A FRAN[CIA]**

PARIS 7. — Se cre[e] [...]sidente de Polonia, [...]ki, postergará su visita [...]ta después que se efect[...]rencia de los premiers [...]nión que tendrá lugar [...]sente.

Las noticias recibida[s] [...]vía hacen saber que la [...]ñor Pilsudski no le per[...] a ésta antes del 15 del [...] modo que su visita co[...] la de las conferencias.

## RUSIA

**LA CONCENTRACION [...]PAS ROJAS EN LA [...] OCCIDENTAL**

LONDRES, 7.—"T[he] [...]legraph" dice que d[...] visiones rojas han lle[...]leff; las fuerzas ma[...]tán dispuestas en la [...] pueden ser moviliza[...]mente en contra de [...] Rumania.

**LOS PROYECTOS [...] PARA LA PRIMAVE[RA] [...]MA**

NUEVA YORK, 7.—[...]formaciones procede[ntes] en los círculos bien [...] la capital de Francia [...] que los maximalistas [...] para iniciar una o[...] contra los países [...] primavera próxima.

Las informaciones [...] que se han recibido [...] confirman las recient[es] [...] que los maximalistas [...]trado tropas en la [...] Besarabia.

No es posible pr[...]mer golpe será dirig[ido] [...]nia o Rumania.

En los círculos ru[sos] [...]dad se estima que los [...] atacarán primerame[nte] [...] y que emplearán la [...] Besarabia con el fin [...] voluntad de los eleme[ntos] [...]listas rusos.

## GEORGIA

**EL ATAQUE MAXIM[ALISTA] PRESENTA PELIG[RO INME]DIATO**

BATUN, 7. — Los [...]dos manifiestan que [...] una invasión maximal[ista] [...]gía no es probable [...] momentáneamente.

El movimiento [...] sido aniquilado y mil [...]gandistas han sido [...] la provincia de Kouta[...]

Se anuncia que los [...]tas han postergado [...] Georgia por razones [...]

**MOVIMIENTO ANTI[MAXIMA]LISTA EN EL C[...]**

TIFLIS, 7.—Duran[te] [...] rrección anti-maxima[lista] [...]

movimiento encabezado an Schamyl, murieron más il soldados maximalistas. insurrectos se apoderaron cañones y de más de cien ladoras.

## JAPON

### ERTURA DEL MERCADO DE LA SEDA

IO, 7.—El mercado de la lvió a abrirse, presentándo- flojo. Las cotizaciones ba- y sólo hubo unas pocas ciones.

## NUEVA ZELANDIA

### UIPO NORTEAMERICANO EN EL CAMPEONATO TENNIS NEOZELANDES

KLAND, 7.—El equipo nor- cano de tennis triunfó en peonato de Nueva Zelandia, n los juegos sencillos como dobles, pues Tilden derrotó hburn en los juegos senci- Tilden y Johnston derrota- Brookes y Patterson en los

## ESTADOS UNIDOS

### SENTIMIENTOS ANTI-JAPONESES

**EL ESTADO DE TEXAS**

ANTONIO (Texas), 7. — a se inició, en la legislatu- Estado de Texas, un movi- en favor de la aprobación ley de exclusión de los ja- s, semejante a la ley terri- de California, movimiento iniciado por los miembros egión americana, que nom- un comité encargado de una labor activa al res-

**UPACION FRANCESA EN L VALLE DEL RUHR**

HINGTON, 7.—El Embaja- Francia ha informado al no en forma no oficial que bierno contempla la ocupa- el valle del Ruhr como con- cia de la falta de cumpli- , por parte de Alemania, sarme de la fuerza que se tra destacada en el distrito uhr.

### PINION DEL GOBIERNO

**ECTO A LA OCUPACION EL VALLE DEL RUHR**

SHINGTON, 7.—El Depar- to de Estado no hizo decla- alguna al Embajador de la sobre la actitud que adop- los Estados Unidos para el le que la ocupación del va- l Ruhr por parte de Fran- gara a ser un hecho. sabe, sin embargo, que los narios del citado Departa- no han variado la opinión sustentan en el sentido de al acción sería inoportuna y a propósito para mejorar las ones futuras entre los ale- s y de los aliados, ya sea po- o económicamente.

**ABOR DEL COMITE DE ACIENDA DEL SENADO**

SHINGTON, 7.—Los planes partidarios, en el Senado, royecto de tarifas aduaneras ergencia, aprobado por la ra de Representantes, para r una pronta resolución al to, quedaron nuevamente manifiesto cuando el Comi- Hacienda del Senado reanu- s sesiones referentes al pro- de ayuda a los agriculto-

efecto, se solicitó de los tes- que redujeran sus declara- a asuntos que no se ha- estipulado anteriormente. El entante de la oficina nacio- lana de oveja, Mr. George , declaró que la industria de a está en la agonía y que rosos agricultores y obreros granjas desertan del campo vivir en las ciudades.

**REGULAR EL MERCADO DEL TRIGO**

HITA (Kansas), 7.— El Co- Ejecutivo de la Asociación nal de Productores de trigo ó crear una Comisión de s, que tendrá a su cargo la a en el mercado de los 500 es de bushels de trigo cose- s por los miembros de la ción.

Comisión tendrá a su cargo ninar la cantidad que cada o enviará mensualmente a ercados a fin de que éstos gan de trigo durante todo y se evite, por otra parte, resurada venta de ese pro- en la época de la cosecha. asociados podrán conseguir éstitos sobre las entradas de pósitos explotados por la So- l.

**VIGESIMO OCTAVO BANCO SPENDE SUS PAGOS EN NORTH DAKOTA**

MARK, 7.—El vigésmo oc- Banco de North Dakota que nde sus pagos en los dos úl- meses, cerró hoy sus puer- ebido a la imposibilidad de gricultores para hacer frente obligaciones.

**MANIOBRAS DE LAS ESCUADRAS**

S ANGELES 7. — Los super- noughts "New México", o", "Mississippi", han salido umbo a la zona del Canal de Panamá a fin de participar en las maniobras de las escuadras del Atlántico y del Pacífico.

**EL MERCADO DEL TRIGO**

CHICAGO 7. — Se estima que el exceso de trigo exportable que existe en Australia y Argentina, alcanza a 261 millones de bushels.

Esto ha causado un gran efecto en el mercado durante el día de hoy. Las ventas han estado bastante movidas, pero faltas de fijeza.

**OPINIONES DE UN DIARIO SOBRE LA ACTITUD DE FRANCIA relacionada con el desarme alemán**

NUEVA YORK 7. — "The Wall Street Journal", dice que el Departamento de Estado presta en la actualidad bastante atención a la situación relacionada con los asuntos del valle del Ruhr.

Según el citado diario, la Cancillería se inclina a creer que Francia está adoptando medidas demasiado violentas en contra de Alemania, medidas que pueden considerarse que no están de acuerdo con el Tratado de Versalles.

**LA CONMEMORACION DEL FALLECIMIENTO DEL PRESIDENTE ROOSEVELT**

WASHINGTON, 7. — El segundo aniversario del fallecimiento del Presidente Roosevelt fué conmemorado hoy por la "Women Roosevelt Memorial Association".

La citada institución procedió a la colocación de la primera piedra del "Roosevelt House", edificio que será construído sobre los cimientos de la casa en que nació el ilustre Presidente.

A la ceremonia citada concurrió la familia del Presidente Roosevelt, el general Wood, M. Jusserand, M. Demarchienne, el señor de Alencar y el mariscal Nivelle.

**OPOSICION A LA LIMITACION DE ARMAMENTOS NAVALES**

WASHINGTON, 7. — En oposición a los planes de reducción de los armamentos navales, el miembro de la Cámara de Representantes, Mr. Brittin, presentó una resolución en que se ordena al Departamento de Estado que prosiga la construcción de los buques de acuerdo con los planes aprobados.

**MENSAJE DE Mr. TAFT SOBRE EL DESARME**

NUEVA YORK, 7.—Mr. Taft, que se encuentra en las Bermudas, ha enviado el siguiente mensaje al diario "World":

"Soy partidario, en interés de la paz universal, de la economía nacional en materia de armamentos; pero tal proceder parece imposible de ejecutar si no se adoptan medidas para precaverse de la política evasiva y de mala fe."

**MOCION DE UN SENADOR DEMOCRATA RELACIONADA CON EL DESARME**

WASHINGTON, 7.—El senador demócrata, Mr. Hitchcock, presentará al Senado, en la próxima semana, una moción que tendrá el carácter de una fórmula de transacción con respecto a las diferentes opiniones que se han manifestado sobre el asunto del desarme.

El Senado propondrá que Mr. Wilson notifique a la Liga de las Naciones que los Estados Unidos desean cooperar al desarme y que están dispuestos a designar un representante que proceda de acuerdo con la Comisión de Desarme de la Liga.

**EDITORIAL DE UN DIARIO SOBRE LA VISITA DE Mr. COLBY A SUR AMERICA**

NUEVA YORK, 7.—Con el título de "El éxito del Secretario de Estado Mr. Colby", el diario "New York Sun" publica un artículo en que dice:

"El Secretario de Estado Mr. Colby, viene en viaje de regreso de Sur América, después de haber visitado algunos países de la costa oriental del Continente, en forma que lo hacen digno de alabanzas y que justifica los aplausos que le prodigan sus conciudadanos por el tacto de que ha dado pruebas y por la elocuencia con que ha expresado las miras de los norteamericanos.

"Debido al próximo cambio de administración, Mr. Colby estuvo imposibilitado para dar a conocer los planes relacionados con la cooperación que deben prestarse todas las naciones del hemisferio y tuvo necesariamente que limitar sus observaciones respecto a las relaciones internacionales a términos que reflejaban los buenos deseos de una administración desinteresada y los fervientes votos que formula el pueblo de los Estados Unidos por la prosperidad de los vecinos que se encuentran al sur, como asimismo por la de los demás países del mundo."

El citado diario agrega que Mr. Colby dijo "que se habían presentado desinteligencias debido a la propaganda que se ha hecho para tergiversar los sucesos y crear suspicacias respecto a nuestras miras sobre Sur América. Sin embargo, estos absurdos esfuerzos no han tenido felizmente ninguna consecuencia de importancia y para hablar con más propiedad, pocas han sido las personas que se han sentido afectadas.

"Nada es más fácil y positivo para desvirtuar esas apreciaciones, que la lucida y elegante elocuencia de Mr. Colby, realzada por el carácter del Secretario de Estado. La franqueza de su palabra fundada en la sencillez, buenos deseos y rectitud de miras con respecto a los países sur-americanos, halagará a todos los habitantes de los Estados Unidos. Estamos seguros que esto ha sido puesto en claro por Mr. Colby".

**UNA SOLICITUD DEL SENADO DE CALIFORNIA AL GOBIERNO FEDERAL**

SACRAMENTO 7. — El Senado del Estado de California aprobó una moción solicitando del Gobierno Federal que no acepte tratado alguno con el Japón, que anule la ley californiana contra los extranjeros o que conceda derechos de ciudadanía a los japoneses.

**LA REDUCCION DE LOS EFECTIVOS DEL EJERCITO**

WASHINGTON, 7.—La Comisión militar del Senado ordenó que se informara favorablemente la moción que invita al Ministro de la Guerra a suspender el reclutamiento hasta que el ejército haya sido reducido a 175,000 hombres.

**EL SENADO SE PREOCUPA DE LAS CONDICIONES DE CUBA**

WASHINGTON, 7.—Las condiciones de la isla de Cuba, que ya han preocupado la atención del Presidente Wilson y del Departamento de Estado, están actualmente en estudio en el Senado y es posible que el Comité Senatorial de Relaciones cubanas visite inmediatamente la isla.

El senador republicano Mr. Knox así lo ha insinuado al presidente del Comité, Mr. Johnson y se convocará inmediatamente al Comité para que conferencie sobre este asunto.

## MEXICO

**LA SITUACION BANCARIA**

MEXICO, 7.—Como resultado de la publicación, en varios diarios, de editoriales tranquilizadores, ha disminuído un poco la ansiedad de los depositantes por las dificultades financieras que experimentan algunos bancos.

Se anuncia que ha habido pequeños pánicos en Guadalajara, Veracruz y Tampico.

## EL SALVADOR

**EL CONGRESO PRO UNION CENTROAMERICANA**

SAN SALVADOR, 7. — La Comisión encargada de redactar la Convención que establece la Unión Centroamericana, ha dado término a su trabajo.

La situación de Nicaragua aun no ha sido determinada, pero se continúan las negociaciones a fin de llegar a un compromiso.

## PANAMA

**LA LEY DEL DIVORCIO EN LA ZONA DEL CANAL**

WASHINGTON, 7. — El gobernador de la zona del Canal de Panamá, Mr. Harding, se ha dirigido al Comité Judicial de la Cámara de Representantes, solicitando que se establezca el divorcio en la zona del Canal.

Declara el gobernador que la citada ley no existe allí aun cuando la separación legal es permitida.





## BRASIL

RIO DE JANEIRO, 7. — **Información dada a la publicidad por el Ministerio de Relaciones.** — El Ministro de Relaciones ha dado a la publicidad un informe del Ministro en Chile en el cual dicho diplomático declara que la fraternidad entre Chile, Brasil y la Argentina, ha quedado evidenciada con motivo de los actos a que dió lugar la transmisión del mando supremo en Chile.

**Llegada de una misión francesa.** —En breve llegará una misión militar francesa que permanecerá tres años en el país.

RIO DE JANEIRO 7. — **Encallamiento de un vapor.** — El vapor sueco "Sark" chocó con una roca cerca de la isla de los Alcatraces. A consecuencia del accidente se le abrió una vía de agua.

Sin embargo, el vapor pudo regresar a Santos y encalló frente a bocaín.

**LA POSESION DE LOS BUQUES EX-ALEMANES**

PARIS, 7.—El señor Rodrigo Octavio, Sub-secretario del Ministerio de Relaciones del Brasil, interrogado por el corresponsal de la "Associated Press", dijo:

"Existen en mi país dos asuntos relacionados con los buques ex-alemanes, cuestiones que han sido solucionadas.

"Esas cuestiones son el procedimiento para fijar su valor y la posesión de ellos por Francia.

"Sobre ambos puntos existe perfecto acuerdo entre la Cancillería del Quay d'Orsay y yo.

"El primero de ellos ha sido solucionado por el Ministerio de Relaciones de Francia, aceptando el principio de que el Brasil es el dueño de esos navíos y por lo tanto puede fijar su precio de acuerdo con el precio que fije el mercado, por cada tonelada, al tiempo de ser puestos en venta. La suma en que se les avalúe será cargada al haber del Brasil y agregada a la deuda que Alemania debe pagarle.

Sean o no vendidos los buques, la diferencia entre el valor de ellos y el monto de lo que se deba al Brasil será devuelta a la Comisión de Reparaciones.

"Francia en definitiva ha aceptado este arreglo y sólo esperamos que Gran Bretaña también lo acepte a fin de finiquitar este asunto en conjunto.

"Creo que Gran Bretaña aceptará dentro de pocos días. Este arreglo está completamente de acuerdo con el artículo 197 del tratado de Versalles."

## URUGUAY

**INFORMACIONES DEL MINISTRO EN WASHINGTON acerca de la posibilidad de que se apruebe la ley de tarifas aduaneras de emergencia**

MONTEVIDEO, 7. — Se sabe que el Gobierno uruguayo solicitó de su Ministro en Wáshington un informe de las posibilidades de aprobación, en el Senado, de la ley de tarifas aduaneras de emergencia, medida que afecta a los productos uruguayos, y que el Ministro, en su respuesta, manifestó que Mr. Harding, después de conferenciar con el Presidente del Comité Financiero del Senado, está incierto con respecto a su aprobación, agregando que, por otra parte, según informaciones que ha podido obtener de fuente demócrata, es posible que el Senado apruebe el proyecto, pero que el Presidente Wilson está dispuesto a vetarlo.

MONTEVIDEO 7. — **Invitación al señor Pueyrredón.** — Ha causado excelente impresión la noticia de que el señor Honorio Pueyrredón será invitado a detenerse en ésta a su regreso de Europa.

**La visita del señor Francos Rodríguez.** — Con gran entusiasmo se llevan a cabo los preparativos para recibir al señor Francos Rodríguez que llegará en la semana próxima.

## PARAGUAY

**FORMACION DE UN PARTIDO POLITICO**

ASUNCION 7. — "El Diario" anuncia que se ha formado un poderoso partido católico. Este nuevo partido se limitará a combatir, en los próximos comicios, toda candidatura anti-católica.

## PERU

LIMA, 7.—**Accidente al vapor "Ucayali".**—El vapor "Ucayali", en viaje entre Colón y el Callao, sufrió un accidente a la altura de Pascamayo, varándose en un banco de arena. Después de doce horas de labor, el barco logró desprenderse sin necesidad de auxilio y sin sufrir daños, prosiguiendo su viaje.

Los detalles del accidente aun no se conocen.

**La situación portuaria en el Callao.**—La situación portuaria en el Callao mejora de día en día y se ha logrado descongestionarlo de la carga acumulada en sus bodegas.

LIMA, 7.— **Las obras de saneamiento del Callao**—Se han iniciado las obras de saneamiento del puerto del Callao bajo la dirección del especialistas norteamericano Mr. Hanson.

**Los yacimientos de petróleo.**— El Ejecutivo ha presentado a las Cámaras un proyecto de ley por el cual se declara bienes nacionales los yacimientos de petróleo.

## ARGENTINA

**EL REGRESO DEL Sr. PUEYRREDON**

PARIS 7. — El señor Honorio Pueyrredon ha manifestado al corresponsal de la "United Press" que se embarcará antes del 21 en viaje de regreso a su patria, en Southampton, a bordo del vapor "Andes". Pasado mañana se dirigirá a Londres.

BUENOS AIRES 7. — **Obsequio al Príncipe Almone.** — Una comisión de señoritas de la Sociedad Nacional pro-Patria ha entregado al Príncipe Almone una medalla de oro, conmemorativa de su estadía en el país.

**El bandolerismo en Santa Cruz.** —Nuevos informes recibidos en el Ministerio del Interior, hacen saber que las banda de salteadores armados siguen sembrando el pánico en el territorio.

Se estima que los malhechores están capitaneados por agitadores.

**LOS FUNERALES DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE DE RIACHUELO.**

BUENOS AIRES, 7.— Los comentarios del público han girado alrededor de la catástrofe que se produjo ayer en Riachuelo.

La aglomeración de público en la capilla ardiente que se erigió a los obreros que perecieron ahogados, fué tal, que la policía se vió obligada a adoptar todá clase de medidas para evitar accidentes.

El sepelio dió lugar a una manifestación de duelo pocas veces vista.

Los ataudes fueron llevados a pulso por los obreros, en algunas partes del trayecto. El acompañamiento ocupó diez tranvías y 50 coches, facilitados por el Ministro de Obras Públicas, que presidió el duelo.

Se produjeron escenas emocionantes durante el trayecto. Un público enorme se aglomeró en las calles por donde debía pasar el cortejo. Desde las casas del trayecto se arrojaban flores. Las casas comerciales cerraron sus puertas en señal de duelo.

A fin de socorrer a los huérfanos de los obreros fallecidos se inició una suscrición. La compañía de tranvías Anglo Argentina ha donado la suma de cinco mil pesos.

## ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA. — **El personal del ferrocarril de Salta.** — Hoy regresa a la Argentina el personal del Ferrocarril de Salta que visitó a Antofagasta, dejando gratos recuèrdos de su permanencia por su preparación y cultura.

**Los obreros sin trabajo.** — Las calles de Antofagasta se ven llenas de desocupados, los que partirán en los próximos vapores a Valparaíso.

**La situación política de un candidato.** — Don Antonio Pinto Durán envió un telegrama a don Octavio Maira, aclarando su situación política en la provincia.

## VALPARAISO

**Las dificultades marítimas.** — La Gerencia de la Compañía Sud Americana de Vapores y los señores González, Soffia y Cía., han entregado la solución del conflicto entre los tripulantes de los vapores "Renaico", "Aysen" y "Taltal", para que sean discutidas en una reunión entre obreros de cada nave y miembros de la Asociación de Comerciantes.

Mientras tanto los vapores nombrados, cuya tripulación se encuentra en receso, permanecerán al ancla en nuestra bahía. Algunos de ellos se han aprovechado de este descanso forzoso para que se les hagan algunas importantes reparaciones.

**En honor de los japoneses.** — Ayer, a las 5 P. M., se efectuó en la cancha del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, el Garden Party organizado por la colonia japonesa en honor de los marinos de los buques de la escuadra japonesa.

Se jugó una interesante partida de football entre el Jorge V. y el La Cruz. Hubo también algunos juegos típicos japoneses que llamaron mucho la atención de la distinguida concurrencia.

Amenizaron el acto dos bandas de músicos, japonesa y chilena.

**Recepción a bordo del "Asama".** — Hoy a las 4 P. M. se efectuará a bordo del acorazado japonés "Asama" una gran recepción en honor de las autoridades navales y familias de nuestra sociedad.

La fiesta ofrecida por el vicealmirante Funakoshi, jefes y oficiales de la división japonesa.

**El Ministro de Hacienda.** — Hoy llegó a este puerto, en el expreso de la mañana, procedente de Santiago, el señor Ministro de Hacienda don Daniel Martner, que viene a visitar las oficinas de su dependencia, aduana, resguardo, tesorería fiscal y las obras portuarias.

**Crónica marítima.** — Ayer salieron:

El Galvarino, para Iquique e intermedios.

El Ascutney, para Antofagasta e intermedios.

El Strinda, para Talcahuano.

La goleta Teresina, para Algarrobo.

Ayer entraron:

El vapor Jason, procedente de Rotterdam.

El vapor Azob, procedente de Tampico.

Hoy saldrá:

El vapor norteamericano "Santa Elisa" para Nueva York e intermedios.

Hoy llegará:

El vapor inglés Orbita, de Liverpool.

## CONCEPCION

CONCEPCION. — **La huelga de los obreros marítimos.** — Mediante las afortunadas gestiones del delegado del Gobierno, los obreros marítimos de Talcahuano, han resuelto reanudar mañana sus labores, dando así por terminada la huelga.

El señor Fernández ha sido muy felicitado por el feliz resultado de su misión que ha desarrollado con todo tino en circunstancias que el ánimo de los obreros se encontraba bastante exaltado.

La situación obrera se ha tranquilizado en toda la región, a excepción de los obreros de la Maestranza de Concepción que se encuentran alarmados por la llegada de algunos ingenieros que se llevarán cien máquinas de estos establecimientos para completar el equipo de la Maestranza de San Bernardo.

Por esta circunstancia quedarán sin trabajo más de sesenta obreros.

El gremio de los ferroviarios se reunirá mañana para tratar de este importante asunto.

En vista de la terminación de la huelga, el gobernador de Talcahuano anuló el pedido de tropas de carabineros pedidos para mantener el orden en este puerto.



## TARAPACA

(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)

### GRAN INCENDIO EN IQUIQUE

ENERO 7.—A las 4.30 de la tarde de hoy se produjo un gran incendio en el centro de la ciudad en la manzana comprendida entre las calles Baquedano, Wilson, Patricio Lynch y Goroztiaga.

El fuego hizo su aparición en el escritorio de los señores Sydney, Merrit, propagándose rápidamente, debido a la falta de agua.

La manzana se quemó totalmente, figurando numerosos damnificados.

Entre estos figura la Botica de don Lorenzo Miranda que no tenía seguro, el taller de pinturas de don Vicente Ahumada, la oficina del procurador don Prudencio Alvárez, un garage de automóviles de don Domingo Barbagelata, y muchísimas casas particulares de gente modesta que lo han perdido todo.

Los obreros desocupados alojan para combatir el fuego, pero todos los esfuerzos resultaron impotentes. Las pérdidas y los seguros comprometidos son considerables.

### Obreros cesantes

Con motivo de la paralización de las faenas de elaboración en las oficinas salitreras, han quedado gran número de obreros cesantes que desean volver al sur en busca de trabajo.

Los obreso desocupados alojan en el cuartel de policía de la ciudad en donde se les proporciona alimentos, mientras la Intendencia consigue del Gobierno, los fondos necesarios para que se trasladen al sur.

En la tarde de ayer los obreros realizaron un desfile silencioso por la ciudad, llevando letreros que decían: "Tenemos hambre".

### Proclamación de diputados

La Asamblea Radical de esta ciudad proclamó candidatos a diputados para el próximo período parlamentario a los señores Carlos Briones Luco, Gustavo Silva, Campos.

La designación de los candidatos nombrados ha causado la mejor impresión entre los elementos radicales de la ciudad.

### La muerte del señor Viera Gallo

Los distintos diarios de la ciudad, publican sentidos artículos, lamentando el fallecimiento del señor Antonio Viera Gallo.

Como se sabe, el señor Viera, residió durante varios años en esta ciudad, donde logró conquistarse mediante su inteligencia y actividad una respetable situación social.

# LA LUCHA POR EL BIENESTAR

## LA SOLIDARIDAD OBRERA

Hay indudablemente un movimiento encaminado a levantar resistencias a la modificación del contrato de servicios de tracción y luz en Santiago.

Este movimiento se hace entre el elemento obrero, siempre dispuesto a obrar en corporación en favor o en contra de algo. Ahora la propaganda la hacen los candidatos a municipales y diputados que, no cabiendo dentro de los partidos organizados y de programas definidos, acuden a los elementos sueltos e independientes. Se presentan como candidatos "indispensables y se dirigen a "la ciudad".

Es un fenómeno que podemos observar en este movimiento inicial, el de que la opinión individual es distinta de la colectiva. Se confirma así la ya vieja observación de que los hombres reunidos son distintos de los hombres aislados; y de que, un obrero de criterio reposado y claro en su casa, es un revolucionario y a veces un energúmeno en la asamblea.

"Consulta con tu almohada" aconseja la prudencia. Pero es frecuente que un hombre afiliado a un partido o a un círculo vaya a consultarse a la asamblea.

Para comprobar esta verdad bastaría preguntar a cualquier ciudadano en charla amistosa. Indefectiblemente, dirá que es gravosa, es pesada el alza de la tarifa de tranvías; pero ¡qué diablos! La Empresa tiene razón!

¿Por qué este servicio ha de regirse por leyes distintas de las demás negocios?

Sube la harina, se achica el pan; encarece el papel, suben los diarios.

En 1906 los diarios valían 5 centavos; el terremoto de ese año los hizo saltar a diez centavos; la guerra europea los ha puesto a veinte centavos.

Y a nadie se le ha ocurrido boycotear los diarios.

Ni tampoco boycotean ni hacen demostraciones contra el comercio que sube el azúcar de 40 ó 50 centavos la libra, a 2.20 que vale hoy o 3 pesos que valía no hace mucho.

Ni se apelotonan contra las fábricas que han subido el calzado, de cuya materia prima la mayor parte se produce en el país—de 20 a 50 ó 60 pesos.

La tracción urbana ha experimentado el alza del fierro y acero, del cobre, de la madera, de los barnices, de los artículos eléctricos durante los 6 años corridos desde la guerra europea en 1914; y en vez de pedir lisa y llanamente el alza del pasaje—como ha pasado en todo el mundo—ofrece una transacción conveniente a la ciudad.

Y he aquí que se levanta resistencia en forma tal que no se quiere discutir este negocio, sino que declaran algunos jefes de sociedades obreras que no aceptan el alza... aunque aceptan todas las demás ventajas!

El fenómeno que llama la atención es la rara aplicación que hacen los obreros de algunas sociedades del principio de solidaridad.

Los obreros tranviarios necesitan del alza de los pasajes para conservar sus actuales sueldos, porque está establecido por sentencia arbitral que el aumento solicitado en 1919 regirá siempre que se alcen las tarifas.

Necesitan esa alza para mejorar esos mismos jornales; para que la Empresa construya el gran local social que tiene ya planeado; para la instalación de servicios médicos, hospitalarios, etc.

Son más de 3 mil cuya suerte futura depende de ese aumento.

Son más de 2 mil los que tendrán ocupación en el ensanche de los servicios de locomoción.

Son miles de gásfiters y electricistas que tendrán trabajo en la atención de los servicios de luz, de fuerza industrial, de calefacción, de miles de aplicaciones eléctricas.

Son cientos de operarios y mecánicos que tendrán trabajo en las industrias que nacerán con la existencia de una fuerza mecánica barata.

Pues bien, esa suerte de tantos miles de obreros no se toma en cuenta; y doscientos o trescientos obreros constituídos en sociedad decretan oponerse a lo que mejorará la suerte de sus hermanos.

Pero los tranviarios, por solidaridad, dejaron cien veces el servicio y sacrificaron parte de sus jornales en favor de otros obreros en huelga. Operarios de fábricas de calzado, de maestranzas, etc., han logrado sus aumentos con la cooperación de los tranviarios que han dejado su servicio y su jornal; que han contribuído con grandes cuotas a la conservación de las huelgas.

Y ahora, que son ellos que necesitan el concurso de sus hermanos, se ven abandonados.

¿Y la solidaridad? ¿Existe sólo para unos y para otros no?

UN CH.

# EL MINISTRO ARGENTINO

**Breve entrevista con el señor Noel sobre su viaje al Sur**

Procedente de Buenos Aires acaba de llegar a esta capital el Ministro de Argentina en Chile, señor Carlos Noel, que concurrió como Embajador Especial a las fiestas conmemorativas al cuarto centenario del descubrimiento del Estrecho de Magallanes, que se celebraron en Punta Arenas.

Ayer tuvimos oportunidad de saludar al señor Noel y de escucharle algunas ligeras impresiones acerca de su viaje al Sur. Se mostró muy agradecido a las atenciones que recibió en Lota de parte de la Administración de la Compañía y tuvo palabras elogiosas para el esfuerzo que significa el funcionamiento de dichas minas y el mérito especial del conocido Parque de Lota.

Nos hizo también, una referencia al fuerte temporal que lo sorprendió antes de llegar a Punta Arenas y nos pintó en forma elocuente los momentos de alternativas porque tuvieron que pasar.

Refiriéndose a Punta Arenas, nos agregó el señor Noel, que no habría podido imaginarse nunca la importancia de aquella ciudad que entre otras cosas ofrece al visitante, hermosos edificios de construcción particular como son los de los señores Braun y Meléndez. Le interrogamos en seguida acerca de sus observaciones sobre la situación obrera, y nos expresó que no había ninguna agitación como se había anunciado, y que el pueblo y la clase trabajadora se unieron a los dirigentes locales para dar mayor brillo y realce a las manifestaciones que se ofrecieron a los visitantes.

La Embajada argentina, nos agregó, no tiene sino palabras de agradecimientos para las atenciones que recibió no sólo en Punta Arenas sino durante todo el viaje al Sur. Yo, poco antes de salir de Punta Arenas, tuve la satisfacción de recibir una cariñosa manifestación en el Batallón Magallanes, en donde se me ofreció una copa de champagne. En seguida hice el viaje con el Embajador señor Francos Rodríguez hasta Buenos Aires en donde permanecí por espacio de seis días por asuntos particulares.

Todo lo que yo pudiera decirles sobre estas festividades ya se ha publicado,—nos dijo el señor Noel,—pero creo de interés, anotar aquí de paso, la grata impresión que sobre Chile y sus políticos dirigentes, se formó el Embajador Especial de mi país a la trasmisión del mando, señor Cantilo, con el cual tuve oportunidad de conversar en Buenos Aires.

El señor Cantilo se ha convertido, si posible es decirlo, en un verdadero admirador de ustedes.

# LOS OBREROS DE LA REGION CARBONIFERA

**REUNION DE LA COMISION ENCARGADA DE ESTUDIAR SU SITUACION**

**Se invitará a una reunión a los patrones y obreros, para conocer su opinión sobre la Junta de Conciliación y Arbitraje**

En la mañana de ayer se reunió en el despacho del Ministro de Industria y presidida por el señor Torrealba la comisión designada para estudiar las condiciones y vida obrera en la región carbonífera.

La comisión procedió a elegir presidente, resultando elegido por unanimidad el señor Armando Quezada.

Con este trámite, se dió por constituída definitivamente la comisión.

Entrándose al estudio de las cuestiones pendientes, el Ministro señor Torrealba, se refirió a la urgente necesidad que había en constituir la junta de conciliación y arbitraje. Este organismo tendría por misión especial dirimir todas las dificultades que surjan en la industria del carbón.

Sobre este particular estarían también de acuerdo los señores Samuel Claro Lastarria, Juan E. Concha y Romualdo Silva Cortés.

Acordó la comisión invitar a los gerentes de cada una de las Compañías carboníferas, a una reunión que tendrá lugar el Martes próximo, a las 11 de la mañana, con el objeto de conocer sus opiniones respecto a las bases que habrán de servir para la constitución del Tribunal Arbitral.

Finalmente se acordó invitar a los obreros de cada uno de los establecimientos carboníferos, a fin de que envíen delegados por cada faena, los cuales deberán dar a conocer sus ideas y proponer las bases que estimen más adecuada para la constitución del Tribunal Arbitral.

# PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA

**ASILO MATERNAL. — GOTAS DE LECHE. — AJUAR INFANTIL. — CONSULTORIOS MATERNALES**

**Movimiento habido durante el mes de Diciembre de 1920**

| | |
|---|---|
| En las 11 Gotas de Leche: | |
| Existencias de niños del mes anterior . . . . . | 2.772 |
| Número de niños inscritos en el mes. . . . | 359 |
| Total de niños asistidos. . . . . . . . . | 3.131 |
| Número de niños retirados en el mes. . . . | 375 |
| Existencia de niños para el mes siguiente: . . | 2.756 |
| Recetas despachadas en el mes. . . . . . . . | 4.001 |
| Inyecciones a luéticas. . | 1.191 |
| Número de litros de leche consumidos en el mes. . . . . . . . | 25.554 |
| Número de mamaderas recetadas en el mes . | 152.319 |
| Número de niños vacunados y revacunados en el mes. . . . . . | 305 |
| Número de madres vacunadas y revacunadas en el mes. . . . . . . | 118 |
| Número de botellas de leche Albuminosa, entregadas en el mes | 8.765 |
| En el Asilo Maternal: | |
| Número de madres asiladas con sus niños . | 56 |
| Número de niños asilados sin sus madres. . | 24 |
| Total de niños asistidos en el mes: . . . . . | 80 |
| Ajuar Infantil: | |
| Número de piezas de ropas entregadas en el mes. . . . . . . . . | 2.637 |
| Marmita: | |
| Número de almuerzos servidos desde el 22 hasta el 31 de Diciembre. . . . . . . | 248 |

# EJERCITO Y ARMADA

## EL NOMBRAMIENTO DE JEFE DE CARABINEROS

**El comandante Ewing reuniría los requisitos necesarios**

**Lo que nos dice un jefe del Ejército**

Ha sido motivo de diversos comentarios el nombramiento hecho últimamente en la persona del teniente coronel señor Alfredo Ewing Acuña, para servir la jefatura del Cuerpo de Carabineros.

Desde luego, los comentarios no afectan el prestigio y preparación de este distinguido jefe, cuyos merecimientos lo capacitan sobradamente para un desempeño brillante de dicho cargo. Lo que ha dado ocasión a que se expresen opiniones adversas a ese nombramiento, es el hecho discutido del grado militar que debe tener el jefe de ese cuerpo.

Se ha afirmado que un teniente coronel no puede poseer la situación de mando necesaria para el comando de los carabineros, cuyas funciones requieren la presencia de un coronel o general de Ejército. Por otra parte, se estima como razón de peso, el hecho de que esta jefatura haya estado desempeñada anteriormente por un coronel, lo cual, se dice, es precedente que atestigua la trascendencia de aquellos comentarios.

En el deseo de recoger al respecto, una opinión autorizada, entrevistamos ayer, a un jefe de Ejército, quien nos hizo las siguientes declaraciones:

—Es un error, nos dijo, discutir la legalidad del nombramiento del señor Ewing, pues no hay argumentos que se puedan hacer valer en sentido contrario.

Pueden quedar ustedes convencidos absolutamente de esto, al leer el artículo 6.o de la ley de Organización del Cuerpo de Carabineros, del año de 1919, que dice lo siguiente:

"El Cuerpo de Carabineros comprende una Comandancia General a cargo de un jefe de Ejército, en servicio activo... etc.".

Como ustedes ven, agregó nuestro entrevistado, queda en claro que debe ser un jefe de Ejército en servicio activo el llamado a desempeñar esas funciones.

El señor Ewing, cumple con ambos requisitos, de acuerdo con la ley del año 1912, y une además a ellos, el merecido prestigio de que goza en el Ejército entero, como jefe preparado y pundonoroso.

El hecho de que en la discusión de la ley orgánica de carabineros se haya hecho una apreciación diversa acerca de lo que debe entenderse por jefe del Ejército no puede ser suficiente para alterar el alcance y vigencia de la ley de 1912.

**EL MINISTRO DE LA GUERRA.**—Por el expreso de la mañana de hoy, se dirige a Valparaíso el Ministro de la Guerra y Marina señor Carlos Silva Cruz, el Ministro de Hacienda señor Daniel Martner acompañado del sub-secretario de Guerra señor Diógenes Rojas Ossandon y del ayudante del Ministerio de Marina, capitán de fragata señor Albónico.

Los señores Ministros van a las fiestas que se celebran en el vecino puerto en honor de los marinos japoneses. Regresarán el Lunes de la semana próxima.

**MEDALA AL MERITO.**— Se le ha otorgado Medalla al Mérito de 1.a clase, al Ex-ministro de Estado de España señor Juan Bentoso Calvell.

**AYUDANTE MAYOR DE ARTILLERIA Y FORTIFICACIONES.** — El capitán de fragata señor Humberto Vallejos ha sido designado ayudante mayor de Artillería y Fortificaciones.

**ASCENSOS EN EL EJERCITO.**— Han sido ascendidos: A teniente coronel el mayor señor Armando Díaz Araya; a mayor el capitán señor Luis A. Martínez; a capitán el teniente primero señor José Pizarro Guzmán. Dichos oficiales seguirán: en el Departamento General de Guerra, en el comando del Regimiento Zapadores N.o 4 de Osorno, Batallón de Zapadores N.o 3 de Concepción, respectivamente. Todos ellos pertenecen al arma de Ingenieros.

**A CALIFICAR SERVICIO.**— El contador 1.o de Ejército, señor Augusto Bianchi Lanz, ha sido llamado a calificar servicio.

El señor Bianchi Lanz, estaba disponible a las órdenes del Departamento Administrativo Militar.

# LA PROSPERA SITUACION DE UNA COMPAÑIA SALITRERA

**El estado de los negocios de The Santiago Nitrate Company, Limited. — Reseña de la última sesión general celebrada en Londres por esta importante Compañía Salitrera**

En Noviembre último se celebró en Londres una reunión de The Santiago Nitrate Company Limited, poderosa compañía salitrera, que posee vastos yacimientos en el norte.

En esta reunión se dió cuenta del estado de los negocios de la citada corporación y se hicieron algunas observaciones de carácter general sobre la industria.

El interés de esas observaciones nos hace dar una reseña completa de lo tratado en aquella reunión.

**El acta**

Acta de la sesión general, celebrada en la calle Lime, número 10, Londres, E. C., el 8 de Noviembre de 1920, a las 12.30 P. M.

Presidida por el señor W. J. Welch,

El secretario (señor F. M. Frames), leyó el aviso citando a la reunión y el informe de los auditores.

El señor Welch dijo: "Señores: en primer lugar, tengo el sentimiento de informaros de la inhabilidad de vuestro presidente para asistir a la presente sesión, a causa de un fuerte resfriado. Me ha encomendado a mí que os lea el discurso que él tenía la intención de pronunciar en esta ocasión, y que es como sigue:

"Podéis ver por los informes presentes, que la ganancia total de este año llega a la suma de £ 20,597 6s. 7d.

En la última ocasión que tuve el gusto de reunirme con vosotros, mencioné que nuestros trabajos habían sido clausurados desde Diciembre de 1918. El 15 de Julio último fueron abiertos nuevamente, de manera que el informe que os presento incluye solamente dos semanas de trabajo efectivo.

La ganancia obtenida proviene de la producción que no había sido vendida a la fecha de nuestros últimos informes, y del dinero recibido por la trasferencia de nuestra cuota. Una parte considerable de nuestros productos, ha sido vendida hasta fines del próximo Junio, a precios que harán posible que vuestra junta directiva os presente el próximo año informes que reveden una ganancia superior a la que ahora os informo.

Al reanudar los trabajos, tuvimos dificultades con los trabajadores, lo mismo que todos nuestros vecinos; pero ya se han arreglado, o están arreglando, y nuestra producción es suficiente para satisfacer la demanda que nos ha sido asignada. Nuestros establecimientos y terrenos son capaces de producir una mayor cantidad, y la producirán cuando se normalice la demanda mundial de nitratos, lo que todavía no ha sucedido. Hay una demanda universal de nitratos de soda, la cual, aunque paralizada por el momento, como un retoño de la última guerra, nada sino el nitrato chileno puede satisfacer. La depreciación adquisitiva de la moneda de casi todos los países del continente es el principal factor adverso, añadiéndose a esta causa la extraordinaria baja del precio del algodón, lo que, por el momento, ha reducido en grande escala el consumo de nitrato en los Estados Unidos; pero, aún fijándose en estas influencias depresoras, no es irrazonable esperar un próximo resurgimiento. La Santiago Nitrate Company tiene la suerte de que sus terrenos sean ricos en potasa y yodo, y en nitrato de soda con una alta ley de potasa; que haya ahora de esos productos una demanda con propósitos agrícolas, especialmente para el cultivo de los limoneros y otros frutos de su especie. Las ganancias obtenidas con la producción del yodo, han sido siempre un importante ítem en las entradas de la Compañía.

La Asociación de Productores de Salitre está en existencia desde el 10 de Enero de 1919, y, hablando no solamente en nombre de mis colegas de esta junta y en el mío propio, sino que también creo, expresando la opinión de la mayoría de los interesados en el nitrato, existe la convicción de que la vida de la Asociación es necesaria para la prosperidad de la industria, y que no volveremos a caer en el caos de los antiguos tiempos.

El Gobierno de Chile, accediendo a la demanda popular, y persiguiendo lo que se cree ser el interés del país, ha presentado al Congreso un proyecto de ley para obligar a los americanos, alemanes a unirse a la Asociación, siendo éstos los únicos que todavía no lo han hecho.

Se tenía la convicción de que habían poderosas razones para obligar a los alemanes a formar parte de la Asociación, pues ellos han estado siguiendo una política algo agresiva y diametralmente opuesta a los intereses de la Asociación. Con los productores americanos, señores Du Pont y Grace, es diferente. Los primeros usan todo el nitrato que producen, y más, en sus propias manufacturas, mientras que el nitrato que producen los señores Grace es invariable y directamente llevado a los consumidores en los Estados Unidos.

Sin embargo, algunas de las estipulaciones de la proyectada ley pueden no solamente ser objetadas, sino que son de imposible realización. Provienen de la idea errónea de que los intermediarios son perjudiciales para el comercio, y que el ideal sería que el nitrato pasara directamente del productor al consumidor. Esto es una falacia. Los mejores amigos que ha tenido o tendrá la industria, son aquellos que comprometen su capital en compras para entregas futuras y que, en consecuencia, tienen que buscarse mercados para lo que ellos compran. Es utópico imaginar que una oficina, o cantidad de oficinas, que el productor pueda establecer, es capaz de reemplazar con éxito la habilidad comercial y la industria ejemplificada en el libre tráfico, y ninguna autoridad fiscal puede mejorar la incompetencia burocrática.

Es de esperar que prevalecerá un sano criterio y que el Gobierno de Chile reposará satisfecho de haber producido la unificación de la industria, y que, en seguida, dejará a la industria que decida por sí misma en qué condiciones o en qué forma, el artículo debe ser puesto en los mercados.

Hemos pedido a nuestro co-director y secretario, señor Frames, que visite nuevamente nuestros trabajos en Chile, y tenemos el agrado de decir que ha accedido a nuestra petición, y que partirá de esta ciudad en unos pocos días más. Estamos convencidos de las ventajas de estas visitas periódicas de inspección a nuestros trabajos.

En cuanto al fondo de reserva, como la mayor parte de las £ 75 mil está en acciones, estamos considerando castigar esta suma, o parte de ella, de la cuenta de nuestros trabajos y propiedades.

Estamos muy agradecidos a nuestros agentes de la costa por el cuidado que han tenido de nuestros intereses, y al gerente y planta de empleados, por sus eficaces servicios.

Y ahora, permitidme, hacer la siguiente moción: "Que el informe de los directores, junto con el pliego del balance y de la cuenta de las ganancias y pérdidas, para el año que terminó el 30 de Junio de 1920, como ahora se ha presentado, sea, y por medio de ésta, recibido y adoptado; que sea declarado un dividendo a razón de un 7 1|2 por ciento, menos el impuesto de entrada, pagadero el 15 de Noviembre, y que la suma de £ 5,973 5s. 11d., balance del crédito de la cuenta ganancias y pérdidas, pase a fondos generales".

El vizconde Campden apoyó la moción, siendo aprobada por unanimidad.

Se confirmó la elección del vizconde Campden de director de la Compañía. El señor Vicente Echeverría, director que se retiraba, fué reelegido, y los señores Deloitte, Plender, Griffiths y Compañía, fueron reelegidos auditores.

Se aprobó un voto cordial de agradecimiento al señor Welch, por haber presidido la sesión, y a los directores en general, lo mismo que al cuerpo de empleados en el extranjero, por sus servicios durante el año pasado, expresándose los deseos de que el presidente se recobre pronto de su indisposición.

Se levantó la sesión.

# HOMENAJE A UNA EDUCADORA

## LA VELADA DE AYER DEL CENTRO ANGLO GERMANICO EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Ayer se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad, ante una numerosa concurrencia, la velada literario-musical que el Centro Anglo Germánico había organizado, bajo el patrocinio del Departamento de Extensión Universitaria de la Asociación de Educación Nacional, en homenaje a la señorita Graciela Mandujano Castillo, distinguida educacionista, cuya actuación en Estados Unidos enaltece los rumbos dados en Chile a la educación femenina.

Ocupaba la presidencia de honor la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri, a cuyo lado estaba la festejada. Los demás asientos los ocupaban el señor Carlos Silva Cruz, Ministro de la Guerra; don Daniel Martner, Ministro de Hacienda; don Fernando Alessandri Rodríguez, don Antonio Oyarzún, señorita Tulia Berroeta, don Samuel Lillo y el doctor don José M. Gálvez.

Inició el acto el señor Ministro de la Guerra don Carlos Silva Cruz, quien, en un conceptuoso discurso,



LA SEÑORA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, LOS MINISTROS DE GUERRA Y DE HACIENDA, LA SEÑORITA GRACIELA MANDUJANO, EN EL ACTO DE AYER EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

analizó la brillante actuación de la señorita Mandujano, y tuvo frases de franco aliento para la mujer que, despreciando las comodidades de la vida ordinaria, se lanza a luchar abiertamente.

Terminó haciendo hincapié en el hecho de que la señorita Mandujano hubiera roto los moldes tradicionales para marcar un sendero hacia el cual debe orientarse la educación femenina de nuestro país. "Deseo rendir homenaje a esta self made woman—dijo—que me da ocasión de exteriorizar mis aplausos a todo lo que signifique progreso individual que redunde en bien de la colectividad".

A continuación se desarrolló un programa delicadamente seleccionado, que satisfizo ampliamente al público asistente.

La señorita Isolde Schrader, con técnica admirable y gran comprensión de la difícil música de Wagner, interpretó notablemente "El Encanto del Fuego" de la ópera "Walkyria", arrancando nutridos aplausos a la concurrencia.

También fueron muy aplaudidos el comendador señor Juan Egdardo Oberstetter y el señor Curt Spuhr.

Fué largamente ovacionado el profesor de la Universidad de Chile, don Samuel Lillo, por su composición poética a la educación.

Finalmente, la festejada señorita Graciela Mandujano sintetizó en un sentido discurso su viaje a Estados Unidos y sus aspiraciones de educadora chilena, teniendo frases de agradecimiento para las personas e instituciones que le prestaron su apoyo moral y material, para impulsarla en su tarea árdua, pero eficaz y beneficiosa para el país.

Damos a continuación el certificado oficial de la señorita Graciela Mandujano, que le fué expedido recientemente por el profesor titular de inglés de la Universidad de Chile en Pedagógico, doctor don José María Gálvez, que sintetiza admirablemente los méritos, la actuación y lo que el país puede esperar de la señorita Mandujano. Fué leído en esta hermosa ocasión por el profesor auxiliar de inglés en el Pedagógico, don Jaime H. Mac-Lean. Dice como sigue:

"La señorita Graciela Mandujano Castillo, ha sido mi alumna en el curso ordinario de Inglés del Instituto Pedagógico desde el año 1911. Ha hecho todos los estudios reglamentarios de la asignatura bajo mi dirección, y ha tenido la habilidad para seguir mis consejos, disfrutando de las ventajas de estudios prolongados, hasta llegar, en su examen general, al más alto de los éxitos universitarios que pueda alcanzarse entre nosotros.

La señorita Mandujano llegó al Instituto Pedagógico como una niña sana, modesta y buena que se había desarrollado en un hogar virtuoso de maestros. Su buen espíritu y dotes sobresalientes, para el estudio de los idiomas extranjeros, la hicieron descollar entre sus compañeros, quienes la distinguieron, eligiéndola presidenta del Centro Anglo-Germánico.

Convencida la señorita Mandujano que el más alto objetivo de la enseñanza del Inglés en Chile consiste en interpretar fielmente el progreso de los pueblos de habla inglesa, para bien de nuestra cultura nacional; respondió a mi estímulo, decidiendo irse a los Estados Unidos con el fin de estudiar la lengua y la vida de esa gran nación. Me fué grato conseguir que el Supremo Gobierno la comisionara para estudiar la asignatura de Inglés y la sección educacional de la Exposición de San Francisco.

En 1915 llevó a cabo la señorita Mandujano el primer viaje de una alumna mía a los Estados Unidos y estudió concienzuda y provechosamente la Exposición de San Francisco, desde el punto de vista de la educación femenina. Recorrió los Estados Unidos de un extremo a otro, y se estableció en Nueva York, donde estudió durante un año en el "Teachers College" (Instituto Pedagógico) de la Universidad de Columbia y, junta con cooperar a la labor altruista y social de un foco ético cultura de importancia (Varick House de Spring Street), se ganó la vida durante más de cinco años, conquistándose el aprecio y el respeto de propios y extraños.

Como un reconocimiento para con ella y como un ejemplo para los que vienen, me es grato dejar pública constancia de que el éxito moral e intelectual de la señorita Mandujano en los Estados Unidos, es algo doblemente apreciable, porque la lucha que ella ha debido sostener, para mantenerse durante largos años de guerra en un país extraño, ha sido algo verdaderamente heróico que abre una huella luminosa para las educadoras de Chile del futuro y que despierta profunda fe en la potencia que, en cuanto a carácter, puede desplegar una mujer chilena.

Fué por medio de la enseñanza de Castellano y en el periodismo, que la señorita Mandujano se labró su situación económica en los Estados Unidos. Mientras estaba por allá, se graduó de profesora de Castellano del Estado de Nueva York y llegó a obtener el puesto con que ha vuelto a Chile, de Editora Asociada de la importante publicación neoyorkina llamada "Pan American Magazine".

El hecho de que ella pueda ganarse la vida como periodista, fuera del presupuesto fiscal, y que al mismo tiempo esté resuelta a servirle al país como educadora, es una garantía de que formará caracteres, estimulándolos a la libertad económica y moral y poniendo siempre su enseñanza al servicio de la vida.

La señorita Mandujano ha regresado del extranjero a cumplir con sus deberes de chilena. Ha vuelto modesta como antes, respetada de todos y transformada en cuanto a su visión intelectual. Se ha sometido a la prueba última de nuestra asignatura, adquiriendo la más alta nota de que disponemos. Es, hasta ahora, la única mujer que ha obtenido tres votos de distinción en el examen general de Inglés, desde que se fundó el Instituto Pedagógico en el año de 1889.

Sello con estas palabras la relación de trabajo universitario que me ha cabido cultivar con la señorita Mandujano, teniendo la más completa fe en que ella será siempre lo suficientemente hábil para mantener la integridad de su modestia a pesar de sus triunfos, y, entregando su preparación al servicio público como una esperanza para el profesorado nacional.

Estimo que la señorita Mandujano podrá ser una gran educadora, en vista de las valiosas pruebas de carácter que ya ha dado. Espero que nuestras autoridades educacionales han de proporcionarle la oportunidad para servir a la enseñanza pública en una manera que corresponda por entero a su preparación excepcional.

Tiene base la señorita Mandujano para llegar a servir útilmente a la colectividad como profesora universitaria de Inglés o como directora de algún establecimiento de educación femenina.

¡Que una larga vida de eficiencia ejemplar, noble y feliz sea el tributo que rinda la señorita Mandujano a la educación nacional de nuestra Patria".

# LA MANIFESTACION DE AYER AL GENERAL BRIEBA

Ayer, a las 6.30 de la tarde se llevó a efecto en los salones del Club Militar la manifestación que el Directorio y los jefes y oficiales superiores de la División ofrecían en honor del General señor Luis A. Brieba, con motivo de su reciente nombramiento de Consejero de Estado.

El salón de recepciones del Club había sido arreglado artísticamente



ASISTENTES A LA MANIFESTACION OFRECIDA AYER AL GENERAL BRIEBA EN EL CLUB MILITAR

con guirnaldas y flores naturales.

A los asistentes a la manifestación se sirvió un lunch con un espléndido buffet. Una banda militar amenizó la reunión, tocando numerosas y variadas piezas de su repertorio.

A la hora oportuna, el Teniente Coronel señor Adolfo Miranda ofreció la manifestación refiriéndose elogiosamente a la persona del festejado, haciendo a continuación favorables comentarios con motivo de su reciente nombramiento de Consejero de Estado.

Contestó el festejado agradeciendo la significativa manifestación de que era objeto y refiriéndose a los aspectos que llevaba íntimamente envueltos en sí la fiesta que en esos momentos se desarrollaba.

Esta reunión, dijo más o menos el General Brieba, es primeramente una fiesta de sociabilidad militar, por cuanto mantiene reunidos en amistosa camaradería a un grupo de jefes y oficiales. Tiene además para mí un segundo aspecto y que se refiere a mi nombramiento de Consejero de Estado.

Desde este punto de vista me siento obligado a hacer algunas declaraciones. Llego a la más alta jerarquía militar lleno de esperanzas e ilusiones, y me creo también con las energías necesarias para luchar por el mejoramiento de la institución a que nos honramos en pertenecer.

El General se refirió en seguida brevemente a las aspiraciones del Ejército y a las necesidades de las instituciones armadas en general y al apoyo que S. E. el Presidente de la República ha prometido dispensar a la corporación.

Refiriéndose al estudio de los problemas militares, expresó el General que pondría todos sus esfuerzos para colaborar, proponer y auspiciar las medidas o reformas que la experiencia aconseje tomar para el bien de los intereses generales de la institución.

El orador terminó haciendo un brindis por la prosperidad del Ejército y la mantención inquebrantable de la disciplina que ha sido siempre garantía del orden interno y de la estabilidad de nuestras instituciones constitucionales.

El General fué muy aplaudido al terminar su discurso.

A continuación usaron de la palabra el Almirante Zegers y el adicto militar de la Legación argentina.

Asistieron a la manifestación el señor Ministro de la Guerra, los Generales señores Pinto Concha, Contreras Sotomayor y Dublé, el Almirante Zegers y otros jefes y oficiales del Ejército. Asistieron además, los adictos militares de las diversas legaciones extranjeras.

# EL EMPRESTITO FERROVIARIO

## COMO FUE DESPACHADO EL PROYECTO EN LA CAMARA

Damos en seguida el proyecto de ley que se refiere a la contratación de un empréstito para la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, tal como fué aprobado en la Cámara de Diputados:

"Art. 1.o Autorízase al Presidente de la República, por el término de cinco años, para contratar un empréstito, a un tipo de interés del 8 por ciento, que produzca la suma de cinco millones de libras esterlinas, oro, (5.000,000) o su equivalente en otra moneda extranjera o nacional de oro. El plazo para la extinción de esta deuda no podrá ser inferior a cinco años.

La contratación de este empréstito podrá hacerse por parcialidades, y su producto se aplicará exclusivamente a las necesidades y pagos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado que expresa esta ley.

Art. 2.o El producto del empréstito se depositará en Bancos de primera clase, a la orden de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la cual podrá girar sobre esos depósitos a medida que sus necesidades lo requieran, con acuerdo del Consejo y aprobado por el Presidente de la República.

Los fondos que produzca, el empréstito se destinarán:

a) A cancelar la cuenta corriente bancaria autorizada por el artículo 6.o de la ley N.o 3,501, de 20 de Febrero de 1919;

b) A la realización del plan de obras y mejoramiento en la red de los Ferrocarriles del Estado, aprobado por el Supremo Gobierno; y

c) A integrar a la Empresa las sumas que compruebe haber invertido en obras efectuadas en conformidad a las autorizaciones concedidas en las leyes números 3,236, de 5 de Febrero de 1917, y 3,361, de 19 de Abril de 1918, y que se detallan en el plan propuesto, y a saldar el déficit de los años 1918, 1919 y 1920.

Art. 3.o El servicio del empréstito se hará por el Estado. La Empresa reintegrará al Fisco el valor de este servicio, para lo cual destinará hasta un quince por ciento de sus entradas brutas que depositará mensualmente en la Tesorería Fiscal de Santiago.

Esta suma la destinará el Estado exclusivamente a servir los intereses y amortización del empréstito.

Art. 4.o El Presidente de la República podrá emitir y colocar bonos del Estado pagaderos en oro o adoptar cualquiera otra forma de colocación del empréstito en Chile o el en extranjero, en conformidad a las disposiciones de la presente ley.

Art. 5.o Autorízase al Presidente de la República para aceptar en el contrato de empréstito a que se refiere esta ley, cláusulas que establezcan garantías futuras en el caso de que el Estado las dé en otros empréstito que pueda contratar posteriormente.

Art. 6.o Derógase la ley N.o 3,598 de 28 de Enero de 1920".

# LA SALUD DEL AVIADOR CORTINEZ

## CONTINUNA EN ESTADO DE GRAVEDAD

La opinión pública ha continuado vivamente preocupada con el giro que toma la salud del aviador capitán señor Armando Cortínez, cuyo accidente desgraciado de hace poco, produjo la más penosa impresión.

Anoche fuimos informados en la Asistencia Pública de que el estado de gravedad en la salud del señor Cortínez, no ha desaparecido, persistiendo sí con menor intensidad la fiebre.

El enfermo ha caído en un estado de extrema postración, sin que aun le vuelva el conocimiento.

# EL PRESIDENTE VISITA LA CRUZ BLANCA

## EL SR. ALESSANDRI OFRECE SU ADHESION Y CONCURSO A ESTA INSTITUCION

Acompañado de su esposa, del Ministro de Relaciones Exteriores y del doctor don Carlos Fernández Peña, el Presidente de la República señor don Arturo Alessandri, visitó ayer la Escuela de Reforma que sostiene la Cruz Blanca y que está instalada en la calle de Dolores esquina de Antofagasta. Atendieron a los visitantes la presidenta de la institución, señorita Adela Edwards; la vice-presidenta señora Trinidad Ramírez de Rivas y la directora, señora Margarita Sanfuentes de Echenique.

Hizo el Presidente una visita de inspección minuciosa a la cocina, talleres y pequeños cultivos que atienden las alumnas del establecimiento.

Dos de las niñas le dirigieron la palabra al señor Alessandri, y éste profundamente emocionado tuvo palabras de aliento y de estímulo para las distinguidas señoras que mantienen y dirigen el establecimiento, y también para las alumnas, y declaró que por encima de todo protocolo el Presidente de la República, a quien le estaba prohibido hablar, prometía adhesión y ayuda a este establecimiento que tiene como cualquier otra escuela, un fin educacional.

# MISION AL CANADA Y OTROS PAISES

## SE LE CONFIERE A NUESTRO MINISTRO EN BOLIVIA

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha conferido una misión especial en el Canadá, que tendrá por principal objeto establecer nuevos vínculos comerciales entre aquel país y el nuestro, al Ministro en Bolivia, y actualmente de paso en México, don Alberto Yoachán Varas.

Terminada esta misión, el señor Yoachán Varas visitará por acuerdo del Gobierno, todos los países de Europa, en los cuales el nuestro no tiene Legación.

Reemplazará al señor Yoachán, en Bolivia, con el carácter de Encargado de Negocios, el señor don Emilio Rodríguez Mendoza.

# SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

## JUNTA GENERAL DE SOCIOS

Mañana Domingo, a las 11 A. M., se verificará la junta general de socios de la Sociedad de Fomento Fabril, en los salones de esta institución, Moneda 759.

Se dará cuenta de la labor realizada por la Sociedad durante el año próximo pasado y, en conformidad a la elección practicada, se proclamarán los consejeros que corresponde designar en reemplazo de los que terminan su período.

Por último, se deliberará y resolverá sobre las indicaciones que formulen los señores socios acerca de cualquier asunto que afecte al interés de la Sociedad.

Se nos encarga rogar a los señores miembros de la Sociedad de Fomento Fabril que se sirvan concurrir a dicha reunión.

La labor desarrollada por esta Sociedad en el año que acaba de terminar, abarca una vasta esfera de trabajo que comprende los numerosos problemas relacionados con las actividades en que la Sociedad ha ejercido su acción.

En la memoria que el Consejo Directivo presentará a la junta general de socios en la reunión de mañana, se señalan todos los trabajos efectuados por el Consejo, como asimismo, los que proyecta realizar en el futuro.

Los trabajos realizados por el Consejo en el año 1920, comprende las siguientes actividades:

Sostenimiento de escuelas nocturnas, técnicas, industriales, para la preparación de los obreros; servicios permanentes de propaganda industrial, tales como el Boletín, la Biblioteca, y la Exposición de Manufactura y Materias Primas; informes que ha evacuado el Consejo a petición del Gobierno, o de otras corporaciones nacionales o extranjeras; presentaciones que ha llevado a los poderes del Estado, respecto a las necesidades de la industria y otras iniciativas que, como la inauguración de la Asamblea de Industriales, han obtenido el más espléndido resultado.

## Recurso de queja contra un juez

### Resolución de la Corte

En el recurso de queja interpuesto por don Ernesto y Marcos Lagos B., contra el juez don Filidor Rodríguez, se ha resuelto:

"Santiago, 7 de Enero de 1921. —Habiéndose hecho durante los alegatos de esta causa distintas declaraciones por el abogado don José Luis Santa María, que podrían afectar la conducta funcionaria del juez letrado don Filidor Rodríguez, llámase a dicho abogado ante el señor Ministro don Santiago Santa Cruz, a quien se designa al efecto, para que puntualice y se ratifique en las indicadas declaraciones. — **E. Fóster Recabarren. — Julio Zenteno B. — J. Agustín Rojas. — Braulio Moreno. —J. I. 2.o Salas. — Exequiel Figueroa. — E. Cisternas Peña. — Víctor Risopatrón.—Santiago Santa Cruz.**"

## Incorrecciones judiciales

Ayer prestaron declaración en el proceso que se instruye por irregularidades cometidas en el 4.o Juzgado Civil, el señor juez don Alejandro Fuenzalida y los secretarios de los juzgados civiles.

## Adicto Militar en Italia

Hoy será firmado por el Ministro de Relaciones Exteriores, el nombramiento del capitán señor Enrique Caballero para desempeñar el cargo de Adicto Militar a la Legación de Chile en Italia.

## Empleados públicos

Una comisión compuesta de los señores Juan Chamorro, Tiberio Gutiérrez, Blanca Flores, Luis Zuluaga y Antonio Vega, se acercó al señor Ministro de Hacienda, solicitando el pronto despacho de la ley que concede la gratificación a los empleados públicos, obteniendo una respuesta muy satisfactoria, por lo que la comisión se retiró muy complacida.

## Prórroga de una visita judicial

La Iltma. Corte ha prorrogado por tres meses la visita extraordinaria que practica el señor Ministro don Manuel Cortes, en los Juzgados del Crimen de esta ciudad.

# EL BANCO MUÑOZ DE ARCE

## LO QUE NOS DICE SOBRE SU SITUACION EL ABOGADO SEÑOR ENRIQUE BURGOS V.

En vista de las publicaciones contradictorias que se han hecho últimamente relacionadas con la situación del Banco Muñoz de Arce, deseosos de conocer el verdadero estado de dicha institución de crédito y teniendo noticias que el abógado don Enrique Burgos Varas podía proporcionarnos algunos antecedentes sobre dichos puntos, en la tarde de ayer le solicitamos una entrevista, la que se prestó gustoso a concedérnosla.

—¿Usted ha sido el abogado del Banco? — preguntamos al señor Burgos.

—No, nos responde. El abogado ha sido un distinguido colega mío. Mi intervención se ha limitado a aconsejar primero al señor Muñoz de Arce, manifestar al Juzgado el estado difícil de sus negocios y en seguida a procurar un convenio con sus acreedores.

—¿Por qué se retiró la presentación judicial?

—Porque así lo pidieron numerosos acreedores, a fin de tramitar un convenio extrajudicial.

—¿Es entonces inexacto que el retiro se hizo porque el juez señor Santa María no se allanó a nombrar determinado síndico?

—Absolutamente inexacto.

—¿Y el convenio?

—El convenio extrajudicial fué aceptado por la unanimidad de los acreedores concurrentes a una reunión que se verificó con fecha 13 de Diciembre último y fué firmado por los mismos acreedores ante el notario don Luis Cousiño.

—¿En qué consistía el convenio?

—En otorgar hasta un año de espera para el pago total de las obligaciones y en la designación de una junta liquidadora encargada de cobrar los créditos y pagar las deudas.

—¿Quién pidió la quiebra?

—La firma norteamericana de John Leight y Cía., que no es siquiera acreedora sino que tiene letras en garantía del señor Muñoz de Arce para responder de operaciones hechas con terceras personas.

—¿Por qué pidió la quiebra dicha firma?

—No lo sé; pero me imagino que por querer andar más rápidamente.

—¿Usted cree que la quiebra significa un perjuicio para el señor Muñoz de Arce?

—Para el señor Muñoz de Arce, propiamente no; pues este caballero, con o sin quiebra, estaba dispuesto a entregar a sus acreedores todo lo que tenía. Pero sí, en gran escala para sus acreedores.

Mi opinión es que a la sombra del convenio y de la liquidación extrajudicial, los acreedores habrían recibido el pago total de sus acciones. Ahora no sé qué ocurrirá.

—¿Y no puede formularse el mismo convenio pendiente al juicio de quiebra?

—Indudablemente; y ya esto se ha hecho, como asimismo se ha pedido el alzamiento de la quiebra dictada en un momento de precipitación y sin antecedentes suficientes.

Creo que el convenio extrajudicial será ratificado judicialmente, en cuyo caso la situación de los acreedores estaría salvada.



## Comunidad Minera "Indiana"

Por acuerdo del Directorio cito a Junta General para el Sábado 8 del presente, a las 6 P. M., en Agustinas 1148. El objeto de la reunión es dar cuenta de la marcha de los negocios sociales y tendrá lugar con el número de señores Comuneros que asistan.

Santiago, Enero 5 de 1921.

EL PRESIDENTE.

7-E

# POR LOS ARBOLES DE LA CIUDAD

## LLAMADO DE LA INTENDENCIA

Por intermedio de las comisarías de policías, el señor Intendente ha dirigido el siguiente llamado a los vecinos de Santiago:

"El Intendente de Santiago ruega a los vecinos de la capital que contribuyan a la acción de las autoridades locales ordenando o ejecutando el riego de los árboles plantados frente a las casas en atención a que los elementos de la policía de aseo son escasos para este objeto.

En la época actual, la atención de los árboles requiere un doble cuidado y justo es que los vecinos cooperen a mantener el arbolado que es parte considerable del agrado y de la salud de la ciudad.

# LOS MARINOS JAPONESES

## PARTEN AYER DE REGRESO A VALPARAISO

Por el expreso de la mañana de ayer, han regresado a Valparaíso los guardiamarinas y oficiales de la Armada del Japón, en viaje de instrucción por América, después de recibir en esta capital las manifestaciones y simpatías del pueblo y la sociedad chilenos.

En la Estación Mapocho fueron despedidos los distinguidos marinos, por una comisión de oficiales y alféreces de la Escuela Militar, plantel que tuvo a honra de recibirlos en su seno.

Al partir el tren, la concurrencia que había acudido a los andenes a despedir a los guardiamarinas, prorrumpió en grandes vivas al Japón y a su Armada, manifestaciones que fueron agradecidas desde las ventanillas de los coches especiales que ocupaban los viajeros.

En la tarde les fué ofrecido en Viña del Mar un Garden Party, fiesta que revistió los caracteres de un verdadero acontecimiento social.

Hoy, los oficiales y guardiamarinas japoneses, ofrecerán una gran matinée a bordo del crucero "Asama", con el objeto de retribuir las atenciones de que han sido objeto en ésta.

## Reunión de generales

En la mañana de ayer, presidido por el Ministro de la Guerra, se efectuó una reunión de generales, en el despacho del señor Carlos Silva Cruz.

En esta reunión se resolvieron varios asuntos internos pendientes.

## El arroz y el salitre en China

### Interesante nota del Consulado General en Hong-Kong

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido una interesante comunicación del Cónsul General de Chile en Hong-Kong, señor Rojas Huneeus, en que estudia el problema de la provisión de arroz para nuestro país, proponiendo su exportación desde China.

El consumo de la producción de arroz del Perú, dice esa nota, lo hace Chile en su totalidad, y tal es así que el Perú importa anualmente cantidades enormes de ese producto, de diferentes partes del mundo.

Por el Consulado peruano de Hong-Kong, se despacha anualmente de dos a tres mil toneladas de arroz de la China.

Las cotizaciones, agrega la comunicación, de los seis primeros meses del año pasado, indican claramente que se especula en forma desmedida con ese artículo.

Todo lo cual ha hecho que ese consulado insinúe a nuestro Gobierno la conveniencia que habría en adquirir grandes cantidades de arroz en la China, ya que su precio es por ahora ínfimo y sus fletes desde Hong-Kong hasta Valparaíso, se aprecian actualmente a razón de treinta pesos por tonelada.

La nota del señor Rojas Huneeus termina informando a nuestro Gobierno de algunas gestiones que se hacen ante el Gobierno a fin de conseguir la libre internación del salitre, lo cual podría presentar espléndidas ocasiones para la colocación de nuestro mercado salitrero en China, país cuyas tierras exigen ya un fuerte abono para equilibrar la producción de arroz.

# HOMENAJE A DOS BOMBEROS

## LA ROMERIA DE MAÑANA AL CEMENTERIO GENERAL

Mañana, a las 9.30 A. M. las diversas compañías que componen el Cuerpo de Bomberos, efectuarán una romería al Cementerio General, con el objeto de rendir un homenaje a la memoria de los compañeros fallecidos en actos del servicio.

Este homenaje está especialmente consagrado a los voluntarios Bahamondes y Acosta, que encontraron trágica muerte en el desempeño de sus nobles y altruistas labores, en resguardo de la seguridad agena.

A este acto concurrirán todas las Compañías de Bomberos de Santiago y Directorio General, acompañados de sus estandartes enlutados.

## Regreso de Embajadas

Mañana regresará a su país el doctor Cesareo Carreras que vino a Chile acreditado en el carácter de Enviado Especial y Ministro Plenipotenciario del Ecuador, a las fiestas del Centenario de Magallanes.

El doctor Carreras pasará esta tarde a despedirse del Presidente de la República, dando por terminada su misión.

## El Ministro del Uruguay

### HOY SERA RECIBIDO EN AUDIENCIA OFICIAL POR EL PRESIDENTE

Hoy a las tres de la tarde será recibido en audiencia oficial por el Présidente de la República, el Ministro Plenipotenciario del Uruguay en Chile, señor Eugenio Martínez Thedy, acreditado en este carácter recientemente por su Gobierno.

En la audiencia de hoy, el señor Martínez Thedy presentará las credenciales respectivas.

## El Ministro de Polonia

### SE DESPEDIRA ESTA TARDE DEL PRESIDENTE

Esta tarde pasará a despedirse del Presidente de la República, el Ministro Plenipotenciario de Polonia en Chile, conde Javier de Orlowsky.

El conde de Orlowsky fué acreditado en el carácter de Embajador a la transmisión del mando y ha estado además ligado su viaje al país, con importantes negociaciones salitreras.

## El Ministro de Ferrocarriles

Por el expreso de la tarde de ayer se ha dirigido a Valparaíso el Ministro de Ferrocarriles señor Zenón Torrealba.

El señor Ministro va a Valparaíso a fin de imponerse de algunas cuestiones ferroviarias relativas a zona.

## Adhesión al Congreso Postal

En el Ministerio de Relaciones se ha recibido una comunicación oficial, en la que se da cuenta de la adhesión hecha por el Protectorado de Marruecos al Congreso Postal del mundo.

Con este acuerdo, el envío de encomiendas a ese punto gozará de las mismas seguridades y franquicias que en otros países.

## Comisión de Alcoholes

### Se reune el Miércoles próximo

El Miércoles próximo, a las diez de la mañana, se reunirá en el despacho del Ministro de Hacienda, la comisión que preside don Ismael Tocornal, designada por el Gobierno para estudiar el problema del alcoholismo en el país.

En esta reunión se dará cuenta del proyecto e informe elaborado por la sub-Comisión respectiva.

Del Comité de la Asamblea Obrera

# EL ALZA DE TARIFA DE LOS TRANVIAS

Los obreros de Santiago, por intermedio de la Asamblea Obrera, Gran Federación Obrera y Federación de Obreros de Imprenta, han declarado ya terminantemente que por todos los medios lícitos posibles se oponen a que la Empresa de Tranvías duplique la tarifa en vigencia.

Razones de todo orden justifican esta oposición terminante, y sobre estas razones pesa como algo irresistible la de que los obreros sienten que un peligro enorme se cierne sobre ellos.

La Empresa ha hecho alarde en una serie de artículos de servidores asalariados de que la esclavitud horrenda en que hoy mantiene a Santiago con sus servicios eléctricos se va a convertir en un período de luz hasta para las afueras, de carros cómodos, de obras de progreso en que se van a invertir 80.000.000 de pesos y a emplear 6.000 obreros; de que va a aumentar el salario de todos sus empleados;... pero todo esto, y algo más, ¡cuando se eleve al doble la tarifa de los tranvías!

Los obreros estamos obligados a analizar ese delirio de ofrecimientos por el punto en que se ve más desnuda la mistificación. "Aumentaremos el salario de nuestro personal, dice la Empresa, cuando se nos autorice para duplicar las tarifas. Si no se nos concede esa autorización, disminuiremos los salarios en vez de aumentarlos y echaremos a la calle a muchos cientos de obreros".

Tienen que ser los modestos servidores de la Empresa los que carguen con las consecuencias, y para esto, la Empresa plantea una cuestión que no es de justicia, de equidad ni de moral. Para cumplir con su obligación de aumentar los salarios exige una condición moralmente imposible, cual es la de que se la autorice para duplicar su tarifa.

Esto quiere la Empresa, y en tal forma ha planteado la cuestión, que muchos tranviarios creen que sólo consiguiendo el alza tendrán derecho a pedir un aumento. Aquí está el engaño. Los tranvarios han contratado con la Empresa y nó con el público. Es la Empresa la obligada para con ellos y nó el público. Es inmoral negarle a uno el justo precio de su trabajo si no puede dar un zarpazo á un tercero (el público) que no tiene nada que hacer en el cumplimiento de las obligaciones entre el patrón (la Empresa) y sus servidores (los tranviarios).

El caso es un botón para muestra del estupendo proyecto de la Empresa de Tranvías. Mediten sobre él los tranviarios y piensen que si hoy, en pleno período de promesas, hasta los pobres cobradores de los carros, se ven asediados de multas hasta porque no llevan sencillo (que la Empresa debe suministrarles) para dar vuelto, ¡cómo sería mañana si se la autorizase para duplicar sus millones de ganancia anual y para que continúe con el monopolio durante sesenta años más!

El Comité de la Asamblea Obrera.

# LAS HABITACIONES OBRERAS

## EL INTENDENTE SE IMPONE DEL SERVICIO

El Intendente señor Mackenna Subercaseaux, en su calidad de presidente del Consejo Superior de Habitaciones para Obreros, visitó ayer detenidamente la Oficina del Consejo para imponerse de este servicio cuya dirección inmediata le corresponde.

Quedó de estudiar, para ponerse de acuerdo con sus colegas de Consejo, las medidas que convenga proponer al Gobierno para impulsar el mejoramiento de las habitaciones obreras en todo el país y en seguida conferenciar al respecto con el Presidente de la República, para adoptar un plan de conjunto que tienda a solucionar el problema de acuerdo con los diversos proyectos de ley que hay pendientes.

En la próxima semana visitará las poblaciones del Consejo de San Eugenio y Santa Rosa.

# LA MAESTRANZA DE SAN BERNARDO

## AYER LA VISITA EL MINISTRO DE FERROCARRILES

En un tren especial se dirigió en la tarde de ayer a San Bernardo, el Ministro de Ferrocarriles acompañado del jefe de la Oficina del Trabajo, señor Moisés Poblete Troncoso, y del secretario del Ministerio señor Cruchaga.

El señor Torrealba y comitiva visitaron la Maestranza Modelo de San Bernardo, imponiéndose detenidamente de las construcciones últimamente ejecutadas.

Además inspeccionó el trabajo en los talleres y las modernas instalaciones de maquinarias, instalaciones movidas por electricidad. De esta inspección el señor Torrealba se manifestó muy satisfecho.

Finalmente visitó el Ministro los terrenos en donde se edificará la población para los obreros de la Maestranza.

El señor Torrealba manifestó especial interés por conocer los planos que habrán de servir de base a dicha construcción.

# EDUCACION

## INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

### La fiesta de esta tarde

Como se ha anunciado, hoy a las 6 P. M., se verificará en este establecimiento, Amunátegui 126, el acto de entrega de títulos profesionales a las personas que han terminado sus estudios y los premios que la Cámara de Comercio otorga anualmente a los alumnos que más se hayan distinguido en sus trabajos escolares.

Este acto estará sujeto al siguiente programa.

1. Banda militar.
2. Alocución del Director del Instituto, señor Benjamín Mardones.
3. Soro. Nel Bosco. Canto por la señorita Carmela Mardones.
4. Distribución de los títulos de contador general.
5. Cavallería Rusticana. "Addio alla Mamma", romanza de tenor, por el señor Edelberto Jiménez.
6. Distribución de los títulos de profesor.
7. Tito Mattei: Grande Valse de Concert, canto por la señorita Mardones, acompañada al piano por la señora Cristina Soro de Baltra.
8. Discurso del visitador de Enseñanza Comercial, señor Luis Bañados Espinoza.
9. Entrega de los premios de la Cámara de Comercio de Chile.
10 Banda militar.
11. Discurso de don Eustaquio Silva P., titulado de contador general y premiado por la Cámara de Comercio.
12. Marcha por la banda militar.

A esta fiesta han sido invitadas diversas personalidades de nuestro mundo político, social, comercial y a los alumnos del Instituto con sus respectivas familias.

**INSTITUTO AGRONOMICO DE CHILE. — Se titulan seis agrónomos.** — Según el Reglamento del Instituto Agronómico, el alumno que haya sido aprobado en todos los exámenes de los 4 años que componen el curso superior de enseñanza agronómica, tiene derecho a optar el título de ingeniero agrónomo, para lo cual deberán rendir una prueba final ante una comisión que designa el Consejo de Profesores y que es compuesta del director que la preside y de 8 profesores.

Esta prueba consiste: a) un examen oral que versa sobre las materias correspondientes a los ramos profesionales, y b) un estudio escrito que comprende los siguientes puntos: 1.o un informe pericial sobre un fundo, con tasación del predio, 2.o desarrollo de una tesis, estudio o trabajo sobre un tema agrícola a elección del alumno y aprobado por la Dirección, 3.o un proyecto que se refiera a una construcción rural o a una obra de hidráulica, o a una instalación industrial o al tema tratado en la tesis. Estos proyectos deberán ser acompañados de una memoria justificativa, de las especificaciones, planos y presupuestos correspondientes, y 4.o un plano topográfico de un fundo de más de 100 hectáreas, levantado por método de triangulación. Este plano es acompañado de la cartera, minuta, cálculos de levantamiento y de un perfil de nivelación en su mayor largo, indicándose en el plano los puntos nivelados.

El 5 de los corrientes se reunió la comisión de grado, presidida por el Director don Francisco Rojas Huneeus, del sub-director don Carlos Echeverría Cazotte y de los profesores señores Eduardo Lamas, Jorge Lira O., Carlos Schachtebeck, Carlos Ramírez Díaz, José T. Bisquertt, Carlos Manríquez y Augusto Opazo.

Rindieron examen y fueron aprobados los siguientes alumnos:

**Campodónico Carlos.** — Este alumno terminó sus estudios de agronomía en 1918,. Presentó un estudio sobre "El aceite de granos". Trabajo desarrollado con método y abarcando ámpliamente la materia.

**González M. Higinio.** — Terminó sus estudios en 1919. Su tesis abarca: "El cultivo y explotación de los eucaliptus", uno de los árboles de mayor importancia para el país, recopilando el autor interesantísimas observaciones sobre un grupo de árboles que constituyen una verdadera riqueza para los países que los explotan.

**Maige A. José.** — Terminó sus estudios en 1918. Su memoria abarco: "La uva y las industrias de sus derivados analcohólicos". Tema de mucha importancia hoy día, en que todos los países tratan de restringir el consumo del alcohol y aprovechar la materia prima, la uva, para su consumo al estado fresco o seco y para usos industriales.

**Medina V. Hugo.** — El señor Medina recientemente acaba de terminar sus estudios de agronomía, pues formaba parte del curso de cuarto año en 1920, ha batido el récord para presentar sus pruebas para optar el título. Su tesis sale, por otra parte, de la esfera de las fáciles monografías y ha descrito con observaciones propias y varios estudios de laboratorio el "Algarrobo chileno". Como se sabe este grupo de árboles habita en la zona más árida de nuestro territorio, es de especial importancia para la repoblación de aquellas regiones y de éllos se pueden obtener productos industriales de suma importancia.

**Pinto S. Víctor.** — Terminó sus estudios en 1919. Su trabajo abarca una de las industrias de más porvenir para el país: "La industria avícola".

**Silva M. Hermes.** — Alumno del mismo curso que el anterior, 1919. Su tesis es por demás interesante, pues, comprende una de las ramas de la arboricultura, la de mayor interés en nuestro país: "Conservación casera de frutas y legumbres".

Los diplomas de los seis ingenieros agrónomos quedaron extendidos ayer, para ser firmados por S. E. el Presidente de la República y el señor Ministro de Industria y Obras Públicas.

Hasta el mes de Abril próximo no se volverá a reunir la comisión de grados.

Hasta este momento han firmado la solicitud respectiva para optar el título de ingeniero, ocho exalumnos del Instituto Agronómico.

**ESCUELAS DE PROLETARIOS** —Ayer en la tarde tuvo lugar en la Escuela N.o 14 "Ladislao Charlin", ubicada en el populoso barrio de San Diego, Aldunate 1922, y que regenta la educacionista señorita, Irma Núñez, una simpática fiesta con motivo de la terminación del año escolar y repartición de certificados a los alumnos.

Una asistencia numerosa de los padres de los alumnos y vecinos del barrio contribuyó a hacer muy animado este acto, en el que se desarrolló un programa interesantísimo por las enseñanzas que de él se derivaban.

Entre los asistentes notamos al presidente de la Sociedad "Escuelas de Proletarios", señor don Pedro Bannen, al secretario señor Manuel Augusto Cruz, al doctor don Carlos Charlín Correa, sobrino del benefactor de la Sociedad, cuyo nombre lleva esta escuela: don Ladislao Charlín; al visitador jubilado don Agustín Cabrera y muchas personas más que se dedican a la instrucción de las clases obreras.

Terminado el acto literario se les repartió a los alumnos dulces y refrescos, como también prendas de vestir, lo que fué muy del agrado de los alumnos y sus padres.

La Directora y profesoras de escuela fueron muy felicitadas por los asistentes, por el trabajo desarrollado y los buenos resultados obtenidos.

**NUEVO PROFESIONAL. — Interesante memoria sobre "La uva y sus derivados analcohólicos".** — Recientemente ha rendido el examen de grado, correspondiente, ante la comisión examinadora de nuestro Instituto Agronómico, para optar al título de ingeniero agrónomo, el joven estudiante de Agronomía don José Maige Abarca.

La tesis desarrollada para finalizar sus estudios basó sobre "La uva y las industrias de sus derivados analcohólicos", tema que abordó con bastante desarrollo e interés, mereciéndole el franco aplauso de la comisión examinadora, de sus profesores y compañeros.

El trabajo presentado por el señor Maige tiene el doble mérito de venir en una época muy oportuna y sobre todo de ser, hasta el presente, el primer trabajo tan completo que se desarrolla sobre estas interesantes materias, pues fuera de algunos folletines publicados en otros países y de ciertos artículos de prensa, no se poseía nada sobre el particular.

Al desarrollar esta tesis, el único objeto que ha guiado al joven profesional ha sido exclusivamente el de proporcionar a nuestros viticultores, los nuevos conocimientos que se poseen para el aprovechamiento, con fines analcohólicos, de una parte de nuestras viñas. Su tesis la divide en tres partes: en la primera, trata sobre la importancia del cultivo de la uva de mesa, las variedades más convenientes para ser cultivadas en el país, de los diferentes medios de trasportes y de conservación y la preparación de las pasas en las tres zonas vitícolas de nuestro país, zona norte, central y sur.

En la segunda parte, trata sobre la elaboración de los distintos productos analcohólicos derivados de la uva, y, a este respecto, se procura con bastante atención, sobre la preparación de los jugos de uva, (blanco, rosado y tinto, la gasificación de éstos) sobre la preparación de las mieles de uva, jarabes, arrope, de las diferentes preparaciones caseras que pueden obtenerse con las uvas (conservar, jaleas, pastas, etc.) Se preocupa, igualmente, de un procedimiento casero, sencillo y práctico para la elaboración en casa de los jugos de uva: trata, en seguida, sobre el valor de estos productos como bebidas higiénicas, alimenticias y terapéuticas, y, finalmente, en la tercera parte, trata el complemento de su trabajo, la utilización de los residuos de estas industrias. En este sentido se preocupa detalladamente sobre los diferentes aprovechamientos que se pueden dar a los orujos y borras, la preparación del **"Extracto colorante"**, del **"Extracto integral de uva"**, del bitartrato de potasio o crémor tártaro, etc., etc.

# CUESTIONES LOCALES

**LAS OBRAS DEL SAN CRISTOBAL.**— El señor Intendente de Santiago, don Alberto Mackenna Subercaseaux, ha dedicado desde que asumió el mando de la provincia, especial interés por la continuación de las obras de embellecimiento del Cerro San Cristóbal.

En la tarde de ayer, el señor Intendente conferenció con algunos miembros de la Cámara de Diputados a fin de obtener el pronto despacho de la ley que pende de esa Cámara, en la que se consultan fondos para la prosecución de los trabajos.

En la próxima semana se reunirá en la Intendencia la Junta de Vigilancia de las obras del Cerro, con el objeto de cambiar ideas sobre este particular.

**EL SEÑOR INTENDENTE VISITARA LA POLICIA.**— Hoy iniciará la visita a la Prefectura, Sección de Seguridad y demás Comisarías de la Policía del orden de la ciudad, el señor Intendente de la provincia, don Alberto Mackenna Subercaseaux.

**CUERPO DE BOMBEROS.— Proclamación de vice-Superintendente.**— En la última sesión celebrada por el Directorio del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, se proclamó vice-Superintendente de la institución, al señor Oscar Dávila, que obtuvo la más alta mayoría de votos en la elección verificada en días pasados.

En la misma reunión correspondió elegir tesorero general, siendo reelegido por un nuevo período reglamentario el señor Alfredo Mackenney.

Se eligieron finalmente las diversas comisiones internas que deberán informar al Directorio en sus labores del presente año.

**ALMACENES Y TALLERES MUNICIPALES.** — En la mañana de ayer, el Alcalde en ejercicio, señor Retamales, practicó una visita al taller municipal, en donde se fabrica y repara el material de la Policía de Aseo.

El señor Retamales visitó, además, los almacenes municipales, imponiéndose de las existencias de los artículos necesarios para el servicio a fin de activar la petición de propuestas de los que están por agotarse.

En ambas reparticiones, el señor Alcalde impartió las disposiciones necesarias a fin de dar las facilidades del caso a los jefes de esas secciones para que efectúen en las mejores condiciones posibles los servicios que tienen a su cargo.

**SERVICIO DE LAS COMUNAS.** — La Alcaldía ha dispuesto que en lo sucesivo, el servicio de las Comunas sea atendido por los inspectores de la Policía Local, distribuídos en la forma siguiente:

En la 1.a Comuna, don Manuel J. González; en la 2.a, don Carlos Tapia; en la 3.a, don Perfecto Bravo; en la 4.a, don Luis González; en la 5.a, don Eulogio Bravo; en la 6.a, don Manuel Urrutia; en la 7.a, don Maximiliano Leal; en la 8.a, don Manuel Maldonado; en la 9.a, don Pedro Sepúlveda; en la 10.a, don Juan Aracena, y en Santa Elena, don Gilberto Honorato.

**INSPECCION DE HIGIENE MUNICIPAL.**— La oficina de la Inspección de Higiene de la Municipalidad presentó ayer a la Alcaldía diez expedientes sobre fábricas, caballerizas, teatros y conventillos, en los cuales se piden medidas de mejoramiento para unos y clausura para otros.



## BOY SCOUTS

**BOY-SCOUTS DE CHILE.— Brigada Alcibíades Vicencio.**— Cítase a todos los socuts de esta Brigada para el Domingo, a las 8 y media A. M., en el cuartel.

Tenida: de uniforme.

Las inscripciones para la excursión al sur, siguen recibiéndose diariamente de 6 a 7 P. M.

**BRIGADA EDUCACION N.o 1.**— Cítase a las girl-scouts para hoy Sábado a las 5 P. M., en el cuartel. Asunto urgente que tratar.— La Comandante.

## LO QUE DICE EL PUBLICO

**FERROCARRIL ELECTRICO DE SANTIAGO A SAN BERNARDO.** — Los pasajeros de los tranvías se quejan del desaseo de los carros, tanto en los directos como en los comunales. No hay persona que ocupe alguno de los asientos que no salga con el traje marcado por la tierra. Convendría que las autoridades aplicaran las multas respectivas a la Empresa, para que ésta tome un poco más de interés por conservar el aseo.

## INSTITUCIONES DIVERSAS

**CENTRE CATALA.**— Mañana, día 9, a las 4 de la tarde, tendrá lugar la gran fiesta dedicada al elemento infantil de las familias de sus asociados y en conmemoración de los "Reyes Magos", en la cual se desarrollará un concurso de declamación entre el elemento mencionado, con premios especiales para los que demuestran mejores aptitudes.

Además se repartirán valiosos juguetes a los niños y niñas, que asistan con su correspondiente familia y finalizará la fiesta con un extraordinario baile social.

Nota.— Los niños y niñas que deseen entrar en el concurso, pueden incorporarse hasta mañana, en el Centre Catalá.

**UNION DE ENFERMERAS DE CHILE.** — El Comité organizador trabaja con entusiasmo en la confección de los Estatutos y declaración de principios de esta institución y pronto terminará su trabajo.

El objeto de discutirlos y aprobarlos se celebrará en una próxima asamblea en la secretaría de la Asociación de Educación Nacional, Bandera 575 altos, oficina 27, el Lunes 10; se ha acordado pedir la cooperación a los profesores señores doctor Eduardo Moore, doctor Eugenio Díaz Lira, doctor Castañeda Iglesias.

Oportunamente se avisará el día y hora de dicha reunión.



# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ**
**FERNANDO ALESSANDRI R.**
**VICTOR ACEVEDO LECAROS**
Abogados
Estudio: Morandé 239 (altos). Teléfono Inglés 3638. Horas de oficina: solamente de 4 a 6 P. M.

**ERNESTO BARROS JARPA**
**CESAR JIMENEZ FUENZALIDA**
Gálvez 88. Teléfono 1845.

**ERNESTO BIANCHI TUPPER**
Oficina: Huérfanos 1112, segundo piso, teléfono 709.
Domicilio: Serrano 174. Teléfono 4034.

**LUIS MALAQUIAS CONCHA S.**
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1038.

**CLARO Y CIA.**
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas, Gustavo Claro Salas. Morandé 231. Teléfono 2355.

**PEDRO DAZA BRANTES**
Morandé 440. Casilla 2281.

**ALBERTO DURAN B.**
**LEONIDAS DURAN B.**
Santo Domingo 1145. Cas. 2014.

**JORGE ERRAZURIZ TAGLE**
**LUIS A. QUINTEROS T.**
Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas. 2592.

**HERMAN ECHEVERRIA C.**
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1504.

**LADISLAO ERRAZURIZ**
**HERNAN LEIGH BAÑADOS**
De 3 a 5. Alameda 1902.

**NICANOR ELGUETA N.**
Galería Alessandri 19-A (altos). Teléfono Inglés 536.

**DANIEL FELIU Y OSCAR FELIU H.**
Merced 557. Teléf. 532. Cas. 3177

**FERNANDO FIGUEROA VIAL**
Galería Alessandri 24. Piso 2.o Casa 5.

**FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE**
Notario-abogado. Bandera 345. Casilla 926. Teléfono 3324.

**LUIS FIDEL YAÑEZ**
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Moneda 1935.

**GALV. GALLARDO NIETO**
Ahumada 168 altos. Teléfono 2343.

**EDUARDO GREZ PADILLA**
Catedral 1425. Teléfono 1144.

**MANUEL GAETE FAGALDE**
Notario-abogado. Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1355. De 9 a 12.50. Domicilio: Vergara 261.

**MARTIN Y HERNAN FIGUEROA ANGUITA**
717 San Antonio. Teléfono 1381.

**OSVALDO HEVIA L.**
Morandé 244. Casilla 1831.

**GUSTAVO KALTWASSER DIAZ**
Huérfanos 1175. Casilla 855.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**
Abogado. Galería Alessandri 17. De 10 a 11 y 4 a 6.

**MIGUEL LUIS LAGOS**
Abogado Banco Hipotecario de Chile. De 11-12 y de 3 a 4. Casilla 1056.

**FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ Y GUSTAVO CANO PEEL**
Oficina: Bolsa Productos. 2.o piso. Huérfanos 1153.

**LORENZO MONTT**
**AMBROSIO MONTT WILMS**
Compañía 1207. Teléfono 2307.

**MANUEL MERINO E.**
**LUIS MERINO E.**
Agustinas 584. Teléf. 2077. Casilla 2247. De 4 a 5.30.

**ANTONIO PLANET C.**
Abogado. Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

**HUMBERTO SALGADO GALLARDO**
Causas militares, civiles, criminales. Alegatos Corte Suprema, Apelaciones. Bandera 152.

**ENRIQUE TAGLE MORENO**
Estudio. Compañía 1293.

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**
Abogado. Huérfanos 240. Teléfono 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

**LISANDRO SANTELICES E.**
Morandé 450. Especialmente: Asuntos comerciales, particiones y juicios sobre propiedades.

**LEOPOLDO URRUTIA**
Banco Hipotecario de Chile, de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 2223.

**HUMBERTO YAÑEZ VELASCO**
Compañía 1293. Teléfono 1614.

## INGENIEROS

**C. GARCIA CROSS**
Ingeniero de minas. Estudios en Estados Unidos. Especialidad minería de oro. Teléfono 1893. Huérfanos 1759.

**ALFREDO LEA-PLAZA**
Santiago. Huérfanos 2334. Oficina: Moneda 1163. Teléfono 137.

## MEDICOS

**DR. ARNELLO**
Cirugía. Anestesia general. Venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

**DR. ITALO ALESSANDRINI I.**
Cirugía y ginecología. Ausente hasta el 7 de Febrero. Merced 324.

**AFECCIONES DEL PULMON**
y sistema nervioso. Rayos X. Dr. Fontecilla Regresó de Europa 2-4. Delicias 1626.

**DR. LEONIDAS AGUIRRE A.**
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares. De 10-11 y 1.30-3.20. San Francisco 116.

**DR. AMENABAR OSSA**
Oculista, 14 años Europa, 3 años Médico-Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30-4. Teléfono 602.

**DR. ALONSO ACUÑA R.**
Moneda 1035. Consultas de 2 a 4.

**DR. BISQUERT**
Vías Urinarias. Sífilis. Moneda 859. De 3 a 6. Casilla 2563.

**DR. BORQUEZ SILVA**
Estudios Europa. Pulmón, corazón, Estómago. Intestinos. Rayos X. 3 a 6. A. Prat 80. Teléf. 19, Matadero.

**DR. JULIO BUSTOS**
Médico de Ciudad de Santiago.— Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.
dero.

**DR. GARCES BAEZA**
Medicina interna, especialmente corazón, pulmón, riñones, aparato digestivo. Sífilis. Santo Domingo 730. De 2-4.

**DR. ARTURO BARRAZA A.**
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. De 3 a 6.

**DR. I. DIAZ MUÑOZ S.**
Medicina general. Vías urinarias. Consultas de 2-4. Bandera 574.

**DR. ALBERTO RAHAUSEN**
Cirugía y Ginecología. Carmen 47.

**DR. BRAGA CASTILLO**
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

**DR. CORREA CORTES**
Medicina interna, Sífilis. Afecciones externas de la vista. 2-5. Echaurren 48.

**DR. CAMPOS MENDEZ**
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. Ausente en Constitución. Compañía 2855.

**DR. MANUEL CALVO MACKENNA**
Médico Pensionado San Vicente. 1 a 3. Santo Domingo 1412. Teléfono 596.

**DR. PEDRO CONTRERAS A.**
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes: 2-4. Compañía 1470.

**DR. CHARLIN**
Profesor enfermedades de la vista. Compañía 2115. De 3 a 6.

**DR. LEONIDAS CORONA T.**
Laboratorio Clínico. Delicias 868. (Frente a Estado). Consultas: de 4 a 6. Teléfono 2483.

**DR. W. E. COUTTS**
Sífilis. Vías Urinarias. Consultas: de 3 a 5. San Martín 372.

**DR. CASTRO OLIVEIRA**
Garganta, nariz, oídos. Estado 62. De 3 a 6.

**DR. ALDO CONTRUCCI**
Estudios en Europa. Medicina interna. Sífilis. San Antonio 451. De 2 a 4. Teléfono 188, Providencia.

**DR. PAULINO DIAZ**
Moneda 1963. Teléfono 1178. De 1 1|2 a 4. Especialmente Piel, Venéreas.

**DR. DIAZ VELASCO**
Medicina interna Niños. Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 236 Parque.

**Dr. A. DIMITSTEIN G.**
Medicina general, especialmente Corazón, Estómago y Pulmón. De 1 1|2-5. Delicias 1478. Se atienden llamados nocturnos.

**DR. EUGENIO DIAZ LIRA**
Cirugía de niños y ortopedia.— Agustinas 1270. Teléfono 2285.

**DR. RICARDO DONOSO**
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30 a 3.30.

**DR. ESPINA**
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228 esquina Gálvez. Teléfono 2102. De 1.30 a 4.

**DR. JULIO EASTMAN**
Catedral 2673. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637. Casilla 1571.

**DR. FUENZALIDA BRAVO**
Profesor de enfermedades niños. Merced 560. Teléfono 1721. De 2 a 4.

**ARTURO FRITZ**
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1353.

**Dr. SOTO PARADA** — LABORATORIO CLINICO. Moneda 1035. Exámenes sangre orina etc.

**DR. ENRIQUE GONZALEZ H.**
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 660. Consultas: 2-4.

**DR. JOSE S. GONZALEZ O.**
Médico residente del Hospital de Niños.— Enfermedades de niños y cirugía general. Consultas: de 2 a 4 P. M. Matucana 303. Santiago.

**DR. ARISTIDES GONZALEZ C.**
Prof. extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras. 1-3. Cas. 1551. Teléfono 2789. San Martín 272.

**GONORREA E IMPOTENCIA**
Debilidad vital y gonorrea con sus afecciones, prostatitis, supuraciones por más crónicas que sean, se curan en pocos días, garantida. Sistema nuevo. Dr. Winkelmann. Alameda 880.

**DR. ERNESTO GREENE**
Estudios Europa. Cirugía, ginecología. Consultas: 2-4. San Martín 509, esquina Catedral. Teléfono 2860

**DR. ALEJANDRO INFANTE**
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas: 1-4. Delicias 253.

**Dr. AGUSTIN INOSTROSA**
Cirugía, Ginecología, Sífilis. De 4 a 6. Puente 559.

**A. ICAZA BARROS**
Médico cirujano. Bandera 736. Teléfono 233. Consultas: 5 a 6.30.

**DR. ROBERTO JARAMILLO B.**
Ejército 707. Teléf. 142, Parque.

**RICARDO KUSCHEL S.**
Cirugía general. De 3-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

**DR. A. KORNER ANDWANDTER**
Estudios en Estados Unidos. Cirugía, Ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

**PROFESOR LUCO**
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 336. Consultas de 1 a 3.

**DR. LAVAL**
Medicina interna, especialmente pulmón. Amunátegui 31. De 2 1|2-4.

**DR. MALBRAN**
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

**PROFESOR DR. EDUARDO MOORE**
Enfermedades sociales, piel y Urología. 110 Vergara, esquina M. Montt. 2 a 6.

**DR. MORAGA FUENZALIDA**
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 1 a 3.

**DR. JUAN MONTENEGRO M.**
Enfermedades niños. De 2 a 4. Compañía 1770. Teléfono 2120.

**DR. ITALO MARTINI Z.**
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 2 a 4.

**DR. EDUARDO DE RAMON**
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1660. Teléfono 3623.

**DR. LUIS G. MIDDLETON CRUZ**
Oídos, nariz, garganta. Trasladóse: Miraflores 540. De 4 a 6.

**DR. JULIO MOORE F.**
1.30-3.30. Niños, sífilis. Vergara 155. Teléfono 3074.

**NEUMOTORAX ARTIFICIAL**
Tratamiento Tuberculosis pulmonar. Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 561. De 2.30 a 4.30.

**DR. MOUAT S.**
Ginecología partos. Ex-Jefe Clínica Genicológica Dr. Korner. Brasil 25. De 1 a 4.

**DR. OHLERICH**
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 332. De 2 a 4. Teatinos 336.

**DR. DAVID PULIDO**
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646. Teléfono 2152. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

**DR. OTTO PHILIPPI**
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas: 1 a 3. Teléfono 2415.

**PROFESOR PARDO**
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas: de 2 a 4. Ejército 119.

**DR. OSCAR PERALTA C.**
Arturo Prat 671. Consultas: 2 a 4. Policlínica: de 8 a 9.30. Teléfono Inglés 194. Matadero.

**DR. PAREDES F.**
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner Medicina Cirugía Abdominal. Amunátegui 33. De 2-4.

**DR. PRUNES**
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2394.

**DOCTOR PANTOJA**
Medicina interna, corazón, pulmón, estómago, sífilis, 2-4 y 7-8. Sto. Domingo 1036. Teléf. 574. Domicilio: Monjitas 392.

**DR. NACIANCENO ROMERO**
Ausente en Europa.

**DR. RICARDO PERALTA G.**
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

**DR. MANUEL RODRIGUEZ A.**
Medicina interna. Consultas: 4 1|2 a 6. Amunátegui 31.

**DR. RAFAEL PEÑARANDA R.**
Especialmente corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. Llamados nocturnos. 2 a 4. Catedral 2219.

**DR. MARCIAL PARADA**
Oídos, nariz, garganta. Delicias 1626. Teléfono 2844. De 3 a 5.

**DR. QUIROGA**
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

**DR. F. RAYO RIQUELME**
Cirugía. Enfermedades de señoras. Moneda 1815. Teléfono 3229.

**DR. JOEL RODRIGUEZ P.**
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X, de 2-4. Amunátegui 559. Teléfono 2310.

**Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.**
Laboratorio
Abierto a toda hora. Bandera 736. Teléf. 233. Exámenes completos: Orina, sangre, desgarro, etc. Investigaciones: tifus, difteria, etc. Hemoculturas. Autovacunas.

**DR. OSVALDO SALAS C.**
Catedral 2529. Jefe Clínica Niños. Niños, adultos. De 1-3. Teléf. 2791.

**DR. SANTANDER**
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

**SIFILIS**
**VENEREAS Y PIEL**
**Doctor Félix Grohnert B.**
Castro 238. Consultas: 2-6.

**DR. CARLOS A. SOMMERS**
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2099.

**SANATORIO**
**PENSIONADO PARTICULAR**
**Av. Matta 586.— Tel. 97 (Matadero)**
**Partos**, operaciones, enfermedades de señoras, corazón, digestivas, nervios, **Morfinomanía;** aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia. Rayos X. Parque, jardines.
**Dr. AQUILES RIVEROS**

**DR. STUARDO**
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1684. Teléfono 2245.

**J. SCHWARZENBERG L.**
Enfermedades niños, 1-3 excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléfono 1344.

**DOCTOR STOLTING**
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

**DOCTOR GIANELLI** — ESTUDIOS EUROPA. Sífilis, Piel, Vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consultas de 2 a 6.

**DR. SUAREZ ALVAREZ**
Oculista. Jefe Clínica Ojos. De 1 a 3. Santo Domingo 1283.

**DR. TORRES TORRES**
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía. Catedral 1249. De 2 a 5.

**DR. UGARTE MONTES**
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541. 1.30 a 3.30.

**DOCTOR VARGAS SALCEDO**
Cirujano, Martes, Jueves y Sábado 3-5. Teatinos 254. Teléf. 1060.

**DR. WAUGH ALDUNATE**
606—914 Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis. Reacción Wassermann. 2 a 4. Catedral 1988.

**DR. G. E. VIDAL S.**
Consultas 2 a 6. Delicias 2646.

**DR. ZUÑIGA C.**
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Avenida España 472. De 1-3. Teléf. 111 Parque.

**DR. WIREN**
Oído, nariz, garganta. Claras 471. 2-4. Policlínica, no funciona hasta nuevo aviso.

# DEPORTES

## FOOT-BALL

### EL GRAN ENCUENTRO GRAFICO DE MAÑANA

### "Zig-Zag" v. LA NACION

### definirá la posesión de la Copa "Almanaque "Zig-Zag"

... entusiasmo con que ha sido ...ido entre el elemento gráfico de ...apital, y especialmente entre los ...onales de las empresas periodís... cuyos equipos de football se ...utan el trofeo "Almanaque Zig... el anuncio del cuarto desafío ... sostendrán mañana los primeros ...untos de Zig-Zag F. C. y La ...ión F. C., augura un éxito com... a esta reunión deportiva.

...rá ésta, no nos cabe duda, una ...a demostración de confraterni... llamada a dejar tan buen re...do como las anteriores contien... de la competencia por el premio ...brado, en la mente de cuantos ...ien con este motivo hasta la ...ha Gath y Chaves, que servirá ...ómodo escenario a este lance.

...s empleados y operarios de es... empresas, sin otro anhelo que el estrechar aún más las buenas ...ciones que los únen, se reunirán ... su parte en gran número en ...cal de la cita, ávidos de estimu... con sus palabras de aliento y sus aplausos a los defensores ...us respectivo colores.

... conformidad a las bases, el equipo que triunfe en este partido se adjudicará definitivamente el trofeo en disputa.

A las 5 1|4 P. M., se dará comienzo al encuentro, interviniendo los siguientes conjuntos:

**Zig-Zag**

T. Rubio
E. Vargas, B. Donoso
A. Medina L. Villablanca C. Mena
O. Penafreta, H. Santander, A.
A. Aguirre (Cap.), J. Gómez, L. Chávez

O

J. Briceño J. Grez
L. Huerta L. Machuca S. Zárate
L. Montes F. Nieto R. Bustos
A. Cornejo P. Miquel
O. Miquel

**La Nación**

Actuarán de reservas por el Zig-Zag señores M. Cuadra, J. Rodríguez, J. González y J. Aravena.

---

**...GA METROPOLITANA DE DE...TES.**—Partidas para el Domin... próximo:

**División Intermedia**

...is Sporting I contra Miraflores ...cancha: Metropolitana; hora: 5 ...M.; árbitro: señor R. Aguirre.

**Tercera División**

...iraflores II contra Submarino II. ...cha: Metropolitana; hora: 10 A. ... árbitro: señor J. L. Huerta.

...unoguier II contra Iris Sporting ... Cancha: Metropolitana; hora: ... P. M.; árbitro: señor Tobías ...mán.

...rectores de cancha: Metropolita... en la mañana: señor Miranda; ...e, señor Seisdedos.

**...DE MAYO I CONTRA CARIO... I.**—Debido a un accidente sufri... por el conocido jugador del Ca...a, señor Humberto Vásquez, en ...ncuentro realizado el 26 de Di...bre en Valparaíso, entre la Liga ...se puerto y la Metropolitana, el ...ctorio acordó postergar este par...

**...INCO DE ABRIL F. C.—El paseo ... mañana.**—Mañana se llevará a ...to el paseo que este club ha or...izado para celebrar la clausura ...temporada.

...on el fin de arreglar los últimos ...parativos, los miembros de esta ...itución se reunirán hoy a las 9 ...a noche, en su gimnasio, en don... pueden también cancelar su ins...ción los socios y adherentes e ...onerse de los demás pormenores ... les serán dados a conocer por ...directorio.

...e pone en conocimiento de las ...sonas que asistirán, que para lle... a la quinta donde se efectuará ...paseo, se toma carro N.o 3, Ñuñoa; ...e bajarse en la plazuela en que ... la I. Municipalidad de esa co...na, siguiendo de a pié en la mis... dirección de los carros una cua... más o menos.

**...IGA INFANTIL DE FOOTBALL.** ...on el objeto de dirigirse a Ma...ecos a jugar el tercer encuentro ... el Marruecos F. C. de esa lo...idad en disputa del trofeo Alfre... Brignardello, se cita para mañana ...mingo, a las 12.45 P. M., en la Estación Central de los Ferrocarriles, a los siguientes jugadores que componen el team oficial de esta Liga:

Moya (1.o de Mayo), Ubeda (Brasil), Pavez (Cifuentes), Castro (C.), M. Arancibia (1.o de Mayo), Retamales (1.o de Mayo), Cornejo (1.o de Mayo), Solovera (B.), Leiva (C.), Muñoz cap. (B.), Herrera (1.o de Mayo).

Reservas: Hernández y Ensequía (Cifuentes); Faúndez y E. Arancibia (1.o de Mayo) y Esquível (Brasil).

Deberán presentarse a los señores Muñoz, Vergara, Melia, Ensignia y González, premunidos del respectivo equipo (sin camiseta).

**EN LA CANCHA DEL OLYMPIC CLUB.—Los encuentros de la Liga Santiago.**—Mañana se efectuarán en el terreno del Olympic Club, Avenida Seminario esquina de Bilbao, dos encuentros por la Liga de Football de Santiago.

El primero será a las 4 P. M., entre los equipos del Unión Chilena II y del Atlético Universo II, último partido de la competencia de la II División; y el segundo a continuación. En éste participarán los mejores elementos con que cuenta la I División de esta Liga que en esta ocasión prepara su equipo seleccionado para dirimir con la Liga Valparaíso el 16 del presente, el empate último, en la competencia de la Copa Carlos Alvarez Condarco.

Ambos lances serán de interés, y el valor de la entrada ha sido fijado en la suma de 40 centavos.

**LA GRAN FIESTA DE MAÑANA EN HONOR DEL IBERICO.**—Gran entusiasmo reina entre la colonia española para asistir a la interesante velada teatral que se darán mañana en la noche en honor del Ibérico Balompié.

El espléndido salón de actos del Centro Español seguramente se hará estrecho para dar cabida a la gran cantidad de personas que asistirá a demostrar sus simpatías al Ibérico y alentarlo para que en la próxima temporada siga en la brillante labor que ha realizado en el corto plazo de sus dos años de existencia, colocándolo como a uno de los más fuertes y bien organizados del país.

La velada empezará a las 9 1|2 P. M., con una de las más aplaudidas obras del cuadro escénico de dicho Centro. Después de finalizado este acto se pondrá términoo a la fiesta con un baile con orquesta.

**EL PRESIDENTE DE LA SECCION DEPORTIVA DEL SINDICATO DE CHAUFFEURS.**—Por el nocturno de hoy partirá a Concepción el presidente de la sección deportiva del Sindicato de Chauffeurs de Chile, señor Armando Soto, para después dirigirse a Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. Su jira tiene por objeto hacer propaganda deportiva.

Le deseamos un feliz y fructífero viaje.

**LOS VIEJOS GRAFICOS F. C. CONTRA UNION CINTOLESI F. C.** —Hoy Sábado, a las 4 1|2 P. M., en la cancha del Cintolesi, se efectuará esta partida. Se competirá una valiosa medalla de plata para el capitán del equipo ganador.

**VEGA CENTRAL CONTRA LABORATORIO CHILE.**—Mañana, en la cancha del Santiago F. C. se jugará este partido en competencia de 11 medallas de plata. Se dará principio a la reunión con un preliminar, a las 4 P. M., en el que intervendrán los segundos equipos del Patria y Hogar y del Laboratorio F. C.

La partida de fondo empezará a las 5 P. M.

**CAMPEONATO POR LA COPA AMERICAN SHOE.**—Hoy se continuará con las siguientes partidas:

Torretti contra Deportivo Eléctrico; referée: señor R. Valle.

Girardi contra Vasconia; referée: señor E. Moreno.

Terraza contra Maiza; referée: señor Moreno.

En la sesión del Jueves se discutió extensamente el reclamo presentado por el equipo Ruiz Ilharreborde contra el de Bauzá, por jugar con jugadores que no trabajaban en el establecimiento, y por mayoría de votos de los delegados fué aceptado el reclamo; y por consiguiente, los puntos del Bauzá se dieron a Ilharreborde, según las bases.

**CAMPEONATO COPA ELECTRO METALURGICO F. C.** — Las siguientes partidas semifinales se jugarán hoy en la cancha del Metalúrgico F. C.:

Unión Calderería F. C. con Electro Metalúrgico I. Hora: 3 3|4 P. M. Arbitro, señor Arturo Tagle.

Fundición Libertad F. C. I, con Williamson F. C. I. Hora: 4 3|4 P. M. Arbitro, señor Arturo Tagle.

Directores de cancha: señores Díaz, Naranjo, Fernández, Maturana.

**EL MORNING STAR SPORTING CLUB.—Clausura su temporada.**—Mañana, a las 2.30 P. M., cerrará la temporada de 1920 este Club con un campeonato interno de atletismo y de foot-ball, que se llevará a efecto en su cancha en el "Hipódromo Chile".

Tomarán parte en este campeonato interno todos los socios.

Las inscripciones importarán 20 centavos por prueba y se recibirán hasta hoy, de 9 a 10 de la noche, en Independencia 306.

Atenderá a los socios que deseen inscribirse el señor Eduardo Vergara E.

Los socios que tomen parte en este campeonato y los que asistan a él, tendrán derecho a llevar a sus familias.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

1) 100 metros planos.
2) 100 metros planos para viejos y guatones.
3) Salto largo sin carrera.
4) Lanzamiento de la bala.
5) 200 metros planos.
6) Lucha del cable entre dos equipos de 8 hombres formados por los profesores y no profesores.
7) Salto alto con carrera.
8) 800 metros planos.
9) Lanzamiento del disco.
10) Salto triple.
11) Lanzamiento del dardo.
12) 1,500 metros planos.
13) Torneo especial de foot-ball.

Se ruega a los socios asistan hoy en la noche a la secretaría, porque se verificará el sorteo del torneo de foot-ball y se designarán los premios en las respectivas pruebas.

En la cancha habrá refrescos y sandwichs para los asistentes y un concurso de canciones en guitarra dirigido por el capitán del Strong, señor Manuel García.

**General Bulnes F. C.**—La secretaría de esta institución nos pide citar para mañana, a todos los jugadores del 3.er equipo, a las 2 P. M., en la cancha Gath y Chaves para jugar el match oficial con el Santa Isabel III y a los jugadores del I equipo, a las 3 P. M., en la misma cancha para jugar al partida final con el C. Henríquez I.

**Independencia Infantil F. C.**—Hoy Domingo deberán encontrarse en la Estación Central, a las 7.30 A. M., los jugadores de los 1.os y 2.o equipo infantil, como también el 1.er equipo adulto, para dirigirse a Malloco a jugar con el Balmaceda F. C. de esa localidad.

**IRIS SPORTING CLUB.**—En el amistoso que sostendrá esta institución con el Williamson I el Domingo próximo, el Iris se hará representar por los jugadores siguientes:

S. Aravena, A. Pérez, M. Pérez, J. Oliva, A. Berríos, M. Escalona, A. Faggenstron, B. Saavedra, M. Peña, J. Zavala, L. Fuentes, F. Cruzat, M. Reyes, F. Henríquez, R. González y A. Ramírez.

## CITACIONES

**5 de Abril F. C.**—Junta general para hoy a las 9 P. M., en el Gimnasio Entrada por Gálvez N.o 1612 pasado Pedro Lagos.

**Sportivo Grecia.**— Junta general ordinaria para mañana Domingo, a las 3. P. M. en la secretaría.

**Esperanto F. C.**—Junta general para mañana Domingo a las 2 P. M. en Nataniel N.o 480. Se tomará un grupo fotográfico al primer equipo, premio de la Asociación Santiago. El jugador que no asista será reemplazado por las reservas.

**Valparaíso Sporting F. C.**— Junta general para mañana a las 10 A. M.

**Unión Obrero, 1.o y 2.o con Guindos 1.o y 2.o**—Este amistoso se jugará en Malloco durante la tarde de mañana.

El Guindo se hará representar por los siguientes jugadores:

Primer equipo: Acevedo, Henríquez, Hurtado, Guerra (cap.), Baldovinos, Catenacci, Benavides, Márquez, Vivanco, Bravo, Mutis.

2.o equipo: Arriagada, Rosales, Camaño, Pérez, Navarrete, E. Rosales, Espinoza, Berríos, Rojas (cap.), Correa, J. Rojas.

**Guindos F. C.**—Junta general para mañana, a las 10.30 A. M., en 10 de Julio esquina de Vicuña Mackenna.

## PAPERCHASE

**CLUB NACIONAL DE PAPERCHASE.**—Antenoche, en reunión general de socios, se eligió el siguiente directorio que ha de regir los destinos de este Club durante el presente año:

Presidentes honorarios, señores Samuel Salas y Fernando Subercaseaux.

Director honorario, señor Agustín Correa Avila.

Presidente, señor Federico Stevenson Boza.

Secretario, señor Javier Sánchez Vergara.

Pro-secretario, señor Stuardo Rahausen.

Tesorero, señor Víctor Elizalde.

Directores, señores Federico Lathrop L., René de Terán Manterola, Pedro R. Bahamondes, Guillermo Etchiburú y Adolfo Hirt S.

## ATLETISMO

### EL CAMPEONATO ATLETICO DE LOS CENTROS DE LA SOCIEDAD "LA UNION NACIONAL"

### Se realizará durante el día de mañana en los Campos de Sports de Ñuñoa

Durante el día de mañana se llevará a efecto en los Campos de Sports de Ñuñoa el interesante torneo atlético organizado por la Sociedad La Unión Nacional.

Entre los numerosos Centros que componen esta progresista Sociedad reina verdadero entusiasmo por participar en las diferentes pruebas y contribuir en esta forma a desarrollar el deporte, que tantos beneficios reporta a nuestro pueblo.

**El programa**

El programa definitivo del torneo será el siguiente:

En la mañana, a las 9 A. M

I. Series 200 metros planos.
II. Salto largo sin impulso.
III. Lanzamiento de la bala.
IV. 1,600 metros planos.

En la tarde, a las 3 P. M.

I. Final 100 metros planos.
II. Salto alto con impulso.
III. Lanzamiento del dardo.
IV. Final 200 metros planos.
V. Salto alto sin impulso.
VI. Carrera de gordos (50 metros planos).
VII. 400 metros planos.
VIII. Lanzamiento del disco.
IX. Salto lango con impulso.
X. Salto de la garrocha.
XI. 5,000 metros planos.
XII. Carrera de postas (4 x 100).

**El jurado**

La dirección del campeonato estará compuesta como sigue:

Arbitro general, don Francisco Barros R.; ayudante, don Héctor Cabezas; juez de partida, don H. Karstegl; ayudante, don Roberto Leçaros; jueces de llegada, señores Manuel Langer, Alfredo Rossi, Clodomiro Farías y Julio Salinas; cronometradores, señores Alfredo Valenzuela, Raúl Slater, Luis Nieto R. y Pedro N. Lagos; juez de salto, don Héctor Cabezas; ayudante, don Enrique Jaque; medidores, señores José Alegría y Marrós Barrantes.

**Advertencias**

Se advierte a todos los atletas inscritos que a la hora anunciada más arriba se dará comienzo inmediato al programa.

Se invita a todas las familias de los socios de los Centros, a las personas que quieran conocer la obra de la Unión Nacional y al pueblo en general.

La entrada será completamente gratuita.

## EXCURSIONISMO

**SOLICITADA.**—Se nos pide la inserción de las siguientes líneas:

"El Miércoles de la presente semana celebró sesión la Asociación de Excursionistas y conforme a las citaciones se procedió a elegir los miembros que faltaban para completar el Directorio.

Como estará en su conocimiento, la corporación nombrada la forman los Centros Excursionistas "Los Pirineos", "Hispano-Americano", "Santiago" y "Galvarino", y como son dos delegados por institución, tenemos entonces que son ocho los representantes. Esto no tendría nada de particular si no fuera por la circunstancia que en la sesión en referencia se dió por elegido de presidente a un señor que obtuvo tres votos.

La situación fué la siguiente: Asistieron seis delegados, y en una primera votación obtuvo tres cédulas el señor elegido, y como no había votación se siguió la segunda, consiguiendo en este caso dejar afuera al delegado de una "institución militarizada" y se produjo en este caso—según dijeron—mayoría absoluta para dar por elegido a uno de los señores asistentes.

Yo no sé, señor redactor, qué se ha pretendido con imponer determinada persona para la presidencia de una corporación que nace de un largo receso y cuando precisamente necesita de una labor conjunta.

Por su parte, "Los Pirineos", que saben qué puntos calzan los jóvenes que dieron por elegido para presidente de la Asociación a una persona que obtuvo tres votos, envió oportunamente la nota que le adjunto, la que demuestra el criterio clarividente de "los pirenaicos" al medir la honradez con que iban a proceder los jóvenes mencionados.—(Firmado). — **Armando Mandujano Tobar**".

**CUERPO LOS PIRINEOS.**— Mañana, a las 7.30 A. M., deberán encontrarse en Alameda esquina de Brasil los excursionistas que se han inscrito para participar en la excursión a Talagante, organizada por la Asociación de Excursionistas y Exploradores de Chile.

La actividad que han desplegado las distintas comisiones nombradas por la dirigente, tienen asegurado el éxito del viaje, y será éste un agradable día campestre.

La tenida es de uniforme.

**CUERPO DE EXCURSIONISTAS SANTIAGO.**— Cita a junta general para hoy Sábado, a las 9.30 P. M., en su secretaría de la calle Santa Risa 264, casa 3.

**LA EXCURSION A TALAGANTE DE LA ASOCIACION DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES DE CHILE.—El programa a desarrollarse.**— Mañana Domingo, a las 7 A. M., en Brasil esquina Alameda, deberán reunirse los asociados de los diferentes Cuerpos, a objeto de continuar en correcta formación a la cabeza de la banda organizada y dirigida por el señor Ernesto Flores, hasta la Estación Central para tomar el tren a Talagante.

El programa que se desarrollará en el terreno consta de agradables diversiones que harán grata la estada a los asistentes. En él se consultan: torneo atlético, números de música, baile, literatura, natación, etc., a todo lo cual hay que agregar el acto solemne de la trasmisión del mando al nuevo directorio.

Talagante es un sitio de garantía para el laudable éxito que obtendrá la dirigente. Sus parajes son el sitio de reunión de cuanto puede agradar al amante de la nautraleza.

Las inscripciones para el paseo se cerraron anoche, y el número de firmantes augura un éxito a la jornada.

Las comisiones, con su característica actividad, han contribuído a acrecentar el entusiasmo por concurrir a este paseo.

**CUERPO EXCURSIONISTA HISPANO AMERICANO.**— En junta general, celebrada con la asistencia de la mayoría de los señores socios, el Jueves pasado, se llevó a cabo la elección del nuevo directorio que guiará los destinos de esta institución durante el presente año, quedando constituído de la siguiente forma:

Presidente-comandante, el señor Francisco Pérez Gómez (reelegido).

Vice-presidente 2.o comandante, el señor José Mardones.

Secretario, el señor Francisco Lampre López (reelegido).

Pro-secretario, el señor Manuel Mendoza.

Tesorero, el señor Antonio Madero (reelegido).

Pro-tesorero, el señor Francisco Martorell.

Directores, los señores Baldomero Barrera, Alfonso Roig y Miguel Castañer.

Ayudante de la comandancia, el señor Julio Castañer.

Se acordó adherirse a la excursión que la Asociación de Excursionistas y Exploradores de Chile efectuará el Domingo 9 del presente mes a Talagante, por lo cual se recomienda a los señores socios la asistencia, y en especial de los socios uniformados. Punto de reunión: Brasil esquina de Alameda; hora: las 7 A. M.

## CICLISMO

### EL DOBLE CIRCUITO DEL CLUB IBERICO

### Se dará la partida mañana Domingo, a las 6 A. M.

Como lo hemos anunciado, mañana a las 6 de la mañana en punto, se dará la partida a la carrera que para socios del Ibérico organizó el actual Directorio como término de su período y a la vez por cumplir el club doce años de vida.

Esta interesante carrera consiste en dar dos vueltas al siguiente circuito: Providencia frente al Hospital del Salvador, Plaza Italia, Vicuña Mackenna, Ñuñoa, Apoquindo, Providencia al punto de partida.

Además de la valiosa "Copa Córdoba y Santamaría" se disputarán los premios donados por los señores Alonso, Pau, Abeleida, Joquero, Pinedo, García y Abascal.

Participarán en esta carrera los señores Bartolomé Coll, Alfonso Pau, Segundo Benito, Guillermo Bueno, Aniceto Astorquiza, Alfonso Rivera, Secundino Ruiz, Alfredo Masanet, Santiago Santos, José Jocal, Jesús Rosales, Antonio Tarrasa, F. Torremocha, Pedro Lafuente, Alfredo Santos, Donato Angulo, Julián Somavilla, S. Zabala, José Maizá, Jesús Abeleida, y Donato Martínez.

---

**AUDAX CLUB CICLISTA ITALIANO.**—Como está anunciado, mañana Domingo se reunirán todos los miembros de esta institución en Brasil esquina de Alameda, a la 1 P. M., con el objeto de trasladarse a una quinta en los alrededores de la capital. Dicha reunión será la última que organiza el actual Directorio, por lo tanto, se ruega a todos los socios que deseen asistir a dicha reunión, se sirvan encontrarse a la hora y dirección más arriba indicada, recomendando la puntualidad en la hora.

—En sesión celebrada el Martes último, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Citar para el Martes 18 del presente a asamblea general con el objeto de elegir nuevo Directorio.

2.o Repartir el Domingo 23 del presente los premios a los corredores que han salido favorecidos en el cómputo de puntos durante las carreras del año 1920.

3.o Citar para la próxima sesión al señor L. Pancani.

4.o Donar al secretario del Audax, señor A. Simonetti, una medalla de oro en recompensa por su labor desempeñada en el año 1920.

5.o Mandar a todos los socios de la institución una circular con el balance de tesorería del año 1920.

**CLUB CICLISTA INTERNACIONAL.—La manifestación a los ciclistas señores Leiva y Jara.**—Hoy se llevará a efecto la manifestación que el Club Ciclista Internacional ofrece a sus corredores que defendieron los colores del club en las 24 horas ciclistas. Como lo hemos anunciado anteriormente, solamente podrán concurrir a ella los socios del club y los señores especialmente invitados por la institución. Esta manifestación, que consistirá en una comida, se llevará a efecto a las 7.30 P. M.

Al mismo tiempo el Club Ciclista Internacional, cita para hoy, a las 9.30 A. M., a todos los socios del club con el objeto de tomarse una fotografía en la calle Estado N.o 46, en vista de lo cual ruega encarecidamente la asistencia y puntualidad en la hora.

Ruega igualmente a sus socios, se inscriban en el mayor número posible en las carreras que está organizando el National Sporting Club para el 19 del presente mes.

**CLUB CICLISTA CENTENARIO.** —Ruega a todos los socios de la institución, que tomen parte en el mayor número posible en las grandes carreras que organiza el National Sporting Club para el 16 del corriente.

—Cita a junta general para el Martes 11 del corriente, a las 8 1|2 P. M. Punto de reunión: en la secretaría, San Diego N.o 1558.

**CLUB CICLISTA CONDOR.**— Cita a junta general para hoy Sábado, a las 9.15 P. M., en la secretaría de la Unión Ciclista, Huérfanos 1062.

## TURF

### VALPARAISO SPORTING CLUB

**LOS TRABAJOS DE AYER**

**Pista de arena**

—Glass, montado por H. Michaels, pasó, a voluhtad, 1,000 metros en 1.7.

—Cachiyuyo, montado por H. Ramírez, movió 600 metros, a voluntad, en 39; después de un regular descansa, repitió la misma distancia en 37.

—Sensata, montada por un aprendiz, movió 400 metros en 25; después de un largo descanzo, repitió 200 metros en 12. 3|5.

—Germán, montado por un aprendiz, trabajó una vuelta y 800 metros, atropellando los últimos 1,400 metros en 1.42 2|5.

—Electron, montado por H. Ramírez, pasó una vuelta fuerte en 2.17 3|5; en los últimos 800 metros, fué acompañado por Cabritilla, llegando iguales.

—Loto, montado por R. Piérola y Poema por V. Jara, pasaron 600 metros en 38, llegando iguales.

—Albaycin, montado por un aprendiz, movió 200 metros en 12 3|5; después de un descanso, repitió 400 metros en 25.

—Pintón, montado por V. Jara, atropelló 800 metros en 54. 2|5.

—El Controversia, montado por un aprendiz, movió 400 metros en 25.

—Sunlight, manejada por R. Piérola, pasó 800 metros en 52.

—Alejo, montado por un aprendiz, movió 400 metros, a voluntad, en 27 y después de un regular descanso repitió igual distancia en 26.

**PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 9 DE ENERO DE 1921.**

PRIMERA CARRERA
**Premio Aculeo.—750 metros**

| | Kls. | | Kls. |
|---|---|---|---|
| 1 Ñuble | 60 | 6 Llovizna | 53 |
| 2 Reclusa | 55 | 7 Taravilla | 51 |
| 3 Senecio | 58 | 8 Bomba vá | 49 |
| 4 Punch | 56 | 9 Kinderg. | 48 |
| 5 Tigris | 54 | | |

SEGUNDA CARRERA
**Premio Aconcaguina.—1.a serie.— 900 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 Bruno | 53 | 4 Ojito | 48 |
| 2 Lugano | 53 | 5 Sacarina | 47 |
| 3 Tarifa | 49 | 6 Fairfax | 45 |

TERCERA CARRERA
**Premio Aconcaguina.— 2.a serie.— 900 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 Tintero | 60 | 5 Ancatemo | 47 |
| 2 Tamagno | 52 | 6 Exhalación | 44 |
| 3 Pechen | 52 | 7 Sátira | 42 |
| 4 Chillanejo | 49 | | |

CUARTA CARRERA
**Premio Alsacia.— 1,400 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 Alvia | 58 | 5 Endimion | 50 |
| 2 Borgue | 58 | 6 Desolación | 42 |
| 3 Gladiadora | 51 | 7 Reclamo | 40 |
| 4 Mrs. Yoe | 50 | | |

QUINTA CARRERA
**Premio Avelina.—1,200 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 La Valliere | 58 | 7 Tamboril | 50 |
| 2 Polvillo | 54 | 8 Entente | 49 |
| 3 Desolación | 54 | 9 Tripleta | 47 |
| 4 Sans Rival | 53 | 10 Escarapela | 46 |
| 5 Cefó | 52 | 11 Digno | 46 |
| 6 Terrible | 50 | | |

# Sociedades Anónimas

## "LA ALEMANA"

SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS GENERALES

De orden del Directorio, cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 10 de Enero de 1921, en las oficinas de la Sociedad, Bandera N.o 164, a las 3 1|2 P. M.

Queda, desde esta fecha, hasta el 10 de Enero de 1921, cerrado el libro de transferencias de Acciones.

Santiago, 25 de Diciembre de 1920.

ALBERTO VILLEGAS,
Gerente.

## SOCIEDAD "El Tattersall"

El Registro de transferencia de acciones estará cerrado hasta el **10 DE ENERO**, para los efectos de la Junta General de Accionistas.

Santiago, Enero 1.o de 1921.

PEDRO LARRAIN V.
Gerente.

E—11

## Compañía de Salitres de Antofagasta

DIVIDENDO N.o 144

En conformidad a lo acordado por el Consejo Directivo, se repartirá a los señores accionistas un dividendo de

$ 7.00 POR ACCION

que se pagará por el Banco de Chile en Valparaíso y Santiago desde el 10 de Enero próximo.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 del actual hasta el 10 de Enero próximo, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, 19 de Diciembre de 1920.

CARLOS DEL CAMPO N.,
Gerente.

10-E

## SOCIEDAD El Tattersall

De orden del Directorio, cítase a Junta General de Accionistas de esta Sociedad con el objeto de aprobar la última Memoria y Balance para el 10 de Enero del corriente, a las catorce horas (2 P. M.)

Cítase a los mismos accionistas a Junta General Extraordinaria a fin de tratar del aumento del capital social en un millón de pesos, para el 10 de Enero del actual, a las catorce horas treinta minutos (2.30).

Ambas reuniones se llevarán a cabo en las oficinas de la Sociedad, Huérfanos 1287, de esta ciudad.

RECAREDO OSSA C.
Presidente

10-E

## "Unión Chilena"

COMPAÑIA DE SEGUROS FUNDADA EL AÑO 1858

De orden del Consejo se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, en la oficina principal de la Compañía, calle **MONEDA N.o 1140, para el día Viernes 14 del presente, a las 3 P. M.**

Santiago, Enero 3 de 1921.

JOAQUIN L. ERRAZURIZ,
Administrador.

14-E

## La Alsacia

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

MORANDE N.o 229.—SANTIAGO

Desde esta fecha queda cerrado el registro de accionistas, para los efectos de la junta general ordinaria que se efectuará el 14 del presente.

Santiago, 4 de Enero de 1921.

J. NICOLAS ORREGO S.
Gerente

14-E

## LA ALSACIA

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

MORANDE N.o 229.—SANTIAGO

Cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el Viernes 14 del presente, a las 3 P. M., en las oficinas de la Compañía.

Santiago, 4 de Enero de 1921.

EUGENIO METTAIS
Vice-Presidente

14-E

## La Ibero Chilena

COMPAÑIA INTERNACIONAL DE SEGUROS

Cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el Viernes 14 del presente, a las 4 P. M., en la oficina de la Compañía, Bandera N.o 70.

El registro de accionistas permanecerá cerrado hasta el 14 inclusive.

Santiago, 4 de Enero de 1921.

JOSE NORIEGA
Presidente

## EL GLOBO

COMPAÑIA INTERNACIONAL DE SEGUROS

Cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria, para el Viernes 14 del presente, a las 3 P. M., en la Oficina de la Compañía, Bandera N.o 70.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado hasta el 14 inclusive.

Santiago, 4 de Enero de 1921.

FRANCISCO GARCIA PAZ
Presidente

## BANCO DE LA Industria y del Comercio

Cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el **12 del actual, a las 5 P. M.,** con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance semestrales.

Santiago, 2 de Enero de 1921.

ALIRO MONTERO R.
Presidente.

E—11

## BANCO DE LA Industria y del Comercio

El Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde esta fecha hasta el 12 del actual, inclusive.

Santiago, 2 de Enero de 1921.

CARLOS SALINAS O.,
Director-Gerente.

E—11

## LA MAPOCHO

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

Agustinas N.o 1136

Cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria, para el Martes 11 del presente, a las 16.30 horas, en el local de la Compañía.

Santiago, 1.o de Enero de 1921.

MANUEL BUNSTER,
Presidente.

11-E

## LA SANTIAGO

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

Agustinas N.o 1136

Cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria, para el Martes 11 del presente, a las 16 horas, en el local de la Compañía.

Santiago, 1.o de Enero de 1921.

BENJAMIN F. BERNSTEIN
Vice-Presidente

11-E

## BANCO NACIONAL

En conformidad con lo dispuesto en los artículos 37 y 38 de los Estatutos, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el **MARTES 18 del corriente mes, a las 4 P. M.,** en la Oficina del Banco.

Santiago, 8 de Enero de 1921.

V. BLANCO
Presidente.

## BANCO NACIONAL

Para los efectos del artículo 43 de los Estatutos, el Registro de Transferencia de Acciones estará cerrado desde el 8 hasta el 18 del actual inclusive.

Santiago, 7 de Enero de 1921.

ABEL GOMEZ.
Director-Gerente

18-E

## Compañía de Salitres de Antofagasta

Canje de títulos

En conformidad con el acuerdo de aumento de capital de fecha 5 de Noviembre de este año, que ha sido aprobado por Decreto Supremo N.o 2,825 de fecha 7 del actual, la Compañía de Salitres de Antofagasta emitirá 1.920,000 acciones nuevas de $ 50 cada una, totalmente pagadas, correspondiendo a los accionistas tres acciones de la nueva emisión por cada una de las antiguas que posean.

Se ruega a los señores accionistas depositar en la Compañía sus títulos cancelados, para proceder a canjearles los antiguos por los nuevos.

Los nuevos títulos se canjearán desde el Jueves 27 de Enero de 1921 en la oficina de la Compañía, Prat 141 (Galería Comercial).

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el Domingo 16 hasta el Miércoles 26 de Enero de 1921, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, 30 de Diciembre de 1920.

CARLOS DEL CAMPO N
Gerente.

27-E

## Compañía Estanífera Marta

Acuerdo de la Junta General Ordinaria celebrada el 27 de Diciembre de 1920:

A indicación de los señores Roberto Honorato y Raúl Arrieta, la Junta por unanimidad tomó, después de haberse retirado de la sala los señores Javier Pereira, De Paula y Muñoz, el siguiente acuerdo:

La Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía Estañífera **MARTA,** acuerda que el Directorio en uso de las facultades administrativas que le confieren los Estatutos, fije del 1.o al 30 de Abril próximo para cobrar 3 chelines por acción y del 1.o al 30 de Mayo, 4 chelines por acción, completando así el capital social y dando cumplimiento al acuerdo del 2 de Enero de 1920 que le obliga a fijar la fecha del cobro de la última cuota. Conforme con el original.

Santiago, 28 de Diciembre de 1920.

ELEAZAR LEZAETA A.,
Gerente.

# Avisos de Vapores



## FERROCARRILES DEL ESTA

REMATE EN SUBASTA PUBLICA DE DOS PARADAS DE TROCHA DE UN METRO, ESCLUIDAS DEL SER TENTES EN CALERA

Se pone en conocimiento de los interesados que sente mes, a las 15 horas, se rematará en subasta señor Administrador de la 1.a Zona, en su oficina, vista, dos paradas de ruedas escluídas del servicio, para metro, puestas en Calera.

Bases y condiciones pueden consultarse en el Dep Materiales y Almacenes y en la Administración nombra

Santiago, 5 de Enero de 1921.

REMATE EN SUBASTA PUBLICA DE QUINIENTAS DE FIERRO EN PLANCHAS DE 2 Y 8 MILIMETROS ESCLUIDO DEL SERVICIO, PUESTAS EN EL DEPOSI RRO VIEJO DE SAN EUJENIO

Se pone en conocimiento de los interesados que presente mes, a las 15 horas, se rematará en subasta el señor Administrador de la 2.a Zona, en su oficina meda, 500 (quinientas) toneladas de fierro viejo en a 8 milímetros de espesor, escluído del servicio, puestas sito de Fierro Viejo de San Eujenio.

Bases y condiciones pueden consultarse en el Dep Materiales y Almacenes y en la Administración nombra

Santiago, 4 de Enero de 1921.

Se solicitan propuestas públicas para el 17 de Ma por accesorios, rieles, cambios y cruzamientos, destinad de las redes centrales sur y norte.

Bases y antecedentes en el Departamento de Ma macenes en la Estación Alameda.

Santiago, Noviembre 16 de 1920.

Se pone en conociminto de los interesados que públicas por pescantes para trocha ancha y angosta, que licitando para el 23 de Diciembre próximo quedan po el 3 de Febrero de 1921, sólo en lo referente a los p las propuestas por los demás artículos que figuran en y bases respectivas, serán abiertas el 23 de Diciembre mo está anunciado.

Santiago, 29 de Octubre de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el día 1.o próximo, por: cascos, gorras de brin, fundas para gorr brin, pantalones de brin, camisas, calzoncillos, corbatines

Bases y antecedentes en el Departamento de Mate cenes (Estación Alameda).

Santiago, 3 de Enero de 1921.

El Jefe del Departamento de Materiales y Al

Se solicitan propuestas públicas para el 18 de E por 125,000 durmientes de roble pellín colorado, ciprés ra trocha de un metro, y 5,000 idem para trocha de renta y tres centímetros.

Bases y antecedentes en el Departamento de Ma macenes en la Estación de Alameda y en las Administ 3.a y 4.a Zonas, en Concepción y Valdivia, respectiva

Santiago, 16 de Diciembre de 1920.

# BOX

## [LA] NACION" OFRECE MAÑANA A NUESTROS AFICIONADOS, [E]N EL HIPPODROME CIRCO, UNA INTERESANTE VELADA BOXERIL, CON ENTRADA LIBRE

### [PRES]ENTACION DEL PUGILISTA FRANCES ABEL BERSAC

### [...]ez, Beiza, Muñoz y Fernández, completarán el programa

[...]tro diario considerando el [...] desarrollo que ha tomado el [...] nuestro país y sobre todo en[...] clases populares, ha solicita[...] concurso de varios de los pu[...]s nacionales más científicos y [...] nuestros, con el objeto de [...]zar una fiesta boxeril popu[...] entrada libre, para todos los [...]sos amateurs del arte de la de[...] propia.

[L]a fiesta que iba a realizarse [...]amente en nuestro diario, se [...]rá mañana a las 5 de la tar[...] el Hippodrome Circo, amplio [...]odo local ofrecido galantemen[...]a esta fiesta por la Empresa [...]n.

[...]rograma es escogido, contán[...]on un número interesante a [...] del nuevo boxeador francés [B]ersac, que boxeará con Carlos [...] 3 rounds. Esta academia [...] como presentación del pu[...] francés que nos visita por [...]a vez. Por nuestras publica[...] anteriores se habrá impuesto [...]lico de la personalidad pugi[...] de Bersac, quien fué, en [...]a, hasta principios de la gue[...]o de los mejores hombres de [...]o.

[S]etiembre de 1913, Bersac sos[...]n match que fué de gran reso[...] en Francia con el actual cam[...]eso liviano de Europa, H. Pa[...]endo derrotado en 20 rounds [...]ntos.

[...] sólo combate es el mejor [...] que podemos hacer del hom[...]e se presentará mañana en el [...]rome Circo.

[...] visita de Bersac viene a lle[...] vacío que se hace sentir en nuestro país; aquí tenemos la materia prima para formar buenos boxeadores, nos falta sólo el manager honrado y profundo conocedor de su oficio. Es este el ramo en que actuará Bersac en Chile, pues, él nos ha declarado que no sostendrá ningún match con los profesionales y sólo se presentará en público para hacer academias.

El motivo por qué Bersac no peleará, es el haber sido herido durante la pasada geurra, en su brazo izquierdo, el que lo ha dejado en condiciones poco favorables para sostener duros combates.

El segundo número del programa llamará seguramente la atención de los entendidos, pues, se medirán en una academia a 3 rounds los populares boxeadores Manuel Sánchez, campeón suramericano peso liviano y el excelente peso medio Pablo Muñoz.

Finalizará el programa de esta fiesta popular con entrada libre que ha organizado LA NACION, na academia a 3 rounds, entre Juan Beiza, el popular peso pluma y Luis Fernández, el científico peso gallo, que tan lucido papel hiciera frente al campeón Osorio.

Creemos que nuestra idea habrá de causar buena impresión entre las gentes que gustan de estos espectáculos.

Las invitaciones que hablamos repartido, servirán para las localidades de ring y de platea.

Invitamos especialmente a los miembros de los Centros de Box.

Las puertas del Hippodrome se abrirán a las 4 P. M., y como lo hemos dicho la entrada es gratuita.

## EL MATCH DE ESTA NOCHE

### [...]el Fuentes-Armando Vargas, 15 rounds, en el Hippodrome Circo.—Los preliminares

[...] noche será el Hippodrome [...] el rendez-vous de nuestros [...]en aficionados a las compe[...] boxeriles, pues, la Empresa [...] presenta un programa por [...] sobresaliente, considerados [...]ecios de las localidades.

[...]rá la fiesta un preliminar a [...] rounds entre Alejandro Ga[...] A. Guzmán, infantiles que co[...] los secretos del box.

[...]irán seis rounds entre Char[...]berts, campeón peso mosca de [...] y Augusto Meri, vencedor de [...] Donoso, el mismo que maña[...]mingo sostendrá en Valparaí[...] match de fondo contra Carlos [...]arca. Esta disputa está lla[...]a despertar la atención en el [...]o, pues, los dos muchachos sa[...] profesión.

[...]pués vendrá la presentación [...]ugilista inglés Billy Peters, [...]lor en Buenos Aires de Kid [...]ms y Luis Galtieri, por fue[...] combate, el que debe confir[...]sta noche si es acreedor a ser [...]al de Duque Rodríguez, Pablo [...], Indalicio Lillo y Willie Murray, que están dentro de su categoría. El rival que se le opondrá en tres rounds es muy meritorio, Eduardo Guerrero, que en los centros de box no ha encontrado quién sea capaz de aceptarle un desafío.

Pondrá final a la velada, el match de fondo a quince rounds entre los pesos livianos Manuel Fuentes y Armando Vargas.

Los que conocen a ambos competidores afirman que es casi seguro que este encuentro tenga término antes de las quince vueltas que señala el contrato, pues se fían en la combatibilidad de Vargas y de Fuentes y en la preparación metódica que han llevado el primero con Dionisio Muñoz, campeón de Chile de aficionados del peso pesado y el segundo con Willie Murray, el peso medio de color.

Las localidades, fijadas a precios muy razonables, están a la venta en la Confitería Palet y en la Sastrería López, San Antonio 384, hasta las 7 de la tarde de hoy y después de esa hora en las boleterías del Hippodrome.

**[...]S A FIRPO.**— Por la combina[...] transandina de anteayer, llegó [...]a ciudad el campeón suramerl[...] de peso pesado, Luis Angel [...].

[...]nos dice que Firpo viene a pe[...]con Gumboat Smith.

**HERIBERTO TORO DESAFIA.**— Heriberto Toro del Centro Ursus desafía al campeón de Chile de aficionados de peso liviano, señor Nicolás Flores, a un match a 10 y 15 vueltas en las condiciones que quiera.

Para firmar contrato véase con mi representante, de 6 a 8 P. M.

# TRIBUNALES

### CORTE SUPREMA

**[Movi]miento habido en 7 de Enero de 1921**

**[...] Sala.**—2, Pedro Schmitd con [...]án Westermeyer, en acuerdo; [...]gustín Virgilio con Julio Vir[...] en acuerdo.

[...] demás no vistas.

[...] Enrique Valenzuela alegó [...]on Alfredo Moreno ,en la 2.a; [...] anunció don Enrique Valen[...] en la 3.a

**[...] Sala.**—2, The Equitable Life [...]ance Society con Fisco, pen[...]; 6, West Oil Company (re[...] de avalúo), en trámite. Las [...] no vistas o suspendidas.

[...] José Dionisio Correa alega [...] recurso, en la 2.a

**TRIBUNAL PLENO**

[...]ec. queja de Marcos y Ernes[...]gos B., quedó en acuerdo el [...]oles; 2, Recurso de queja del [...]tor fiscal de Iquique, suspen[...].

[...]allada en cuenta:

[...]. queja Carlos del Campo, sin [...].

**[C]ORTE DE APELACIONES**

**[Movi]miento del 7 de Enero de 1921**

**[...] Sala.**—4, Villlareal con Ocha[...] confirmada; 7, Cámus con [...]guez, en acuerdo; 8, Echeverría [...]ojas, confirmada; 9, Soto con [...], en trámite.

[...]adas en acuerdo:

[Con]tra L. Olivos.

[Con]tra A. González.

[A]legaron:

[En] la 4, don Ricardo González.

[En] la 7, don Ramón S. Jiménez.

[En] la 8, don Hernández Echeve[...].

**[...] Sala.**—1, Recurso hecho A. [...] en 2 tablas; 2, E. Aspillaga [...]. A. Nagel, suspendida.

[No] vistas las demás.

[...]allada agregada:

[Con]tra Teófilo Blanco Garcés, [...]dos diligencias.

[A]legaron:

[En] la agregada, don Carlos Vicu[ña].

[...] da continuación, don Horacio [...]s con don Francisco de Borja [...]ntes.

**[...] Sala**—Acuerdo después de ter[...]los los alegatos Fisco con Ra[...] y otros.

[...]enegas con Ríos, confirmada; [...]bos Carafí, confirmada; 6, Vi[...] con Valladares, alegatos pen[...]s.

[...]lada acuerdo:

[...]ez con Cruchaga, confirmada.

[...]plano con Municipalidad Ba[...]as.

[A]legaron:

[En] la pendiente, don Francisco [...]J., con don Darío Urzúa.

En la 5, don Arturo Gordewey con don Nazario Chacón.

En la 6, don Melquisedec Agüero con don Alfredo Moreno.

**4.a Sala.**—1, Contra José M. Alé y otros, aprobada; 2 Martín Larraín con Gaspar del Río, sin Tribunal.

No vistas las demás.

Alegaron:

En la 1.a, don Enrique Barboza con don Washington Bannen.

### PRIMERA SECRETARIA

**Ingreso Civil**

Abarca con Garrido, 1.er Juzgado.

Gallo con Corti, 3.er Juzgado.

**Ingreso Criminal**

De Santiago con Santana, 4.o Juzgado.

Morales con Finney, 4.o Juzgado.
Contra C. Sánchez, 3.er Juzgado.
Contra L. Salgado, 3.er Juzgado.
Contra E. Marín, Sta. Cruz.
Contra O. Cámus, 4.o Juzgado.
Quezada con Soto, 3.er Juzgado.
Contra A. Segovia, 4.o Juzgado.
Contra G. Godoy, 4.o Juzgado.
Contra A. Aliste, 4.o Juzgado.
Contra J. Valdés, 4.o Juzgado.
Contra L. Donoso, S. Felipe.
Contra N. Soto, S. Fernando.
Contra J. Bobadilla, S. Fernando.
Contra M. Montero, 1.er Juzgado.
Contra N. Marconi, 4.o Juzgado.
Contra R. Jerez, 4.o Juzgado.
Contra M. Chávez, 4.o Juzgado.
Contra A. Díaz, 4.o Juzgado.

**Ingreso Civil, Pobres**

W. Godoy y C. y Cía. con E. Baliilelli, 4.o Juzgado.

A. Marín, 3.er Juzgado.

Suc. Moohle con T. Capella, Iquique.

Suc. P. Morbis con T. Capella, Iquique.

M. Goyeneche con C. Molchino, 2.o Juzgado.

Sagredo J. M. con M. Ormazábal, 5.o Juzgado.

**Ingreso criminal**

Contra P. Ramos, 2.o Juzgado.
Contra J. Pinello, 4.o Juzgado.
Contra M. Pinto, 4.o Juzgado.
Contra M. Meléndez, S. Cruz.
Contra F. Meza, 4.o Juzgado.
Contra J. Perello, 4.o Juzgado.
Contra M. Leiva, 4.o Juzgado.
Contra S. Díaz, 1.er Juzgado.
Contra M. Ramírez, 1.er Juzgado.
Contra S. Aloin, 1.er Juzgado.
Contra A. Ramos, 1.er Juzgado.
Contra M. Gutmost, 1.er Juzgado.
Contra A. Lepensan, 1.er Juzgado.
Contra R. Pozo, 1.er Juzgado.
J. Gandulfo ministro Molina.
Contra S. Navea, 1.er Juzgado.



# INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

## CAMBIO

| | |
|---|---|
| BANCARIO | 9 11\|32 |
| COMERCIAL | 9 5\|16 |

### EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

| | |
|---|---|
| 1 LIBRA VALE | $ 25.68 |
| 1 DOLAR | 7.27¾ |
| 1 FRANCO | 0.42 |
| 1 MARCO | 0.10 2 |
| 1 LIRA | 0.25 4 |
| 1 PESETA | 0.95 9 |
| 1 NAC. ARG. | 2.49½ |

### PREMIO DEL ORO: 105 %

**VALOR DEL PESO ORO DE 18 d.**

Al cambio bancario de 9 11|32, un peso oro de 18 d. vale $ 1,92.64.

Como el recargo comercial es de 105 po rciento, hay una diferencia de 12.36 por ciento.

**LA LIBRA Y EL DOLAR**

Los telegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones:

Oro americano a la vista

| | |
|---|---|
| Londres y Río de la Plata | $ 3.64 |
| Anglo Sud-Americano | 3.62⅝ |
| Alemán Transatlántico | 3.64 |
| City Bank | 3.63 |

**LOS BANCOS QUE SE EXPRESAN HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:**

Enero 7.

BANCO DE CHILE

| Plazas | 90 dv. | A la vista |
|---|---|---|
| Londres | 9 11\|32 | 9 1\|8 |
| Paris | 2.34 | 2.29 |
| N. York | — | 7.27 3\|4 |
| Italia | 3.93 | 3.84 |
| España | 1.04 1\|4 | 1.01 3\|4 |
| Argentina | — | 2.49 1\|2 |
| Hamburgo | 9.73 | 9.50 |

ESPAÑOL DE CHILE

Enero 7.

| Plaza | 90 dv. | A la vista |
|---|---|---|
| Londres | 9 11\|32 | 9 1\|8 |
| La libra vale | 25.68 | 26.30 |
| La peseta | 94.78 | 96.85 |
| El franco | 42.64 | 43.38 |
| El dólar | — | 7.21 1\|4 |
| Nac. Arg. | — | 2.48 1\|4 |
| Lira italiana | — | 2.53 |

LONDRES Y RIO DE LA PLATA LDO.

Enero 7.

Cambios sobre el exterior

| Plazas | 90 dv. | A la vista |
|---|---|---|
| Londres | 9 11\|32 | 9 1\|8 |
| Paris | 2.25 1\|2 | 2.31 1\|2 |
| Amberes | — | 2.18 1\|2 |
| N. York k k | 3.64 | 7.23 |
| España | — | 1.03 1\|2 |
| Italia | — | 3.90 1\|2 |
| Brasil | — | 9 3\|32 |
| Uruguay | — | 5.70 |
| Argentina | — | 2.49 1\|2 |
| Alemania | — | — |
| Suiza | — | 89 |
| Siria | — | 9 7\|32 |
| Portugal | — | Id. |
| Panamá | — | Id. |
| Perú | — | Id. |

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

Enero 7.

Cambios del día 5, 1, 21.

| Países | A la vista | 90 d\|v. |
|---|---|---|
| N. América | 7.24 1\|2 | — |
| Inglaterra | 9 1\|8 | 9 11\|32 |
| Francia | 43 | — |
| Italia | 25 | — |
| España | 96.3[...] | — |
| Suiza | 1.11.95 | — |
| Argentina | 2.46 1\|2 | — |
| Bruselas | 45 1\|4 | — |
| Oro | 1.07.30 | — |

BANCO ANGLO-SUD-AMERICANO LDO.

Enero 7.

| Plazas | 90 dv. | A la vista |
|---|---|---|
| Londres | 9 3\|32 | 9 5\|16 |
| Paris | 2.31 | 2.33 1\|4 |
| España | 1.02 3\|4 | — |
| Italia | 3.94 3\|4 | — |
| Suiza | 88 3\|4 | — |
| Bélgica | 2.18 1\|2 | — |
| Holanda | 41 7\|8 | — |
| Alemania | 8.34 | — |
| N. York | 7.24 | — |
| Argentina | 2.48 | — |

## BOLSA DE COMERCIO

### MOVIMIENTO

Limitado y de proporciones reducidas fué el movimiento desarrollado ayer en acciones y bonos en el mercado bursátil.

Fuera de diversos conformes en Llallagua, Antofagasta y del remate que se llevó a efecto durante la 2.a rueda de diversos papeles de poco precio, las demás transacciones anotadas se redujeron a uno que otro lote de acciones bancarias, industriales y mineras, cuyo detalle se publica en la sección respectiva.

Las adjudicaciones en bonos fueron muy inferiores a las del día anterior, obteniendo la preferencia entre los operados los Hip. 8-1 y Caja 8-1.

El total de lo transado en acciones ascendió a 539.701.50 efectivos y en bonos a 131.800 nominales.

En cuanto a los precios en acciones no se pronunció una tendencia definida. Los bonos se notaron sostenidos.

**CIERRE DEL CAMBIO Y ORO**

Cambio: vendedor 9 9|32, comprador 9 5|16.

Oro: vendedor 105.50, comprador 105.

**OPERACIONES DE AYER**

**Primera Rueda**

50000 Caja 8-1, 94.
9000 Caja 8-1, P. H., 94 1|2.
3000 Caja 8-1, 94 1|2.
100 Llallagua, Enero 27, 193.
100 Llallagua, Enero 27, 193.
200 Llallagua, Enero 27, 193.
100 Llallagua, Enero 13, 193.
100 Banco Nacional, Ene 13, 60.
100 Banco Nacional, Ene 13, 60.
1000 Caja, 6-1, 83.
200 Caja 6-1, 83.
100 Caja 8-1, 95.
20 San Bernardo, 145.
100 Llallagua, Enero 27, 194.
100 Llallagua, Enero 27, 194.
200 Lota, Enero 27, 57 1|2.
100 Llallagua, Enero 27, 193.
10 Fuegos, 60.
140 Banco Chile 191 1|2.
100 Banco Chile, 191 1|2.
500 Antof., Enero 27, 144.
100 Llallagua, Enero 13, 193.
100 Llallagua, Enero 27, 193.
200 Llallagua, Enero 27, 193.
100 Llallagua, Enero 27, 193.
500 Gdor 8, 1909, 76.
400 Gdor. 8, 1907, 85.
3000 Gdor, 1911, 75.
100 Llallagua, Enero 27, 193.
100 Llallagua, Enero 27, 193.

**Segunda Rueda**

400 Caja, 8-1, 95.
26000 Caja 6-1, 83 1|8.
1000 Caja. id., 83 1|8.
3000 Hip. 8-1, 94 1|8.
5000 Hip. 8-1, 94.
11000 Hip. 8-1, 94.
2000 Hip. 8-1, 94.
[...]00 Caja, 8-1, 94 1|4.
[...]00 Caja 8-1, 94 1|4.
[...]00 Caja 8-1, 95.
18 Banco Santiago, 139.
1000 Hip. 8-1, 94 1|8.
1000 Caja 7-1, 89 3|4.
500 Vacas, Enero 13, P. S., 3 1|4.
500 Vacas, Enero 13, P. S., 3 1|4.
500 Vacas, Ene. 13, P. S., 3 3|8.
500 Vacas, Ene. 13, P. S., 3 3|8.
500 Vacas, Ene. 13, P. S., 3 3|8.
500 Vacas, Enero 13, P. S., 3 1|2.
500 Vacas, Enero 13, P. S., 3 1|2.
5000 Vacas, Enero 13, P. S., 3 1|2.
4500 Vacas, Enero 13, P. S., 3 5|8.
300 Vacas, Enero 13, P. S., 3 3|4.
500 Caylloma, En. 13, P. S., 5 1|4
500 Caylloma, En. 13, P. S., 5 1|4
1100 Caylloma, En 13, P. S. 5 1|4
500 Caylloma, En. 13, P. S., 5 1|4
300 Huanuni, Enero 13, P. S. 38.
18 Lota, P. S. 56.
1000 Coronel, P. S., 0.25.
6 Gas, Nueva Emis., 61.
4 Gas, Nueva Emis. 61.
500 Caylloma, Enero 13, 5 1|8.
5000 Caja, 8-1, 94 1|4.
400 Caylloma, Enero 13, 5.
4 Gas, Nueva Emisión, 61.
5 Gas, Nueva Emisión, 61.
10 Gas, Nueva Emisión, 61.
100 Llallagua, Enero 13, 194 1|2

**OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES**

**BONOS**

**Caja 8-1.** — Comprador por 4.000 a 95 1|2.

**Caja 8-1.** — Comprador por 35 mil a 94 1|4 y vendedor por 10 mil a 94 1|2.

**Caja 7-1.** — Comprador por 59 mil a 89 1|2 y vendedor por 20 mil a 90.

**Hip. 8-2.** — Comprador por 1.000 a 94 y vendedor por 1.000 a 95.

**Hip. 8-1.** — Quedó comprador por 1.000 a 93 7|8.

**Hip. 7-1.** — Comprador por 6 mil a 87 y vendedor por 6.000 a 88.

**Gdor. 8.** — Vendedor por 6.000 a 75.

**ACCIONES BANCARIAS**

**Chile.** — Quedó comprador por 100 acciones a 191 1|2 y vendedor por 100 a 191 3|4.

**Español.** — Vendedor por 100 acciones a 174.

**Nacional.** — Vendedor por 100 a 60.

**Santiago.** — Comprador por 18 acciones a 138 y vendedor por 50 a 140.

**Hip. de Chile.** — Vendedor por 10 acciones a 630.

**Francés.**— Vendedor por 20 mil acciones a 58.

**Curicó.** — A 130 se ofreció vender 12 acciones.

**SOCIEDADES MINERAS**

**Llallagua.** — En rueda quedó comprador por 100 acciones a 194 1|2 para Enero 13 y vendedor por 100 a 195 para Enero 27. Cerraron con comprador a 195 para Enero 13.

**Tocopilla.** — Comprador por 500 acciones a 28 para Enero 27 y vendedor por 200 a 29 para Enero 13.

**Totoral.** — A 7 para Enero 29 se pidieron en rueda 500 acciones.

**Lota y Coronel.** — Comprador por 100 acciones a 57 al contado y vendedor por 100 a 57 1|2 para Enero 27.

**Vacas.** — Quedó comprador por 500 acciones a 3 1|2.

**Martas.** — Vendedor por 1.000 acciones a 8 1|2. Cerraron con vendedor a 7 3|4 al contado.

**Huanuni.** — Vendedor por 500 acciones a 38 1|2.

**Disputada.** — Cerraron con transacción a 15 1|2 para Enero 13.

**Lebu.** — Vendedor por 100 acciones a 78 al contado.

**Caylloma**— Vendedor por 1.000 acciones a 5 1|4 para Enero 13.

**Tres Puntas.** — Comprador por 500 acciones a 6 para Enero 27.

**SOCIEDADES SALITRERAS**

**Antofagasta.** — Quedó en rueda comprador por 100 acciones a 144 al contado y vendedor por 100 a 145 para Enero 27. Cerraron con transacción a 142 para Enero 27.

**Lastenia.** — Vendedor por 500 acciones a 43 1|2, para Enero 13.

**Peñón.** — Comprador por 100 acciones a 13 1|2 al contado.

**Loa.** — Vendedor por 100 acciones a 77 para Enero 27.

**SOCIEDADES GANADERAS**

**Tierra del Fuego.** — Comprador por 100 acciones a 61 1|2 para Enero 13 y vendedor por 200 a 62 al contado y 10 a 61.

**COMPAÑIAS DE SEGUROS**

**Americana.** — Vendedor por 10 acciones a 295.

**SOCIEDADES INDUSTRIALES**

**Gas de Santiago.** — Quedó comprador por 20 acciones a 61 N. E.

**Electricidad Ind.** — Comprador por 20 acciones a 116.

**Viñas.** — A 41 quedó en rueda comprador por 200 acciones para Enero 27 y vendedor por 50 para Enero 13.

**Malvoa.** — Comprador por 10 acciones a 22 1|2 y vendedor por 300 a 23 1|2.

**Cemento Melón.** — Vendedor por 200 acciones a 27 para Enero 13.

**Vapores.** — Vendedor por 200 acciones a 177 para Enero 13.

**San Bernardo.**— Comprador por 8 acciones a 145.

**Tattersall.** — Comprador por 50 acciones a 155.

**Telégrafo Comercial.** — Vendedor por 100 acciones a 49 para Enero 27.

**SOCIEDADES DIVERSAS**

**Club Hípico.** — Quedó comprador por 1 acción en 6.100.

**SOCIEDADES PETROLIFERAS**

**Nacional de Petróleos.** — Comprador por 1.000 acciones a 0.65 y vendedor por 600 a 0.80.

## OPERACIONES de VALPARAISO

**Primera Rueda**

300 Penco, 39.
200 Llallagua, Enero 27, 194.
400 Antof., Enero 13, 144.
400 Antof., Enero 27, 144.30.
200 Viñas, Enero 27, 40 3|4.
2000 Galicia, Enero 13, 30.
2000 Galicia, Enero 27, 30.20.
100 Lastenia, Enero 13, 43.
100 Lastenia, Enero 13, 43.
1000 Lota, Enero 13, 57.
300 Viñas, Enero 13, 40 1|2.
300 Viñas, Enero 27, 40 1|2.

**Segunda Rueda**

100 Viñas, Enero 13, 51.
1100 Fuegos, Enero 13, 61 3|4.
100 Galicia, Enero 27, 30 1|4.
1000 Galicia, Enero 27, 30.
500 Galicia, Enero 27, 29 3|4.
200 Vapores, Ene 13, N. E., 87.
100 Antof. Enero 27, 144.
39800 Caja, 8, 94 3|4.
100 Totoral, P. S., 8.
1 Club Viña, P. S., 400.
13 La Española, P. S., 329.
30 La Iberia, P. S., 130.
1 Club Viña, P. S., 400.
25 Banco Español, P. S., 170.
14 Chil. Consol., P. S., 58 1|2.
25 Loa, P. S., 77.
11 Cervezas, P. S., 36 1|8.

**LETRAS**

1.a rueda: vendedor 9 13|32.
Comprador 9 7|16.
2.a rueda: vendedor 9 3|8.
Comprador 9 13|32.

**ORO**

1.a rueda: vendedor 106.
Comprador 105.50.
2.a rueda: vendedor 105.30.
Comprador 105.

## BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

**Primera rueda**

200 Marta, Enero 13, 7.
300 Marta, Enero 13, 7.
200 Marta, P. H., 6 1|2.
200 Marta, P. H., 7.
100 Marta, P. H., 7.
100 Marta, P. H., 7.
200 Marta, P. H., 7.
300 Marta, P. H., 7.
100 Marta, P. H., 7.
100 Marta, Enero 13, 7.
200 Marta, Enero 13, 7 1|4.
100 Marta, Enero 13, 7 1|4.
200 Tres Puntas, Enero 13, 6.
100 Tres Puntas, Enero 13, 6.
10 Banco Nacional, 60.
50 Banco Nacional, 60.
100 Marta, Enero 13, 7 3|8.
200 Marta, Enero 13, 7 3|8.
200 Marta, Enero 13, 7 3|8.
100 Marta, Enero 13, 7 3|8.
200 Marta, Enero 13, 7 3|8.

**Segunda rueda**

700 Petróleos, 0.75.
100 Marta, Enero 13, 7 1|2.
100 Marta, Enero 13, 7 3|4.
100 Marta, Enero 13, 7 3|4.
200 Marta, 7 3|4.
300 Marta, 7 3|4.
100 Marta, Enero 13, 8.
200 Marta, 8.
100 Marta, Enero 23, 8 1|4.
300 Marta, Enero 23, 8 1|4.
100 Marta, Enero 23, 8 1|4.
100 Marta, Enero 23, 8 1|4.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
200 Marta, Enero 13, 8 1|8.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
100 Marta, Enero 13, 8 1|4.
100 Marta, Enero 13, 8 1|4.
200 Marta, Enero 13, 8 1|4.
100 Marta, Enero 13, 8 1|4.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
200 Marta, Enero 23, 8 1|4.
200 Marta, Enero 23, 8 1|8.
200 Marta, Enero 13, 8 1|8.
100 Marta, Enero 27, 8 1|8.
200 Marta, Enero 27, 8 1|8.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
200 Marta, Enero 13, 8 1|8.
100 Marta, Enero 27, 8 1|8.
100 Marta, Enero 27, 8 1|8.
100 Marta, Enero 13, 8 1|8.
200 Marta, Enero 13, 8.
100 Marta, Enero 13, 8.

Santiago, 7 de Enero de 1921.

EL SECRETARIO.

## REVISTA SEMANAL

**DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LARRAIN, OLAVARRIA Y Ca.**

**Precios pagados por los artículos que a continuación se expresan, en el remate semanal verificado el Martes 4 de Enero de 1921**

Nota.—Los precios de venta incluyen el envase del artículo y son por quintal métrico, salvo estipulación contraria.

Afrechillo, los 100 kilos:
70 sacos, S. B., a $ 14.60.
90 sacos, O. B. C., 14.40.
Afrecho, los 100 kilos:
250 sacos, C. L., a $ 12.
150 sacos F. B. V., 11.40.
245 sacos F. B. V., 11.20.
Arvejillas:
16 G. M., a $ 3.
Avena:
5 rubia, J. V. G., a $ 20.
Carbón espino, el saco:
100 H. B., a $ 10.
36 E. S., 9.
26 A. S. M., 8.40.
40 E. L., 8.
Carbón blanco, el saco:
100 C. A., a $ 5.40.
45 M. E., 4.20.
31 G. B., 3.
Chuchoca:
8 L. R., a $ 15.
Frejoles:
32 Coscorrones, C. P., a $ 30.
14 burros, J. S. L., 29.
40 Milagros E. L., 25.
4 Milagros J. S., 24.50.
3 coscorrones J. Z., 22.20.
3 hilachas D. P., 22.
3 burros D. P., 21.
7 Milagros D. P., 17.
23 caballeros P. S., 16.50.
19 triguitos C. C., 14.20.
2 milagros J. P., 13.
17 caballeros C. P., 12.
3 burros D. R., 11.80.
20 caballeros E. C., 11.
3 milagros J. S., 8.
Garbanzos:
1 J. S., a $ 35.
Leña, la carga:
21 cgs. eucaliptus E. V., a $ 32.
Maíz:
20 amarillo J. Z., a $ 34.
20 amarillo J. R., 34.
23 amarillo J. N. V., 34.
20 colorado H. H., 32.60.
40 colorado H. H., 32.40.
28 colorado H. H., 32.20.
4 Silo A. C. C., 31.50.
Mantequilla, los 46 kilos:
Sta. Gabriela F. A. S., a $ 218.
Quilahuilque T. F. C., 218.
El Principal C. M., 194.
S. Manuel M. F. U., 193.
El Sauce C. C., 173.
Curicó F. M., 160.
Campusano J. S. S., 158.
F. G., 157.
Río Negro E. K., 153.
Lo Urmeneta P. V., 150.
Marruecos E. V., 150.
Melipilla J. M. I., 150.
Dadinco J. V. L., 150.
Paja, la coliza:
30 col., C. P., a $ 0.80.
Papas, el saco:
2 amarillas H. A., a $ 12.60.
14 semillón T. F. C., 7.
Pasto, los 100 kilos:
429 col., 1.er corte J. S. S., a $ 5.90
Quesos ,los 46 kilos:
21 Melipilla G. D., a $ 91.
10 Islas Puangue J. N. V., 91.
20 Buin L. L., 91.
20 S. J. Pichiguas J. I. E., 90.
30 Las Alamedas M. E. M., 87.
12 Retiro E. P., 85.50.
98 Cabaña Blanca J. L. W., 84.
14 Nancagua C, C., 83.
16 Perales G. L., 81.
30 Lo Bustamante J. J. B., 80.50.
9 Porvenir M. O. H., 80.50.
42 Porvenir M. O. H., 80.
12 M. Pinto M. O. H., 80.
45 Lo Lenco D. B., 80.
21 M. Pinto M. O. H., 78.
28 Lo Bustamante R. B., 77.
18 Las Cabras A. B., 77.
15 San Vicente E. G., 77.
27 La Estacada E. F. I., 76.
18 F. F., 76.
4 La Estacada E. F. I., 73.
22 M. Pinto M. O. H., 73.
36 Copihue A. R., 73.
16 Copihue A. R., 72.50.
34 S. Rita M. O. H., 71.
Semilla Cuncagüilla:
32 F. R., a $ 20.
Trigo:
3 candeal L. P., a $ 51.50.
9 candeal E. M., 51.
31 florence M. L., 45.

SANTIAGO VILLAR DASORI.



## FERIA DEL MATADERO

SANTIAGO

**Placer 960.— Estación San Diego**

Transacciones al peso en la Feria del 6 de Enero de 1921.

Bueyes
2 con 1,540 kilos, a $ 1.07.
3 con 1,865, a 1.01 1|2.
1 con 725, a 1.00 1|2.
4 con 2,780, a 1.00.
1 con 745, a 0.99 1|2.
4 con 2,615, a 0.99.
12 con 8,290, a 0.98.
4 con 2,705, a 0.96 1|2.
4 con 2,770, a 0.94 1|2.
1 con 550, a 0.94.
Novillos:
8 con 3,970, a 0.97 1|2.
20 con 11,390, a 0.96.
5 con 2,490, a 0.94 1|2.
10 con 5,425, a 0.94.
10 con 5,580, a 0.94.
1 con 470, a 0.94.
20 con 10,865, a 0.94.
1con 410, a 0.90 1|2.
1 con 450, a 0.88.
Vacas:
7 con 2,810, a 0.90 1|2.
5 con 1,760, a 0.88.

## MATADERO PUBLICO

**ENCIERRA DE HOY**

Enero 8.

Ganado mayor

| | |
|---|---|
| Bueyes | 59 |
| Novillos | 78 |
| Vacas | 186 |
| En vara | 37 |
| Total | 360 |

Ganado menor

| | |
|---|---|
| Corderos | 1159 |
| Cerdos | 73 |
| Terneros | 53 |
| Cabros | 30 |
| Total | 1315 |

**PRECIOS DE LAS CARNES:**

Por kilos

| | | |
|---|---|---|
| Carne buey | 1.a | 1.40 a 1.48 |
| Id. id. | 2.a | 1.25 a 1.35 |
| Id. id. | 3.a | 0.70 a 1.10 |
| Novillo | 1.a | 1.35 a 1.45 |
| Id. id. | 2.a | 1.20 a 1.35 |
| Id. id. | 3.a | 0.70 a 1.10 |
| Vaca | 1.a | 1.40 a 1.48 |
| Id. id. | 2.a | 1.25 a 1.35 |
| Id. id. | 3.a | 0.70 a 1.10 |
| Cordero | 1.a | 1.50 a 1.60 |
| Id. id. | 2.a | 1.30 a 1.40 |
| Id. id. | 3.a | 0.80 a 1.20 |
| Oveja | 1.a | 1.20 |
| Id. id. | 2.a | 1.00 a 1.10 |
| Id. id. | 3.a | 0.60 a 0.90 |
| Cabro | 1.a | 1.10 |
| Id. id. | 2.a | 0.80 a 1.00 |
| Id. id. | 3.a | 0.40 a 0.60 |
| Cerdo | 1.a | no hubo venta |
| Id. id. | 2.a | 1.80 |
| Id. id. | 3.a | 1.30 a 1.60 |
| Grasa en rama | | 1.00 a 1.20 |
| Sebo ovejuno | | 0.60 a 0.70 |
| Cuero de vacuno, macho | | 1.00 |
| Id. hembra | | 1.00 |
| Id. ovejuno | | 24 a 30 pesos docena. |

## GUIA

### DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

**LUIS RAMIREZ SANZ** — **AUGUSTO OVALLE CASTILLO** — Bandera 55. Teléfono 2511.

**CARLOS DUVAL** — Bandera 57. Int. 11. — Teléfono 1812.

**OSCAR VALENZUELA VALDES** — Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558.

**RAFAEL UNDURRAGA OVALLE** — Bolsa Comercio Of. 32. Tel. 2200.

**FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES** — Calle Bolsa 66. Int. 24. Tel. 1118.

**HECTOR HERREROS** — **DOMINGO AMUNATEGUI** — Bandera 71. Casilla 3149.

**ALBERTO ROJAS H.** — **RAUL ROBLES L.** — Calle Bolsa N.o 60. Int. 23.

**RICARDO VALDES** — Bolsa Comercio Of. N.o 33, Tel. 3194

**FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.** — Calle Bolsa 32. Int. 31. Tel. 2664.

**IRARRAZAVAL Y SUTIL** — Bandera 35. Tel. 20. Casilla 2852.

**PEREIRA Y VALDES** — Calle de la Bolsa N.o 39.

**ROBERTO EYZAGUIRRE** — Morandé 227. Tel. 1682. Casilla 476

**JOSE URETA VALDES y Cía.** — Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338.

**JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON** — Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 2444.

**ARTURO WALKER** — Moneda 1120. Teléfono 3425.

**AGUSTIN LLONA O.** — **VICTOR UGARTE A.** — Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 148.

**JULIO RIPAMONTI** — **RAMON ACHONDO** — Bandera 73. Casilla 192. Tel. 3428.

**ALBERTO FABRES** — Morandé 327. Casilla 158. Tel. 928.

**LUIS ARIZTIA S.** — **ROBERTO DONOSO B.** — Bandera 78. Gal. de la Bolsa Of. 30.

# VIDA OBRERA

## SIMPATICA DONACION A LA SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

La revista "Corre-Vuela", no hace mucho, sorteó entre sus favorecedores varios premios, entre los cuales figuraba como premio mayor un autopiano marca Harrington. Como el poseedor de este premio no lo solicitó en el plazo estipulado por la Empresa, ésta, dando cumplimiento a sus bases principales, acordó ceder el premio a una institución obrera.

Con este motivo se han cambiado las siguientes notas entre el gerente de la Empresa "Zig-Zag" y los dirigentes de la Unión de los Tipógrafos:

"Santiago, Diciembre 31 de 1920.—Señor presidente de la Sociedad Unión de los Tipógrafos.—Señor presidente:

La Empresa "Zig-Zag" sorteó para este año entre los lectores, suscriptores y favorecedores de la revista "Corre-Vuela", un premio mayor, entre los diversos que ofrecía, consistente en un autopiano marca Harrington con 30 piezas, que fué anunciado durante mucho tiempo en los avisos semanales que la revista indicada publica en la prensa diaria.

Verificado el sorteo con fecha 30 de Setiembre, el premio mayor no fué reclamado en el tiempo estipulado, ni después. En tal circunstancia, hemos estado publicando por espacio de dos meses en el semanario nombrado una invitación a retirarlo, con la condición de que si hasta el 31 del presente esto no hubiera ocurrido, la Empresa cedería el premio a una institución obrera.

Este caso ha llegado: no ha sido reclamado el autopiano hasta la fecha, por consiguiente, cumpliendo nuestro ofrecimiento, la Dirección de la Empresa, en uso de su derecho, ha decidido obsequiarlo a la institución que usted tan dignamente preside.

Ha obrado para esto, la consideración de la estrecha similitud que liga a esa institución con esta Empresa, su carácter común, que la vincula con lazos de fraternidad que debemos fortificar por cuantos medios estén a nuestro alcance.

Dígnese usted, pues, señor presidente, manifestar esta decisión de la Empresa que represento, si encuentra en usted y distinguidos consocios, la acogida que nosotros sinceramente deseamos.

Soy de usted, señor presidente, muy Atto. y S. S.—**Huberto Grez Silva**, Director-Gerente Empresa "Zig-Zag".

"Santiago, Enero 3 de 1921.—Señor Huberto Grez Silva, Director-Gerente de la Empresa "Zig-Zag".—Presente.

Distinguido señor:

Tenemos el honor de acusar recibo a su atenta comunicación de 31 de Diciembre próximo pasado, en que nos hace saber la decisión de la Dirección de la Empresa que usted con tanto acierto dirige, de obsequiar a nuestra Sociedad un autopiano que servía de premio mayor a un sorteo que la popular revista "Corre-Vuela" ofreció a sus favorecedores y que no fué reclamado en su oportunidad.

No podemos ocultar, señor Gerente, la satisfacción con que este Directorio acepta agradecido la honrosa distinción que importa para la Sociedad que representamos, el acuerdo de esa respetable Dirección al ponerla en posesión de un valioso elemento que servirá en nuestro hogar social de auxiliar eficaz de progreso y de difusión cultural.

Y a la vez nos es particularmente grato tomar nota de los elevados sentimientos de solidaridad que inspiraron a la Dirección de esa Empresa al reconocer la cultura de ideales que la vincula a nuestra Sociedad, tomando en cuenta que el numeroso personal de "Zig-Zag" ha sido desde hace tiempo a la actualidad, uno de los contingentes más esforzados y entusiastas que cooperan en ella, contribuyendo eficazmente al desarrollo de la labor benéfica, altruista y cultural que informan nuestro credo social.

No podemos tampoco, silenciar el vivo reconocimiento con que aceptamos el alcance de los buenos deseos emitidos por esa Dirección, al referirse a la necesidad imprescindible de fortalecer aún más los lazos de fraternidad y de unión que deben existir entre ambas entidades, ideas que, no dudamos, repercutirán con eco simpático no sólo entre la familia gráfica sino que también dentro de las colectividades obreras en general, ya que ellas constituyen un saludable y edificante ejemplo proclamado por la Dirección de una Empresa tan prestigiosa y sólidamente constituída como "Zig-Zag", tendientes al plausible y patriótico objetivo de llegar al hermoso desiderátum de armonía y de concordia que debe presidir y reglar en todo momento las relaciones entre los importantes factores del capital y el trabajo.

Al aceptar, pues, en nombre de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos" el valioso obsequio en referencia, queremos aprovechar esta oportunidad para desear a esa Empresa toda clase de prosperidades y suscribirnos de su digno Director-Gerente como sus Attos. y SS. SS.—**Marcial Barrera**, presidente.—**Julio Cancino O.**, secretario".

**FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA.**— Con verdadero interés y abnegación, prosigue la comisión de fiestas ultimando los preparativos de la matinée y gran baile social, que llevará a cabo esta Federación mañana Domingo 9, a las 3 P. M., en honor del nuevo Directorio.

Todo hace presumir un feliz éxito en esta fiesta: la concurrencia de federados y sus familias, como en otras ocasiones, habrá de ser numerosa y escogida.

El programa es el siguiente:

Primera parte:

1. Obertura al piano, por el señor Armando Cáceres.
2. Romanza por el señor Santiago Espinoza de la Vega.
3. Canciones por las niñitas Martin.
4. Presentación del nuevo Directorio.
5. Diez minutos de risa, por el señor Pedro Lamazué.
6. Jota aragonesa, Ballester, ejecutada en guitarra por el señor Guillermo Varela.
7. La Criada, monólogo de Victor D. Silva, por la niñita Margarita Botella.
8. Couplets, por Chulita Blasco.

Segunda parte:

1. Obertura al piano.
2. Estilos nacionales, cantados en guitarra por los hermanos Armando y Alvaro Cáceres.
3. Melancolía de la vida, hermosísima poesía declamada por la señorita Aida Pino.
4. Nuestras fuerzas, importante conferencia dictada por el compañero Julio Valiente.
5. Pieza por la orquesta Colombiana.
6. Ojos que te vieron reir, por la niñita María Botella, acompañada al piano por su hermana Margarita.
7. Monólogos cómicos, por el señor Luis Barra.
8. Sorpresa, por una notabilidad del procenio.

Tercera parte:

Gran baile social.

La entrada costará 40 centavos, con derecho a llevar dos señoritas.

Habrá un espléndido buffet, en el cual encontrará el público flores, pasteles, refrescos, sanwichs, etc., etc.

—Los delegados deben cobrar en el día de hoy las cuotas ordinarias y dar cuenta al tesorero dentro de las 48 horas.

—Las entradas de la matinée se darán cuenta hoy y mañana, hasta las 3 P. M.

—Asamblea general impostergablemente, mañana a las 9.30 A. M.

**LA GRAN VELADA DE ESTA NOCHE.** — En el local del Centro Recreativo La Ilustración (Bascuñán 542), se efectuará una gran velada literario-musical organizada por el Directorio del Centro Deportivo Esparta, con motico de la entrega de los premios a los vencedores del preliminar del campeonato de One-Step por Santiago.

El éxito de la velada es un hecho por cuanto los que tienen a su cargo el programa teatral de esta fiesta, son los conocidos señores Rodolfo Neira Manríquez y Lucio Barra, director musical del cuadro Vital Aza, el primero, y director artístico, el segundo.

Contando con las simpatías de los centros amigos La Esperanza, Gerardo Rodríguez, Social La Royal, Democracia, L. A. Acevedo, no dudamos que el recinto social se verá honrado con distinguidas personalidades de nuestro mundo filarmónico obrero.

En cuanto a los centros Vicente Reyes B. C., Railway B. C., Córdova Santa María F. C., están invitados también oficialmente para esta velada.

El programa es el siguiente:

Primera parte:

"Sprit Follet" (marcha), por la orquesta.

1. "Ricóndita Armonía", cantada por el tenor señor Alberto Tritini.
2. "La Huelga de los Herreros", (Melopea), recitada por el simpático actor señor Marcelino Díaz.
3. Exito! "El Coro de los Políticos", por los principales actores del Cuadro Vital Aza.
4. "Ho Party", romanza cantada por el célebre guatón bolsheviqui, señor Guillermo Sacroviche de Benguri.
5. Ejecución musical por los señores Enrique Guichard y Rodolfo Neira.
6. Debut del señor Luis Miranda con la señorita Guillermina Arriagada con sus canciones criollas y regionales en guitarra.

Segunda parte:

"La Traviata", fantasía por la orquesta.

1. Gran éxito. Variedades por Lucho Barra, el mejor imitador y coupletista de Santiago.
2. Presentación ded negrito bailador semi-auténtico Indostánico, Tommy Huallace.
3. Primer acto de la divertida comedia "El Pavo".
4. "Lealtad", marcha Two-Step, por la orquesta.
5. Acto final de la comedia "El Pavo", con el siguiente reparto:

Simpliciano (Dueño del Pavo), señor M. Salazar; El Alcalde, señor Lucho Barra; Fancano (Jefe de la cuadrilla), señor R. Meneses; Forastero (Gobernador incógnito), señor D. González; Esteban (cocinero), señor D. Quivira; Andrés, señor C. Rojas.

Doce testigos, dos secretarios, gente de pueblo, picantes y farsantes buenos "pal trago", etc.

Poco después se ofrecerá una cuadrilla en honor de las sociedades amigas, y se hará la repartición de los premios a los vencedores del preliminar del campeonato de One-Step por Santiago, señores Julio Olguín y señorita Raquel Cubillos, señor Mena y señorita Paulina Ossandón, señor Luis Aladro con la señorita Emma Donaire, y la mención especial adjudicada al señor Luis Cammas.

**CUADRO ARTISTICO CIENCIA Y TRABAJO.**— Hoy Sábado 8, a las 9 P. M., se llevará a efecto la gran velada literario-musical que este cuadro prepara en honor del Consejo Federal número 12 de Cigarreros.

La velada se llevará a efecto en el salón-teatro del Consejo 12, ubicado en Maipú 830, entre San Pablo y Martínez de Rozas.

Damos a continuación el programa:

Primera parte:

1.o Obertura al piano.
2.o El Conventillo, por el obrero señor Jacob E. Cortés.
3.o Monólogo, por el señor Armando Morales.
4.o Couplets por la señorita Amada Soto.
5.o Cantos, por el señor Enrique Wahl.
6.o Canciones en guitarra por las señoritas Emma y Mercedita Arellano.

Segunda parte:

1.o Obertura al piano.
2.o Diálogo La redimida, por las señoritas Aida Trincado y Celia Castro.
3.o El Roto Alessandrista, monólogo cómico, por el señor Santiago Trincado.
4.o a). El soldado. b). El Idilio, por la tonadillera señorita Luisa Vargas.
5.o Canciones en guitarra, por el señor Armando Morales.
6.o Se pondrá en escena el juguete cómico en un acto, titulado "Un dependiente de Aduana", con el siguiente reparto:

Ernesto, señor Enrique Wahl.
Adela, señorita Amada Soto.
Peten (inglés), señor Armando Morales.
Crisóstomo Pantano, señor Julián Alegría Valdés.
Un empanadero, señor Luis Soto.

Tercera parte:

Gran baile social con batalla de serpentinas.

La fiesta será dirigida por los directores señores Enrique Wahl y Ernesto Atenas.

El orden estará a cargo del director señor Eduardo Arellano.

La fiesta se llevará a efecto en el salón-teatro del Consejo Fedral número 12, que está ubicado en la calle Maipú número 830, entre San Pablo y Martínez de Rozas.

La secretaría de este Cuadro, está ubicada en Esperanza número 941.

**ESTUDIANTINA LA UNION.** — Como se ha venido anunciando, hoy a las 9 P. M., se llevará a efecto en el salón-teatro de la Sociedad Fermín Vivaceta, Porvenir 775, la velada literario-musical, en celebración del 17.o aniversario social.

Damos a continuación el programa:

Primera parte:

1.o "Susana", marcha por la Estudiantina, original del socio fundador señor S. Aguilera.
2.o Poesía, recitada por el señor F. Castro.
3.o Canción del Caminante, por el niño S. Castro.
4.o Discurso por el presidente de la Estudiantina La Unión, señor Oscar Guzmán S.
5.o A. Carrera, "Antofagasta", vals por la Estudiantina.
6.o Romanza, por la señorita A. Castro.
7.o Baile característico, por los hermanos Castro, original del señor A. Castro.

Segunda parte:

1.o Sinfonía, "El sueño del vaquero", melodía ejecutada por la Estudiantina.
2.o "Son tus ojos luz del día", vals lento, letra de M. H., música del señor A. Castro, cantado por la señorita G. Castro.
3.o Solo de violín, por el señor B. Castro.
4.o Couplets, por la señorita G. Castro.
5.o Dance Les Apaches, por los hermanos Castro.
6.o Romanza, por la señorita A. Castro.
7.o El Vendedor de Pájaros, vals lento, cantado por el niño S. Castro.
8.o Hozarokr, baile ruso, por los hermanos Castro.

Tercera parte:

Gran baile social en honor de las sociedades obreras, con el siguiente carnet:

1 Vals, 2 Cuadrilla de honor, 3 Vals, 4 Tew-Step, 5 Vals, 6 Fox-Trot, 7 Two-Step, 8 Mazurka, 9 Vals, 10 Habanera, 11 Two-Step, 12 Vals, 13 Fox-Trot, 14 Vals, 15 Two-Step, 16 Vals, 17 Fox-Trot, 18 Two-Step, 19 Vals, 20 1, 2, 3, Libre Pensamiento.

Se invita a las sociedades obreras y familias del barrio. La entrada es libre.

**CENTRO SOCIAL "ROYAL".**— Hoy, a las 9 P. M., se dará principio al baile social de costumbre y mañana habrá una matinee, a las 4 1|2, en honor de las relaciones.

Por encargo del Directorio de este Centro, se pone en conocimiento de los socios que hoy deberán encontrarse todos reunidos en el local con el objeto de asistir el mayor número posible, a la fiesta que tendrá lugar en el Centro Exportico Esparta a la cual se ha invitado galantemente al Centro.

**SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION".**—Hoy 8, se llevará a cabo a las 9 P. M., la comisión de fiestas de esta institución, una velada literaria y baile en los salones de la calle Riquelme 859, y mañana Domingo 9, a las 3 P. M., celebrará una gran kermesse y baile.

Estas fiestas, las auspicia esta comisión, con el objeto de reunir fondos para celebrar las fiestas del aniversario (59) de la Artesano.

Se ruega a los miembros de esta institución y los de las sociedades amigas, se sirvan asistir con sus familias a estas fiestas, porque prometen estar muy interesantes.

**CONSEJO FEDERAL N.o 19.**— Se pone en conocimiento de los asociados, que los libros de registro están a disposición de todas las personas que deseen firmarlo y para las que simpaticen con este Consejo, todos los días, de 2 a 6 de la tarde. Se cita a la comisión de contabilidad para el Martes próximo, a las 3 de la tarde, para que revisen el balance del primer semestre pasado.

Local: secretaría, Miraflores 163, tercer piso.

**CENTRO INDEPENDENCIA DE CHILE.**—Invitamos para mañana, a las 9 A. M., a todos los socios con sus familias, a pasar un día de campo en el Estadio de Ñuñoa, en el cual la Unión Nacional efectuará un campeonato atlético interno; tomarán parte en la competencia todos los Centros de la capital.

Este Centro estará representado por los entusiastas jóvenes, señores: Meraga, (jefe de la delegación); Gotelli, Campos, Arriagada, Herrera, Landucci, Gallerl, González y Zapata.

Las entradas se reparten grátis en A. Bello 963.

El secretario repartirá también el mismo día a la entrada.

**SOCIEDAD DE PROVEEDORES DE LECHE.**—El Miércoles 5, a las 9 P. M., en Morandé 845, esta Sociedad celebró junta general, con asistencia de 40 socios. En ella, el Directorio saliente hizo entrega de la Sociedad al recién elegido.

Además se tomaron los acuedros siguientes:

Nombrar quincenalmente un director de turno con la obligación de dar al señor presidente cuenta inmediata de cualquier insidencia que ocurra a los socios, designándose para el primer quinquenio, al señor Salvador Fuentes.

Pagar cinco pesos de cuota mortuoria por socio, al fallecimiento de alguno de éstos.

Sesionar el Directorio todos los Jueves, a las 6 P. M., con espera de 20 minutos.

—En esta junta se reincorporaron a la Sociedad los señores: Urbano Ibarra y José del C. Valenzuela, y se incorporaron los señores: José Ignacio Fuentealba y Armando Valenzuela.

**CENTRO INSTRUCTIVO "EL DESPERTAR".**—Como estaba anunciado, el Miércoles, a las 9 P. M., se dió comienzo a la manifestación que Mr. James Philip, ofrecía a su hijita mayor, la señorita Molle Philip, en celebración de su cumpleaños, y a cuya fiesta se invitó especialmente a este Centro.

En medio de grandes manifestaciones de alegría de los asistentes, momentos más tarde llevábase a efecto el concurso de onte-step para los invitados en el que tomaron parte un buen número de parejas. Después de deliberar largamente el jurado, acordó dar el fallo en la siguiente forma: 1.o, señor Antonio Ruiz con la señorita Molle Philip; 2.o, el señor Julio Contreras con la señorita Ester Zúñiga; ambas parejas del Centro "El Despertar", y tercero, el señor David Chandía y la señorita Blanca Zurita, particulares.

Se nos pide dar los más sinceros agradecimientos a los centros amigos "Federación Instructiva Obrera", "Familiar Arturo Alessandri", y "Familiar 1.o de Mayo", que durante el tiempo que "El Despertar" ha estado sin salón, le han hecho toda clase de atenciones durante las visitas que practican.

Como justo testimonio de amistad y agradecimientos, se les invita para la reapertura de los bailes familiares como también a la inauguración oficial del salón social que se llevará a efecto después de la reapertura de los bailes familiares.

**SOCIEDAD PRO-ADELANTO DE LA POBLACION CHORRILLOS.**— De acuerdo con lo establecido en los Estatutos sociales, se reunió la junta general de socios el 1.er Domingo de Enero, en la que el Directorio presentó la Memoria y el Balance de la Sociedad, correspondiente al año que acaba de terminar, siendo recibida la cuenta, con un voto general de aplauso. En seguida se pasó a elegir el Directorio que ha de regir los destinos de la Sociedad durante el año 1921, siendo elegidos los siguientes socios: señores Carlos Rodríguez, Jacinto Cristi, Guillermo Espinoza, Alejo Vani, Serapio Rojas, Juan Pino, Manuel Salas, Valentín Durán, Tomás Herrera, Armando Figueroa y Humberto Rojas. Comisión revisora de cuentas: señores Luis Catalán, Lautaro Vidal y Zenón Zúñiga. Comisión de Vijilancia: señores Guillermo Espinoza, Juan Pino y Serapio Rojas.

Constituído en sesión preparatoria el Directorio, eligió la siguiente mesa directiva: presidente, don Carlos Rodríguez, vice-presidente, don Jacinto Cristi; secretario, don Guillermo Espinoza; tesorero, don Alejo Vani; sub-tesorero, don Juan Pino, y pro-secretario, don Serapio Rojas. Se acordó sesionar los Miércoles 2.os y últimos de cada mes, de 8 a 9 P. M.

**LIGA DE ARRENDATARIOS.**— Se pone en conocimiento de todos los dueños de casas, siempre que sean arrendatarios, que pueden pasar a firmar la lista de adhesiones a la secretaría del Centro "Alborada", toda las noches, de 8 a 10. Calle Sargento Aldea, casi esquina de Arturo Prat.

**SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE PRACTICANTES DE CHILE.**—El próximo Domingo se llevará a efecto la votación para el nuevo Directorio que regirá los destinos de esta institución.

La secretaría permanecerá abierta de 9 A. M. a 4 P. M., con el fin de que todos los socios puedan llevar al Directorio a quienes crean conveniente. Habrá comisiones permanentes durante esa hora para vigilar la libre votación de cada cual.

**COMITE POLITICO DE TRANVIARIOS.**—Se nos pide poner en conocimiento de todos los obreros de la Tracción Eléctrica, que con fecha 5 del presente se llevó a efecto la última asamblea del Comité que hizo la campaña presidencial última, y se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o—Dar por disuelto este Comité por haberse formado el comité oficial del Consejo Federal N.o 2. 2.o—Pasar algunos útiles al comité antes mencionado. 3.o—Rogar a todos los socios sigan con el mismo entusiasmo para la campaña venidera.

Para constancia firman los siguientes.—Jsé Busto R., secretario general.—Juan Muñoz, director.—J. Mardónes, tesorero. — Julián Alegría, director.—Eduardo Arellano S., secretario de acta.—A. Romero, director.

**CENTRO DEPORTIVO GERARDO RODRIGUEZ, Av. MATTA 1137.** —El local de este Centro está siendo profusamente arreglado para las dos veladas que llevarán a efceto hoy y mañana.

—La de hoy, será una clase especial en honor de las señoritas socias, a las cuales se les obsequiará números para la rifa de un artístico anillo de oro, obsequio de esta institución.

—Mañana habrá la matinee, la que empezará a las 6 P. M., y será en honor de el Centro Deportivo "Esparta" y "Academia de Baile Esperanza", cuyas instituciones son las ganadoras del campeonato de One-Step últimamente organizado por esta institución. Las parejas son: 1.er premio, señor Gustavo Castillo y señorita Paulina Ossandón. 2.o premio, señor Alfredo Lazo y señorita Ines Molina.

Se invita a estas veladas a la Academia de Baile "Democracia", "Ilustración" y "Royal".

**CENTRO JUVENTUD OBRERA.** —Todos los socios y socias de esta Academia han querido rendir un homenaje de gratitud por el esfuerzo y trabajo que ha hecho el socio Vicente Farías, durante el tiempo en que desempeñó la presidencia de esta Sociedad.

Como presidente fundador, le cupo un arduo y laborioso trabajo que desempeñar, contando en todo momento, con el aplauso unánime de todos los asociados. Especialmente se distinguió en la organización financiera que era bastante grave, y que gracias a su admirable tino, hoy día ha entregado al nuevo Directorio, un brillante estado de tesorería.

Los socios y socias del Centro Juventud Obrera, han resuelto, por unanimidad, ofrecer un banquete, como agradecimiento por su incansable esfuerzo gastado en bien de la institución.

Las adhesiones se reciben en el salón social y en la secretaría Sto. Domingo N.o 3800.

La fecha de esta manifestación se anunciará oportunamente.

**CENTRO FAMILIAR ARTURO ALESSANDRI.— El baile de hoy.**— Este Centro, que desde hace algunos días no efectúa ningún baile social, llevará a efecto hoy a las 9 P. M. en su Salón-Teatro, San Pablo 1511, un gran baile social el que será acompañado con juego de serpentinas y flores.

El buffet que es anti-alcohólico, estará bien surtido de bebidas sanas y nutritivas, no admitiéndose a ninguna persona en estado inconveniente. Las instituciones y familias que acostumbran a asistir a este Salón, se les invita de un modo especial.

**SOCIEDAD INSTRUCTIVA DE SOCORROS MUTUOS DE AMBOS SEXOS "LA AURORA".**— Se pone en conocimiento de los socios que hasta el Jueves próximo, se recibirán adhesiones para el paseo campestre que esta institución ha organizado a una quinta de Lo Ovalle.

Los que deseen adherirse, pueden hacerlo antes de que se complete la lista de los adherentes, porque es limitado su número.

Se pueden dirigir los interesados a la señorita Blanca R. Tello, San Diego 644 casa N.o 10.

**FEDERACION INSTRUCTIVA OBRERA.**—Hoy se llevará a efecto el acto de variedad y baile concierto pro-fondos fiestas a aniversario social. La comisión que tiene a su cargo el desarrollo del programa con que se celebrará el 3er. aniversario de la fundación del Centro, continúa trabajando con todo empeño, a fin de darle el mayor brillo posible al paseo campestre que se llevará a efecto el 23 del presente, a Pudahuel.

Las entradas para la velada de esta noche, su importe es popular, y ella empezará a las 9 P. M.

Mañana habrá tertulia dominical con orquesta.

**SOCIEDAD "LA UNION NACIONAL".**— El Consejo General celebró sesión el 4 del presente.

Presdidió don Eduardo Montes G. H. y asistieron los señores delegados Arangui, Caro, Díaz V., Farías, Gajardo, González, Labbé, Montero, Núñez, Pradenas, Reyes, Rodríguez G., Rosales, Segovia, Silva, Soler, Zapata y el pro-secretario.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta en esta sesión que los centros Salvador Donoso, General Baquedano y Talcahuano, han comunicado la eleción de directores y constitución de la mesa directiva de sus respectivos centros. Se aprobaron.

La mesa directiva, dió cuenta que designó secretario general suplente a don Manuel J. Caro, designación que causó la mejor impresión en el ánimo de los delegados.

Aprobó definitivamente la elección de directores del Centro Llay-Llay.

**LA UNION NACIONAL.**— La secretaría del Consejo Provincial, nos pide avisar a los delegados, que el Lunes próximo, a la hora de costumbre, celebrará sesión el Consejo para ocuparse de la eleción de vice-presidente.

**CENTRO "RAFAEL TAGLE JORDAN" DE LA UNION NACIONAL.** —El directorio de este Centro, ha quedado constituído como sigue:

Director eclesiástico, don Agustín Vargas C.; presidente honorario, señor don Alberto Tagle R.; presidente efectivo, don Leoncio Alegría; vice-presidente, don José L. Díaz; secretario, don José Alegría; pro-secretario, don Baltazar Guzmán; tesorero, don Carlos Célis; pro-tesorero, don Manuel J. Díaz; y directores, señores: Carlos Alfaro, Manuel Seguel, Manuel Mena, Pedro Tobar, Aníbal Sepúlveda y Domingo Pizarro.

El local social está instalado en la calle Chacabuco N.o 78.

**ENFERMO.**—El socio jubilado de la Mutual de Comerciantes, don Agustín Jerez, se encuentra enfermo desde hace días. Se medicina en su casa habitación, San Diego 1645, donde pueden pasarlo a ver los demás miembros.

## EL ALZA DE LAS TARIFAS Y LA ASAMBLEA OBRERA

### La reunión de esta noche

Es la primera vez que en nuestro país, una Empresa que tiene un contrato público, después de dirigirse a las autoridades correspondientes, se dirige también al pueblo para obtener la aceptación de reformas en ese contrato.

Esto indica que se le reconoce al pueblo de Santiago la capacidad de conocer, comparar y juzgar con equidad y justicia.

El alza de las tarifas de los tranvías eléctricos y todo lo que con ella se relaciona, es un problema que la Empresa ha planteado y que el pueblo tiene irremisiblemente que solucionar. No puede permanecer indiferente; necesariamente debe pronunciarse sobre él, dentro del menor tiempo que sea posible. Ya una buena parte, —instituciones de socorros mutuos, de resistencia, de estudio, sportivas, etc., — se ha constituído en asamblea con el objeto de llenar cumplidamente este deber, de conocer y juzgar sobre el problema del alza de las tarifas. En la información que dimos el Jueves pasado, nos referimos a lo que ya tenía adelantado en esta materia y a los puntos de que se preocupara en las sesiones posteriores. Dijimos que esta asamblea deseaba ponerse en condiciones de poder decir a la ciudad de Santiago, con la autoridad necesaria, cuál es lo que verdaderamente le conviene en un asunto como éste, en el momento de honda crisis porque atraviesa todo el país. Para eso ha necesitado reunir datos, acumular documentos y hacer cálculos; es decir, abordar el problema con la seriedad que su importancia requiere. Pero su obra está en comienzo; necesita continuarla con paciencia y perseverancia, hasta darle fin. Aunque son muchas las instituciones que se han hecho representar y numerosas las personas entendidas en la materia, que han acudido llevando un valioso contingente de entusiasmo y experiencias, no son todas; quedan todavía muchas sin responder al llamado que la dignidad ha hecho a todo el pueblo de Santiago. Es preciso entonces que sin mayor pérdida de tiempo, esas instituciones designen sus delegados y que esos delegados concurran puntualmente a las reuniones, a fin de obtener cuanto antes las conclusiones que se necesitan para que la ciudad conozca lo que hay en este asunto, y recabar de los Poderes Públicos el rechazo de las pretensiones de la Empresa.

Los delegados que no se han presentado a la Asamblea, pueden hacerlo en la reunión que se efectuará esta noche, en Riquelme 859, a fin de que queden incorporados inmediatamente.

### CITACIONES

**Sindicato de Chauffeurs.**— A junta general para hoy Sábado a las 9.30 P. M. en Delicias 1833. Habrá sesión con el número que asista por ser segunda citación.

**Junta Provincial.**— A junta general ordinaria para mañana a las 8.30 A. M., en Miraflres 163. Se pone en conocimiento de los delegados de este cuerpo representativo, que el que falte a tres sesiones seguidas, se les cancelarán sus poderes, previo comunicación a sus respectivos Consejos.

**Unión general de O. en Construcción.**—A todos los trabajadores de las obras de la firma W. Bade y Cía., a una reunión que tendrá lugar hoy a las 2 P. M. en Huemul 649, con el objeto de determinar la actitud que deberán asumir ante el movimiento iniciado por los obreros albañiles.

Se nivita a recurrir a esta reunión a los secretarios generales de las asociaciones alheridas a esta Unión.

**Unión General de O. Metalúrgicos.** —A reunión general reglamentaria para mañana a las 10 A. M.

**Centro de estudios sociales "Alborada".**—A la comisión de fiesta para hoy a las 9 de la noche, con el objeto de poner término a la confección del programa, como también, se ruega a los socios que hayan tomado números de la rifa que auspiciaba el obrero Silva, pasen a la secretaría a rectificarlo desde el 85 al 138 por haberse extraviado dicha lista.

**American Silva.**—A sesión para hoy, a las 9 P. M., en la secretaría.

**Unión en resistencia de Estucadores, Albañiles y ramos similares en Chile.**—A todo el gremio de estucadores en general, a la reunión de mañana a las 8 A. M.

Se seguirá tratando sobre las nuevas tarifas de salarios. Local de reunión: Bascuñán Guerrero 542.

**Liga del Trabajo.**—A junta general para mañana a las 3.30 P. M., en el local social, Independencia 306.

La comisión de fiestas, se reunirá hoy a las 9 P. M., en la tesorería.

**Sociedad "Defensores de Chile en 1879".**—Al directorio para mañana a las 2 y a junta general a las 3 P. M.

**Centro Cristóbal Colón de la Unión Nacional.**—A los señores Gustavo de la Barrera, Juan Daveggio, José A. Doveggio, Luis Muñoz, Juan Gana, Juan Salinas, Edmundo de la Barrera, Ramón Moncada, Carlos Daveggio, Armando Venegas, Ernesto Hormazabal, Guillermo Guajardo y Germán Torres, para hoy a las 8.30 P. M. a fin de darles las últimas instrucciones sobre el torneo del Círculo Arturo Prat.

**Centro de Amigos Providencia.**— A los directores de este centro a sesión ordinaria para hoy a las 7.30 de la tarde.

**Federación de Obreros y Obreras en Calzado.**—Por acuerdo del Consejo, se cita al personal Toro Vuletich, a asamblea para hoy a las 3 P. M. Se pide en especial la asistencia del directorio de este personal, por haber asuntos de importancia que tratar.

**Sociedad de Socorros Mutuos 'Artes Mecánicas".**—Al directorio para el Jueves 13 del presente, a las 7.30 P. M. para tratar sobre junta general ordinaria, y varios otros asuntos.











# CRONICA POLICIA[L]

## SE COMETE UN ROBO DE OCHO MIL PESOS EN [...]

### Forma en que ocurrió el hecho

### Prisión del delincuente.— El detenido es pu[esto en] libertad bajo fianza

Se ha dado cuenta a la justicia de un nuevo robo cometido últimamente en una tienda y paquetería ubicada en la calle Castro N.o 401, de propiedad del ciudadano sirio señor Bichoven Halsbyturzar.

Se nos informa que en la noche en que se cometió el delito, llegó a la paquetería, en referencia, el ciudadano de la misma nacionalidad Juan Darovich y abrió con ganzúa uno de los candados de la puerta de calle y descerrajó la chapa y otro candado que no pudo abrir.

Darovich se llevó del interior del negocio numerosos pares de calcetines y medias de seda y otras especies diversas que se han avaluado en 8 mil pesos.

Darovich fué det[enido] [...] día de comet[ido] [...] puesto a disposi[ción] [...] del crimen de tur[no].

En poder del [...] contraron casi la [...] especies sustraídas [...] hallaron en su p[oder] [...] N.o 4310 por 18.3[...] el Banco de Chile y [...] 18.455 contra el B[anco] [...] co de la América [...] mil 953 pesos.

Se han hecho [...] guaciones del caso [...] la procedencia de [...] tos bancarios.

Se nos informa [...] de ayer el deteni[do] [...] puesto en libertad [...]

## EN LA COMUNA DE MAIPU SE PRODUC[E] [...] LAMENTABLE

### Un carabinero ebrio e insubordinado.—Se hie[re] [...] te al hijo del comandante de policía de es[...]

### Forma en que ocurrió el hecho

En la tarde de ayer estuvo en nuestra imprenta el señor Eduardo Marchant, comandante de policía de San José de Maipo, a exponernos de un grave hecho delictuoso ocurrido últimamente en la comuna mencionada.

Se nos informa que en la tarde del Miércoles pasado al llegar al cuartel de policía el comandante señor Marchant notó la desaparición de uno de los caballos del cuerpo. Investigando el hecho averiguó que el caballo en referencia había sido ensillado, sin autorización previa, por uno de los dos carabineros que existen agregados a dicha policía, para ayudar a los servicios de vigilancia de la comuna.

Nos dice el señor Marchant que interrogó al carabinero Martínez, que estaba en el cuartel, acerca de la actitud de su compañero.

Martínez, que se encontraba en estado de ebriedad, insultó al comandante, por l[o] [...] encerrar en un [...]

Nos agrega e[l] [...] que a poco de [...] del cuartel lleg[a]ros más, ebrios [...] sieron en liber[tad] [...]

En los mome[ntos] [...] cedía llegó al c[uartel] [...] señor Marchant, [...] años de edad y [...] incidente ocurrió [...] el cuartel.

Los tres cara[bineros] [...] por el alcohol, [...] ven, alcanzando [...] rarle dos tiros de [...] hirieron gravem[ente] [...]

El herido fué [...] Asistencia Pública [...]

Nos informa p[...] ñor Marchant qu[...] mento de hacerse [...] se había tomado, [...] la justicia, ning[una] [...] ciplinaria o repre[siva] [...] los agresores.

## UN DENUNCIO DE GRAVEDAD

### Durante una pendencia en que interviene un a[gente de po]licía, se da muerte a un individuo

### La acción de la justicia.— Reclamación justi[...] deudos del extinto

La señorita Ema Gajardo, estuvo ayer en nuestra imprenta con el objeto de hacernos una revelación grave, acerca de un parte policial publicado en nuestra edición de ayer y que se refiere a un asalto y agresión ocurrido el Martes último en la comuna Yungay.

Nos expone nuestra informante que los hechos han ocurrido de distinta manera y que el caso reviste mayor gravedad que las que en un principio se supuso.

Según declaraciones de la señorita Gajardo el agente Angel Custodio Salinas, de la tenencia de carabineros de esa comuna llegó la tarde del día indicado hasta la casa de su padre, Manuel Gajardo, ubicada en la Avenida del Tránsito esquina de Berlín.

Salinas pidió al dueño de casa explicaciones acerca de un incidente infantil ocurrido entre los niñitos de ambos.

Como no se l[e] [...] namente las expl[icaciones] [...] tadas agredió prim[ero] [...] nos al señor Gaj[ardo] [...] le, después, en el [...] dencia, que se pro[...] bos, tres tiros de r[evólver] [...] los cuales alcanzar[on] [...] talmente al contri[...]

Gajardo fué tra[sladado] [...] estado a la Asi[stencia] [...] donde falleció desp[ués] [...] das las primeras [...]

Nos agrega nue[stra] [...] que en contra de S[alinas] [...] tomado ninguna m[edida] [...] te de la justicia, [...] ber ella hecho u[...] legal ante el juzga[do] [...] de turno.

Se asegura que [...] sea impunemente [...] na en que ocurrió [...] suceso que narramos.

**EL INCENDIO DE ANTENOCHE.** — Antenoche, a la 1 de la madrugada se produjo un incendio en el kiosko en que se guarda bencina, ubicado en la Alameda de las Delicias esquina de Chacabuco.

No se alcanzó a dar la alarma de incendio. El f[uego fué] [...] guido por la 6.a [...] Bomberos, cuyo c[uartel] [...] cuentra cercano al [...] produjo el siniestro [...]

El kiosko en ref[erencia] [...] mó totalmente.

Se ignoran las c[ausas] [...]

...rigen al accidente. La mis-...che de producirse el sinies-...eron aprehendidos los indi-... Armando Lorca y Arsenio ...ez, que estaban al cuidado ...osko incendiado.

...LADRON ORIGINAL. — ...José Carmelo Valencia ha ...cuenta a la justicia que el ...or Víctor Asenjo abandonó ...pación llevándose 1.200 pe-... dinero.

...se sabe si por ironía u hon-... el ladrón dejó firmado so-...a mesa de trabajo un paga-... el total de la suma ro-

...CIONADOS A LAS PIER-... — Don Jermán Ubilla ha da-...nta que cuatro desconocidos ...n a su negocio de carnice-...e pidieron a su hijo a nom-... él un cordero fiado.

... descubierto los ladrones ... denunciante en los preci-...omentos que realizaban sus ...s huyeron, llevándose ro-...únicamente una pierna del ...o cordero.

...rma Ubilla que los ladrones ...n en el auto N.o 5210.

...CLUB CURIOSO. — Don ...rdino Lara Valenzuela ha ...cuenta a la justicia que in-...a un club de ternos, organi-...por Jacobo Galufoff, en la ...San Antonio 61, y después ...ber pagado 18 recibos advir-...e el tal club carecía de sas-

...OQUE DE TRANVIAS. — ... dado cuenta a la justicia ... la tarde de ayer chocaron ...tamente los tranvías gober-... por los maquinistas N.o 5 ...n Silva, respectivamente, ...ndose daños de considera-

...onsecuencia del choque los ...as en referencia se estrella-...ontra un poste telefónico, ...ándolo en su base. Los alam-...le este derribaron el asta de ...ra de la casa N.o 1780 de ...le San Pablo.

...CIDENTE DESGRACIADO. ...ncisco Palma fué enviado a ...sistencia Pública con una ...sión grave en el estómago ...e produjo a consecuencia de ...sido atropellado por la ca-... N.o 4478 que él mismo go-...ba.

... de las ruedas del vehículo ...só por encima del cuerpo, ...ndole la lesión que damos

...ROPELLO. — La niñita Inés ...oso, de 6 años de edad, fué ...ida por la Asistencia Públi-...er presentar una quebradu-... la pierna izquierda y con-...es en el cuerpo, que le fue-...inferidas por un automóvil ...huyó después de atropellarla.

...BO DE DOCUMENTOS BAN...IOS. — Julio Martínez, Rober ...astañeda y Adela Duarte han ...puestos a disposición del juz-... del crimen de turno por ha-...robado la noche de año nue-... Vicente Vargas dos letras al ...ador contra el Banco de Lon-... por 12.500 pesos, una libre-...e la Caja de Ahorros con 20 ...pesos en depósitos, 200 pesos ...inero efectivo y otras espe-...menores.

... poder de los detenidos se en-...aron todas las especies a ex-...ón de una de las letras y que ...a sido cobrada.

# ...isos clasificados

## ...FRECEN EN ARRIENDO

...INAS CON TODO CONFORT, ...ndo a profesionales en Moran-...0. Tratar con el administrador, ...a 12. 13-E

...RRIENDA DEPARTAMENTO ... con toda comodidad, 5 piezas. ...tar: Loreto 345. 664-10-D

...TAS $ 40, ARRIENDASE, HI-... baños. Cité Modelo, Cas-...72. 804-E-10

...0, 9.30, 11.30, SEMANALES ...rátis una semana casitas: una, ... tres piezas, entabladas, empa-... patio asfaltado, arriendo. ...$ 1746. 9-E

... ARRIENDO CASA NUEVE ...tamentos. Aldunate 980. Tra-...Vergara 165. 9-E

...ARRIENDO PROPIEDAD quin-...anta Rosa 1748. Tratar: Ver-...155. 9-E

...TAS, $ 40, ARRIENDASE, BA-... higiénicas. "Cité modelo", ...e 472. 1836-E-30

... CENTRAL ARRIENDO, CON ...pensión, dos piezas, Amuná-...61. 1417-E-8

...LIA FRANCESA ARRIENDA ...s con pensión. Moneda 613. E-9

...ENDASE ESQUINA CON DOS ...s y patio, en Sazié 2888. E-8

...RRIENDA O VENDE COMODA ... Sazié 2363. E-8

...RRIENDA CASA AMUEBLA-...artagena. Tratar: Serrano 457. E-8

...RRIENDA LA CASA COMPA-...507. Verla: de 1 a 5. Llaves: en ...ajos. E-8

...INDADOS: OFREZCO GRAN ... para depositar sus productos. ...a 759. E-9

...RRIENDAN CUATRO PIEZAS ...artagena, Playa Chica. Tratar: ...Diego 682. 10-E

...RRIENDAN DOS PIEZAS EN ... de Febrero N.o 57. Tratar en ...sma. E-9

... COCHERA DOS COCHES, CA-...izas, casa habitación. Arrién-... Padura esquina Gay. E-8

... CASA CINCO PIEZAS, COCI-...año, W. C., luz eléctrica. Arrién-... Padura esquina Gay. E-8

...RDAR MUEBLES, LOCAL EX-... y seguro, arriéndase. Gay 2125. E-8

...IENDASE POSADA 7 PIEZAS, ...reras para caballos, galpones ... auto con luz eléctrica, buenos ...os. Calle Ramírez N.o 340. ...r: Capitán Orella N.o 98. E-10

...ARTAMENTO DOS PIEZAS IN-...ndientes, perfecto aseo, balcón ..., arriéndase calle Maipú 535. ...bién piezas para guardar mue-... 2022-E-8

...IENDASE DOS BUENAS PIE-... otra interior, a personas hono-...s. Granado 531. E-8

$ 180 ARRIENDO CASA DELICIAS 4182, siete piezas fuera dependencias servidumbre, lindo hall. Tratar Delicias 4224. E-9

ARRIENDO DEPARTAMENTO Elegantes, todo confort, casa honorable. Monjitas 392. 2012-E-11

BODEGA ESPLENDIDA, CENTRAL se arrienda contrato cinco años. Verla, tratar: Bandera 618. 2006-E-9

$ 70 ARRIENDASE CASITA CUATRO piezas, garage. Tratar: Carmen 300. 1992-E-8

ARRIENDO LOCAL CENTRAL, Garage, cochería, industria, establo. Río Janeiro 335. 2042-8-E

ARRIENDASE CASITAS 4 Y 2 PIEZAS, patio, luz, agua, $ 60 y $ 30. Bascuñán Guerrero 1463. 1987-E-8

EN EL TABO ARRIENDO COMODA casa con vista al mar, galería de vidrios, doce habitaciones. Tratar: Serrano 174. E-9

ARRIENDO BUENA PIEZA A PERsona sola, Serrano 387. E-8

ALTOS, CINCO DEPARTAMENTOS, cuatro balcones, 85 pesos. Cochrane 765, vuelta. E-8

ALTOS CENTRALES, 16 DEPARtamentos, cinco balcones, luz, galerías, Cochrane 371. E-8

ARRIENDO OFICINAS CENTRALES en Estado 63, primer piso Imprenta Universitaria. 2151-11-E

ARRIENDO COMODOS ALTOS, 8 piezas fuera de servicio. Tratar: Sazié 469. 2154-9-E

VENDO O ARRIENDO LINDO chalet en Llolleo. Tratar: Chacabuco 952. 2159-10-E

ARRIENDASE COMODA OFICINA, canon módico. Bandera 84. Interior 9. 2166-9-E

$ 500, EN CALLE HUERFANOS arrendamos casa en bajos con 10 piezas, fuera dependencias.—Sotomayor y Cía., Morandé 259. E-8

$ 450, EN CALLE SAN IGNACIO, arrendamos dos cómodas casas, altos y bajos, con 6 piezas, fuera dependencias.—Sotomayor y Cía., Morandé 259. E-8

$ 900, EN ALAMEDA, ARRENDAmos espléndida casa, altos, halls, 9 piezas, fuera dependencias.— Sotomayor y Cía., Morandé 259. E-8

MATRIMONIO SOLO, HONORAble, desea arrendar casa, media casa-quinta, barrio tranquilo, independiente, aseada, siete piezas, dos patios, dependencias. Cánon: $ 200. Dirigirse: M. C., Correo 2. Casilla 4674. 2089-E-9

ARRIENDASE CHALECITO, IRArrázaval (Ñuñoa) amoblado o sin muebles, muy barato. Tratar: Gálvez 78. 8-E.

ARRIENDO CASA ESPLENDIDA, Dieciocho 128. Tratar: San Ignacio 129. 2071-E-12

ARRIENDO ESQUINA PARA ALmacén, con casa habitación y luz eléctrica. Tratar: Ñuñoa 750. 2075-E-10

$ 45 CASITA, GRAN SITIO. AVEnida Infante 1675. 2095-E-9

CASA HABITACION, ESPECIAL para industria con cinco piezas, cocina, galpones y sitio, arriéndase Chacabuco N.o 755. Tratar: Huérfanos 710. 2180-8-E

$ 60 PIEZA AMOBLADA. SERRAno 166. 9-E

NECESITO CASAS DESOCUPADAS, no importa precio ni posición.— Gómez, Huérfanos 1235. 9-E

ARRIENDO VARIAS BUENAS CAsas, amobladas y desocupadas.—Gómez, Huérfanos 1235. 9-E

ARRIENDO CASA, 3 PIEZAS FUEra servicio. $ 50. Toesca 2031. 2140-E-9

SE ARRIENDA UNA CASA CON 4 piezas, con instalación de despacho, $ 40. Av. Manuel Montt N.o 1224. Pasaje Navarrete N.o 759. Tratar N., 742. 2142-E-10

$ 200 ARRIENDO CASA EN BAJO, en San Diego 319. Tratar: San Diego 323. 2120-E-8

ARRIENDASE CASITA - GARAGE, salida primera cuadra República. Delicias 2336. 2129-E-9

LINDA CASA ASEADA, CUATRO piezas fuera servidumbre, electricidad, gas industrial. Domeyko 2355 entre República y España, traspásase arriendo pagándose parte arreglos. Tratar de 2 a 5 P. M. 2195-E-8

ARRIENDO EXTENSA CASA, CERca Club Hípico y Parque. Benavente 861. Llaves: Benavente 843. 2190-E-8

ARRIENDO LINDA E HIGIENICA pieza amoblada, con balcón, en casa recién terminada, espléndido baño; no hay arrendatario. Prat 181. 2187-E-8

ARRIENDO GALPON ESPECIAL para compostura de autos. Avda. Matta 905. 9-E

$ 240 ARRIENDASE BAJOS OCHO piezas, gas y luz eléctrica, a una cuadra Alameda, Santa Mónica 1939. 2217-8-E

## NECESITAN ARRENDAR

FAMILIA INGLESA, TRES PERsonas, necesita casa chica, cuatro piezas con jardín o patio grande, barrio decente. Precio módico. Tratar: MOC. Casilla 197. 10-E

PROFESIONAL, DESEA ARRENdar departamento, tres piezas, central; prefiérese bajos, Casilla 2343. 1897-8-E.

BUSCO BUEN LOCAL PARA ESTAblo, prefiero con casa habitación. Casilla 2206. 1917-E-8

NECESITO ARRENDAR ESTABLO capacidad diez vacas lo menos, con bodega anexa. Ofertas casilla 1162. E-9

## AUTOMOVILES Y CARRUAJES

$ 2,950 REGALO BUEN FORD TUrismo, $ 3.800 Ford, como nuevo, $ 3,200 chevrolet. San Antonio 552. 10-E

AUTO COMPRO POR SITIO SAneado. Santo Domingo 733. E-9

AUTOMOVIL ELEGANTE VENDO de ocasión, $ 3,400, Exposición 170. 1815-E-9

AUTOMOVIL FORD DE SPORT, muy bien equipado, se vende. Teatinos 777. 9-E.

SE VENDE DE OCASION AUTO "Davis" flamante y muy poco uso. Tratar, Riquelme 33. E-12

FORD, PERFECTO ESTADO, VENdo baratísimo. Chacabuco 657. 9-E

AUTO WOOD MOBILETTE DE DOS asientos, vendo. Av. Irarrázaval 361. 2163-9-E

AUTOMOVIL "CHALMERS", COUpé usado, véndese de ocasión. Av. República 399. 9-E

CAMION CON TOLDO FIRME, PAra bodega, vendo de ocasión. De 12 a 2. Ejército 756 C. 28. 1996-E-8

AUTO-CAMION FORD, 18 ASIENtos, perfecto estado, vendo, precio de ocasión. San Pablo 3496 (altos). E-10

VENDO FORD, FACILIDAD PAGO. Esperanza 48, segundo número. 8-E

VENDO CAMION 2 RUEDAS, Y CArretón chorero. Andes 2370. E-10

VENDO UNA MOTO, PERFECTO estado. Facilidades pago, Padura 395. 2001-E-8

BICICLETA OCASION VENDO, buen estado, pedal libre, torpedo. Teatinos 535. 1979-E-8

VENDO CORONA BOG, CINCO CAmara Ford. San Alfonso 71. 8-E

TALLER MECANICO DE PRECIsión. Especialidad automóviles Dodge, King, Jordán, Packard. Se garantiza el trabajo. Víctor Anguita, Rosas 1330. E-16

CARROCERIAS AUTOMOVILES carga, cerrada y abierta, véndense baratísimas. Delicias 404. E-8

VENDO FAETON, VIS A VIS, ESpecial para campo, breack flamante Mylord con arnés de tiro solo, auto Dietrick y chassis Delaunay Belleville. Recibo coches y autos en buen estado para venta. Carrocería Mario Douzet. Rosas 1836. 9-E

TONNEAU, EN PERFECTO ESTAdo vendo barato, Vicuña Mackenna 308. 1829-E-8

REALIZO BARATISIMO: MAGNIficos breacks, materiales varias casas para constructores. Bilbao 38. 2218-8-E

COCHE TROMPA Y ARNESES NEcesito. Casilla 5565. Fernández. 2024-E-9

VENDO VICTORIA REDONDO, CON caballos o sin. Carmen 1924. E-8

SE HACEN REPARACIONES DE automóviles, garantidos, especialidad en Ford. Nataniel 464. E-9

CARRETELA OCASION, GRANDE, arnés, vendo. Girardi 1499. E-8

SE VENDE CARRETELA MUY SOlida. Rogelio Ugarte 1679. 2002-E-9

## AVICULTURA Y CULTIVOS

JARDIN VICUÑA MACKENNA 4, realiza plantas de todas clases, por estrechez de local. E-8

LLEGO RAFIA PARA INGERTO, venta por mayor y menor. Depósito de semillas. Interior Mercado Central N.o 37 y 38.—Rufino Arredondo. 2077-E-10

## ANIMALES

SE VENDE UN CABALLO DE TIro solo, Copiapó 1060. 8-E

CHANCHOS GORDOS, FINOS, vendo dos, Av. Manuel Montt 1466. 2015-E-8

VENDESE PERRITA FINA POLIcial. Diez de Julio, Pasaje Lira 38. 2118-8-E

VENDO BARATO CABALLO ENSIllado. Verlo 10 a 4, Martínez Rozas 2019, casa 2. 2146-9-E

SE VENDE YEGUA MEDIA SANgre, cuatro años. Tratar: Dieciocho 143. 2147-10-E

PERRA POLICIAL, VENDO. ROsas 1022. 2170-9-E

POLICIALES PURA SANGRE, cámbiase pareja por Bull-dog o Mastín de presa, muy bravo. Gálvez 441. 2084-E-8

MUY BONITO POTRO MESTIZO percherón, de montura, nuevo, sano, garantido, vendo. Carrera 657. 10-E

TRESCIENTOS PESOS DE GRATIficación al que dé noticias exactas acerca paradero caballo y yegua tordillos marcados V. D. en la paleta, robados hace poco en Chacra San José, Ñuñoa. Ocurrir: a Bandera 575, oficina 8, de 6 a 7 tarde. E-9

VACAS RECIEN PARIDAS MEStizas nuevas, muy lecheras, dos a prueba, vendo. Bascuñán 596. 9-E

COMPRO CABRA BUENA LECHEra. Santa Filomena esquina Loreto. 8-E

## COMPRA-VENTA VARIAS

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ, esquina San Pablo, ofrece a precios baratísimos: Ternos de riquísimos casimires para gordos, altos, delgados, de todas medidas, corte correcto; hay en sección especial ropa de talle casi sin uso. Ambos, paletoes, pantalones, sombreros, calzado todo desinfectado. 17-E

ROPERIA "LA VEGA", VENDE barato para hacer clientela, ternos, ambos, pantalones, paletoes, zapatos de hombre y señora; facilidades de pago. Andrés Bello 694, esquina Gandarillas, frente la Vega Central. 16-E

TERNOS, PANTALONES, AMBOS, paletoes, sombreros, zapatos de hombre y señora, usado pero bueno, vende cualquier precio; facilidades de pago. Ropería Andrés Bello 601, esquina Recoleta. 16-E

TERNOS, PANTALONES, AMBOS, paletoes, combreros, zapatos de hombre y señora, usado pero bueno, vende cualquier precio; facilidades de pago. Ropería Andrés Bello 601, esquina Recoleta. 16-Enero

SACOS USADOS VENDO BARATO. Depósito San Diego 1265. 14-E

VIOLIN DE OCASION, COMPRO. Casilla 4551. 9-E

PLUMA DE AVESTRUZ VENDO por mayor y menor, precio sin competencia. Lastra 1801. E-9

ROPERIA MODERNA, SAN DIEGO 263, ofrece a precios baratísimos, ternos, ambos, paletoes, pantalones de casimir ingleses. Calzado, sombreros, ternos niño. 10-E

ROMANA FAIRBANKS, 500 KILOS, y linda pesa Howe de mostrador, vendo. Vicuña Mackenna 303.

CAJA ESCRITORIO; MOSTRADORcito chico, lavatorio para escritorio, vendo de ocasión. Vicuña Mackenna 303. 1828-E-8

VISITE USTED LA SUELERIA "EL Cóndor": examine sus artículos o materiales y consulte sus precios; se convencerá una vez más que es la más conveniente y surtida de todo Santiago. San Pablo 3026, entre Herrera y Maipú. E-10

TABLONES DE ALAMO PARA ALdamios compro. Castro 507. E-10

DE OCASION COMPRO UTILES carnicería. Dardignac 199. 2028-E-8

CON GRANDES FACILIDADES pago, entrego ternos sobre medida. San Diego 1356. 14-E

BOLONES SENCILLOS NECESITO 10.000, usados o nuevos, ladrillos muralla y fiscal gran cantidad.— Ofertas: Estado 91, oficina 22. 1967-E-8

COLCHON DE LANA, NUEVO, Y catre vendo baratísimo, Esperanza 812. 1998-E-8

BARRILES VACIOS, USADOS, COMpro, 50 a 100 litros. Coquimbo 729. E-8

COCINAS SISTEMA PRIVILEGIAdo, lo más económico que se conoce, de tres platos y con hornos, sólo por sesenta pesos. Herrería Solinas, Buenos Aires 231. E-9

DE OCASION VENDO ARMAZON Y mostrador. Verlo: Juan Vicuña 1467. E-10

COMPRO MOTOR ELECTRICO DE 1/4 a 1/2 H. P. Tratar: Compañía 2614. 2143-10-E

VENDO DE OCASION DOS MOStradores y estantes barnizados. Estantería con puertas, mostrador baratísimo. Delicias 254. 2125-9-E

COMPRO EXCUSADO PATENTE, completo, en perfecto estado. Vergara 457. 2137-9-E

VINAGRES COMPRO. MUESTRAS y precio a Coquimbo 729. 2161-9-E

COMPRO MAQUINA FOTOGRAFICA plano focal 13 x 18. Catedral 3331. 2165-8-E

CHUNCHO VENDO UNO DE OCAsión. San Pablo 1171. 2167-8-E

OJO! SE VENDEN DOS VENTILAdores eléctricos, poco uso, por la mitad de su precio. Tratar: Sábado y Domingo de 8 a 12 en Santa Victoria 380 entre Lira y Maestranza.— Santiago, Enero 7 1921. 2171-E-8

SIGUE LA GRAN REALIZACION de calzado en la Zapatería "La Chilenita", San Diego 628. 2182-9-E

VENDO DE OCASION CALIFONT, cocina francesa para familia grande, y bidet sin llaves. Almirante Barroso N.o 13. 9-E

TACOS PARA CALENDARIOS TIEne existencia para la venta, la Imprenta "La República". 2192-E-10

REALIZARE EN CASA PARTICUlar, joyas fantasía, artículo París, collares fina imitación, perlas, lindos cierres, grandes collares fantasía, medallones, gargantillas, anillos, cadenas hombre, llaveros, etc., 50 por ciento mas barato que en tienda. Catedral 2380. 2196-E-9

VENDO ACEITE CABALLO, POR kilos o litros; una bicicleta en buen estado y un peso de mostrador. Franklin 739. E-9

CARBON ESPINO GARANTIDO DE los fundos Calivoro y Vaquerías, a $ 9.50 con saco, y carboncillo espino tan bueno como el carbón, $ 6.50 con saco, se vende en el depósito. Chacabuco 18. 8-E

VENDO TORNO, 1.60 ENTRE PUNtos. Avda. Matta 905. 10-E

GRAN OCASION: VENDO CAÑOnes fierro fundido de 4" hasta 1 1/2" gruesas y delgadas, curvas, tées, B, desgrasadores, estanques para excusados, catre fierro con bronce y bicicleta "Diamant". Madrid 987. 8-E

## COMPRA-VENTA NEGOCIOS

FABRICA DE PRODUCTOS QUIMIcos, realízase. Verla y pormenores. S. Alfonso 243. 1687-E-8

ACREDITADA ZAPATERIA, BUEna situación, vendo o admito socio.— Tratar: Esperanza 701. 1643-9-E

OCASION: SE VENDE CIGARREría, Librería y puesto helados, arriendo barato, Matucana 585. 1668-11-E

VENDO ANTIGUA CASA DE CEna, acreditada, por enfermedad de su dueño. San Pablo 2360. 9-E

OCASION: POR ENFERMEDAD DE su dueño, véndese almacén abarrotes, poco capital, barrio comercial. —Tratar: Sta. Isabel N.o 52 A. 1833-E-8

SE VENDE HOTEL Y RESTAUrant, antiguo "Las Vayas", con contrato. Morandé 899. 1821-E-8

PICADURIA DE LEÑA O DEPOSIto de carbón, deseo comprar. Ofertas por escrito, a L. A., Casilla 1712. E-8

VENDO ACREDITADA PENSION. L. G., Casilla 1843. E-9

VENDESE LAVANDERIA MUY acreditada. Tratar: Delicias 2812. E-8

COMPRA-VENTA NEGOCIOS TEnemos encargo. Moneda 2490. Ejecuto remates, oficina de 2 a 4. 9-E

VENDO ALMACEN ABARROTES, Esperanza 1178. 8-E

SE VENDE UN NEGOCIO DE COcinería, instalada, San Pablo 2314. 2039-E-8

BODEGA FRUTOS DEL PAIS, 20 años establecida, barrio muy comercial, con grandes galpones y casa para vivir, vendo con facilidades. Datos: Nataniel 999. 2038-E-9

NEGOCIO ABARROTES, ESQUINA cité San Diego, pasado Matta $ 4,500. Ventas: 3,000, casa habitación, luz y gas.—J. Vega, Martínez de Rozas 2035, casa 5. 2037-E-9

VENDO RESTAURANT DE OCAsión, por cambio. Diríjase, Franklin 1136. 2046-E-9

VENDO O ARRIENDO LA ANTIgua carnicería, San Sebastián, con excelente clientela, Castro 311-313. —Tratar con su propio dueño. 1988-E-10

VENDO CARNICERIA DE OCASION. Victoria 1009. E-8

SE VENDE DEPOSITO DE LICOres por enfermedad de su dueño. Gálvez 241. 2128-10-E

PELUQUERIA CON CLIENTELA, barrio populoso, se vende. Delicias 3413. 2157-9-E

BAR RESTAURANT SE VENDE por viaje de su dueño a Europa, buenas ventas. Tratar calle 5 de Abril 3411. 16-E

VENDO NEGOCIO ABARROTES DE ocasión, arriendo barato. Unión Americana 379. 9-E

## DIVERSOS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado de caballero de cuerpos delgados. Pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera, San Pablo 2270. 31-D

IMPRENTA ECHEVERRIA SAN Diego 1148, Teléfono Inglés 23 (Matadero). Se ejecuta toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9.30 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica". Ventas de libretas, cuadernos, por mayor y menor. Artículos de escritorio.

LA HIGIENICA VACUMM CLEAner limpia, lava, guarda, alfombrar pieles, pintura, aseo casas, encerado pisos. Maestranza 819. Huérfanos 825. Teléfono 430. 1422-E-13

MINAS DE PLATA, GRUPOS IMportante; informados ingenieros, leyes hasta diez kilos plata por tonelada, solicito capitalista constituirlas. Hecrar, Casilla 1071. 1831-E-8

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de abarrotes de la señora Trinidad Gajardo, en la calle Esperanza 1001, no respondo por cuenta ninguna en el plazo de 3 días, contando de esta fecha.—Saverio Dimare. 2003-E-9

CAPACHOS MINEROS, COMBOS, fuelle, vendo, Huérfanos 2367. 1981-E-8

CON GRANDES FACILIDADES DE pago entrego ternos sobre medida. San Diego 1356.

LAVANDERIA HOLANDESA, DElicias 1759. Especialidad en ropas finas, limpia de guantes previl, gamusa, cabritilla, boas, plumas, trajes de todas clases. E-8

OBREROS: REBAJO PRECIOS pantalón, medida $ 23; primera cuota $ 10; pagos parciales; casimires saldos. Saldos trajes; talleres económicos. V. Mackenna 1080. 2144-10-E

¡¡¡GRAN NOVEDAD!!! CRISTALES irrompibles para relojes. Joyería D. Mella M.— 30. San Antonio. 30. 9-E

PUENTE 634. GRAN LIQUIDACION por reconstrucción del edificio. Hay: Casimires nacionales y extranjeros, instalación eléctrica con seis lamparillas, id. de gas con medidor y ocho luces, id de agua potable con tres llaves, tina para baño de fierro enlozado, aparato para ducha, madera de una pieza chica de alto con escalera, techo de zinc, claraboya de fierro con vidrios y ventana de dos hojas; madera de una pieza grande con escalera, una mesa grande y tres chicas, etc., etc.—Luis Ormezzero. 2083-10-E

CON UN PESO QUE UD. INVIERta puede sacar cualquiera de los premios siguientes en el sorteo del 21 del presente mes: 1 de $ 5,000; 5 de $ 1,000; 5 de $ 500; 27 de $ 100; 50 de $ 50; 315 de $ 20. Pase por la Galería Alessandri N.o 24 (Agustinas, entre Bandera y Morandé) a "La Poderosa" (S. A. C.) y le informarán del sorteo mensual y de los detalles de la "Previsión Económica". Nunca se pierde el dinero!! 20-E

PASTELERIA, LADO TEATRO, véndese ocasión única. Se dá a prueba, Gálvez 441. 2085-E-8

JOVEN DE 24 AÑOS, SOLTERO, de buena posición, desea entablar relaciones con señorita o viuda mayor de 33 años. Revistiendo carácter de seriedad. Dirigirse a casilla 924, R. O. P. 2137-E-9

SOCIEDAD BOLSA DE PRODUCtos.—En conformidad al artículo 13 de los Estatutos Sociales, cito a junta general ordinaria de Accionistas por segunda citación, para el Martes 11 del presente a las 5 P. M., con el objeto de aprobar la Memoria y Balance que presenta el Directorio correspondiente al año de 1920.—R. Villalón, secretario. 2141-E-10

MALATESTA, EL MAXIMALISMO en pro y contra. $ 0.50, San Diego 105. 2078-E-12

SE NECESITA A CARLOS ALVArado en Dieciocho 587. 2069-E-8

AGENTES, CIEN PESOS FIANZA, necesítanse hoy. Pueden ganar treinta pesos diarios. Monjitas 877, de 9 a 10 A. M. 2188-E-8

## INSTRUCCION

CURSO DE VACACIONES. HUMAnidades 1.o al 6.o año, sistema antiguo y concéntrico, preparatorias el mejor profesorado universitario. Comercio, cursos rápidos, vacaciones 3 meses. Contabilidad comercial, agrícola, bancaria, etc. Inauguración 1.o de Enero. Matrícula abierta. Instituto Zanelli, Bandera 84, Moneda 1118, Teléfono 704. n|o

CURSO DE VACACIONES.— INSTItuto Moderno, Cochrane 166. Sistemas antiguo y concéntrico. Profesor de Estado. 13-E

PROFESORA CON PRACTICA PREpara exámenes cursos inferiores. J. Alameda 2279. 1695-9-E

CURSO DE VACACIONES.— ENglish Catholic School.— Valdivia 346 Preparatorias, humanidades. Profesores titulados. 12-E.

EDUARDO MORALES PEREZ, PROfesor de Matemáticas y Física, titulado, con práctica, ofrécese para clases particulares, aquí o fuera de Santiago. Dirigirse: Casilla 147. E-8

MAÑANA, TARDE Y NOCHE, VAcaciones funciona. Instituto Mercantil. Estado 239.

CONTABILIDAD, ARITMETICA, Castellano, Inglés, Francés, Legislación, Escritura máquina, Caligrafía, Taquigrafía, $ 35 y $ 20 mensuales, según curso. Instituto Mercantil. Estado 239. Teléfono 273. 2156-8-E

NOVELAS, HISTORIAS, DICCIOnarios manuales, industriales, medicina, compro, San Diego 105. 2081-E-17

"CURSO DE VACACIONES".—INStituto "San Martín", San Martín 64, Teléfono Inglés 213. Sistemas antiguo y concéntrico. Humanidades y preparatorias. Internado, medio pupilaje y externado. Profesores titulados. 1576-E-17

PROFESORA DA CLASES HUMAnidades, preparatorias, centro, alrededores Santiago.—Hulda, Correo 2. 8-E

## OCUPACIONES

DOCTOR, NECESITAMOS URGENte, chileno, titulado Universidad Chile, preferible soltero, no muy joven, para mineral norte. Tratar: Teatinos 351. Buenos honorarios. 8-E

FARMACEUTICO TITULADA, URgente, necesitamos: preferible no muy joven, para mineral norte. Bien remunerada. 8-E

UN CABALLERO DE EDAD, SIN vicios, nacionalidad alemán, desea tener una ocupación de confianza en una fábrica, molino, edificio en construcción o fábrica de alcohol. Dirección: G. D. L., Correo 7. E-8

NECESITO EMPLEADO JOVEN ENtienda abarrotes. Francisco Bilbao N.o 507, esquina Prado. E-8

JOVEN CON BUENA REDACCION comercial y que sepa escribir a máquina, se necesita. Dirigirse por escrito indicando sueldo que pretende y enviando copias de certificados a Casilla 6017.— G. C. 9-E

ESCRIBIENTE SERIO, COMPEtente máquina, mano. Certificados. Necesita Morandé 320. 2177-8-E

JOVEN HONORABLE NECESITA colocación con regular renta. Casilla 2981. 8-E

RAFAEL RIQUELME, PARA OCUpación, necesito. Sanatorio. Avenida Matta 586. 2088-E-8

JOVEN CON PRACTICA PARA PIAnista de biógrafo, necesita Teatro Excelsior. 2090-E-8

EMPLEADO, PRACTICO DE LABOratorio de Farmacia, necesítase. Gálvez 500 (Plaza Almagro). E-10

PELUQUERO COMPETENTE NEcesito. Franklin 909, frente al Matadero. 8-E

NECESITO PANADEROS APRENdices y una niña para los quehaceres de casa. Santa Filomena esquina Loreto. 8-E

NECESITO PELUQUEROS, SABAdo, Domingo. Doy buenas garantías, prefiero que sean de regimientos. Franklin 1069. 8-E

OPERARIOS SASTRES DE OBRA grande, muy competentes, con muestra, necesítanse. Bandera 248 (altos). E-8

PELUQUERO NECESITO SABADO y Domingo, o de firme, aseguro sueldo. Independencia 801. E-8

PELUQUERO NECESITO, ASEguro $ 80 semanales. San Luis 1313, Independencia. 9-E

BUEN BARNIZADOR SE NECESIta, Huérfanos 1480-A. 2191-E-8

NECESITO PELUQUERO. DELIcias N.o 3924.

BARNIZADOR COMPETENTE NEcesito. San Isidro 142. 2200-E-8

NECESITO PELUQUERO CON O sin herramientas, Recoleta 167. 2201-E-8

OFICIALES Y APRENDICES CARpinteros, necesito, Toesca 2497. 2087-E-8

NECESITO PELUQUERO CON herramientas, San Pablo 2628. 2123-E-8

NECESITO MAESTRO COMPEtente en ladrillos de composición. Delicias 254. 2124-E-9



—Sí chico. Usted no debe aspirar a ser solamente un lustrabotas. Revise usted los avisos clasificados de LA NACION y en su sección de "Ocupaciones" encontrará buenas oportunidades que debe aprovechar.

NECESITO CARRETELERO CON carnet para camiones. Moneda 1482. 2139-E-8

LA IMPARCIAL NECESITA UN peluquero. San Antonio 420. 2094-E-9

CARRETELERO CON CARNET Y que tenga muy buenas recomendaciones, se necesita uno en Matucana 877. 8-E

CARRETELERO, CARNET, NECEsito. Avenida Manuel Montt 1466. 8-E

OFRECESE ESPAÑOL JOVEN DE 18 años, para cualquiera ocupación decente. Carrera 699. 8-E

CARPINTEROS, ESPECIALISTAS puertas y ventanas, necesítase urgente. Arturo Prat 1272. E-8

HERREROS SIN HERRAMIENTAS necesito. Morgue. E-8

EMPLEADO DE AGENCIA PARA la tienda, se necesita, competente y recomendaciones de primer orden. Referencias y certificados a casilla 3920. Reserva absoluta. 970-E-10

EMBALADOR COMPETENTE, CON buenos certificados, se necesita. Rosas 2987. 1037-12-E

SEGADORAS SE NECESITAN EN la chacra Santa Julia de Ñuñoa. Avenida Irarrázaval número 4631. 9-E

SE NECESITA SIRVIENTE CON recomendación, en casa de señora sola. Jofré 312. 2036-E-8

CHAUFFEUR CON BUENAS RECOmendaciones, se necesita en Delicias 978. Presentarse: de 9 1/2 a 10 A. M. E-9

TRABAJADOR BODEGA DE VINOS que no beba y conozca el trabajo, necesito. Viña Pra, paradero La Pirámide, carros a Lo Ovalle. 2148-8-E

NECESITO UN CHAUFFEUR. LIra 889. 2158-8-E

CHAUFFEUR ALEMAN SE OFREce, con patente. Alameda 1756. 2119-E-9

JOVEN EXTRANJERO, MOZO ABArrotes, sabe contabilidad, ofrécese ciudad o campo.—E. B. M., Correo Central. 9-E

MUCHACHO, NECESITO UN NIño honrado, muy bien recomendado. —Gómez, Huérfanos 1235. 9-E

10 HACHEROS PARA CORTAS DE leñas, necesito. Providencia 2309. E-9

CANTINERO NECESITO CON REcomendaciones, Restaurant Alhambra. Arica 3802. 9-E

REPARTIDOR DE CARNE NECEsito. Vicuña Mackenna esquina Marín. 9-E

SE NECESITA UN HOMBRE O una mujer, que sepa hacer queso. Benavente 386. 2091-E-9

MATRIMONIO SIN HIJOS SE ofrece, él chauffeur mecánico u otros trabajos; ella piezas, costura o niños, adentro o fuera Santiago. M. M. P., Dardignac No 176. E-9

MATRIMONIO SOLO NECESITA cocinera y costurera competente. Rosas 1318. 2152-9-E

SE OFRECE MATRIMONIO PARA cuidar casa o quinta en la temporada de verano. Tocornal 532. 10-E

EMPLEADA MOSTRADOR TINTOrería, para Valparaíso, necesito, sea completamente conocedora del ramo. Inútil presentarse sin certificado de honorabilidad. Datos: Independencia 1988, Santiago. 9-E

LE GRAND CHIC DE VIÑA DEL Mar, Necesita buenas camiseras finas, posticeras y pañeras, competentes y formales. Datos, dirigirse: Independencia 1988. 30-E

FARMACEUTICA TITULADA, URgente, necesitamos; preferible no muy joven, para mineral norte. Bien remunerada. Teatinos 351. 8-E

SEÑORITA MUY ENTENDIDA EN toda clase de bordados y deshilados a mano, ofrécese para taller o casa particular, trabajo permanente, exige buen sueldo. Dirigirse a Sama 1153. 8-E

SEÑORA FORMAL, ATENDER NEgocio de licores, buenas recomendaciones, necesita, Rosas 2992. 2127-E-8

SEÑORA PIANISTA OFRECESE. Prefiere provincias. Prat 1425. 8-E

COMPOSTURERA SASTRE DE obra chica, muy competente, necesítase. Bandera 248, altos.

SE NECESITA POSTICERA Y PInera. Lavandería La Lira, N.o 2148, Providencia. 2082-E-9

NECESITASE TEJEDORA A MAquina competente, sepa enseñar. Grajales 1932. 2184-8-E

CUIDADORA DE GUAGUA, ASEAda y recomendada, necesito, $ 40. Cochrane 130. 2175-8-E

GOBERNANTA FRANCESA, CON buenas recomendaciones, para cuidar una niñita, se necesita en Catedral 1788. 1642-8-E

AMA SECA, NECESITO, SAN DIEgo 105. 2080-E-9

AMA DE LECHE NECESITO, ALmirante Barroso 517. 2153-8-E

AMA DE LECHE, SANA Y ASEAda, necesito urgente. Sotomayor 208. 7-E

AMA NECESITO CON BUENOS INformes. San Pablo 3101. Agencia Las Delicias. 9-E

AMA DE LECHE, PRESENTARSE con niño, Morandé 658. 2038-E-8

NIÑERA NECESITO, TRATAR DE 12 M. a 4 P. M. Capuchinos 639. 1982-E-8

NIÑA PARA EL SERVICIO, NECEsito. Eyzaguirre 543. E-8

NIÑA MANO, JOVEN, RECOMENdada, sepa su oficio. Necesito, Echaurren 124. 8-E

NECESITO NIÑA PARA LAS PIEzas y ayudanta. Meiggs 66. 8-E

SE NECESITA UNA EMPLEADA para la mano. Nataniel 176. 2145-10-E

EMPLEADA PIEZAS, COMEDOR, muchacho mandados, necesito. Rosas 1022, pensión. 2169-8-E

SE NECESITA UNA SIRVIENTA de manos de regular edad. Villaseca N.o 242. 2072-E-9

SE NECESITA UNA SIRVIENTA con buenas recomendaciones, 1449 Agustinas. 2136-E-10

SE NECESITA UNA NIÑA CON buenas recomendaciones. Tratar, de 7 a 12 A. M. Interior Mercado Central N.o 37 y 38. 2076-E-10

EMPLEADA PARA PIEZAS Y CUIdar niño, con muy buenas recomendaciones, necesita Ejército 232. 2198-E-9

NIÑA DE MANO CON BUENAS REcomendaciones, se necesita, Echaurren 332. 2193-E-10

EMPLEADA FORMAL PARA SERvicio de matrimonio, necesito. Aldunate 635. 9-E

SIRVIENTA JOVEN RECOMENDAda, necesito. Buen sueldo. San Diego 1340. 8-E

NIÑA PARA PIEZAS DE HOTEL, preciso. Matucana 5. 2219-10-E

COCINERA DE MANO 3 PERSOnas. Amunátegui 143. E-8

COCINERA BUENA NECESITO SIN niño, con informe. Avenida Pedro Valdivia N.o 275.

COCINERA JOVEN NECESITASE dos personas. Matucana 773. E-8

COCINERA FORMAL, CON RECOmendaciones, para poca familia, necesítase. Jofré 338. 9-E

COCINERA NECESITO. CASTRO 111. Tratar: de 1 a 5. 9-E

COCINERA BUENA, NECESITASE, de regular edad, para fundo cerca Santiago. Inútil presentarse sin las mejores recomendaciones, de 2 a 4, en San Antonio 460. 9-E

COCINERA Y NIÑA PARA CUIDAR guagua, necesito. Agustinas 853. E-8

COCINERA SE NECESITA Y AYUdante. Niñas para los comedores, puertas adentro. Mapocho 872. E-8

COCINERA SOLA NECESITO, REgular edad, puerta adentro. Nataniel 397. 2133-E-10

COCINERA BUENA NECESITO recomendada, veraneo campo. Catedral 2610. 2086-E-01

COCINERA PARA POCA FAMILIA, se necesita, Chacabuco 847. 2185-E-10

COCINERA COMPETENTE, PARA Viña, con buenas recomendaciones, necesítase. Agustinas 1535. E-9

COCINERA, NIÑA DE MANO, NEcesito. Marín 415, inmediato Lira. E-8

COCINERA NECESITO Y EMPLEAda para la mano, flambrera y cantinera regular edad. Eyzaguirre 1137, entre San Diego y Gálvez. Hotel La Unión. 9-E

EMPLEADA PARA LA COCINA, sea formal. Bascuñán 945 (casa quinta). 8-E

SE OFRECEN DOS MAESTRAS DE cocina, para acompañar familias a Viña del Mar. Riquelme 58. 2130-E-10

NECESITO EMPLEADA, SEPA ALgo cocina, urgente, García Reyes 333 casita 11. 2172-E-8

## HOTELES Y PENSIONES

CENTRALISIMO ARRIENDANSE piezas, sin pensión, caballeros, matrimonios, días, meses, Catedral 1257. 1282-E-10

DESDE $ 30 MENSUALES PIEZAS con pensión. Recibo pasajeros de provincia; precios módicos, Delicias 2832. 10-E

PENSION CON O SIN PIEZA, CAsa familia honorable. Bandera 835. 9-E

CASA HONORABLE ARRIENDA piezas amuebladas, con pensión por meses y días. Merced 766. 8-E

CASA ALEMANA ARRIENDA LINdas piezas con excelente pensión a personas honorables. San Diego 79. E-9

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS, balcón calle, pensión de mesa, $ 70 mensuales. San Diego 103. E-9

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA con o sin pensión. San Francisco 131. 9-E

FAMILIA HONORABLE OFRECE una pieza con pensión. Recoleta 287. 2176-9-E

MATRIMONIO EXTRANJERO DEsea pieza amoblada con pensión en casa de familia española. Dirigirse a J. M. Casilla 2424. 2162-10-E

OFRECESE PENSION HONORAble en Constitución, Prieto 489. Siete pesos diarios. 2164-17-E

PIEZA CON, SIN PENSION OFREZco persona sola. Providencia 855. 2093-E-10

ARRIENDASE BONITA PIEZA amoblada, pensión. También pensión mesa, joven honorable. Moneda 2206. 2079-E-11

PIEZAS AMOBLADAS A LA CAlle, con pensión. Rosas 1352. 2173-E-10

OFRECESE A MATRIMONIO O caballeros, confortable dormitorio amoblado, excelente comida. Estado 5. 2138-E-9

CONFORTABLES PIEZAS CON pensión, baño, electricidad, Monjitas 842. 2186-E-12

PENSION PIEZA, AMUEBLADA balcón, matrimonio, $ 5 diario. San Pablo 1236. 2194-E-10

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 2 piezas, balcón calle, con o sin pensión. Santa Rosa 263. E-9

## OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

BOCIO (COTO). QUITALO SIN operación ni tomas "Elena Tebet" garantízase no vuelve. Véase testimonio respetables señoras sanadas. Alameda 785, altos. 8-E

COCINA SISTEMA PRIVILEGIADO, lo más económico que se conoce de tres platos y con hornos, sólo por sesenta pesos. Herrería Salinas, Buenos Aires 231. 9-E

NO MALGASTE SU DINERO EN las tintorerías, pues con 2 pesos tendrá su ropa nueva. Sucursal N.o 4, Delicias 51. E-14

**IMITE USTED A LOS DEMAS, TI**ña en su casa con las acreditadas anilinas "Record" y saldrá beneficiado; $ 2 la caja con receta. Sucursal N.o 2. San Diego 11. E-14

**SEÑORAS! SIGUE LA GRAN BA**ratura de ropa blanca, ajuares bautizo, ropitas para guaguas, vestidos, ropitas interior niños, y niñas; Hacemos 8 por ciento descuento, desde media docena. Fábrica, Monjitas 865. 2040-E-8

**GRANDES TALLERES PARA TE**ñir. Mande teñir sus ropas a cualquier sucursal de las Anilinas "Record", que cobran un 50 o|o menos que las demás tintorerías. E-14

**COMPRE UNA CAJITA DE ANILI**na "Record" para teñir en su casa; con dos pesos y con el fácil procedimiento tendrá usted su ropa nueva. Casa central: Delicias 2025. E-14

**SEÑORAS, SI QUEREIS QUE** vuestros muebles parezcan siempre nuevos, usad el renovador de barnices "Lo Espléndido, frasco $ 2.00. Miguel Martínez U., Delicias 1327. 8-E

**AHORRE TIEMPO Y DINERO. TI**ña en su casa, con 2 pesos le queda la ropa nueva; pruebe con una cajita, muy fácil procedimiento. Sucursal N.o 3, Moneda 843. E-14

**PRUEBE USTED CON UNA CAJITA** de Anilina "Record" y se convencerá de los buenos resultados. Cuesta 2 pesos la caja y es muy fácil teñir. Sucursal N.o 1, San Diego 730. E-14

**REALIZAMOS BLUSAS, TODAS** clases, lindos modelos, hechuras preciosas, precios baratísimos. Fábrica, Monjitas 865. 2040-E-8

**LIQUIDAMOS SABANAS CREA,** $ 10; camisas señoras, 3.80; pantalones, 3.50; corpiños, 3.00; enaguas, 6.60; delantales, 2.60. Monjitas 865. 2040-E-8

**APROVECHEN! DELANTALES NI**ños, rico brin, desde, 4.20; lienzo desde 3.80; camisas, 2.50; calzoncillos, 3.50; Toda ropa interior. Hacemos descuentos. Monjitas 865. 2040-E-8

**POR LUTO VENDO TRAJES SE**ñora seda. Verlos de 9 a 11 1|2 y 1 a 6. Av. Brasil 66. 2068-9-E

**APROVECHAR LA OCASION. SE** vende cocina y máquina de aplanchar. Huérfanos 1917. 2550-10-E

**¿TIENE UD. CANAS? ES IMPOR**tante parecer joven. Nuestras peinetas para teñir el cabello negro, rubio y castaño, es lo que usted necesita; fija el color sin teñir el cuero cabelludo. Precio del equipo completo $ 10. Pasaje Matte 40. 9-E

## MATERIAL DE CONSTRUCCION

**VENDO DE OCASION, ADOBES** nuevos y regalo tierra para reboque en Esmeralda 673. 1873-9-E.

**VENDO ZINC USADO Y MADERAS** viejas, todo muy barato. Gálvez 1001 1841-E-8

**LOCOMOVILES 6, 8, 10 H. P., VEN**de, arrienda. Fundición. Sotomayor 87. 8-E

**CAÑERIA UNA PULGADA GALVA**nizada, compro. Castro 507. E-10

**PUERTAS, VENTANAS, MAMPA**ras y galerías, prontitud y esmero. Fábrica La Americana, Arturo Prat 1272. E-8

**MADERAS p. O., VIGAS, PILARES** y varios artículos de fierro; puertas y ventanas, se realizan en tribunas Club Hípico. 2028-E-8

**SE VENDEN 30 METROS DE CA**ñón de 1 1|2, negro, en Eyzaguirre 1244. 2009-E-9

**LADRILLOS: CUATROCIENTOS SE** realizan en Sazié 2883. 2178-10-E

**VENDO TEJA USADA, PIEDRA** bolón, un portón, codos fierro. Cumming 556. 2135-9-E

**TEJAS, VENDO, SANTO DOMINGO** 1025. 2174-E-9

**FIERRO TECHO, PUERTAS, COR**tinas fierro, maderas, balcones, vendo. Manuel Rodríguez 966. 2131-8-E

**VENDO BARATO PUERTA DE CA**lle y dos interiores. Moneda 1564. E-8

## MAQUINARIAS

**HARNEADORAS A MOTOR, OFRE**ce fábrica. Cumming 861. 8-E

**TRASMISION DOS POLEAS Y DES**cansos, véndese S. Alfonso 243. También centrífuga, serpentines, bombitas y tubería. 1687-E-8

**MOTOR A GAS POBRE, SE VEN**de una instalación completa de motor a gas pobre en perfecto estado. Motor Crossley de 24 H. P. Dirigirse: Casilla 890. 1835-E-10

**VENDO MAQUINA HELADERA DE** 14 litros; 2 botes $ 68. Avenida La Paz 413. E-

**MAQUINA PARA CORTAR GOLI**llas fierro, con matrices, vendo. Libertad 1030. 1991-E-8

**TORNO MECANICO VENDO UNO** buen estado. Tornea 1.70 mts. largo, 3 platos, 22 ruedas. Ofertas H. A. A. Casilla 83 Quillota.

**MACHIEMBRADORA Y MOLDURE**ra Kirchener, vendo una. Cepilla 22 pulgadas ancho, 4 caras. Ofertas: H. A. A. Casilla 83 Quillota.

**MAQUINAS VIEJAS DE FIERRO** fundido y bronce y una bomba achicadora en buen estado, véndese Fábrica de Camisas Sportsman. Carmen 667. 2126-9-E

**MAQUINA ADLER VENDESE DE** ocasión. Huérfanos N.o 710. 2179-8-E

**MOTOR ELECTRICO 1 H. P. USADO** y en buen estado, compro. Casilla 4740. Bascuñán 312. 9-E

**DE OCASION VENDEMOS DOS** máquinas Singer de pie y mano. San Diego 1128. 9-E

## MUEBLES

**SE VENDE APARADOR CON CU**bierta de mármol, luna viselada con vitrina en $ 135.00 y un medio amoblado en $ 140.00. San Diego 244. 2199-E-9

**VENDO AMOBLADO DE DORMI**torio y comedor. Domeyko 1934. 1705-12-E

**APARADOR ALTO, CATRE DE NI**ño, en buen estado, véndese, Moneda 3149. 1667-8-E

**COMPRO MENAJE CASA Y MUE**bles antiguos, piano, pago bien, contado. Casilla 3056. 9-E

**POR VIAJE SUR ,VENDO DE OCA**sión menaje casa, piano estudio, Gorbea 2757. E-8

**APARADOR Y DOS TRINCHES FI**nos venden de ocasión, Sarragosi y Cía. Santo Domingo 860. 2041-E-9

**PIANO ESTUDIO COMPRO; INDI**car marca, precio, casilla 6565.— Fernández. 1994-E-9

**SILLAS COMEDOR, VARIOS ES**tilos, paragüeros, amoblados, maniquíes modernos, realiza fabricante. Matucana 654. 10-E

**DE OCASION COMPRO AMOBLA**do de dormitorio. Oferta: F. A. Castro. Casilla 1581. 2121-9-E

**VENDO ESTANTE PARA LIBROS,** nuevo, valor $ 100. Vicuña Mackenna 1206. 2067-0-E

**APARADOR, TRINCHE, SILLAS,** útiles de casa, vendo, Catedral 2380. 2197-E-8

**ROPERO ESTILO INGLES CON ES**pejo, compro, Casilla 2110. 2189-E-8

**VENDO DE OCASION VICTROLA** Víctor, con discos. Lautaro 2726. E-8

**AMOBLADO COJINES, $ 160; AL**fombrado grande, salón, flamante, $ 90; chicos, $ 50; peinador mármol espejo, $ 70; dos cómodas mármol, $ 70; catres bronce, $ 100. Salas 222. E-8

**DOS MAGNIFICOS ESTANTES LI**bros, nogal, encina, $ 200; otros, 40; espejo grande dorado, $ 60; chico, 20; ropero nogal con espejo, $ 140; otros, $ 35; cómodas, $ 30; catre bronce niño, $ 100; califont cobre baño, flamante, $ 80; chico, $ 40; baño grande, $ 20; cocina gas con horno, $ 70; sofá tapizado, $ 25. Morandé 876. E-8

**6 SILLONES TAPIZADOS, $ 42; 2** cocinitas gas, $ 30; véndense. Prat 285. E-9

**ESCRITORIO PORTE MEDIANO,** ocasión compro. Casilla 4551. 8-E

## MEDICINA

**JABON CASTILLA INGLES, MAR**ca "Vulcán", es el único legítimo. 1247-E-9

**LOS FACULTATIVOS Y PRINCIPA**les matronas, recomiendan Jabón Castilla boricado Inglés. 1247-E-9

**JABON CASTILLA BORICADO LE**gítimo, evita granos, espinillas e irritaciones cutáneas. 1247-E-9

**NERVIOSOS, NEURASTENICOS,** cansancio cerebral, impotencia, insomnios, su gran remedio Cerebrol, llegó. Daube y Boticas. E-20

**VERANEANTES, PASARAN FELIZ** temporada llevando provisión de Jabón Castilla boricado. 1247-E-9

**GONORREAS, SIFILIS, IMPOTEN**cia, aunque crónicas, en ambos sexos, a pobres y ricos, garantizo curación radical, rápida, procedimiento científico moderno. Facilidades de pago. Consúlteme gratis, Jueves, Viernes y Sábados de 8 A. M. a 8 P. M., Santo Domingo 849. 1999-E-8

**LOTION DIAMELO PARA EL CU**tis se vende boticas y perfumerías. 8-E

## OBJETOS PERDIDOS

**HABIENDO EXTRAVIADO EL DE**pósito, Vista N.o 39090 del Banco de Chile por la suma de $ 2,340 a la orden del comandante del Grupo Aldunate, queda sin efecto y de ningún valor por haberse dado al Banco el aviso correspondiente.—Santiago, 5 de Enero de 1921. 1834-E-8

**BUENA GRATIFICACION SE DA**rá a la persona que haya encontrado el Lunes por la mañana, en el carro Matadero, un rollo de papeles de cuentas, solo de importancia para su dueño. Club Francés, Ahumada 350. 2035-E-8

**HABIENDOSE PERDIDO LA LI**breta N.o 265179 de la Caja de Ahorros de Santiago, queda sin ningún valor por haber dado aviso a la Caja.—Adolfo Martínez B. 1984-E-9

**AVISO.— HABIENDOSE EXTRA**viado una cartera con monograma que dice Dina, con llaves y otros objetos, perdida la noche 5 del presente en una victoria, se ruega al cochero que hizo el viaje del Portal Edwards a Mapocho esquina de Sama, se sirva devolverla en Mapocho 1090. Buena gratificación. 2045-9-E

**BUENA GRATIFICACION SE DA**rá a la persona que entregue en Libertad N.o 1281, una capa de piel, olvidada en un carro de la línea Mapocho, el 5 del presente. 2160-8-E

**SE DARA BUENA GRATIFICA**ción a quien devuelva un maletín de plata, perdido entre la Avenida Matta, desde San Diego a mi casa, San Francisco 1823, conteniendo entre otras especies un plan de estudio de piano. 2065-E-8

**PIEZA IMPORTANTE EXTRAVIA**da de maquinaria. Recuperarla en San Miguel 64. 8-E

## PROFESIONES E INDUSTRIAS

**ZURCIDOS INVISIBLES, RECO**mienda su notable zurcidor japonés. Especialista único. Sastrería San Diego 228. Teléfono Inglés 5046. Casilla 2504. 10-E

**ANTES DE MANDAR VIRAR O** transformar sus trajes, vea los trabajos de San Diego 228. Son perfectos; no se conocen. Especialista único. 10-E

# LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION" SON LOS DE MAYOR EFICACIA




## "LA NACION" NO DEBE FALTAR EN NINGUN HOGAR

### Precios de Suscrición:

Anual.................. $ 50.-
Semestral.............. $ 26.-
Trimestral............. $ 14.-

**GRAN TALLER DE VACIAR CU**chillas de imprenta, de calzado, cepilladoras y cartoneras. Especialidad en navajas, tijeras de sastre, de costura y peluquero, crucetas y rejillas para moler carne, instrumentos de cirugía, etc. Ordenes por teléfono y será inmediatamente atendido. San Diego 1148, Teléfono Inglés 23, Matadero.

**ZURCIDOS INVISIBLES, ESPE**cialidad, virar trajes caballeros. Transformaciones, Cóndor 11[illegible].

**SOMMIERS MEDIDAS Y REPARA**ciones de los mismos, ejecuta la Fábrica. Delicias 3261. 10-E

**ZURCIDOS INVISIBLES MUY FI**nos en lana, hilo y medias seda. Trabajos garantidos. Maestranza 285 esquina Marín. 1684-E-14

**VETERINARIO, SCHMIDT, ESPE**cialista perros y gatos finos. Consultas: $ 5.00, 2 a 6. Bandera 78, Of. 18. 1875-13-E

**PLERMO LIGHT CASA DE INS**talaciones eléctricas recibe sus órdenes, en San Antonio 140. Chiloé 1512, teléfono 2545.—A. Martínez B. 2016-F-5

**CONTADORES TITULADOS POR** Estado, encárganse trabajos profesionales. Clases contabilidad. Bandera 236. Oficina F., casilla 7515. 2005-E-8

**A LAS FAMILIAS QUE DESEEN** dejar sus muebles en compostura. Se ofrece tapicero con buenas referencias. Acepto órdenes para fuera de Santiago.—F. E. Fernández, Carmen 756. 1984-7-E

**CORTADOR SASTRE DE OBRA** grande con buenas referencias, se necesita. San Antonio 289, de 9 a 10 A. M. 9-E

## PROPUESTAS

**DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS** —Postérgase hasta el 10 del presente, a las 3 P. M. la fecha fijada para la apertura de las propuestas públicas pedidas para el suministro de seiscientas toneladas de cañerías de fundición destinadas a obras de agua potable.—Santiago, 3 de Enero de 1921.—El secretario general. -E-11

**MUNICIPALIDAD DE CONCEP**ción.—Propuestas.—En conformidad con lo acordado por la I. Municipalidad en sesión de 3 del actual, se piden propuestas públicas por los siguientes artículos para el servicio de aseo: Por 110,000 kilos de pasto alfalfa de primer corte; por 225,000 kilos de pasto alfalfa de segundo corte; por 131,000 kilos de afrecho; y por 2,380 kilos de quilineja. Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía el 15 de Enero próximo, a las 15 horas (3 P. M.) ante la Junta de Alcaldes y los interesados que concurran. Condiciones pueden consultarse en la oficina del Jefe del Servicio de Aseo, de 2 a 3 P. M.—El Secretario.—Concepción, 10 de Diciembre de 1920. E-12

## PRESTAMOS DE DINERO

**DINERO PRESTO SOBRE HIPO**teca, Ahumada 40. 1662-8-E

## PROPIEDADES

**QUINTITA SITUADA EN BARRIO** de mucho porvenir que alzará doblemente su valor, vendo por radicarme en provincia. Verla, en Compañía N.o 4140 y tratar con R. Corral en U. Americana N.o 461. 9-E

**VENDO CASA DE RENTA $ 42,000** en Huérfanos 2699. 1800-E-8

**VENDO CASA CON ARBOLEDA,** cerca de carro, $ 10,500. Tratar: Prat 1453. 8-E

**PROPIEDADES DE RENTA, CEN**trales, tengo órden urgente de comprar. Oficina Navarrete, Bandera 139. 11-E

**PROPIEDAD RESIDENCIA DE CE**rro a Brasil y Santo Domingo a Alameda, valor hasta 100,000 pesos, tengo orden urgente de compra. Oficina Navarrete, Bandera 139. 11-E

**PROPIEDAD PARTE ALTA, QUIN**ta o chalecito, cerca carros, valor hasta 40,000 pesos, con facilidades compro urgente. Oficina Navarrete, Bandera 139. 11-E

**PROPIEDAD DE GRAN RENTA** 42,000 pesos anuales, buen edificio, vendo. Recibo como parte de pago, quinta bien tenida. Oficina Navarrete, Bandera 139. 10-E

**CHACRA INMEDIATA LOS FE**rrocarriles, ricos suelos, deuda 200 mil Caja. Buenas casas, vendo o permuto, recibo en pago buena quinta, parte alta, casas de renta o sitio central. Oficina Navarrete, Bandera 139. 10-E

**PERMUTO DOS GRANDES SITIOS** inmediatos calle San Pablo, precio: $ 220,000, por propiedades de renta. Oficina Navarrete, Bandera 139. 10-E

**PERMUTO O VENDO SITIO, CA**lle Nataniel, muy central, 1,600 mts. saneado, por propiedad hasta 100,000 pago diferencia al contado. Oficina Navarrete, Bandera 139. 10-E

**CHACRA DE RICOS SUELOS,** próxima a Valparaíso, bien regada, permuto por propiedades de renta en esta. Debe 100,000 Caja. Oficina Navarrete, Bandera 139. 10-E

**$ 20,000, AL CONTADO, VENDO** casa, sin agentes, Mapocho N.o 1582. 9-E

**CASA-QUINTA VENDO EN LA ME**jor situación de la Avenida Pedro Valdivia, al lado residencia Fabres. Totalmente plantada, riego abundante. No reconoce deuda hipotecaria. Tratar: Manuel Rodríguez 59. E-8

**$ 10,000, SAN BERNARDO, VENDO** de ocasión casa-quinta, 34 por 60. Urmeneta, esquina Balmaceda. 9-E

**ID. GRAN QUINTA FRUTAL, 36** por 85, en $ 10,000, con facilidades de pago. Tratar: Nataniel 802. 9-E

**VENDO CASA, $ 24,000, TASACION** Caja de Ahorros, 17 metros frente, 43 metros de fondo, 8 piezas, 2 servicios, para habitación e industria. Aldunate, próxima Avenida Matta. Más datos: Rosas 1836. 9-E

**EN LASTRA ESQUINA ESCANI**lla, vendo casa espléndida situación. Verla y tratar, misma casa, R. M. 2132-E-10

**VENDO $ 17,000, PROPIEDAD PA**ra industria, casas y galpón 10 por 58 metros. Vicuña Mackenna 1691. Facilidades pago. Tratar: Santo Domingo 965. 2131-E-9

**$ 49,000 PRECIOSA PROPIEDAD.** Da el 15 por ciento. Esperanza 1055. 2070-E-10

**VENDO CASA QUINTA CON ARBO**leda, parrón productivo, Av. Encalada 271, segunda cuadra de la Avenida Irarrázaval, lado sur. 2074.

**CONTABILIDAD CHICAS A DOMI**cilio, ofrezco mis servicios. Casilla 3878. 2092-E-9

**OCASION. CASA FLAMANTE, DE**corada, parquet, pieza baño con moderna instalación, luz eléctrica y gas. Produce 12 por ciento. Tiene deuda hipotecaria. Vendo en 40,000 pesos. Es apropiada para matrimonio. Tratar: Av. Cumming 357. 8-E

**VENDO CASA, AVENIDA DEL RO**sario, valor $ 9,000, con $ 3,000 al contado y $ 150 mensuales. Alcantarillado y luz eléctrica. Serrano 52. 8-E

## REMATES

**REMATE.— EL 4 DE MARZO A LA** 1 1|2 P. M., con mínimo de $ 1,533.33, rematarase en el 5.o juzgado civil la casa N.o 1551, calle Cuevas. Bases en el juzgado dicho: juicio Cuevas con Mateluna. E-10

**REMATE VOLUNTARIO.—POR re**solución del 5.o Juzgado Civil, se rematará el 12 de Enero próximo, a la 1 1|2 P. M., las acciones y derechos que le corresponden al menor don Amador Gálvez, en el sitio N.o 14, plano 1, manzana 4, de la Población Ormazábal, y pequeño retazo anexo. Mínimum: $ 272. Bases y antecedentes en secretaría, expediente Amador Gálvez.— El secretario. 2149-8-E

**REMATE.— HOY, A LAS 2, SAN** pablo 2467. Mercaderías surtidas y artículos de minuta. Estanterías, balanza, romana 500 kilos, muebles, cuadros, sillas, cortinas, cuero maleta antigua, ropa interior, cochecitos cuna, máquina coser, fonógrafo, sillas comedor, marquesa, carabinas y fusil Winchester, alambique cobre para perfumería, poleas, correas, silla montar, mercaderías, abarrotes, lámparas eléctricas. Arriéndase el local.—Moisés Pérez, Martillero Público.— Morandé 831. 2183-8-E

**REMATE PUBLICO, HOY SABADO** a las 2, de lo siguiente depositado en Gálvez 106, por orden de don F. Castro. Hay: Mostradores vidrieras, vitrina, cuadros, 2 escopetas, mesa caoba, lavatorio desagüe metal blanco, urinarios, fuelles, bigornia, 60 cajas tipo de imprenta, cocinita a gas y otros muebles a la vista.—Neftalí 2.o Arce, martillero. Ordenes: Moneda 2490. E-8

**HOY, REMATE PUBLICO ALMA**cén abarrotes, San Francisco 702, a las 2 P. M., por liquidación y entrega local, remataré abarrotes, paquetería, muebles, cuadros, sillas, mesas, catres, galpón zinc, maderas, estantería, mostradores, balanza Hower, molinillo, romana plataforma, dos carretones para reparto, damajuanas, vidrieras, espejos y muchos otros.—Julio A. Vargas R., martillero, Ordenes: Lord Cochrane 1281. E-8

## VERANEO

**PLAYA MAITENCILLO, ARRIEN**do casa amoblada para numerosa familia. Tratar Sazié 2469. 2155-9-E

**PAPUDO. ARRIENDASE CASA** amoblada, gas, alcantarillado. Santo Domingo 733. E-9

**VALPARAISO, CASA-QUINTA Cen**tral, arriendan amoblada, 12 piezas, 1,000 pesos. Benavente 643.

**TEMPORADA DE VERANO, FAMI**lia italiana arrienda pieza amoblada con o sin pensión a matrimonio sólo, a media cuadra Plaza Victoria. Dirigirse: Casilla 693, Valparaíso. E-12

**EN MIRAMAR, CALLE MERCE**des número 80, casi esquina Agua Santa, cerca estación y balnearios, se arrienda amoblada casa-quinta, para corta familia.— R. C., Casilla 1281. 8-E

**EN PAPUDO, CASITA RECIEN** concluida, amoblada, desagües, calle de por medio Gran Hotel, arrienda. Juan Brito Gaete. Ligua. n|o

**VALPARAISO.—CASA CENTRAL,** amoblada, 5 piezas, $ 500 mensuales. —Dirigirse: F. V., Bandera 98. 9-E

**VERANEO: AMOBLADA, TRES** dormitorios, salón, comedor, baño. Canon 500 pesos mes. Nieto 4, Viña del Mar. E-01

**PEÑAFLOR: SE ARRIENDA PARA** la temporada, casa confortable, 5 piezas, muy bien amobladas, cocina y baño, con quintita, carros a la puerta. Dirigirse: Hotel Grange. 2034-E-11

**VERANEO, CARTAGENA, YA ES**tá abierto el famoso y gran hotel Alfonso XIII, que ofrece a usted comodidad, limpieza y comida sana; cocinero especial traído de Sopelana. E-9

**CHALET AMOBLADO, EN VIÑA** del Mar, arriendo por temporada de verano, calle Uno Norte, a dos cuadras plaza principal, con quinta tres mil metros, parrón, árboles frutales, seis dormitorios, salón, comedor, escritorio, costurero, dos halls, repostero, baño, dependencias y garages. Dirigirse: Casilla N.o 509, Valparaíso. 8-E

**GUINDOS, ÑUÑOA, VERANEO,** Véndese espléndida quinta con buenas casas. Verla y tratar, su dueña Sargento Aldea N.o 20. 1995-E-8

**VALPARAISO: CASA HONORABLE** ofrece un gran salón, tres ventanas, linda vista bahía, por meses, para tres o cuatro personas, honorables, sin niños, primer piso. Pudeto 220, esquina Brasil. 1990-E-8

**CARTAGENA, PLAYA CHICA, AN**tigua pensión "La Central", de Tomás Rojas. Precios módicos. 2122-22-E

**LLOLLEO: ARRIENDO CASITA.** Tratar: Matucana 47. 9-E

**SE ARRIENDAN CUATRO PIEZAS** en Cartagena. Playa Chica. Tratar: San Diego 932. 12-E

## JUDICIALES

**INVENTARIO.—DE ACUERDO DE** los interesados, el Martes 11 de Enero próximo, a las 4 P. M., y en mi oficina, practicaré el inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don José M. Zuloaga. Se cita con este objeto a los interesados.—José Alfonso. 11-Ene.

**INVENTARIO SOLEMNE.— POR** acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Felipe A. Prieto y doña Rebeca Villela B., el 14 del presente, a las once de la mañana, en la oficina del Notario infrascrito, Morandé número 226, se efectuará la facción de inventario solemne de los bienes pertenecientes a dicha sociedad.— Santiago, 3 de Enero de 1921.— Abraham del Río, Notario. 14-E

**POSESION EFECTIVA.— A DOÑA** María Mercedes Pérez Zúñiga v. de Cerda (San Alfonso 449) se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Manuel Cerda González, por auto de 23 del actual del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida; secretaría del señor Guzmán.— Diciembre 30 de 1920. 8-E

**POSESION EFECTIVA.— A DON** Miguel Dueñas Merino (General Mackenna 80), se le ha concedido también la posesión efectiva de la herencia de don Miguel Dueñas Torres, por autos de 1.o de Agosto de 1919, de 21 del actual del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán.— Diciembre 31 de 1920. 8-E

**INVENTARIO SOLEMNE. — POR** decreto del 3.er. Juzgado Civil, procederé al inventario solemne de los bienes de don Manuel Cerda, el 13 de Enero próximo, a las 11 A. M., en mi oficina, Bandera N.o 361.— Salomón Arce. 10-E

**QUIEBRA JOSE RICHARD.— POR** decreto del Juez Letrado, don Fernando Santa María, de fecha de 27 de Diciembre de 1920, se ha ordenado citar a Junta General de acreedores para el 13 del presente, a las 3 P. M., a fin de verificar créditos y de nombrar síndico.— J. A. Alfonso, secretario. 8-E

**QUIEBRA JULIO OLMOS.— LA** cuenta del ex-síndico, y su cobro de honorarios, se han proveídos: Santiago, 23 de Diciembre de 1920. En lo principal, como se pide. Al otrosí, traslado y autos.—El secretario. 2031-E-8

**INVENTARIO.— EL 14 DEL PRE**sente, a las 4 P. M., se ha designado para que el secretario del 5.o Juzgado practique el inventario de los bienes dejados por fallecimiento de don Belisario Olivos. 14-E

**INVENTARIO.— EL 14 DEL PRE**sente, a las 4 P. M., se ha designado para que el secretario del 5.o Juzgado practique el inventario de los bienes dejados por fallecimiento de don Basilio Olivos. 14-E

**QUIEBRA JULIO OLMO.—EN SO**licitud del síndico para que se le autorice para enajenar las existencias de esta quiebra en subasta pública, el Juzgado proveyó: "Santiago, 6 de Enero de 1921.—Como se pide, con citación de los acreedores y del fallido.—Isaac Givovich.—O. Darrigrandi, secretario. 1981-E-8

---

**FOLLETIN (2)**

# CAPERUCITA LOPEZ

## Por Emiliano Ramírez Angel

No presentía la traición como el ciego no sospecha la fealdad. Desconociendo las verdades científicas y las embusterías sociales, las estrellas se le antojaban joyas, y testimonios de efusión todos los apretones de manos.

Esta confianza — adorno sobresaliente de sus quince años — conducíala ciudad adelante, apercibida a la fascinación y al sometimiento.

La ciudad en aquella hora de indecisión diurna recamábase prodigiosamente. Los últimos centelleos solares contendían contra las incipientes luminarias civiles, envolviendo a la población en un relámpago maravilloso, en el que fraternizaban el poderío del cielo y el de la tierra. Surgían con deliciosa vaguedad de apariciones las personas entre aquella neblina de oro y de azul, y si allá arriba los astros espolvoreaban su embrujadora luz, aquí, a ras de las aceras, irradiaban su luz turbadora los escaparates. Caperucita, suspensa, reprimía el paso para contemplarlos. La gente, atareada, empujábala; quería como llevársela en la catarata de ruidos, voces, ensimismamientos, risas, codazos, saludos, que rodaba calle abajo. Pero Caperucita, insensible a la pleamar humana, permanecía ante el escaparate o iba de uno a otro lo mismo que la falena puede volar de luz en luz y la mariposa de cáliz en cáliz.

¡Y el espectáculo acrecía y el arrobo aumentaba! Tras el alarde de sedas y pieles venía el de flores y plumas; a continuación del paraíso de encajes y tules seguía el de alhajas y gemas. Las infinitas seducciones expuestas fulguraban, ardían, acariciaban, sonreían, sugiriendo la impresión de una fuerza consciente y fatal. El escaparate, soportando la airosa pesadumbre de la instalación, atraía con misterioso brío de imán las miradas de Caperucita, sumergiéndola en la gloria del embeleso.

Detrás del bruñido cristal palpitaban como algo vivo y renovador los adornos, las superfluidades, las futesas costosas, las creaciones que satisfacen una necesidad y las que la originan.

Detrás del cristal aborrecible—lámina delgada que suponía amplitudes de abismo —, Caperucita López veía aguardándola, estimulándola, todo lo que su condición de desvalida le negaba, todo lo que su sed de lujo y bienestar consideraba, acerbamente entristecida, inaccesible. Aquel serpenteo de lucecitas ¡cómo resbalaría por mi cuello, ahora de belleza inútil y anhelante! Pues, ¿y aquella lanzadera, que haría respiandeciente su mano, hoy mal amparada por el jabón? ¿Y aquella piel de armiño, dentro de la cual su cuerpecito de trabajadora y de soñadora adquiriría milagroso valor de pétalo?

Los relojes de la ciudad seguían su trajín, nunca ahitos de tiempo, y Caperucita no abandonaba su puesto de observación, que a la vez era de tortura y de éxtasis. Gustábale hallarse allí solita, olvidada de todo el mundo; así, tanta riqueza y pompa le parecían "un poco" suyas....

Bruscamente sonó junto a ella una voz suave, persuasiva.

—!Hermoso aderezo para una mujer que sepa lucirlo!

Caperucita se volvió, sorprendida de que interrumpiesen su delectación, para mirar, rebosante de enojo, al importuno.

Era un hombre elegante, guapo por añadidura, con cada sortija que "mareaba". Caperucita no descuidó detalle en su rápido inquisitivo examen.

—¿Le gusta ese aderezo? — preguntó el desconocido.

Caperucita miró otra vez al importuno, vacilante. Hija del pueblo, fluctuaba entre el descaro y la zumba. Pero a lo que no podía negarse su temperamento era a contestar.

—Sí, señor, que me gusta.

Y en seguida, rehaciéndose, con la intuición femenina que salva aun a las mujeres menos agudas, repuso:

—¿Le importa gran cosa que me guste?

—Sí — replicó el desconocido insinuantemente —, me importa mucho.

—¿Por qué?

—Porque me da, no sé si pena o rabia, que, siendo usted una joven tan preciosa, ese aderezo no esté destinado para usted.

—!Ay, qué gracia; que le da pena! !A ver si va usted a enfermar por mi culpa!

—Todo podría ser; pero no me apuró. Si unos ojos lindos pueden matar a un hombre, otros ojos retrecheros pueden devolverle la vida.

—Galante está el tiempo.

—Soy abogado fiscal, y si me atreviese a mentir delante de usted, me mandaría yo mismo a la cárcel.

!Ave María! Por una fineza ¿iba usted a estropear su porvenir?

—Pregúnteselo a sus ojos. A presidio los condenaba yo, por asesinos, como dice la copla.

—Nada le han hecho a usted, que yo sepa hasta ahora, y creo que para conversación ya ha habido bastante. Buenas noches. !Vamos! Déjeme pasar...

Con ademán gracioso y gesto amable oponíase el caballero, convencido de que el mal disimulado azoramiento de la chiquilla no habría de crear dificultades serias a sus propósitos:

—¿A dónde va usted, criatura? !Vaya un genio! Aguárdese que veamos juntos esas maravillas del escaparate, y lloremos juntos.

Pero Caperucita, recelosa, insistía en huir. El "señorío" ostensible del galán la desilusionaba por anticipado. Su solicitud era demasiado favor para ella...

Dijérase que él leyó tales inquietudes en los anchos ojos asustados de la muchacha, porque se apresuró a exclamar:

—No me mire usted de esa forma, que el único crimen que he cometido es el de atreverme a hablarla. Nenita, ¿qué miedo es ese? Fuera yo vestido de pana o llevase blusa, igual que un artesano, y entonces aceptaría usted como verdades todas las mentiras de adoración que le disparara.

—¿Usted cree?

—Más fijo que la luz—replicó chulescamente el caballero. —Cuando un hombre se encuentra en su camino a una hermosa, aunque sea tan gentilmente muñequita como usted, Ricarda...

—¿Qué es eso de Ricarda? Carmela, y a mucha honra.

—Bueno; cuando un hombre, Carmela, tropieza con muñequitas de los melindres de usted, es una verdadera condenación esta traza de señorito. Mire usted por dónde un terno de treinta duros y un alfiler "benicia" en la corbata pueden hundir al más pintado en la desesperación de Espronceda.

La muchacha, sin quitarle ojo, callaba, pronta a sonreir.

—Miraba usted—siguió el mozo— ese aderezo, casi convencida o convencida por completo de que no ha de ser suyo. ¿Por qué? El mundo da muchas vueltas. Yo estoy admirándola a usted con la triste convicción de que tampoco puede ser para mí. ¿Y no me engañará mi poca fe? Si difícil es que una mujercita que vive de su trabajo, como usted, consiga esas joyas, más imposible parece que yo, uno de tantos hombres, aspire a ganarme su simpatía hoy y su estimación mañana. Y sin embargo, ¿por qué no confiar los dos, usted, en que el aderezo será suyo; yo, en que la adorable muñeca será mía?

—Supóngase usted que tengo novio.

—¿Uno nada más?

—Y que le quiero a morir.

—Pues, visto que estorba, lo mandamos con viento fresco.

—Sí; o lo asesinamos.

—Es usted una mujer de talento. Lo asesinamos. Y luego, ¿qué pasa?

—Pasa, por ejemplo, que usted no tenía nada que hacer esta tarde en casita, y que se ha dicho al salir: ¿A quién tomaría yo un rato el pelo? Y aquí está una servidora, hace un siglo, de plantón, aguardando a que haga usted el obsequio de dejarla en paz.

—¿Para qué? ¿Para que a los diez pasos le salga a usted otro como yo y le tenga usted que pedir el mismo sacrificio? Ah, no; nunca, señorita! La hermosura es para nosotros un peligro, y en ustedes una responsabilidad. Encargue usted a su señora mamá que la encierre bien, o resignese a tolerar el entusiasmo de los hombres que salimos de casita, no a tomar el pelo a ninguna mujer, como usted dice, sino a dar un paseo en paz y gracia de Dios, casi huyendo de ellas...

—Entonces, señor picapleitos, como no es cosa de llamar a un guardia, seguiré mi camino hasta que usted le dé la realísima gana de cansarse y salir volando detrás de una mujer de su igual. Me parece que si esto no es llamar pelmazo a un hombre, tendré que pedir socorro a un intérprete.

—¿Pelmazo?

—Sí, señor, Pel-ma-zo. ¿Cómo quiere usted que le diga que ya hemos hablado bastante y algo más?

El desconocido frunció el ceño.

—Tiene usted razón, Carmela. Está visto que no podríamos entendernos. Perdóneme si la he ofendido...

—Ofendido, no—repuso, ingenua, la chiquilla—. A un grillo se le oye, cuanto más a un señorito que, si en algo se equivoca, es en dirigirse a una que no es de su clase. Y eso que, no crea usted—agregó, reaccionando—; pobre y humilde, pero honrada como la primera, y con su alma en su almario...!

—Así quería oír a usted, para tener la suerte de que se me oyera. ¿Es que usted y yo, por esa di-